

Funkschau

MIT FERNSEH-TECHNIK, SCHALLPLATTE UND TONBAND

Fernsehen ist auch Fernhören – Die Ton-
technik im Fernsehstudio

Dreiweg-Lautsprecherbox

Fahrzeugsender für Mobilfunk

Funktechn. Arbeitsblätter: Licht und Farbe

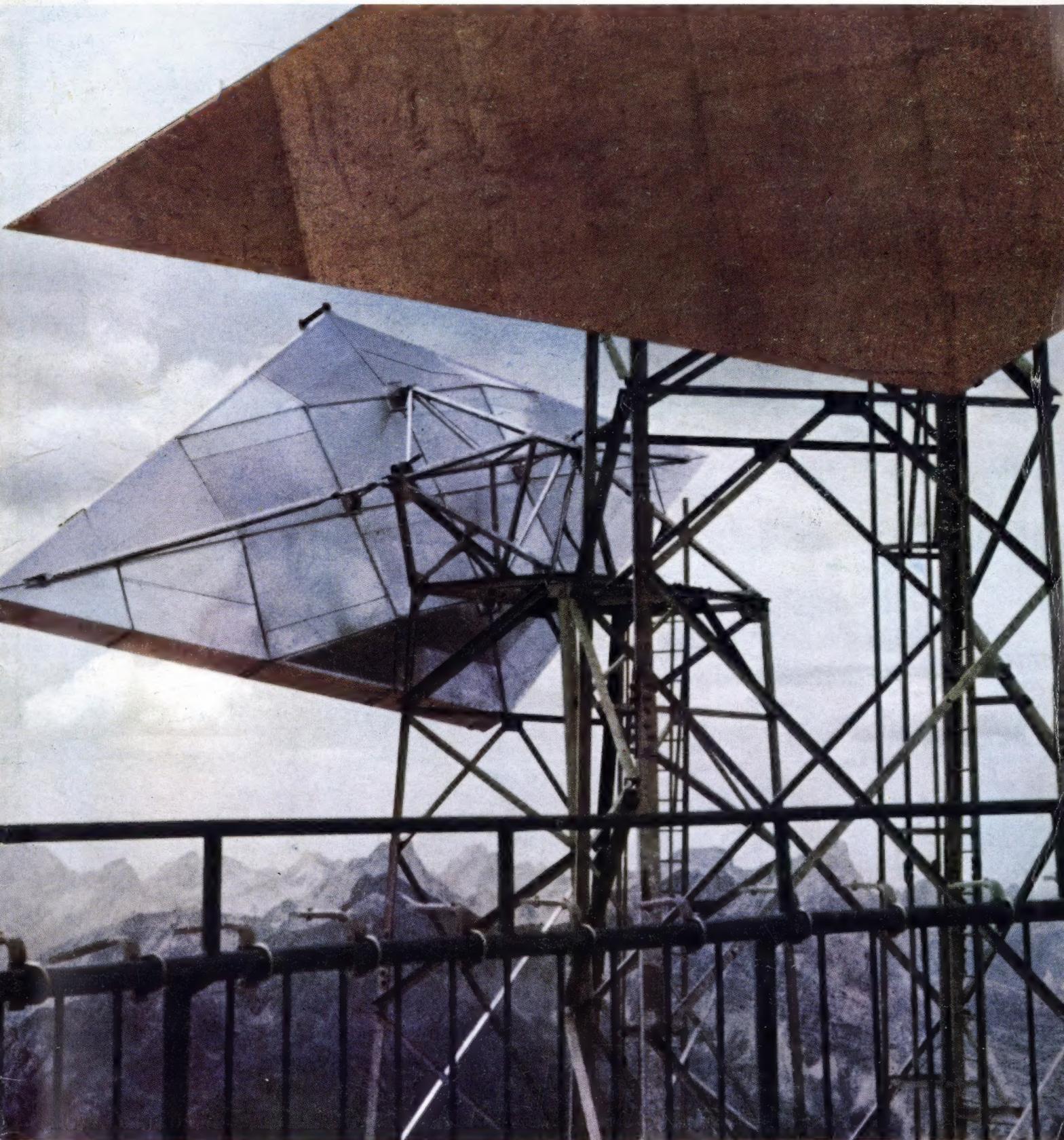
Elektronik ohne Ballast 15. Teil

B 3108 D

18

*Zum Titelbild: Umlenkspiegel im Hochgebirge
zur Fernsehversorgung abgelegener Täler (Teletunken)*

1.80 DM





65 A 2



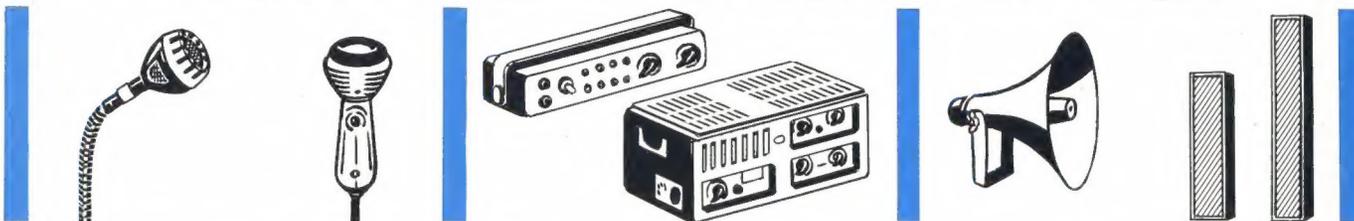
spricht "bujeh"

Der Name von Weltruf garantiert • **Einfachheit** • **Stabilität** • **leichte Installation** • **günstige Preise.**

BOUYER bringt Ihnen ein komplettes Programm elektro-akustischer Anlagen :

MIKROFONE VERSTÄRKER LAUTSPRECHER

mit ihrem Zubehör geben Ihnen die Möglichkeit, alle Beschallungsprobleme ohne Schwierigkeiten zu lösen.



Fordern Sie bitte unseren ausführlichen Katalog an.

Deutschland : Gebr. Weyersberg, 565 Solingen-Ohligs

Ruf : 74666-74667

Fernschreiber : 85 148 49

Schweiz : Rudolf Grauer A. G. - Degersheim (St Gallen)

Ruf : 071/541407

NOIRCLERC

CASSETTEN-Tonbandgerät C 100

»System DC-International«

Das von GRUNDIG auf der Stuttgarter Funkausstellung vorgestellte Cassetten-Tonbandgerät C 100 und die dazugehörige neuartige Cassette »System DC-International« haben das Rätselraten um diese vielbesprochene Neuentwicklung beendet. (Es darf übrigens gesagt werden: GRUNDIG war es nicht allein. Andere namhafte Firmen hatten sich bereits zu diesem Zeitpunkt gleichfalls für das »System DC-International« entschieden. Bestimmt nicht ohne Grund!)

Hier zeigen wir Ihnen Gerät und Cassette für das »System DC-International«. Jetzt können auch Sie sich ein Urteil bilden und unsere Argumente unvoreingenommen prüfen.

Wir behaupten nicht: „Dieses System ist das einzige . . .“

GRUNDIG betont: Das »System DC-International« stellt keine Übergangslösung dar. Keine übereilte Entwicklung, die später ebenso schnell wesentlicher Änderungen bedarf. Es ist bis ins kleinste Detail durchdacht und daher zukunftssicher. Es wird auch die weiteren Entwicklungen anderer Gerätehersteller entscheidend beeinflussen.



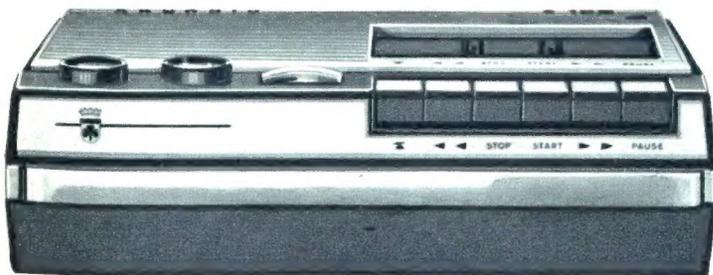
Wir behaupten nicht: „Unsere Kassette ist die kleinste . . .“

GRUNDIG betont: Es gibt überhaupt keine besondere GRUNDIG Cassette. Die neue Cassette trägt die Bezeichnung »System DC-International«. Doch diese Cassette ist die kleinste, die eine Gesamtspielzeit von vollen zwei Stunden möglich macht. Hier entscheiden nicht Millimeter, sondern im Interesse des Kunden die längste Spieldauer.



Wir behaupten nicht: „Unser Gerät ist das allerbilligste . . .“

GRUNDIG betont: Das Cassetten-Tonbandgerät C 100 ist im Hinblick auf seinen besonderen konstruktiven Aufwand äußerst preiswert. Jeder anspruchsvolle Käufer wird die lange Lebensdauer des hier verwendeten neuartigen Motors, die hervorragenden Gleichlaufeigenschaften, vor allem aber die Wiedergabequalität des großen Speziallautsprechers richtig einzuschätzen wissen.



Neue Franzis-Fachbücher - Unser Herbst-Programm

Prof. Dr. Wilhelm Hasel **Allgemeine Elektrotechnik und Elektronik** für technische Berufe

Ein Taschen-Lehr- und Nachschlagebuch für Schulen und zum Selbststudium. 464 Seiten mit 412 Bildern, 28 Tafeln und 226 Zahlenbeispielen. In Plastik **24.80 DM**

Das Buch soll in erster Linie all denen, die keinem elektrotechnischen Beruf angehören, jedoch, der allgemeinen Entwicklung entsprechend, elektrotechnische Grundkenntnisse in ihrer Berufsarbeit benötigen, den Zugang zur Elektrotechnik und Elektronik erleichtern und sie damit in die Lage versetzen, elektrotechnische Geräte und Verfahren verstehen und elektrotechnische Fragen beurteilen zu

können. Es will vorwiegend einen Überblick über die großen Zusammenhänge vermitteln und in die in diesen Fachgebieten übliche Ausdrucks- und Betrachtungsweise einführen. Dank einer Fülle instruktiver Zeichnungen und zahlreicher vollständig durchgerechneter Zahlenbeispiele wird das Ziel des Buches zuverlässig erreicht. **Erscheint im Oktober.**

Dr. Adolf Renardy **Fachzeichnen für Radio- und Fernsehtechniker**

112 Seiten im Format 16,5 x 23 cm, mit 95 Tafeln mit mehr als 300 Einzelbildern. In Kartoneinband **15.90 DM**

Ein Mann des praktischen Ausbildungswesens gibt hier eine Anleitung zum Zeichnen und Lesen von Schaltungen und anderen technischen Zeichnungen. Wir sind sicher, daß dieses Buch, für das bisher jedes Vorbild fehlt, bei Lernenden und Lehrern eine gute Aufnahme finden wird, denn es entspricht dem großen Bedürfnis, auf dem Wege über das Fachzeichnen tiefer in die Technik selbst

einzudringen. Jeder Fachmann, zumal der in der Ausbildung begriffene, der sich mit Hilfe dieses Buches eine größere Fertigkeit im Fachzeichnen aneignet, wird sich auf diese Weise große berufliche Vorteile verschaffen. Besucher von Gewerbe- und Berufsschulen, Lehrlinge und Gesellen können ihre Kenntnisse untermauern und erweitern. **Bereits lieferbar.**

Telefunken-Fachbuch **Halbleiter-Lexikon** (Fachausdrücke)

Etwa 320 Seiten mit über 350 Bildern. In Plastik **ca. 19.80 DM**

Deutlich sichtbarer Ausdruck für die steile Entwicklung der Halbleitertechnik ist die große Zahl von Fachwörtern und Abkürzungen, die bekannt sein müssen, wenn man sich mit Transistoren, Dioden und anderen Halbleiter-Bauelementen beschäftigt. Dieses Buch will als Nachschlagewerk Auskunft über die Bedeutung der einzelnen

Begriffe geben. Es wird eine möglichst umfassende Sammlung von Fachwörtern geboten, verbunden mit einer ausführlichen Erläuterung einzelner Ausdrücke, ergänzt durch ein alphabetisches Verzeichnis der englischen Fachwörter mit danebengestellten deutschen Ausdrücken. **Erscheint Ende des Jahres.**

Werner Aring **Fernseh-Bildfehler-Fibel**

240 Seiten mit über 170 Bildern, darunter je 72 Fehler-Schirmbildern und zweifarbigen Fehlerort-Schaltungen, und 20 Tabellen. In Plastik **22.50 DM**

Dieses vierte Franzis-Service-Werkstattbuch ist für den Fernseh-Reparaturtechniker von ganz besonderem Wert: Es geht vom fehlerhaften Schirmbild aus und schildert nach diesem und an Hand einer Fehlerortungs-Blockschaltung den Weg der Fehlersuche bzw. Fehlerbeseitigung. Auf übersichtlichen Doppelseiten werden Schirmfoto und Fehlerortungs-Schaltbild einander gegenübergestellt; in kurzen, leicht erfaßbaren Sätzen werden jeweils die Fehlermerkmale und die Fehlersuche bzw. Fehlerbeseitigung beschrieben. Der

eigentlichen Bildfehler-Fibel geht eine Darstellung der Stufen des Fernsehempfängers voraus; in Schaltungsauszügen und Meßtabellellien sowie an Hand von Oszillogrammen werden die an den einzelnen Stufen erforderlichen Messungen und die Normal-Meßwerte wiedergegeben. So kann diese Bildfehler-Fibel als ein Service-Kompendium von hohem Rang bezeichnet werden, das dem Service-Techniker Zeit, Geld u. Nervenkraft erspart – ein echtes Service-Werkstattbuch, das jeder griffbereit haben sollte. **Bereits lieferbar.**

Herbert G. Mende **Antennenpraxis**

192 Seiten mit 121 Bildern und 22 Tabellen. In Plastik **9.80 DM**

Dieses Taschen-Lehrbuch der neuzeitlichen Antennentechnik für Rundfunk und Fernsehen befaßt sich aus praktischer Sicht mit den Grundlagen der Rundfunk- und Fernsehantennen, deren Planung, Berechnung und Bau; es ist eine Zusammenfassung der drei mit großer Zustimmung aufgenommenen Antennenbände der Radio-

Praktiker-Bücherei. In dieser Neuerscheinung steht dem Praktiker somit ein umfassendes und doch preiswertes Antennenbuch zur Verfügung, dessen Platz am besten die Rocktasche des Montage- und Kundendienst-Ingenieurs ist. Jeder Antennenbauer sollte es ständig zur Hand haben. **Erscheint im Oktober.**

F. C. Judd **Elektronische Musik** Musik aus der Retorte

64 Seiten mit 38 Bildern. Glanzfolienband **6.90 DM**

Dieses aus dem Englischen übersetzte Buch befaßt sich mit der musikalischen und technischen Seite elektronischer Musik, der sogen. Musique Concrète. Unter diesem Begriff werden nicht nur die mit elektronischen Instrumenten erzeugten Klänge, sondern auch die mit Hilfe des Tonbandes durch Geschwindigkeits-Variationen, raffiniertes Übereinanderspielen und komplizierte Tonbandmon-

tagen erhaltene synthetische Musik bezeichnet. Auch in Deutschland finden diese sich der elektronischen Technik bedienenden Kompositionen immer mehr Anhänger. Für Experimente in dieser unentdeckten Welt der Klänge und der Musik will das sich gleicherweise an Techniker und Musiker wendende Buch Anregungen geben. **Bereits lieferbar.**

FRANZIS-VERLAG - MÜNCHEN

Bezug durch alle Buch- und zahlreiche Fachhandlungen. Bestellungen auch an den Verlag.

Ein Begriff
für Preiswürdigkeit und Qualität



Bausätze direkt vom Hersteller - darum so preiswert

Beachten Sie unsere erheblich
gesenkten Bausatz-Preise

Sie erhalten gegen Einsendung des anhängenden Abschnittes unseren neuen kostenlosen Katalog mit über 100 Meß-, HiFi-, Stereo- und Funkamateurgeräten aus dem größten Programm der Welt.



LABOR-NETZBATTERIE IP-12 E

Dieses Gerät hat sich besonders bei Reparaturen von Autoradios sowie Transistorempfängern bewährt und eignet sich ebenfalls zum Laden von Akkumulatoren.

Technische Daten: Ausgangsspannungen (stufenlos regelbar): 0...8 V bei 10 A Dauer- und 15 A Spitzenlast, 0...16 V bei 5 A Dauer- und 7,5 A Spitzenlast; **massefrei**; **Restbrumm**: unter 0,3%; **Netzanschluß**: 220 V/50 Hz/max. 200 W; **Abmessungen**: 335 x 188 x 195 mm/9 kg.

Bausatz: DM 309,-

Gerät: DM 409,-

TRANSISTOR-STROMVERSORUNGSGERÄT IP-20 E variabel bis 1,5 A; 0,5...50 V

Eine geregelte, stabilisierte Spannungsquelle (erdfrei) mit elektronischer Sicherung; speziell für die Stromversorgung von Transistor-Schaltungen.

Technische Daten: Ausgangsspannungen: 0...50 V in 10 Stufen, grob und fein (max. 1,5 A); einstellbare Strombegrenzung; **Netzanschluß**: 220 V/50 Hz/135 W bei Vollast;

Abmessungen: 242 x 166 x 280 mm/5 kg.

Bausatz: DM 459,-

Gerät: DM 669,-



LABOR-NETZGERÄT IP-32 E

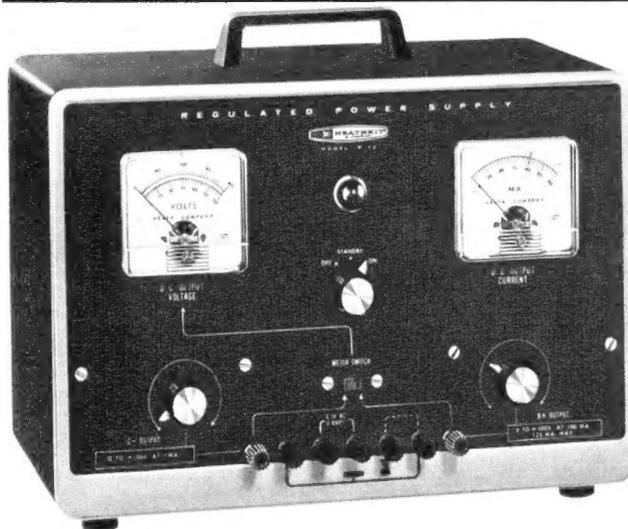
Wie sein bekannter Vorgänger PS-4 E liefert dieses elektronisch stabilisierte Netzgerät Gleichspannung (erdfrei) von 0...400V, Gittervorspannungen von 0...100V sowie eine Heizspannung 6,3 V für Versuchs-, Service- und Demonstrationszwecke.

Technische Daten: Anodenspannung: 0...400 V/100 mA (stufenlos regelbar); Gittervorspannung: 0...100 V/1 mA (stufenlos regelbar); Heizspannung: 6,3 V, 4 A; **Spannungskonstanz**: $\pm 1\%$; **Brummspannung**: max. 10 mV; **Netzanschluß**: 220 V/50 Hz/150 W; **Abmessungen**: 320 x 220 x 180 mm/8 kg.

Bausatz: DM 359,-

Gerät: DM 499,-

Alle Bausätze und Geräte ab DM 100,- auch auf Teilzahlung



HEATHKIT-Fertigeräte sind jetzt auch in der Bundesrepublik bei nachstehenden Fachhändlern und Niederlassungen erhältlich:

E. Zierold, Berlin-Schöneberg, Belziger Str. 25
D. Schürich, Bremen 1, Richtweg 30
H. Hager KG, Dortmund, Heiliger Weg 60
Robert Merkelbach KG, Essen, Maxstraße 75
Retron GmbH, Göttingen, Lotzestraße 22
E. Loose, Kiel, Andreas-Gayk-Straße 7-11
F. Wachter, München 15, Schillerstraße 36
O. Gruener, Stuttgart 1, Katharinenstraße 20



HEATHKIT-GERÄTE GmbH

6079 Sprendlingen bei Frankfurt, Robert-Bosch-Straße 32-38
Telefon 0 61 03 - 6 89 71, 6 89 72, 6 89 73

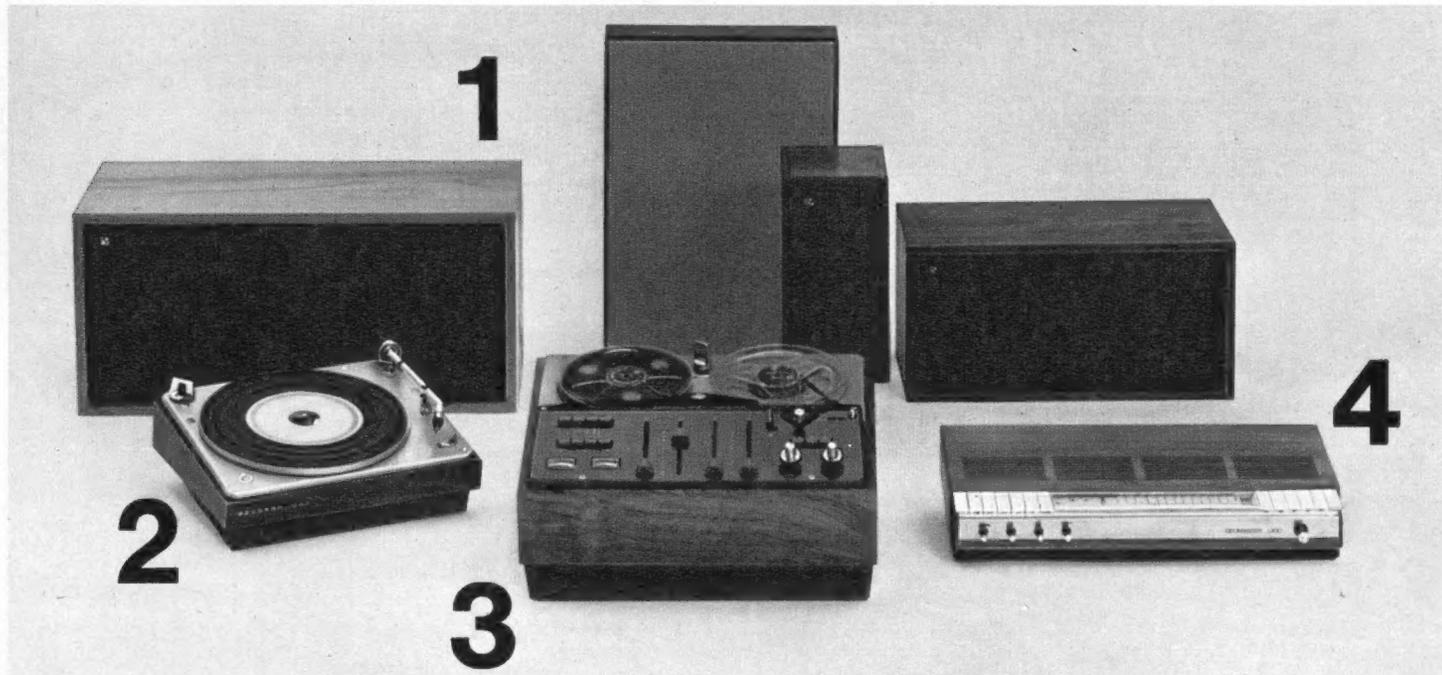
Schweiz: Daystrom S. A., 8 Ave. de Frontenex, Genf 6
Daystrom S. A., Badener Straße 333, Zürich 40
Telion AG, Albisriederstraße 232, Zürich

Österreich: Daystrom Overseas GmbH, Tivoligasse 74, Wien 12

Dänische Qualität im skandinavischen



Design



Ein Hi-Fi-Stereo-Programm, mit dem man nicht hört, sondern erlebt.

1 Kompressionslautsprecher - eine Klasse für sich: Prinzip der unendlichen Schallwand, ausgestattet mit Spezialsystemen und Frequenzweiche, klare, trockene Bässe, brillante Höhen.

2 Hi-Fi-Stereo-Plattenspieler mit Studiodaten: Stereo-Studio-Plattenspieler mit dem weltbekannten B&O-Magnetsystem - jetzt in der 15^{er} - Ausführung. Diamantnadel, schwerer Plattenteller, Stroboskop-scheibe, hydraulischer Lift.

3 Semi-Professional Tonbandgerät mit Studiodaten: eingebautes Mischpult, 3 Stereo-Eingänge, Studiodaten, getrennte Aufnahme- und Wiedergabeverstärker, auch als getrennter Hi-Fi-Stereo-Mischverstärker verwendbar, 2x 8 W sinus, Aussteuerungsanzeige. Koffer- und Tischmodelle.

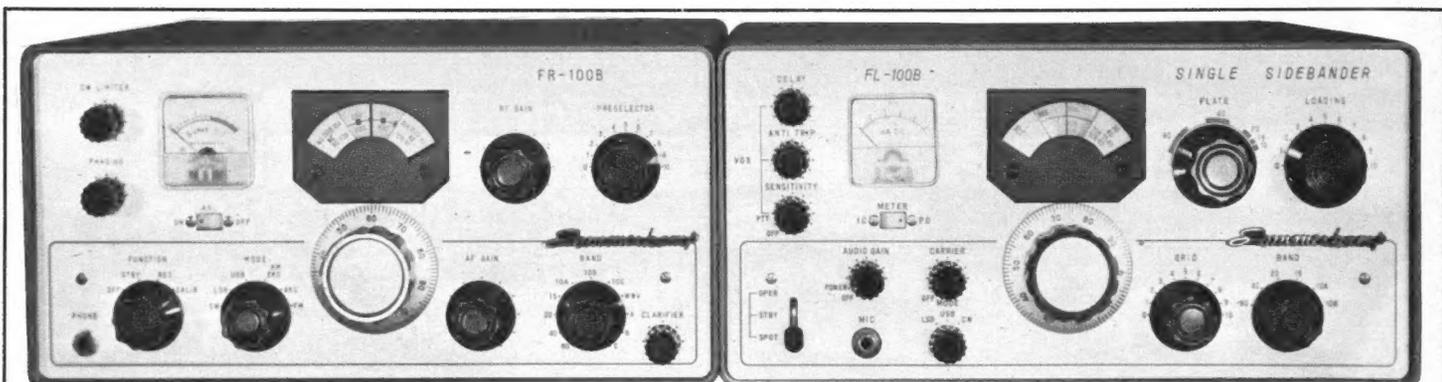
4 Neuartig, formschön und technisch perfekt, das Steuergerät Beomaster 1000: Überlanger UKW-Bereich bis 108 MHz, autom. Scharfabstimmung, Abstimmungsanzeige, autom. Decoder, 2x 15 W sinus, 4 Lautsprecheranschlüsse, Rausch- und Rumpelfilter, Vorverstärker.

HI-FI STEREO

TRANSONIC

Elektrohandelsges. mbH & Co.,
2 Hamburg 1 Schmilinskystraße 22
Telefon 24 52 52, Telex 02-13418

GEMA-Einwilligung ist vom Erwerber einzuholen.



Empfänger FR 100 B

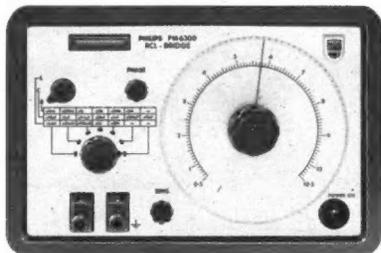
130-Watt-Sender FL 100 B

Amateurfunk - die Brücke zur Welt

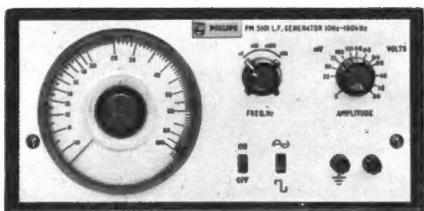
Einmalig in Preis und Leistung!
Sichere Sprechfunkverbindung über viele tausend Kilometer.

SOMMERKAMP ELECTRONIC GMBH
4 Düsseldorf, Adersstraße 43, Telefon 0211/237 37, Telex 08-587 446

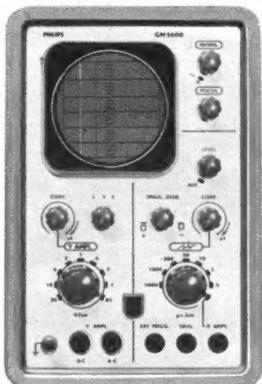
neue Meßgeräte für Ihren Fernseh- und Rundfunk-Service



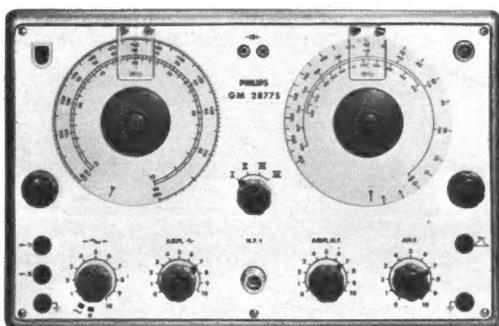
Meßbrücke PM 6300 mit hoher Genauigkeit
 Meßbereiche für Widerstände von $5 \Omega \dots 10,5 \text{ M} \Omega$, Kapazitäten von $5 \text{ pF} \dots 105 \mu\text{F}$ und Induktivitäten von $0,5 \text{ mH} \dots 105 \text{ H}$
 max. Meßfehler 0,5 bis 1,2% je nach Meßbereich
 Verlustwinkelabgleich für L und C, Preis komplett: DM 782,—



netzunabhängiger RC-Generator PM 5101 für Sinus- und Rechteckspannung, Frequenzbereich $10 \text{ Hz} \dots 100 \text{ kHz}$
 Ausgangsspannung $0 \dots 2 \text{ V}$ bzw. $0 \dots 4 \text{ V}_{\text{SS}}$ stetig einstellbar
 Innenwiderstand 250Ω bzw. 350Ω , je nach Abschwächung
 Klirrfaktor $< 1\%$; Frequenzgang $\pm 2\%$ bezogen auf 1 kHz
 Speisung durch zwei 9-V-Batterien; 150 Betriebsstunden
 je Batteriesatz Preis: komplett: DM 510,—



handlicher Service-Oszillograf GM 5600 X, $0 \dots 5 \text{ MHz}$
 Synchron-Trennstufe zur Darstellung des Video-Signals;
 Triggern automatisch oder durch Meßsignal
 Zeitablenkung geeicht $0,5 \mu\text{s/cm} \dots 5 \text{ ms/cm}$ (30 ms/cm)
 Y-Ablenkung geeicht $50 \text{ mV/cm} \dots 20 \text{ V/cm}$; X-Verstärker 3 V/cm
 zur Darstellung von X-Y-Diagrammen; eingebauter Eichsignalgeber mit 8 V_{SS} Rechtecksignal
Preis komplett: DM 1025,—



Wobbelgenerator GM 2877 S für VHF und UHF
 Frequenzbereich $5 \dots 220 \text{ MHz}$ und $440 \dots 800 \text{ MHz}$
 Quarzoszillator und durchstimmbarer Markierungoszillator
 Frequenzmarkierung nur in der eingestellten Grundfrequenz
 konstante Amplitude der Frequenzmarke
 Wobbelhub $0 \dots \pm 15 \text{ MHz}$ einstellbar und Rücklaufunterdrückung
 keine Verzerrung der Durchlaßkurve bei Übersteuerung des Wobbelhubes
Preis komplett: DM 1230,—



DEUTSCHE PHILIPS GMBH — HAMBURG

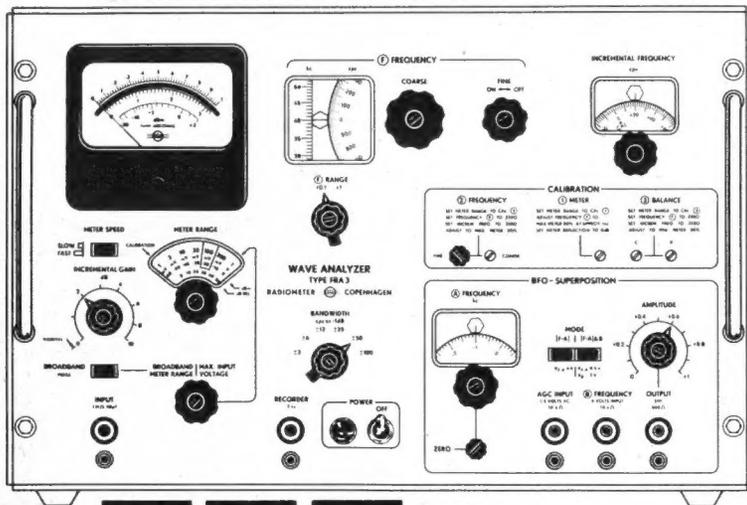
2000 Hamburg 63 (Fuhlsbüttel)
 Postfach 111, Röntgenstraße 22
 Telefon 50 10 31
 Abteilung für elektronische Meßgeräte

Wir interessieren uns für die Meßgeräte (Typenbezeichnung):
 und bitten um

- Zusendung ausführlicher Datenblätter
- ein Angebot — eine Liefer- und Preisübersicht
- Besuch eines Beratungsingenieurs

Gewünschtes bitte ankreuzen und wenn nötig ergänzen

NEU FREQUENZANALYSATOR



10 bis 60 Hz kHz

Der Frequenzanalysator, Typ FRA3, ist nach dem Superheterodynprinzip konstruiert und hat 6 konstante Bandbreiten.

Besondere Vorteile:

- ▶ Sehr niedrige Eigenverzerrung (-95 dB), niedriges Brumm- und Geräusch-Niveau (0,3 μ V bzw. 0,5 μ V).
- ▶ 6,5 m lange lineare Frequenzskala.
- ▶ Schwungrad-einstellung ermöglicht einen schnellen Durchlauf des gesamten Frequenzbereiches.
- ▶ Ein Druckknopf schaltet FRA3 in ein unselektives Millivoltmeter um.
- ▶ Eingebauter Mitlauf-Schwengungssummer von 0 bis ± 2 kHz verstimmbar.
- ▶ Intermodulationsmessung nach der SMPTE-Methode vereinfacht durch eingebauten Überlagerungsverstärker.

- Frequenzbereich: 10 Hz bis 60 kHz und 10 Hz bis 6 kHz.
- Bandbreite: 6 Bandbreiten: ± 3 , ± 6 , ± 12 , ± 25 , ± 50 und ± 100 Hz bei -1 dB.
- Spannungsbereich: 30 μ V bis 300 V in einer 1-3-10 Reihenfolge.
- Ausgang: 3 V max. (2 kHz). Dynamischer Bereich 80 dB.

Für West-Deutschland und West-Berlin:

KURT HILLERKUS
4150 KREFELD
UERDINGERSTRASSE 463

RADIOMETER COPENHAGEN



Soeben erschien

High-Fidelity-Jahrbuch 1965/66

Es vermittelt Ihnen einen fast vollständigen Überblick der auf dem deutschen Markt erhältlichen Bausteine zur hochwertigen Musikübertragung wie Tonbandgeräte, Verstärker, Lautsprecher, Mikrofone, Kopfhörer, Plattenspieler, Tonabnehmersysteme und Zubehör.

„Was ist High Fidelity?“ lautet die Überschrift einer gründlichen Einführung in dieses interessante Gebiet. Daran schließen sich Ausführungen über die Qualitätsforderungen einzelner Bausteine an.

Im Katalogteil erscheinen die Geräte nach Gruppen geordnet mit Bild, ausführlichen technischen Daten, Bezugsquellennachweis und Preisen. Inhalts- und Stichwortverzeichnis machen das Auffinden leicht.

Format: 15,5 x 22 cm. Mit einer Einführung in die High Fidelity und Stereophonie auf 100 Seiten sowie 210 Seiten Katalogteil mit über 400 Bausteinen. Preis kartoniert DM 4.80.

Die dhfi-Schallplatte

Eine Einführung in die Hi-Fi-Stereophonie

30 cm ϕ 33 $\frac{1}{3}$ UpM DM 21.-

Diese Platte sagt Ihnen alles über HiFi und Stereophonie und wird selbst hartnäckige Gegner überzeugen.

Inhalt:

A-Seite: Seitentest, Stereoprobe, Klang 1930 – Hi-Fi-Klang heute, Frequenzen, Frequenzabschnitte, Frequenzumfänge, Klirrfaktor, Rumpeltest, Phasentest. Verbindender Text auf der Platte gesprochen.

B-Seite: Musikbeispiele für Cembalo, Orgel, Kammermusik, Klavier und Orchester, Sinfonie, Oper, Unterhaltungsmusik, Jazz, Musical. Ausführlicher Kommentar hierzu auf der Plattentasche.

Sie erhalten diese Platte bei Ihrem Hi-Fi-Fachhändler und Schallplattenhändler oder direkt beim

Verlag G. Braun 75 Karlsruhe Postfach 129

VARTA

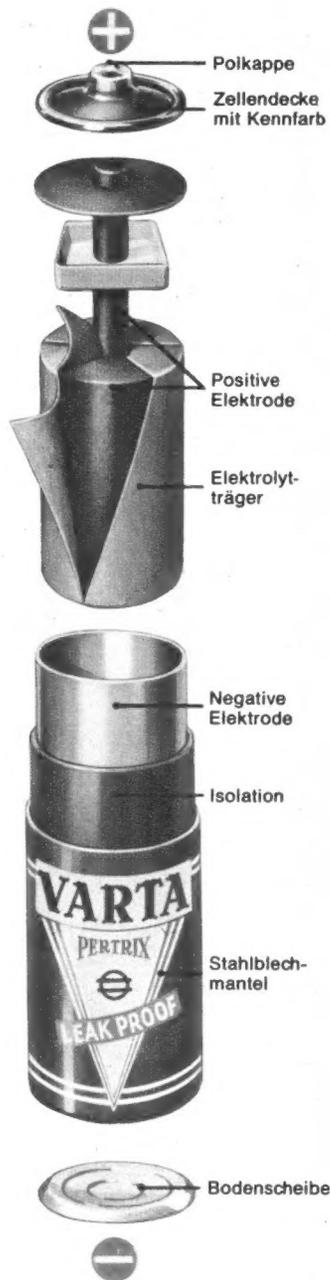
Informationen

Trockenbatterien

In den ersten VARTA Informationen über Trockenbatterien unterrichteten wir Sie über den klassischen Aufbau der Trockenbatterie.

Heute machen wir Sie mit den Hochleistungszellen in der sogenannten Paperlined-Technik bekannt.

2



Die Hochleistungszelle in Paperlined-Aufbau

besonders geeignet für Geräte mit hohem Strombedarf. Kennzeichen: Abdeckscheibe oder Streifen am Etikett - orange. Vorzüge gegenüber dem klassischen Batterieaufbau: größere Leistungsfähigkeit, höherer Energieinhalt.

Die typischen Eigenschaften der VARTA Hochleistungszellen

Während bei der klassischen Batteriebauweise zwischen der negativen Elektrode (dem Zinkbecher) und dem Depolarisator ein freier Raum besteht, der durch die eingedickte Elektrolytflüssigkeit ausgefüllt ist, wird bei der Paperlined-Zelle die Elektrolytflüssigkeit von dem saugfähigen Papier aufgenommen, welches um den Depolarisator gewickelt ist (deshalb paperlined genannt). Der dadurch freiwerdende Zwischenraum wird zur Vergrößerung der Depolarisatormasse nutzbar gemacht. Das aktive Volumen wird damit gegenüber einer klassischen Zelle fast verdoppelt. Die elektrochemischen Reaktionen bei der Stromentnahme entstehen wie bei der klassischen Zelle durch Zusammenwirken der drei Hauptbestandteile. Durch die Vergrößerung des Depolarisatorvolumens bei den Hochleistungszellen und durch eine spezielle Zusammensetzung der Depolarisatormasse wird ein höherer Gesamtenergieinhalt und eine stärkere Belastbarkeit (höhere Entladeströme) erzielt.

VARTA baut außer Trockenbatterien auch Blei- und Stahlbatterien für alle Einsatzmöglichkeiten - von der kleinsten 5mAh-Zelle für medizinische Zwecke bis zur größten stationären Batterie von 20000 und mehr Ah.

VARTA Trockenbatterien sind Produkte der VARTA PERTRIX-UNION GMBH Frankfurt/Main

Immer wieder VARTA wählen



FUNAT-Sonderangebot!

Nach dem sensationellen Verkaufserfolg (Funkschau 14) wieder ein einmaliges Angebot

Fahrzeug-Funkstation, 6 Volt, ca. 27—42 MHz

bestehend aus **US-30-Watt-FM-Sender** mit 6 Röhren, gebr., Quarzoszillator, 15 kHz Freq.-Hub, eingeb. Stromversorgung, Fernsteuermöglichkeit üb. 8 adr. Kabel.

US-Empfänger-FM-(Doppelsuper) 27—42 MHz

mit 13 Röhren, zum Fernsteuern üb. 8 adr. Kabel, Empfindlichkeit 0,5 μ V bei 20 db Sign. Rauschabstand, 2 Quarzoszillatoren, 25 kHz Bandbreite, einstellbare Rauschsperrung, (0,1—1,5 μ V), Ausg. 5 u. 600 Ω , eingeb. Stromversorgung.

Jedem Gerät wird ohne Berechnung eine ausf. Schaltung mit Beschreibung und eine Quarzliste für die gewünschten Freq. mitgegeben.

Preise: Pos. 1 oder 2 gebr. o. Quarze mit Gehäuse.

- | | |
|--|----------|
| a) betriebsbereit | DM 145.— |
| b) überprüft | DM 120.— |
| c) nicht überprüft | DM 95.— |
| Quarze für die gewünschte Freq. (Lieferzeit) | DM 38.— |
| 8 adr. Kabel pro m | DM —.95 |

US-Sender-Empfänger BC 1000, 39—47 MHz

mit Orig. Quarzen, Reichweite ca. bis 20 km bei opt. Sicht. (Ausf. Daten siehe frühere Funkschau-Inserate).

Preise: mit Batt.-Unterteil u. Orig. Gehäuse, sowie techn. Unterl., Änd. Anw. f. 27—29 MHz u. Anw. für wesentliche Erhöhung der Sendeleistung.

- | | |
|---|----------|
| a) Guter Zust., überpr. u. betriebsbereit | DM 95.— |
| b) Orig. Zust., überpr. mit 19 Röhren | DM 69.— |
| c) Orig. Zust., ungepr. mit 19 Röhren | DM 59.— |
| d) Orig. Zust., ungepr. ohne Röhren | DM 39.50 |
| Orig. Stabantenne (zerlegbar) | DM 12.50 |
| Dito für gr. Reichweiten 45/3.20 m | DM 19.50 |
| Orig. Mikrophon u. Hörer-Garn., gebr. | DM 19.50 |

US-Funksprech-Sender-Empfänger WS 88

(siehe Funkschau Heft 14) bis auf Einzelstücke **ausverkauft**. Das gleiche Gerät mit Sende/Empfangstaste und mit 4 Orig. Quarzen, Orig. Gehäuse, einschl. 4 Bl. techn. Unterlagen mit Hinweisen zur wesentlichen Erhöhung der Sendeleistung mit Röhren nur im Sender **DM 44.50**

WS 88 Orig. Zust. kompl. mit Röhren und Quarzen sehr guter Zustand, Freq. 40—42 MHz, neu abgeglichen und betriebsbereit

- | | |
|---|----------|
| WS 88 Orig. Zust. kompl. mit Röhren und Quarzen | DM 88.— |
| WS 88 Stabantennen ohne Biegefuß, neu | DM 6.90 |
| WS 88 Orig. Drahtantennen | DM 2.90 |
| WS 88 Orig. Mikro-Hörer-Handapp. (stoßsicher) | DM 19.50 |
| WS 88 Tragtaschen | DM 3.50 |

Lorenz Sender-Empfänger SEF 7—80-R, FM

15 Watt HF-Leistung, für Duplex-Betrieb pro Gestell 2-Sender-Empfänger in 16 Quarzkanälen schaltbar, Rufeinrichtung, 2 Netzteile 220 Volt.

- | | | |
|----------|-----------|----------------|
| Ausf. I | Sender | 84,2—84.95 MHz |
| | Empfänger | 74,4—75.12 MHz |
| Ausf. II | Sender | 74,4—75.12 MHz |
| | Empfänger | 84,2—84.95 MHz |

Preis: 1 Gestell mit Röhren und Quarzen

Dazugehörige Breitband-Spezial-Antenne mit Reflektorwand, einschl. Orig. Coax-Kabel

DM 1950.—

DM 465.—

17 und 25 m NATO-Klößner & Humboldt Kurbelmaste

mit vertikaler Dreheinrichtung für Richtantennen,

Parabolspiegel, gebr., einwandfrei

Preis: ca. 65% unter Fabrikneupreis.

Beachten Sie die Bestimmungen der Bundespost. Techn. Listen oder Datenblätter für folgende Gerätearten gegen à DM —.10 in Briefmarken anfordern.

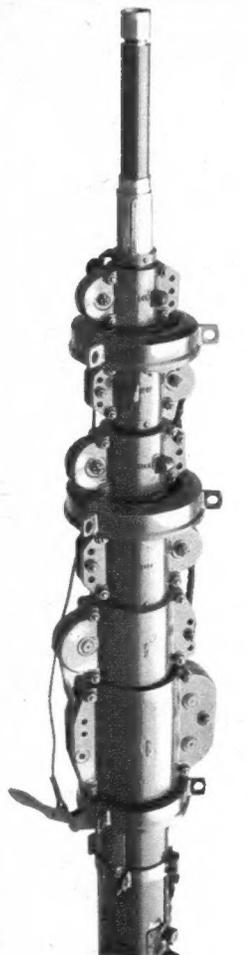
a) Empfänger, b) Sender, c) Sender/Empfänger, d) Dezi-Geräte, e) ROBOT-Traffipax-Anlage, f) Fundgrube, g) Meteorolog. Geräte u. Ballone, h) Optische Gräte, i) Fernschreib-Geräte, j) Flugfunkgeräte, k) Kurbel und Steckmaste.

FUNAT W. Hafner

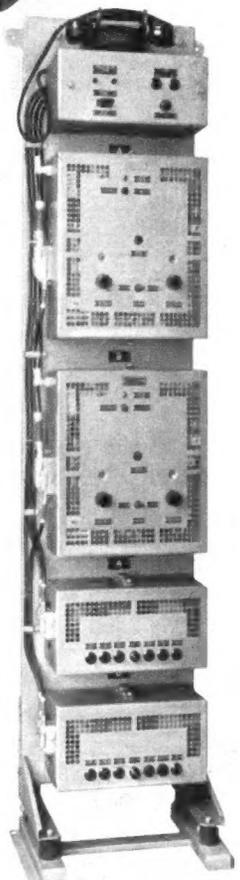
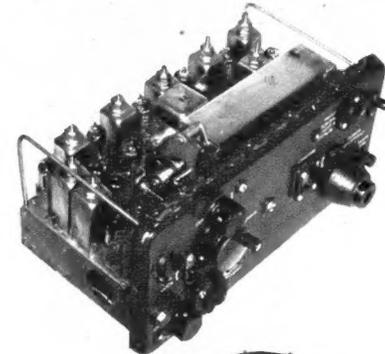
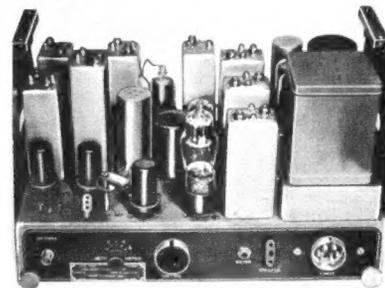
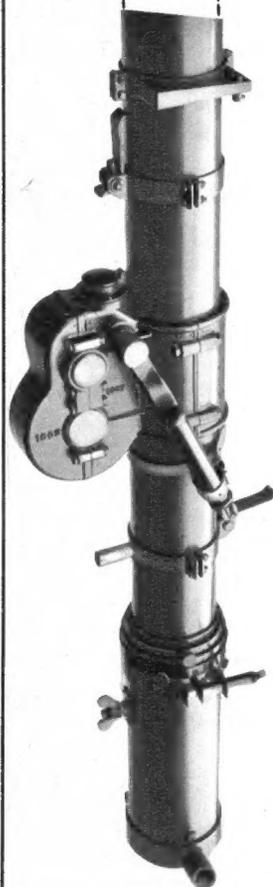
89 AUGSBURG 8
Augsburger Straße 12

Tel. 360978 Bankgeschäft Hafner 11 369 Postscheck München 999 95

Automatischer Anrufbeantworter, Tag- und Nacht-Betrieb

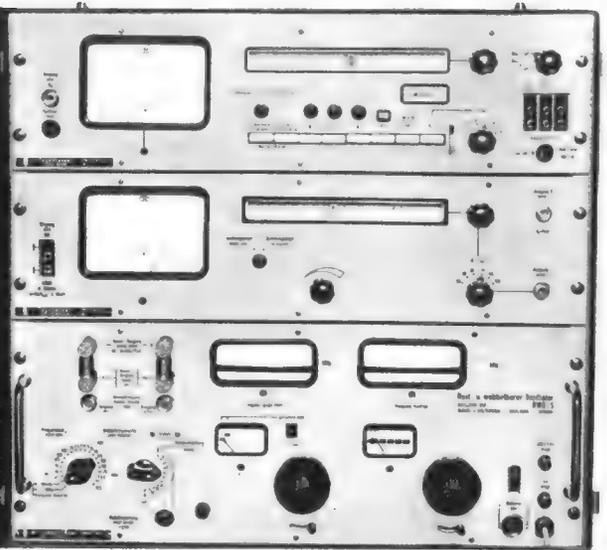


Beachten Sie meine Inserate in Funkschau Heft 14! 22



im Zeichen der Transistortechnik

Alle neuen Geräte
sind überwiegend mit Transistoren bestückt



Pegelmeßplatz PSM-5

10 kHz ... 35 MHz

Meßbereiche (Vollauschlag):

Sendepiegel - 70 dB ... 0 dB

Empfangspegel - 110 dB ... + 20 dB

Die Frequenz des Steueroszillators für Sender und Empfänger kann in 100 kHz-Schritten gerastet und in 1 kHz-Schritten mit dem eingebauten Quarzoszillator kontrolliert werden. Die eingebaute elektronische Wobbeleinrichtung ermöglicht Wobbelhübe zwischen $\pm 17,5$ Hz und $\pm 17,5$ MHz mit Wobelfrequenzen zwischen 0,1 und 50 Hz. Der Kurvenverlauf kann auch manuell abgetastet werden. Zur Darstellung lassen sich

Oszillografen, X-Y-Schreiber oder unser Sichtgerät SG-1 verwenden. Der Pegelmaßstab für 10 cm Bildhöhe ist zwischen 1 dB und 100 dB wählbar.

Anwendungen: Zur schnellen und genauen Dämpfungsmessung von Baugruppen oder vollständigen Systemen für die Nachrichtentechnik vom Quarzfilter bis zum Breitbandverstärker. Der Pegelmessgerät ist auch als Panoramaempfänger geeignet.

Meßplatz für Gruppenlaufzeit- und Dämpfungsänderungen 0,2 ... 300 kHz LD - 2

für Schleifen- und Streckenmessungen im Wobbelbetrieb oder bei beliebigen wählbaren Frequenzen.

Anwendungen: Zur Untersuchung von Baugruppen oder vollständigen Systemen für die Datenübertragung.

Meßbereiche: Gruppenlaufzeit $\pm 10 \mu\text{s}$... ± 10 ms, ablesbar $\pm 1 \mu\text{s}$, Dämpfung $\pm 0,5$ dB ... ± 40 dB, ablesbar $\pm 0,05$ dB

Verzerrungsmeßgerät für Richtfunkssysteme VZM-2

Anwendungen: Zur Ermittlung der differentiellen Phasen- und Amplitudenverzerrungen an Richtfunkssystemen und

Baugruppen davon mit maximal 2700 Tferentkanälen oder mit Farbfernseh-Übertragung.

Meßfrequenzen 556 kHz - 2,4 MHz - 4,429 MHz - 7,6 MHz - 12 MHz, Ablenkfrequenz 1,6 oder 0,8 kHz sägezahn- oder trapezförmig, Meßbereiche: Phasenverzerrungen $0,57^\circ$... $28,5^\circ$, ablesbar $0,05^\circ$, Amplitudenverzerrungen 1% ... 50%, ablesbar 0,1%

ANDIMAT-System

Eine universelle Digital-Automatik zum Messen, Registrieren und Auswerten elektrischer und nichtelektrischer Grö-

ßen. Anwendungen: Zur Durchführung immer wiederkehrender gleichartiger Messungen von Spannung, Strom, Widerstand, Kapazität, Kopplung, Kraft,

Temperatur, Regenmenge, Feuchtigkeit, Windrichtung, Windgeschwindigkeit, Flüssigkeitsstand, Durchflußmenge, Drehzahl und anderen Größen.

Wir liefern vollständige Anlagen mit allem Zubehör oder einzelne Bausteine, wie Analog-Digital-Umsetzer, Impuls-Zähler, Digital-Anzeige-Einheiten,

Drucker, Magnetbandspeicher, Sortierzusätze, Statistikgeräte, Meßstellenumschalter, Digital-Uhr und Zeitgeber, Zusatzgeräte zur Ansteuerung von Karten-

und Streifenlochern und zur Widerstandsmessung, Entzerrer, Meßgeräte-Umschalter, Fernschreibzeichensender, Meßwertwandler und weiteres Zubehör.



WANDEL u. GOLTERMANN

Reutlingen/Württ.

Besuchen Sie uns: INTERKAMA 1965 - Halle B - Stand 2024

Schweißgeräte

für Werkstatt, Reparatur u. Montage!



ONYX-Super-Manttra

Nettopreis **DM 410.-**

220 V Wechselstrom, 4 kVA, von 50 bis 150 Ampere, verschweißt Elektroden von 1,5 bis 4 mm, Dauerhandschweißbetrieb 3,25 mm. Gewicht ca. 34 kg.

ONYX-Super-Kraft

Nettopreis **DM 440.-**

380 V Kraftstrom, 5 kVA, von 80 bis 200 Ampere, verschweißt Elektroden von 2 bis 5 mm, Dauerhandschweißbetrieb 4 mm. Gewicht ca. 40 kg.

Die ONYX-Geräte sind in ein modernes, schlagfestes, glasfaserverstärktes Kunststoffgehäuse eingebaut, dadurch keine Blechgehäuse-Wirbelstromverluste mehr. Alle Typen zeichnen sich durch einfache Handhabung und gute Schweißigenschaften aus. Darüber hinaus wärmebeständige Kupferwicklung und Nockenstufenschalter. Komplett schweißfertig ausgestattet mit 2 x 3 m Kabel, 5 m Anschlußkabel mit Stecker, 1 Masseklemme, 1 Elektrodenhalter, 12 Monate Garantie.

ONYX-Winkelschleifer zum Trennen und Schleifen!

Führende Markenqualität — 220 Volt — 2,2 PS Aufnahmeleistung — 6000 oder 8000 Umdrehungen p. Min. Komplett nur netto **DM 305.-**

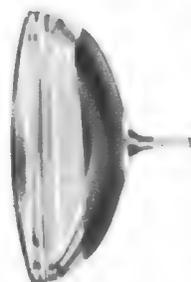
SMEA, einer der stärksten Winkelschleifer der Welt. 2,5 PS Eingangsleistung, original fabrikverpackt. Vorzugspreis **DM 280.-**

Preise einschließlich Verpackung und Versicherung. Nachnahmeversand. Bitte Bestimmungsbahnhof angeben.

ONYX-Elektrotechnik A. Rieger, 851 Fürth/Bayern

Herrnstr. 100 und Sonnenstr. 10, Tel. 09 11/7 83 35

TELVA - Bildröhren

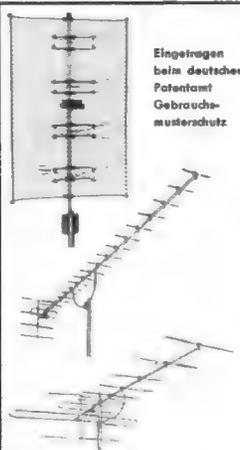


**Systemerneuert
Alle Typen - Jede Größe
von 36 bis 69 cm**

Automatische Pump- u. Prüfstände garantieren beste Qualität. 1 Jahr Garantie. Lieferung meist aus Lagerbestand sofort per Bahnexpress und Nachnahme.

Im Interesse unserer Kunden veröffentlichen wir keine Preise. Bitte fordern Sie unsere Preisliste an.

TELVA-Bildröhren Wolfram Müller
8 München 22, Paradiesstraße 2, Telefon (0811) 29 56 18



Eingetragen
beim deutschen
Patentamt
Gebrauchsmusterchutz

RRA - Qualitäts - Eloxal - Antennen

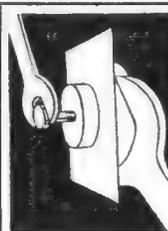
Breitband-Gitterantennen für alle UHF-Kanäle:
Standard 4fach mit Sym. max. 14 dB DM 25.—
Standard 2fach mit Sym. max. 12 dB DM 18.50
Sonderkl. 4fach mit Sym. max. 14 dB DM 37.50
Sonderkl. 2fach mit Sym. max. 12,5 dB DM 30.—
Ant. der Sonderklasse vergr. Gitter aus Alu mit geringem Eigengewicht. Einbauweichen f. alle Ant. Keine, insbesondere bei Feuchtigkeit, kriechstromführende Preßteile an den wetterfestesten Spannungsabnahmestellen, Luftisolation.

Band I — III — IV/V — UKW, 2-m-Band-Antennen verschiedener Größen vormontiert oder nach dem Motto „Mach es selbst“. Antennenteile lose mit Beschreibung zum Selbstzusammenbau bei erheblichem Preisnachlaß.

Bitte Preisliste-Muster anfordern. Mengenrabatte.

Rhein-Ruhr-Antennenbau GmbH

41 Duisburg-Meiderich, Postfach 109



REKORDLOCHER

In 1½ Min. werden mit dem REKORD-LOCHER einwandfreie Löcher in Metall und alle Materialien gestanzt. Leichte Handhabung - nur mit gewöhnlichem Schraubenschlüssel. Standardgrößen von 10-65 mm Ø, DM 11.- bis DM 58.30

W. NIEDERMEIER · MÜNCHEN 19
Guntherstraße 19 - Telefon 67029



Für fast alle Röhren und Halbleiter des mitteleuropäischen Marktes finden Sie die ausführlichen technischen Daten in der RTT und KTT

RTT... die Röhren-Taschen-Tabelle

10. Auflage, bearbeitet von Dipl.-Ing. Jürgen Schwandt
234 Seiten mit 808 Sockelschaltungen, **Preis 7.90 DM**

Die RTT enthält alle Röhren, die sich gegenwärtig in Deutschland, Österreich und der Schweiz auf dem Markt befinden, desgl. die in Mitteleuropa verbreiteten amerikanischen Typen, insgesamt über 3500 Röhren. Die Haupttabelle bietet die Daten in sehr großer Ausführlichkeit in je 35 Spalten dar. Es ist die beste und inhaltsreichste Röhrentabelle, die wir je herausgegeben haben.

KTT... die Kristalldioden- und Transistoren-Taschen-Tabelle

5. Auflage, bearbeitet von Herbert G. Mende
208 Seiten mit 84 Bildern, **Preis 7.90 DM**

Die KTT enthält die kennzeichnenden Daten der wichtigsten in- und ausländischen Dioden und Transistoren und ihrer gängigen Sonderformen, insgesamt über 10 000 Typen von 160 Herstellern in über 320 verschiedenen Gehäusen. Mehrere geistreiche Maßnahmen, z. B. Variation des gleichbleibenden Tabellenkopfes passend zu vier Halbleitergruppen, ermöglichen es, auf 200 Seiten rund 150 000 Einzeldaten mitzuteilen.

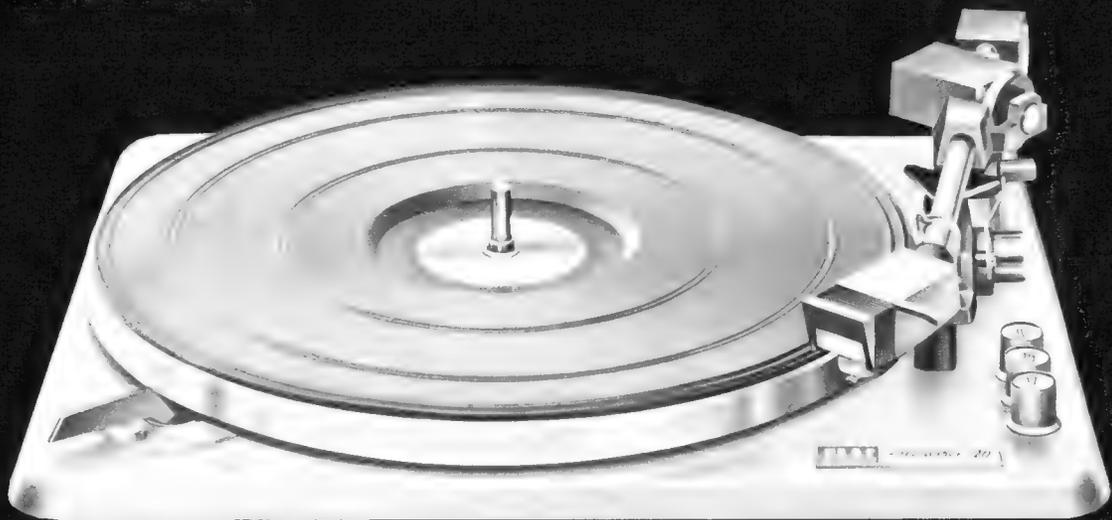
FRANZIS-VERLAG · 8 MÜNCHEN 37 · POSTFACH

Bezug durch alle Buch- und zahlreiche Fachhandlungen. Bestellungen auch an den Verlag.

MIRACORD 40



MIRAPHON 20



Erkennen Sie den Unterschied? Sie brauchen diesen Unterschied! Bitte - hier die Erklärung.

Wir weisen immer wieder nach, daß unsere Hi-Fi-Plattenspieler ausgereift sind. Die Mechanik ist erstklassig, absolut hi-fi-sicher. Die ELAC Stapelachse garantiert unbedingt lotrechten Fall der Platten. Ein Luftpolster schützt — wie jeder Physiker beweist — die liegende Platte vor einer Beschädigung durch die fallende Platte.

Immer mehr Hi-Fi-Freunde vertrauen der Physik. Aber viele andere Hi-Fi-Freunde trauen nur ihrem Gefühl. Sie wollen einen Hi-Fi-Plattenspieler. Mit Aufsatzautomatik.

Sie müssen beide bedienen. Also liefert ELAC Ihnen neben dem Hi-Fi-Plattenspieler MIRACORD 40 das „Schwester-Modell“, den vollautomatischen Hi-Fi-Plattenspieler MIRAPHON 20.

Zuviel Mühe meinen Sie? Diese Frage beantwortet Ihnen der nächste Interessent für einen Hi-Fi-Plattenspieler. Bestimmt ist es besser (wir meinen, auch leichter für Sie) neben dem Hi-Fi-Plattenspieler MIRACORD 40 den Hi-Fi-Plattenspieler MIRAPHON 20 vorrätig zu haben.

Genauere technische Informationen senden wir Ihnen auf Wunsch gern zu.

ELECTROACUSTIC GMBH · 2300 KIEL

FÜR KENNER
MEISTERLICHER
MUSIK

ELAC

Tokai Neu!

FSM-10 10 Trans. UKW-Mittel-Kurz
FLM-10 10 Trans. UKW-Mittel-Lang

Ein elegantes, handliches Transistorgerät mit erstaunlichem Klangvolumen, großer Empfangsleistung und guter Trennschärfe. Preis inklusive Ledertasche, Batterien, Ohrhörer, einzeln DM 84.— bei 3 Stück DM 82.50 bei Abnahme von 10 Stück DM 81.50
Weitere interess. Geräte aus dem Tokai-Programm Liste 65a anfordern — Nachnahmeversand

TV electronic GmbH

6 Frankfurt/Main, Postfach 9101, Telefon 33 24 06

AIWA

neue Tonbandgeräte!

Batteriegeräte mit konstantem Durchzug, 2 Geschwindigkeiten, inklusive Start/Stop-Mikrofon, Batterien.

TP-703, Größe 24x21x7 cm, Spule 8,5 ϕ DM 108.—
TP-706, Größe 25x23x8 cm, Spule 8 ϕ DM 118.—
TP-708, Größe 27x26x7 cm, Spule 10 ϕ DM 169.—
 mit eingebautem Netzteil

Weitere interess. Geräte aus d. AIWA-Programm Nachnahmeversand mit Rückgaberecht

TV electronic GmbH

6 Frankfurt/Main, Postfach 9101, Telefon 33 24 06

Sonderangebot

DENON 200
 (NIPPON COLUMBIA)



Batterie-Phonokoffer

Elegante Aufmachung, brillante Wiedergabe, einzeln DM 68.— bei 4 Stück DM 65.—
 bei Abnahme von 12 Stück DM 63.—
 Batteriesatz DM 1.50
Nachnahmeversand mit Rückgaberecht

TV electronic GmbH

6 Frankfurt/Main, Postfach 9101, Telefon 33 24 06

UHF

Jetzt nur noch
SIEMENS-Transistoren
 2 x AF 139

- TUNER UND - KONVERTER

■ **NTP Normaltuner, KTP Konvertertuner** mit Feintrieb, frequenzstabil, Leistungsgewinn 18 dB
 1 Stück 49.— 3 Stück à 46.— 10 Stück à 44.—
 ■ **Spezialknopf mit Kanalskala** DM 1.50
 ■ **EK 5 Einbaukonverter** für Schnellmontage, m. Kanalanzeige-Feinstellknopf u. allem Zubehör
 1 Stück 58.— 3 Stück à 55.— 10 Stück à 53.—
 ■ **CONVERMATIC 3**, neuestes Konverter-Modell, techn. ausgereift, elegantes Gehäuse, bel. Skala
 1 Stück 65.— 3 Stück à 62.— 10 Stück à 60.—
Nachnahmeversand mit Rückgaberecht

GERMAR WEISS 6 Frankfurt/M.

Mainzer Landstraße 148, Telefon 33 38 44
 Telegramme ROEHRENWEISS Telex-Nr. 04-13 620

Preiswerte Bauteile...

LORENZ-Tangentiallüfter, ideal zur Lüftung, verwendbar als zugfreier Ventilator, als Gebläse für Ofen, zur Kühlung von Amateursendern usw., leichte Einbaumöglichkeit, 220 V, 50 Hz, ca. 1800 U/min, völlig geräuschloser Lauf, halbverkleideter Luftschacht, Maße: Lüfter mit angeschr. Motor 250 mm lang, 80 mm ϕ , Luftaustritt: 180 x 30 mm DM 19.80

Getriebemotor, 228 V~, als Dauerläufer geeignet. Maße: 40x65x50 mm 1 U/min DM 9.80
 4 U/min DM 9.80

Ringkern-Regeltrafo, Mod. B 2 (gekapselt, mit Reglerknopf und Skala). Eingang: 220/230 V, Ausgang: stufenlos von 0 bis 280 V regelbar. Max. 2,5 Amp. Maße: 135 ϕ x 140 mm DM 79.—

Transistor-Signalverfolger SE 250 kleiner, handlicher Signalverfolger für alle Zwecke, Masseanschluß mit Klemme, Oszillator: astatischer Multivibrator. Transistoren: 2 x 2 SA 100, Spannung: 1,5-2 Volt, Frequenz: 400-700 Hz (und Oberwellen). Maße: 170 x 16 mm ϕ , kpl. m. Batterie DM 19.80

PHILIPS-Abgleichbesteck Die handliche und strapazierfähige Plastiktasche enthält 25 ausgewählte Einzelteile, mit denen alle vorkommenden Abgleicharbeiten durchgeführt werden können. Abmessungen: 180 x 100 mm, Inhalt: 6 zweifarbige Halter aus Kunststoff, 11 versch. auswechselbare Abgleichspitzen, 2 Tuner-Abgleichspitzen, 4 Verlängerungshalter, 4 versch. Res.-Spitzen DM 19.80

DEAC-Ladegerät LG 100/10 für DEAC-Knopfakkus, Lademöglichkeit von 1 Zelle (1,2 Volt) bis zu 6 Zellen (7,2 Volt), Eingang: 220 V~. Maße: 30 x 18 mm ϕ DM 1.90

LAMINA-Netzanschlußgerät, zum Anschluß von Transistorgeräten, die mit 9-V-Batterien betrieben werden DM 10.90

9-Volt-Microdyn-Batterie (49 x 21 x 15 mm) DM 1.30
 5 Stück DM 5.50

Für den Autobesitzer und KW-Amateur:
Audiophonic-Autoantenne mit Federfuß Befestigungsmöglichkeit in allen Lagen durch Kugelelenk, abgestimmt für K/M/L (mit eingeschobenem oberen Teleskop für UKW), 3 Teleskopteile, davon 2 einziehbar, Länge ausgezogen inkl. Fuß 1,45 m, eingeschoben 0,60 m, 75 mm langer widerstandsfähiger Federfuß, Antennenzuleitung ca. 1,30 m, mit Steckanschluß (verschraubbar) und Antennenstecker DM 23.50

Ihr Transistorgerät wird zum Heimempfänger:

Jap. Gehäuselautsprecher, 2 Watt, Spez.-Lautspr. f. Transistorgeräte ca. 100 bis 12 000 Hz, Plastikgehäuse, Maße: 182 x 130 x 78 mm, Impedanz 5 Ohm, kompl. mit 5 m Schnur und 2 Klinkenstecker, passend für jedes Transistorgerät DM 9.80

Hallschleife HS 3, zum Einbau in jedes Mono- und Stereo-Rundfunkgerät, mit Anschlußbild DM 22.50

Hi-Fi-Lautsprecher, 20 Watt, aus Hd. amerik. Produktion, Alu-Schwingpule, besonders stabile Membran mit Hochtonkegel. Techn. Daten: 280 mm Membran- ϕ , 300 mm Befestigungslochkreis- ϕ , max. Einbautiefe 182 mm, 3 mm Befestigungsbohrung, Impedanz bei 1000 Hz, 16 Ohm, Luftspaltinduktion: 15 000 Gauß, Nennleistung 20 Watt, Frequenzlauf 45 bis 16 000 Hz, Eigenresonanz 55 Hz, 32 mm Schwingpulen- ϕ . Type: GV 640 HT DM 69.—

Stereo-Kopfhörer, dyn. Kopfhörer für Mono- und Stereo mit 1,2 m Anschlußschr. 4po'ig, Impedanz 2 x 8 Ohm. Techn. Daten: Übertragungsbereich 35 bis 18 000 Hz. Betriebswert pro System ca. 0,25 mV = 95 Phon, Ohrhörer mit Gummischmelze DM 29.—

STABOFON - Heim - Telefonanlage, ein ideales Batterietelefon, das mit einem Lautwerk arbeitet, einwandfreie Sprechverbindung bis 500 m. Eine Anlage enthält: 2 komplette Apparate, Farbe lichtgrau, in elfenbein abgesetzte Sprech- und Hörkapsel, 20 m Kabel mit Steckern. Stromquelle: 4,5 V Flachbatterie, Maße: 47,5 x 35 x 8,5 cm DM 39.—

Jap. Kristall-Mikrofon, kompl. mit Tischfuß, Umhängevorrichtung und Kabel, Leichtmetallgehäuse, Sprechaste kombiniert m. Einschalter, hochohmig, Maße: 125 x 28 mm ϕ . Komplet DM 19.80

MIKROFONVERSTÄRKER, Typ 315/65 mit 330facher Verstärkung, ideal für Kofferradio, Phono- und TB-Geräte. 600 Betriebsst. mit 9-V-Batterie. Zwischenglied vom Mikrofon zum Radio als Babysitter, Verstärker für zu lange Mikrofonleitung, Anpassungsübertrager mit hoher Verstärkung. 9-V-Spannung, 50 dB, Stromaufnahme 0,8 mA, Eingang 200 Ohm, Ausgang 5 kOhm, 15 Hz-20 kHz, Kunststoffgehäuse, Maße: 105 x 75 x 50 mm .. DM 24.50

GRAETZ-Transistor-Endstufe, 5 Watt Zusatzendstufe für Koffer- und Tonbandgeräte (Anschluß an die Lautsprecherbuchse), 6/12 Volt umschaltbar, 2 x AD 139, Eingang: 5-50 Ohm, Ausgang: 5 Ohm, Maße: 180 x 60 x 60 mm. (Listenpreis: 89.—) DM 39.—
 Anschlußkästchen dazu DM 4.90

Transistor-NF-Verstärker TV 6/6, Sonderausführung der bewährten TV-5/6-Type. Höhere Eingangsempfindlichkeit, Ausgangsleistung 1,4-2,5 Watt je nach Betriebsspannung.
Techn. Daten TV 6/6 Volt
 Betriebsspannung: 6 Volt (Erhöhung auf 9 bzw. 12 Volt durch Änderung der Eingangswiderstände)
 Leistungsaufnahme: max. 2,1 Watt
 Eingangsempfindlichkeit: 2,5 mV
 Eingangsimpedanz: 1 kOhm
 Frequenzgang: 80 Hz-20 000 Hz
 Ausgangsleistung: 1,4 Watt
 Transistoren: 2 x AC 151 / 2 x AC 153
 Maße: 75 x 55 x 30 mm
 Gewicht: 170 Gramm
 Komplet mit ausführlicher techn. Beschreibung, Schaltbild, Kennlinien für Klirrfaktor und Frequenzgang DM 29.—

PH-7-Verstärker-Module, vollständig vergossener Transistorbauteil. Ausgangsleistung: 2 Watt, Betriebsspannung: 6 Volt, Eingang: Plattenspieler (Kristall), Frequenzumfang: ca. 100 bis 8000 Hz, Maße: 40 x 35 x 22 mm, mit Beschreibung DM 24.50

MN-4-Metronom-Module (elektron. Taktgeber) für Musiker, KW-Amateure usw., regelbar von 40-300 Takte/Min., Betriebsspannung 6 Volt, für Lautsprecher 5-8 Ohm, Maße: 40 x 35 x 22 mm, mit Anschlußbild DM 14.50

PPT-1-Foto-Module, komplettes fotoelektr. System (elektronisches Relais bzw. fotoelektr. Zelle), mit vielen Verwendungsmöglichkeiten, m. Schaltvorschlügen DM 14.50

TELEFUNKEN-BAUSATZ „Kamerad“ Dieser Transistorempfänger zum Selbstbasteln kann aus 125 übersichtlich geordneten Einzelteilen zusammengebaut werden. Die beigelegte 50seitige Broschüre enthält neben der ausführlichen Bauanleitung eine systematische Einführung in die Grundlagen der Rundfunktechnik. Zusammengebaut präsentiert sich der „Kamerad“ als ein 3-Transistorgerät in einem schmalen Gehäuse (27 x 13 x 11 cm) DM 39.—

Unsere Sortimente:

Kondensatoren-Sortimente, Industrie-reposten, neueste Produktion.
 100 Stück, sortiert, keram., 1-500 pF DM 8.—
 dto., Styroflex, 100 Stück, sortiert, 100-1000 pF DM 8.—
Niedervoltelko-Sortiment
 1 MF bis 100 MF, 50 Stück, sortiert .. DM 9.—
Tauchlad-Kondensator-Sortiment
 50 pF bis 1 MF, 50 Stück, sortiert DM 9.—
Widerstands-Sortiment
 1/4 bis 2 Watt, 100 Stück, sortiert DM 8.—
Potentiometer-Sortiment
 50 Stück, sortiert DM 10.—
Einstellregler/Trimpoti-Sortiment
 50 Stück, sortiert DM 9.—
Ferrit-Eisenkern-Sortiment
 50 Stück, sortiert DM 3.—
Spulenkörper-Sortiment
 mit Eisenkern, 30 Stück, sortiert .. DM 3.—



Radio- und Elektrohandlung
33 BRAUNSCHWEIG
 Ernst-Amme-Straße 11, Fernruf 5 20 32, 5 20 33

TS 100 A

Transistor-Stereo-Verstärker

Transformatorfreie Schaltung in der Treiber- und Endstufe – Enorme Leistungsbandbreite von 4 Hz bis 40 kHz – Vielfältige Entzerrungs-Möglichkeiten durch frequenzlinearen Vorregler und gehörrichtigen Lautstärkereglern – Rumpel-, Höhen- und Präsenzfilter – 8 Eingangswahl-Tasten – Pegelregler für

Stereo-Tonabnehmer – Band-Monitor für die Hinterband-Abhörkontrolle von Tonbandaufnahmen – Frontal angebrachter Anschluß für Stereo-Kopfhörer – Phono-Anschlüsse für deutsche und amerikanische Steckverbindungen – Schalldruck-Entzerrer für die Frequenzgang-Korrektur von Lautsprechern.

Musikleistung: 70 W (2 x 35 W); Klirrrgrad: 40 Hz/0,25%; 1000 Hz/0,2%; 10 000 Hz/0,3%; Intermodulation: 50/3000 Hz (4 : 1)/0,4%; Frequenzgang: 20 Hz bis 100 kHz (– 1 dB); Brummabstand: 85 dB Radio, 62 dB Phono; Bestückung: 37 Transistoren, + 4 Dioden einschl. Gleichrichter.



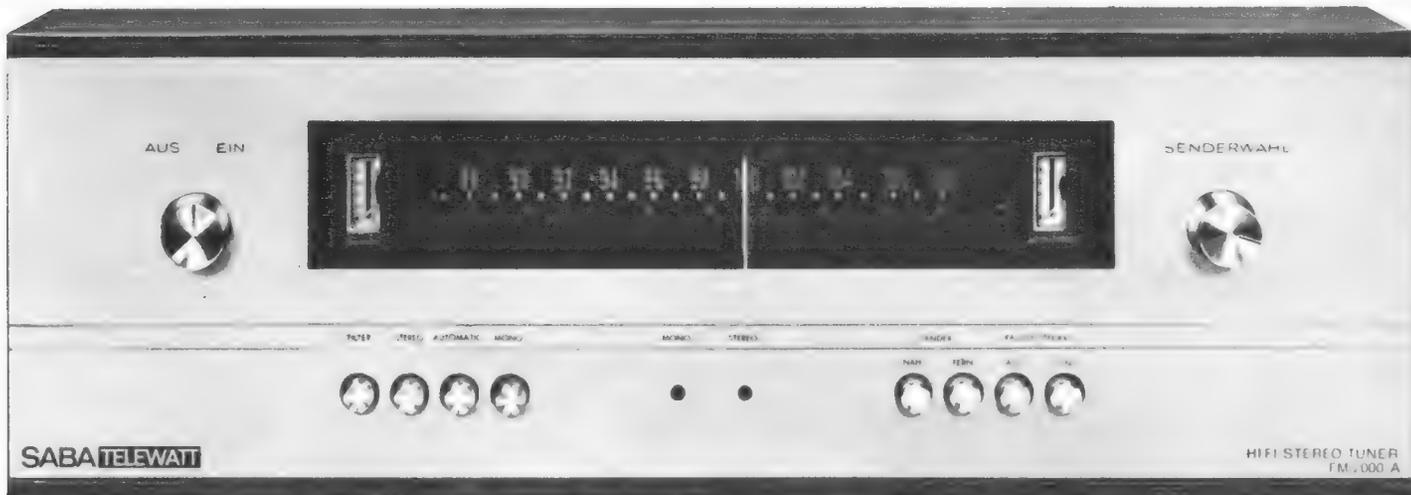
FM 2000 A

UKW-Stereo-Transistor-Tuner

Für höchste Anforderungen an Reichweite und Wiedergabe-Qualität – UKW-Fernempfang bei hervorragendem Signal/Störabstand und extrem kleinem Klirrrgrad – Automatische Stereo-Mono-Umschaltung – Stereo-Mono-Anzeige durch Pilotlampen – Abstimm-Meter für exakte Senderabstimmung – Feldstärke-Meter

zur Signal-Anzeige – Hochleistungs-Frontend mit 4-fach-Drehkondensator und 3-HF-Vorstufen, Phasenreiner ZF-Verstärker mit 5 Stufen – Breitband-Diskriminator – Spezial-Decoder für beste Übersprechdämpfung – Abschaltbare Stummabstimmung – Abschaltbares Filter zur Unterdrückung der Stereo-Hilfsfrequenzen.

Kreise: 15; Empfindlichkeit: 0,8 Mikrovolt für 30 dB Störabstand bei 75 kHz Hub; Klirrfaktor: 0,25% ab Antennen-Eingang bei normal Hub; Stereo-Kanaltrennung: 40 dB; Fremdspannungsabstand: 75 dB; Bestückung: 27 Transistoren + 20 Dioden einschließlich Gleichrichter.



Über 20 hochwertige Bausteine – Verstärker, Tuner, Plattenspieler, Tonbandgeräte, Lautsprecher und Lautsprecher-

boxen – umfaßt das SABA-TELEWATT-High-Fidelity-Programm. Bitte verlangen Sie unsere ausführlichen Druckschriften.

SABA

773 Villingen / Schwarzwald

Neu von **GELOSO**



Röhren-Verstärker 10-150 W
Transistor-Verst. 10-35 W
Druckkammer-Lautsprecher
 in verschiedenen Ausführungen.



Lavalier-Mikrofone
 sehr preiswert. Hoch- und nieder-
 ohmige Mikrofone in großer
 Auswahl.

**Kompl. Transistor-Anlagen
 und Megafone.**

Fordern Sie unseren neuen
 Katalog an.



GELOSO-Generalvertretung
E. Scheicher & Co. oHG
 8 München 59, Brunnsteinstraße 12



2. . . . 3. . . .
 und alle weiteren Fernsehprogramme? Kein Problem
 mit den bewährten UHF-Transistor-Convertern der

ETE Electronic GMBH & CO. KG
 7530 PFORZHEIM · Postfach 441

- UHF-Transistor-Converter TVxX
 - UHF-Transistor-Converter de Luxe (Bild)
 - UHF-Transistor-Schnelleinbausatz
- Preis auf Anfrage

SCHWAIGER

Jetzt auch im 2. Programm
 (UHF) ein scharfes, rausch-
 und schneefreies Bild mit
 dem bewährten

UHF-Transistor-Verstärker „Snow Master“



Bereich 470—860 MHz
 Verstärkung ca. 20 dB
 Ein-/Ausgang 240 Ohm

Machen Sie sich die Vorteile zunutze:

- einfache Anbringung an jedem FS-Gerät ohne Werkzeug und Material durch vorbereitete Steckverbindung innerhalb weniger Minuten.
- Anschluß an jede Steckdose durch eingebautes Netzteil (220 V) und Zuleitung mit Schukostecker.
- durchstimmbar für den gesamten UHF-Bereich — also für alle Sender im 2. und 3. Programm nur ein Verstärker.
- schnelle Einstellung mit Drehknopf bei gleichzeitiger Senderanzeige auf übersichtlicher Linearskala.

Fachhändler bitte ausführliche Druckschriften und Nettopreisliste anfordern.

CHRISTIAN SCHWAIGER

Radio- und Fernseh-Bauelemente

8506 LANGENZENN - Ruf 0 90 31/4 11 - FS 06-22 394

NEU

CROWN



TR-16
UKW-MW
9 TR

Sie können es bequem
 in die Tasche stecken

- Hervorragender UKW-Klang durch permanent dynamischen Lautsprecher und OTL-Schaltung
- Bequeme Einhandbedienung
- Hochempfindliche nach allen Richtungen schwenkbare Teleskopantenne

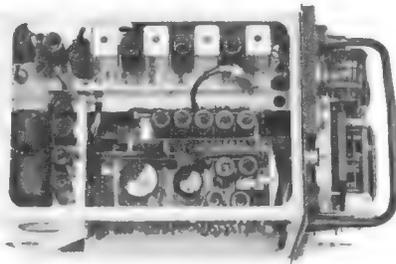
CROWN-RADIO-GMBH DÜSSELDORF

Hohenzollernstraße 30 · Telefon 36 05 51 / 52 · Telex 08-587 907

Sonderangebot aus Natobeständen!

STR 9 X VHF- AM-TX/RX

Ein hochwertiger
Sender/Empfänger
für den
2-Meter-Bereich!



Originaleigenschaften:

21 Röhren VHF-AM-Flugzeug-Sender/Empfänger; Frequenzbereiche 100-156 Mc.
2 Ausführungen lieferbar: TR 1934 = 100-125 Mc; TR 1935 = 124,5-156 Mc.
Jeweils 10 quarzgesteuerte Kanäle durch Motorumschaltung rastbar. Die Frequenzlage jedes Kanals ist innerhalb des Nominalbereichs über zwei 5fach Schmetterlingsdrehkos beliebig einstellbar. Ausgangsleistung ca. 10 Watt.
Sender: 6 Röhren, Gegentakt-PA mit Doppeltetrode, Anoden/G-2-Modulation.
Modulator: 4 Röhren, Gegentaktendstufe. Zugl. NF-Verstärker für Empfänger.
Empfänger: HF-Teil 5 Röhren, ZF- u. Demod.-Teil 6 Röhren. Störbegr. Squelch.
Antennenanschluß: Coaxial, unsymm. Relaissteuerung für den S/E-Betrieb.
Röhren: 7xEF91, 5xEL91, 3xEF92, 1xEAC91, 1xEB91, 2x6C4, 1xQVO 4-7, 1xTT 15.
Strombedarf: 24 V-8 A DC. Anodenspannungserzeugung d. eingeb. Umformer.
Autom. Spannungsregler. Maße: 20x23x45 cm (Chassislänge 31 cm); Gew. 11 kg.

Verwendungshinweise:

Der übersichtliche Aufbau nach dem Bausteinprinzip macht jedes Schaltelement leicht zugänglich. Hierdurch werden zahlreiche technische Variationen ermöglicht. Als Beispiele werden genannt:

- 1) VFO-Betrieb für TX+RX gemeinsam oder getrennt, oder VFO- u. Quarzbetr.
- 2) Heizkreisumschaltung auf 6 oder 12 V leicht möglich, da jeder Baustein schon original f. 6 V ausgelegt. Der Umformer erzeugt ca. 300 V/190 mA DC.
- 3) Die Ausgangsleistung läßt sich unter anderen Betriebsbedingungen erheblich steigern. Input max. der PA-Röhre = 40 Watt!

Zustand: Gut, mit Röhren und 1 ZF-Differenzquarz, ohne Kanalquarze. Einschlt. Schaltbild, Meßwerten u. Funktionsang. DM 145.- ab Lager (Nachnahmeverk.).

Philips Luftfahrt Vacuum-Steckquarze, zum STR 9 X passend, für nachstehende Kanalfrequenzen so lange Vorrat reicht DM 6.50. Abgabe nur mit Geräten

100,080	105,120	113,040	117,180	124,380	130,440	136,200	147,000	152,480
100,260	105,660	113,580	117,360	124,740	130,680	136,640	147,240	152,720
100,800	106,200	113,940	118,080	124,920	131,160	136,920	147,480	152,960
100,980	106,380	114,300	118,440	125,100	131,400	138,360	148,200	153,200
101,520	108,360	114,840	119,520	126,180	131,940	138,600	148,680	153,960
102,600	109,800	115,020	119,898	126,720	132,120	139,710	149,160	153,846
102,860	109,980	115,380	121,680	127,080	133,560	141,240	149,880	154,440
102,960	110,520	115,920	121,860	128,160	133,740	143,160	150,120	155,400
103,320	110,700	116,100	122,040	128,520	134,040	143,400	150,600	155,603
103,860	112,320	116,460	122,220	128,700	134,520	144,120	151,320	156,120
104,220	112,680	116,820	122,940	129,240	135,240	144,360	151,560	156,624
104,580	112,860	117,000	123,480	130,200	135,520	146,520	152,000	157,000

BC 950 A VHF-AM-TX

Ein leistungsfähiger
Gegentaktsender
für den
2-Meter-Bereich!



Originaleigenschaften:

12 Watt VHF-AM-Flugzeug-TX; Frequenzbereiche 100-146 Mc.
2 Ausführungen lieferbar: Type 130 = 100-146 Mc; Type 400 = 100-125 Mc.
Jeweils 4 quarzgesteuerte Kanäle durch Motorumschaltung rastbar.
3 Spulenrevolver, enthalten alle Schwingkreise. Jeder Schwingkreis leicht zugänglich und auswechselbar! Alle Meßpunkte von außen zugänglich.

Stufenfolge:

Quarzoszillator, 2 Vervielfacher, Gegentaktreiber, Gegentaktendstufe.
Modulation: Anoden/G-2-Modulation d. PA durch eingeb. Gegentaktmodulator!
Senderausgang: Coaxial, unsymm. Antennenumschalt.-Sendung/Empfang. durch Coaxialrelais! Relaissteuerung für den S/E-Betrieb.

Röhren: 2 x 1625, 2 Doppeltetroden 832 A (QQE 04/20), 1 Doppeltetrode 815.
Benötigte Betriebsspannungen: 24 V-2,5 A DC, ca. 500-600 V/150-200 mA DC.

Verwendungshinweise:

Der sehr übersichtliche Aufbau ermöglicht u. a. mit geringem Aufwand:
1) VFO-Betrieb; 2) Änderung einzelner Kanäle auf andere Bereiche z. B. 10 m!
3) Umschaltung der Heizkreise auf 12 V und Speisung mit Wechselspannung.
4) Die Ausgangsleistung läßt sich unter anderen Betriebsbedingungen erheblich steigern. Input max. der PA-Röhre = 45 Watt!

Zustand: Gut, mit Röhren, ohne Kanalquarze. Einschließlich Schaltbild, Meßwerten und Funktionsangaben DM 80.- ab Lager (Nachnahmeverk.).

Originalhandbücher 131 Seiten A 4 mit ausführlicher technischer Beschreibung, Illustrationen und Tabellen für BC 950 A solange Vorrat reicht DM 6.50.

Die Abgabe der Handbücher ist nur in Verbindung mit den Geräten möglich.
Philips Luftfahrt Vacuum-Steckquarze, zum BC 950 A passend, für nachstehende Kanalfrequenzen, solange Vorrat reicht DM 6.50. Abgabe nur mit Geräten.

100,080	103,320	106,200	108,720	112,500	115,200	119,520	136,890	141,750
100,260	103,860	106,380	109,260	112,860	115,380	120,960	137,700	142,290
100,800	104,220	106,740	109,800	113,220	116,460	122,220	139,320	143,910
100,980	104,580	107,280	110,178	113,760	117,000	124,020	139,710	144,126
102,600	105,120	107,480	111,960	113,940	117,360	135,540	139,860	144,720
102,960	105,300	107,640	112,140	114,660	118,440	135,810	140,400	144,990
103,140	105,660	108,360	112,320	115,020	118,800	136,620	141,210	145,883

Bitte beachten Sie die postalischen Bestimmungen.

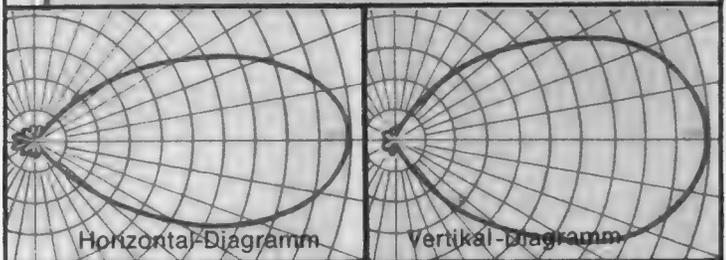
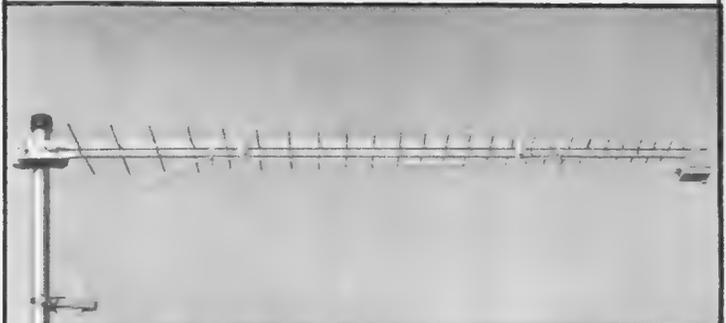
RHEINFUNK-APPARATEBAU 4 DÜSSELDORF G

Fröbelstraße 32 - Telefon 69 20 41



Antennen

für alle Programme



KATHREIN-Dezi-DURANT für F IV und F V

... eine neuartige Mehrbereichsantenne
mit sehr großer Nebenzipfel-Freiheit

Wohin geht die Entwicklung im Fernsehen? In Sicht sind weitere neue UHF-Sender und später das Farbfernsehen. Was wird dafür benötigt? Breitbandige UHF-Antennen mit besten Eigenschaften. KATHREIN hat diese Antennen. Sie wurden für diese Forderungen eigens entwickelt. Es sind die logarithmisch-periodischen Antennen vom Typ „DURANT“. Über nähere Einzelheiten fordern Sie bitte Druckschrift F 350 d an.

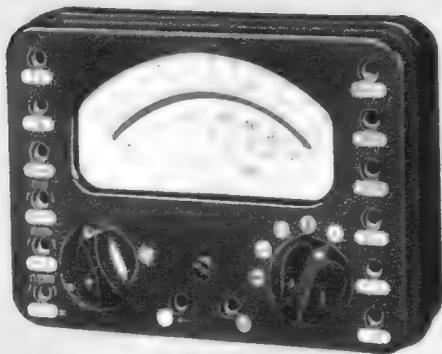
F. 013

A. KATHREIN · ROSENHEIM

Älteste Spezialfabrik für Antennen und Blitzschutzapparate

metrix

mit



messen

Multimeter 462

20 000 Ω/V \equiv und ∞
Spannungen : \equiv und ∞ bis 1 000 V
Ströme : \equiv und ∞ bis 5 A
mit Überlastungsschutz
Widerstände : bis 10 M Ω

Metrix 7 Stuttgart-Vaihingen Postfach Tel.78.43.61
Werkvertretungen : Hamburg, Hannover, Berlin,
Essen, Koblenz, Frankfurt, Mannheim, Saarbrücken,
Zürich, Wien.

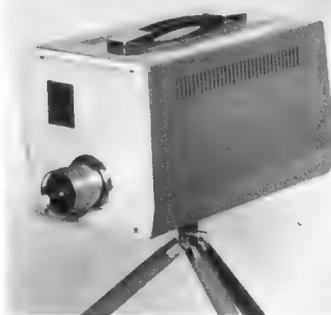
metrix

COMPAGNIE GENERALE DE METROLOGIE ANNECY (FRANKREICH)

Caramant

Fernseh - Kompakt - Kamera

Bausatz!



- Überwachung
- Studie
- Unterhaltung
- Werbung
- unbegrenzter Einsatz

Die Maße sind
30 x 16 x 14 cm

Bauen Sie Ihre FERNSEHKAMERA selbst!

**Wir liefern den Bausatz mit Vidicon und Objektiv
für DM 875.-**

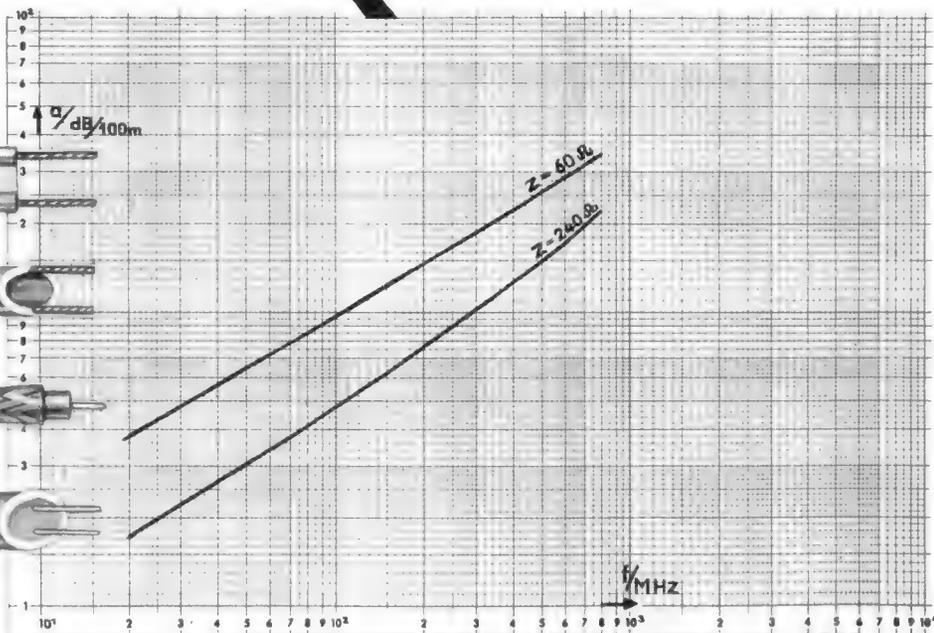
Die zum Bausatz gehörenden gedruckten Schaltungen sind bereits be-
stückt und vorabgeglichen. Die Kamera kann an jedes normale Fernseh-
gerät ohne Zusatz angeschlossen werden. Bauplan und Bauhandbuch nach
der Punkt-für-Punkt-Methode wird mitgegeben. Es sind keine besonderen
Kenntnisse erforderlich. Die Funktion der Kamera sowie aller Teile wird
garantiert. Wir garantieren ferner über Jahre hinaus Lieferung von
Original-Ersatzteilen. Alle Schmalfilm-Objektive für 16 mm können aufge-
setzt werden. Fordern Sie unsere ausführliche technische Offerte an.
Preis für Bausatz DM 875.— Preis für Fertiggamera DM 950.—
Verkauf auch gegen Teilzahlung

CARAMANT GmbH 62 Wiesbaden Postf.1145 Adolfsallee 27/29
Telefon 21540 Telex 04-186636



Kapazitäts- und dämpfungsarm

dem hohen Stand
der Fernseh- und
Rundfunk-Industrie
angepaßt.



Coroplast

„COROPLAST“ FRITZ MÜLLER KG
Kabel- und Kunststoffwerk · 56 Wuppertal-Barmen 10
Wittener Str. 271 · Postf. 2520 · Tel. 6 0011 · FS 08512/632

Die nächste FUNKSCHAU

erscheint als Berichtsheft über die Deutsche Funkausstellung 1965. **Wahrscheinlich wird sie – um eine möglichst große Vollständigkeit zu gewährleisten – mit einigen Tagen Verspätung herauskommen.**

Der Stereoempfang in der Wohnung

Über die Vorzüge der Stereophonie gibt es kaum einen Streit. Das Erlebnis des Raumentones, das auch auf der Internationalen Verkehrsausstellung Besuchern nahegebracht wird, ist für fast alle eindrucksvoll. Dennoch ergeben sich in der Praxis viele Hindernisse. Ganz abgesehen davon, daß stereofonische Sendungen noch immer so etwas wie eine Ausnahme sind, werden Stereophoniegeräte, besonders von den Frauen, als nicht in die Wohnung passend betrachtet.

Die kürzlich gegründete *Stereotronic Vertriebsgesellschaft mbH* in Pforzheim veranstaltete in Berlin eine Pressekonferenz, die diesem Thema gewidmet war. Sie hat ihre Arbeit auf Marktuntersuchungen gegründet und ist dabei zu folgenden Feststellungen gekommen: Anlagen von hochwertiger Musikwiedergabe (Hi-Fi-Anlagen), zu denen Stereophoniegeräte zu rechnen sind, können von drei Käufergruppen begehrt werden. Die größte Gruppe begreift den Hi-Fi-Gedanken aus künstlerisch-musikalischer Sicht. Eine zweite Gruppe betrachtet ihn weniger als ein künstlerisches Anliegen, sondern schätzt mehr die eindrucksvollen Klangwirkungen; der musikalische Inhalt ist ihr weniger wichtig. Die dritte Gruppe könnte solche Anlagen mehr als eine Prestigeangelegenheit betrachten, so wie es für viele wichtig erscheint, ein Fernsehgerät oder einen Kraftwagen zu besitzen.

Soeben erschien das neue RPB-Gesamtverzeichnis.

Wir fügen es der deutschen Auflage des vorliegenden FUNKSCHAU-Heftes bei. Wie immer gibt es eine lückenlose Übersicht über die Radio-Praktiker-Bücherei; es ist diesmal besonders interessant, da im letzten Jahr eine große Zahl neuer Bände und zahlreiche neue Auflagen erschienen sind. Bitte heben Sie das RPB-Verzeichnis recht sorgfältig auf und lassen Sie sich von ihm für Ihre Buchbestellungen beraten! Unsere ausländischen Leser können das Verzeichnis mit für ihr Land gültigen Preisen von der zuständigen Auslieferungsstelle beziehen.



Preisberichtigung:

Laborbücher Band 1 bis 3 je 9.80 DM. Wir bitten unsere Leser, diesen Preis im RPB-Prospekt zu berichtigen.

Diese Käuferschichten kommen also für den Erwerb von Stereoanlagen in Betracht. Wenn dennoch der Verkaufserfolg zu wünschen übrig läßt, so sei das nach Ansicht der Veranstalter auf drei Gründe zurückzuführen:

1. Der Stereophonieempfang bedinge zu große Lautstärken, der unangenehme Auseinandersetzungen mit dem Hauswirt und den Nachbarn ergebe.

2. Die Stereoanlagen sähen zu technisch aus und paßten nicht zur Wohnungseinrichtung.

3. Sie brauchten zu viel Platz; außerdem seien Änderungen der Wohnungseinrichtung nur mit hohen Kosten oder gar nicht möglich.

Die Stereotronic Vertriebsgesellschaft hat nun diese Gründe bei ihren Geräten berücksichtigt. Sie schuf zunächst eine Stereotronicanlage für hellhörige Mietwohnungen und Appartements, bei der die Verstärkerleistung und die Lautsprecherboxen so aufeinander abgestimmt sind, daß schon bei geringer Lautstärke ein hochwertiges Klangbild entsteht. Dazu wurden vor allem Lautsprecherboxen im Kleinstformat entwickelt.

Käufern, die auf eine besonders leise Wiedergabe nicht zu achten brauchen, stehen die Stereotronicanlage II und die Lautsprecherboxen III und IV zur Verfügung, bei denen außergewöhnliche Klangeigenschaften zur Geltung kommen. Für die Lautsprecherboxen werden Wechselrahmen geliefert, auch bestimmte Holztonungen der Geräte können dem Wunsch des Kunden angepaßt werden. Darüber hinaus aber wurden von guten Formgestaltern Geräte geschaffen, die auch in den heute so beliebten Einrichtungen mit Stilmöbeln (sie sollen mit 30% am Gesamtumsatz der Möbelindustrie beteiligt sein) einen harmonischen Platz finden können.

Etwas besonderes aber ist der zu jeder Anlage gehörende, leicht laufende Steuerrahmen, der den Stereoverstärker einschließlich eines Tuners und ein hochwertiges Plattenlaufwerk enthält. Damit

Das Fotokopieren aus der FUNKSCHAU ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages gestattet. Sie gilt als erteilt, wenn jedes Fotokopierblatt mit einer 10-Pf-Wertmarke versehen wird (von der Inkassostelle für Fotokopiegebühren, Frankfurt/Main, Gr. Hirschgraben 17/19, zu beziehen). – Mit der Einsendung von Beiträgen übertragen die Verfasser dem Verlag auch das Recht, die Genehmigung zum Fotokopieren laut Rahmenabkommen vom 14. 6. 1958 zu erteilen.



? Welche Forderung stellen Sie an eine gasdichte Stahlatterie

VARTA stellt unter anderem wiederaufladbare gasdichte Stahlakkumulatoren von 0,02 – 23 Ah in verschiedenen Bauformen als Knopfzellen, Rundzellen oder prismatische Zellen her. Wie groß oder wie klein die Leistung einer Stahlatterie auch sein muß, bei VARTA finden Sie immer die richtige Batterie.

Wegen Ihrer hervorragend guten Qualität und ihrer vielseitigen Verwendungsmöglichkeiten haben sich gasdichte VARTA Stahlbatterien rasch durchgesetzt. Sie passen in die kleinsten elektrischen Geräte, sind wartungsfrei und arbeiten in jeder Lage. Nutzen Sie die Erfahrungen von VARTA und lassen Sie sich informieren und beraten.

VARTA DEUTSCHE EDISON - AKKUMULATOREN - COMPANY GMBH
6 FRANKFURT/MAIN, NEUE MAINZER STR. 54, TELEFON 0611 206 31

In dieser Veröffentlichung haben wir aus dem großen VARTA Programm die gasdichte VARTA Stahlatterie 3 SD 2,6 abgebildet. Sie ist aufgebaut aus 3 prismatischen Zellen mit Sinterelektroden. Sie eignet sich besonders als Stromquelle für Blitzlichtgeräte.

Abmessungen: ca. 52 mm lang, 43 mm breit, 110 mm hoch · Gewicht: ca. 570 g
Nennspannung: ca. 3,6 V · Nennkapazität: ca. 2,6 Ah

VARTA Erzeugnisse sind im Fachhandel erhältlich.

immer wieder VARTA wählen





können alle nötigen Bedienungseinrichtungen leicht an dem zum Hören günstigsten Platz gebracht werden. Bei einer Nichtbenutzung der Geräte kann der Steuerwagen dorthin abgestellt werden, wo er den Gesamteindruck der Wohnungseinrichtung nicht stört. Zur Verbindung des Steuerwagens mit den Empfangsgeräten wurden sehr flache Kabel geschaffen, die leicht unter Teppichen und Brücken zu verlegen sind. Schließlich wurde noch der leicht ortsveränderliche Sitzkissenlautsprecher entwickelt, der es ermöglicht, die ganze Anlage fast unsichtbar zu machen und die Angst vieler Frauen vor dem technischen Gerät zu überwinden.

Ganz allgemein sollte aber beim Verkaufsgespräch darauf hingewiesen werden, daß das Lautsprechervolumen nicht im Verhältnis zur Tiefe des Raumes wächst, der beschallt werden soll, sondern zur Tiefe des Basses, den der Lautsprecher abstrahlen soll. Stereotronic hat den Umstand berücksichtigt, daß die nötige Verstärkerleistung viel mehr von der Art der Lautsprecher und der Güte der Wiedergabe als von der Raumgröße und der gewünschten Lautstärke abhängt. Es sollte mit der weitverbreiteten Anschauung aufgeräumt werden, daß zwei Lautsprecher eine größere Lautstärke erzeugen als einer. Gerade beim Stereophonieempfang wird mit einem geringeren Schalldruck gearbeitet als bei der monophonen Übertragung.

Die Überlegungen der Stereotronic beweisen, wie wichtig es ist, Marktforschung zu treiben und die Gewohnheiten und Ansichten der in Betracht kommenden Käuferschichten zu berücksichtigen.

W. M.

die nächste Funkschau erscheint:

als Berichtsheft über die Deutsche Funkausstellung 1965 in Stuttgart. Im Vordergrund stehen Einzelheiten über neue Geräte, die die Industrie trotz des kurzen zeitlichen Abstandes von der Hannover-Messe vorstellte. Ferner werden wir über die zahlreichen Sonderschauen und Veranstaltungen referieren, die bei den Besuchern großen Anklang fanden. Das Heft wird u. a. noch folgende Beiträge enthalten: Dynamikbegrenzer mit steuerbarem Widerstand, Verstärkerprüfung mit Rechteckwellen, Nordmende-Steuergeräte 3004

Nr. 19 erscheint am 5. Oktober 1965 · Preis DM 1.80,
im Monatsabonnement 3.50 DM

Der Verkauf einer hochwertigen Thorens-HiFi-Kette bringt Ihnen überdurchschnittlichen Verdienst, restlos begeisterte Kundenschaft, entsprechende Mundpropaganda und den sich schnell verbreitenden Ruf, ein High-Fidelity-Spezialist zu sein.

Thorens-HiFi-Ketten sind aus Spitzengeräten des Weltmarktes für verwöhnteste Musikliebhaber zusammengestellt: Plattenspieler, Tonarme: Thorens/Schweiz * Tonarme, Tonabnehmersysteme: Pickering-Stanton/USA * Vorverstärker, Verstärker, Tuner: Quad/England, Sherwood/USA und McIntosh/USA * Lautsprecher: Tannoy/England, Cabasse/Frankreich und Bozak/USA *

Generalvertretung und Service für Deutschland:
Paillard-Bolex GmbH., 8 München 23, Postfach 1037.

Thorens-Studios für Beratung und Vorführung:
8000 München, Leopoldstrasse 19, Tel. 36 12 21
6000 Frankfurt, Neue Mainzer Strasse 8-12, Tel. 28 51 38
5000 Köln, am Hof 16, Tel. 21 63 98
1000 Berlin, Fasanenstrasse 26, Tel. 91 71 49, 91 95 47
4600 Dortmund, Elisabethstrasse 7, Tel. 52 52 64

4000 Düsseldorf, Bendemannstrasse 9, Tel. 35 70 57
2000 Hamburg, Lindenstrasse 15-19, Tel. 24 11 01
3000 Hannover, Kriegerstrasse 40, Telefon 66 44 75

THORENS

46 Radioausstellungen in London

Unsere Leser wissen, daß die traditionsreiche Radio Show in London in diesem Jahr kurzfristig abgesagt werden mußte, nachdem geplant war, sie im neuen Stil aufzuziehen. Einer der Gründe dafür war die vorgesehene Zulassung ausländischer Ausstellerfirmen. Der große Ausstellungspalast Earl's Court blieb also Ende August geschlossen; dafür etablierten sich im Londoner Zentrum und vornehmlich im Westend nicht weniger als 46 Einzelausstellungen der Hersteller und Importeure. Die Zeitschrift „Electrical & Electronic Trader“ veröffentlichte extra eine halbseitige Karte mit den Standorten, durchweg bekannte Hotels. Die meisten der Händlerausstellungen fanden zwischen dem 23. und 27. August statt, einige dauerten auch länger und waren sogar am geheiligten englischen Sonntag geöffnet. Bei manchen gab es neben neuen Geräten noch andere Anziehungspunkte: Wasserspiele auf der Themse, Varieté-Darbietungen, Großkonzerte, Freiflüge nach Paris und Rom und ähnlich Spektakuläres, mit dem die englische Radio/Fernseh-Industrie in der Händlerwerbung höchstens noch von den Amerikanern übertroffen wird.

Zu den Ausstellern gehörten auch deutsche Marken, wie Blue Point (Blaupunkt/Bosch), Grundig, Loewe Opta, Saba und Telefunken, letztere über ihre Vertreterfirma in der International Radio & Electrical Trades Exhibition, im Prince of Wales Hotel zusammen mit anderen europäischen Produzenten. Frankreich, Holland, Dänemark, Polen und natürlich Japan waren ebenfalls vertreten, wie überhaupt das ausländische Angebot bei Musiktruhen („Radiogramms“), Tonbandgeräten und Hi-Fi-Anlagen sehr zugenommen hat. Fernsehgeräte sind dagegen aus technischen Gründen die Domäne englischer Hersteller, weil hier nur speziell für Großbritannien entwickelte Zweistandardmodelle brauchbar sind; sie müssen 405 Zeilenbilder im VHF- und 625-Zeilenbilder im UHF-Bereich empfangen. Trotzdem sind Sony und Grundig mit eigenen Fernsehgeräten am Markt.

Eine Neuheit bei Fernsehgeräten ist die eingebaute Zeituhr, mit der das Gerät zu vorbestimmten Zeiten ein- und ausgeschaltet wird. Obwohl das Geschäft noch klein ist, offeriert die englische Industrie eine große Anzahl von tragbaren Zweitgeräten, hier wird fein unterschieden zwischen portable und transportable (movable). Ähnlich wie bei uns ist die Auswahl bezüglich der Bildröhrengroße umfangreich; üblich sind Modelle mit Bildröhreendiagonalen von 22 cm, 28 cm, 30 cm und 41 cm. Für stationäre Geräte ist das Format 47 cm und 59 cm üblich. Druckasteneinstellung für die drei englischen Programme sieht man hier und da, u. a. bei Pye.

Bei den Musiktruhen der höheren Preisklasse (über 1200 DM) hat die englische Industrie allmählich den Anschluß an die kontinentale Konkurrenz erreicht. Aufsehen erregte das volltransisto-

rierte Modell Saba-Breisgau 16 (23 Transistoren; 2 × 11 W Musikleistung, mit Nachhallrichtung und Dual-Plattenwechsler 1009) für 3180 DM. Die gespreizten Kurzwellenbereiche mancher deutscher Geräte werden beachtet; englische Empfänger haben dafür eher den höherfrequenten Mittelwellenbereich gespreizt, weil darin die zahlreichen schwimmenden Werbesender vor der englischen Küste tätig sind. Breit auseinandergezogenes 49-m-Band ist ebenfalls üblich, denn Radio Luxemburg verfügt unverändert über eine große Hörergemeinde in Großbritannien. Unter den deutschen Modellen fielen dem englischen Handel u. a. der „Satellit“ von Grundig und der Telefunken-„Bajazzo“ auf, letzterer wegen der Fernbedienung im UKW-Bereich.

Zwei Entwicklungsrichtungen sind augenfällig: die zuerst im Rundfunk- und Tonbandgerät, neuerdings auch im Fernsehempfänger weit vorangetriebene Transistorisierung (in England manchmal etwas ungenau unter der Sammelbezeichnung solid state bekannt), und der fast geschlossene Übergang zum Teakholz für die Gehäuse, die sich damit dem zur Zeit gültigen englischen Möbelgeschmack anpassen.

K. T.

Satelliten-Beobachtung durch Amateure

Der „passive“, d. h. von Fernsteuer-Abrufsignalen unabhängige, Empfang von Sendungen der in den USA gestarteten Navigations- und Wettersatelliten ist vom Bundesministerium für das Post- und Fernmeldewesen für den allgemeinen Empfang freigegeben worden. Sendungen dieser Satelliten werden als „Nachrichten an Alle“ angesehen.

Zur Aufnahme ist berechtigt, wer

1. eine gültige Ton-Rundfunkempfangsgenehmigung oder
2. eine gültige Sende/Empfangsgenehmigung für den Amateurfunk besitzt.

Die Inhaber einer dieser Genehmigungen dürfen somit die o. a. Satelliten ohne weiteres beobachten und empfangen.

Die Aufnahme der Sendungen aller anderen Satelliten (besonders von Fernmeldesatelliten) ist nicht erlaubt. Falls jedoch eine Aufforderung eines anderen Landes mit der Bestätigung der betreffenden Fernmeldeverwaltung vorliegt, Sendungen bestimmter Satelliten zu beobachten, die bisher nicht für den allgemeinen Empfang freigegeben wurden, kann die zuständige Oberpostdirektion dem Antragsteller eine besondere Genehmigung für diesen Zweck erteilen. Die Gebühr dafür beträgt monatlich 10 DM.

Für den Empfang der Sendungen von speziellen Amateur-Satelliten, z. B. „Oskar III“, gilt die gleiche Regelung wie für den Empfang der in den USA gestarteten Navigations- und Wettersatelliten.

Blickfang

im Bandvorrat Ihres Fachgeschäftes ist die Novodur-Kassette: elegant, formschön, schlagfest und staubunempfindlich. Sie paßt in jedes Bücherregal. Ideal für die Aufbewahrung des wertvollen Agfa Magnetonbandes aus Polyester. Fachleute und Amateure schätzen es wegen seiner besonderen Vorzüge: optimale Wiedergabe von Musik und Sprache. Tropenfest, schmiegsam und unverwundlich! AGFA-GEVAERT



Bei der Aufnahme von Literatur und Musik sind bestehende Urheber- und Leistungsschutzrechte, zum Beispiel der Gema, zu beachten.



Dieser Meßplatz kostet 10 000 DM

(13 davon stehen allein in unserer Mikrofon-Fertigung)

Über 100 000 Meter Registrierpapier beschreiben wir darauf in knapp einem Jahr. Verschwendung? - Es muß sein! Wenn man jedem Mikrofon einen bestimmten Gütestandard - die Daten in unseren Prospekten - gibt, dann muß auch gewährleistet sein, daß diese Daten eingehalten werden. Also müssen wir messen. Jedes einzelne Mikrofon. Und jedes einzelne mehrfach! Darum schreiben wir die Frequenzgänge. Was dann nicht den

Sollwerten entspricht, wird unerbittlich aussortiert und kommt nicht auf den Markt. So machen wir es nicht nur bei unseren dynamischen Studio-Mikrofonen MD 211 (DM 230,-), dem hunderttausendfach bewährten MD 21 (DM 136,-) oder dem Richtmikrofon MD 421 (DM 195,-). Selbst unser preisgünstiges Tauchspulen-Richtmikrofon zu DM 68,- wird genau so behandelt. - Lassen Sie sich doch bitte unsere neue Druckschrift

für dynamische Mikrophone schicken. Schreiben Sie bitte an Sennheiser electronic, 3002 Bissendorf, Postf.12



Forschung tut not!

In unserer Zeit, in der wissenschaftliche und technische Tagungen, Kongresse und Ausstellungen in allen Teilen der Welt unmittelbar aufeinanderfolgen oder gar zur gleichen Zeit stattfinden, wird immer wieder von der Öffentlichkeit die Frage nach der Berechtigung solcher Veranstaltungen gestellt.

Wissenschaft und Technik schreiten auf allen Gebieten so schnell voran, daß es selbst für die Experten dieser und jener Fachrichtung schon fast unmöglich geworden ist, sich allein aus Korrespondenz und Fachliteratur fortlaufend über die neuesten wissenschaftlichen Forschungsergebnisse zu informieren. Tagungen, Kongresse und Ausstellungen sind demnach zu einer bitteren Notwendigkeit geworden, um mit einem möglichst großen Kreis von Teilnehmern Erfahrungen und Forschungsergebnisse in den Diskussionen unmittelbar austauschen zu können. Die Zeit, in der große Wissenschaftler in der Zurückgezogenheit ihres Studierzimmers allein zu neuen Erkenntnissen kamen, sind ein für allemal vorüber. Nur im Labor und in der größeren Gemeinschaft der Forscher können heute neue Wege beschritten und im großangelegten Experiment erprobt werden.

In diesem Sinne äußerte sich in letzter Zeit auch Staatssekretär Dr. Dr. Leo Brandt, Leiter des Landesamtes für Forschung bei dem Ministerpräsidenten des Landes Nordrhein-Westfalen, auf der Internationalen Tagung über Weitbereichs-Navigation in See-, Luft- und Raumfahrt, die von der Deutschen Gesellschaft für Ortung und Navigation im August in München veranstaltet wurde.

Nach den Ausführungen von Prof. Dr.-Ing. Ernst Kramar, Direktor der Standard Elektrik Lorenz AG, stehen für die Weitbereichs-Navigation sowohl bodenbezogene Funknavigationsverfahren als auch bodenunabhängige Systeme zur Diskussion. Im Kommen sind Bordrechner, die das Bindeglied zwischen den unterschiedlichen Verfahren bilden werden. Neuerdings zeichnen sich auch Möglichkeiten ab, Satelliten zur Lösung von Navigationsaufgaben im Weitverkehr zu verwenden.

Der Forschung stehen zwar in Deutschland im Augenblick 120 Millionen DM zur Verfügung. Doch auf finanzielle Mittel allein kann es niemals ankommen. Vielmehr gilt es, den deutschen Wissenschaftlern Ziele zu setzen und Aufgaben zu stellen, um der Initiative in den deutschen Forschungsinstituten Raum zu geben. Dann wird sich auch herausstellen, daß die Potenz der deutschen wissenschaftlichen Institute weit größer ist, als man heute nach landläufiger Meinung hofft.

Es ist absurd zu glauben, daß z. B. das wesentliche Ziel der Raumfahrt allein darin liegt, Menschen auf dem Mond spazieren gehen zu lassen. Nein: Mit diesem Mondfahrtprogramm werden wissenschaftliche und wirtschaftliche Resultate erzielt, die man vor wenigen Jahren für praktisch unmöglich gehalten hätte. In den USA sollen Finanzexperten errechnet haben, daß sich bereits heute 92 % der Staatsausgaben für die Weltraumforschung amortisiert haben. Das Programm ist aber noch längst nicht abgeschlossen, wird also eines Tages heute noch nicht abzuschätzende Gewinne abwerfen. Profitiert haben davon aber schon jetzt praktisch alle beteiligten Wissenschaftszweige und natürlich aus den „Abfallprodukten“ der wissenschaftlichen Anstrengungen auch die Wirtschaft. Daraus erwachsen in Deutschland die Aufgaben, sich einerseits an internationalen Forschungsprojekten zu beteiligen, andererseits auch eigene Initiative zu entwickeln.

Es ist durchaus richtig, daß wir, wie Robert Gerwin kürzlich in der Süddeutschen Zeitung schrieb, „in Deutschland eine gefährliche Lücke beim Bau von elektronischen Großrechenanlagen zu beklagen haben“ – und nicht nur darin! Daß wir lange Jahre von der internationalen Forschung ausgeschlossen waren, die sich auf Gebiete bezog, deren „nebenbei“ erzielte Forschungsergebnisse die Entwicklung der Computer begünstigt haben, mag als Begründung für die bisherigen „Versäumnisse“ gelten; jedoch ist das kein Freibrief für die Zukunft, die Dinge an sich herankommen zu lassen. Die deutsche Industrie ist dabei, diese Scharte wieder auszuwetzen.

Forschung und technische Entwicklung sind teuer. Daran besteht kein Zweifel. Und Forschung tut not! Mit der Zielsetzung und der Aufgabenstellung werden sich auch die finanziellen Mittel finden müssen. Es geht um die Existenz der industriellen Gesellschaft, nicht um politische Tagesfragen. Dies sollten alle hierfür Verantwortlichen stets bedenken – und auch in diesem Sinne handeln.

Siegfried Pruskil

Inhalt: Seite

Leitartikel	
Forschung tut not!	481
Neue Technik	
Nachsteuergerät für Videoaufzeichnungsanlagen	484
Molnija 1 – noch kein Synchronsatellit	484
3-Zoll-Sondenröhre mit hoher Auflösung	484
Sendetechnik	
Fernsehen ist auch Fernhören – Die Tontechnik im Fernsehstudio	485
Meßtechnik	
Direktanzeigendes Kapazitätsmeßgerät für Werte bis 1000 pF – 1. Teil	489
Aus der Welt des Funkamateurs	
Fahrzeugsender für Mobilfunk – mit Transistoren und Schnellheizröhren	493
Automatische Morsetaste mit Punkt-speicherung	494
Frequenzstabiler Rechteckgenerator	494
Firmengeschichte	
25 Jahre in Spanien: Telefunken Radiotécnica Ibérica	495
Elektronik	
Elektronisch-fotografische Verkehrsüberwachung	496
Elektroakustik	
Dreiweg-Lautsprecherbox	497
Niederfrequenzverstärker – kritisch betrachtet	
Der Transistor-Stereoverstärker Heathkit AA-22 E	499
Schaltungssammlung	
Heathkit-Stereoverstärker AA-22 E	501
Fernsehtechnik	
Fernsehübertragung mit Laserstrahlen ..	503
Fernseh-Service	
Bild seitlich eingeschnürt	504
Senkrechter weißer Streifen im Bild	504
Vertikale dunkle Balken am linken Bildrand	504
Bild zu klein	504
Antennen-Service	
Durchlaufendes Bild bei UHF-Empfang ..	504
Für den jungen Funktechniker	
Elektronik ohne Ballast – Bauelemente und Grundschaltungen – 15. Teil	505
funkschau elektronik express	
Aktuelle Nachrichten	482, 483, 508
Was Uher meint	482
Notizen von der Funkausstellung	507
Neues aus der Elektronik	507
Neues vom Farbfernsehen	508
BEILAGE:	
Funktechnische Arbeitsblätter	
Fs 12, Blatt 3 und 4: Licht und Farbe – Grundlagen für das Farbfernsehensystem	

Der illegale schwimmende Rundfunk-Mittelwellensender **Radio Caroline South** vor der englischen Küste hat seine Leistung auf 50 kW erhöht und ist seither im Raum London noch besser als bisher zu hören. * Der neue **186 m hohe Antennenmast in Kiel**, der zur Zeit die Antenne für drei UKW-Sender trägt, ist fertig. Durch die wesentlich größere Antennenhöhe ist die Eingangsspannung der UKW-Empfänger im Raum Kiel durchweg doppelt so groß geworden — wichtig für die vorgesehenen Stereo-Ausstrahlungen über einen der UKW-Sender. * **Pleumeur Bodou, die französische Satelliten-Bodenstation in der Bretagne**, wird zwei weitere Antennenanlagen erhalten. Die Station ist bereits seit Oktober 1962 in Betrieb. * In Hemer, Regierungsbezirk Arnsberg, nahm der **Westdeutsche Rundfunk seinen 142. Umsetzer in Betrieb** (Kanal 10). Er versorgt die Wohngebiete von Hemer, Sundwig und Westig mit dem Ersten Fernsehprogramm. * In Mar del Plata, einer der größten argentinischen Städte, wurde eine **von Marconi gelieferte Fernsehstation** mit zwei Studios und einem 5-kW-Strahler errichtet. * Im ersten Halbjahr **produzierte die UdSSR 1,67 Millionen Fernsehempfänger**, was einer Steigerung um 20% entspricht (zum Vergleich: Im Bundesgebiet wurden im 1. Halbjahr 1965 1,24 Millionen Geräte gefertigt). * Vom 1. Oktober an werden alle über

UKW 1 des Südwestfunks verbreiteten **Orchesterkonzerte stereophon** gesendet werden. * fff-press bringt in seinem Archiv-Dienst Nr. 26 einen Nachdruck der von P. C. Eichenseer in der Zeitschrift Vita Latina (Verlag Aubanel, Avignon/Frankreich) in **lateinischer Sprache abgefaßten Geschichte des deutschen Rundfunks** („De Germaniae quadragenaria re radiophonica“). * Japan, das erst 1957 den UKW-Hörfunk aufnahm, meldet jetzt die **87-prozentige Versorgung der Bevölkerung mit UKW**, wozu genau 50 UKW-Sender nötig waren. * Auf dem Gebiet der **Laser-Technik** — Forschung und Entwicklung inbegriffen — wurden in den USA im letzten Jahr etwa 50 Millionen Dollar Umsatz erreicht; bis 1970 erwartet man eine Steigerung auf jährlich 250 Millionen Dollar. Neue Anwendungsgebiete: Unterwasser-Nachrichtenübertragung mit Laser im blaugrünen Teil des Spektrums und hochselektive Gewebezzerstörung („unblutige“ Chirurgie) in der Medizin und Zahnheilkunde. * Der Westdeutsche Rundfunk beteiligt sich jetzt an der sogenannten **Lautbank (banque de son)** in Bern. Der WDR sammelt täglich im Laufe des Vormittags interessante Interviews und Reportagen der deutschen Rundfunkanstalten und meldet sie der Zentrale nach Bern, von wo sie nach Bedarf von anderen Sendern in Europa angefordert werden können.

Die Uher-Werke, München, hatten mit Wirkung vom 1. August die unverbindlichen Richtpreise beträchtlich gesenkt, desgleichen die Rabatte, so daß die Preislisten nunmehr etwa marktgerechte Preise enthalten. Wir fragten **Baron von Hornstein**, Generalbevollmächtigter der Uher-Werke, nach den Gründen.

Weil es unerträglich ist, für ein Qualitätserzeugnis keinen echten Preis nennen zu können. Und eine Preisliste mit Mondpreisen geht beim Bundeskartellamt nicht durch!

Warum nicht sogleich Preisbindung? *Der erste Schritt muß vor dem zweiten getan werden. Ob wir zur Preisbindung kommen, wird sich in der Zukunft erweisen.*

Uher wollte sich doch ursprünglich am Tonbandkassettensystem DC-International beteiligen, trat aber doch noch zurück. Ist Uher mit dem Kassettenprinzip denn nicht einverstanden? *Einmal ist zu sagen, daß wir z. Z. kein Kassetten-Tonbandgerät herausbringen und auf alle Fälle keines unter 300 DM. Zur Kassette selbst: Sie ist im Prinzip eine Langspielplatte — und diese waren ursprünglich für klassische Musik vorgesehen, nicht für Unterhaltungsmusik und Schlager. Wenn also Unterhaltung auf Band, dann ist zu ergründen, ob das Repertoire die Wünsche der Käufer erfüllt.*

Ist etwa die Kassette in ihrer jetzigen Form qualitätsmäßig nicht reif für die Klassik? *Wir sehen uns das an. Uher hat sich jahrelang damit beschäftigt und hat eigene Vorstellungen davon, ohne aber nun ein eigenes Kassettensystem herausbringen zu wollen. Wir als neutrale Spezialfabrik haben auch nicht die Absicht, uns zwischen die Mühlensteine der Großen — Compact-Cassette und System DC-International — zu begeben. Trotzdem halten wir die Kassette an sich für einen Vorteil, insbesondere in Diktiergeräten und für Lehrzwecke. Nur fehlt, vornehmlich bei Diktiergeräten, die Vereinheitlichung. Vielleicht bringen wir einmal etwas, das hier eine Lücke schließt.*

Was halten Sie von einem Kombinationsabspielgerät für die beiden Kassettensysteme? *Wir denken daran, aber es ist technisch so kompliziert, daß das fertige Gerät kaum billiger sein wird als zwei Einzelgeräte. Auch muß man abwarten, ob die bespielte Kassette ein Erfolg wird, was unserer Meinung nach zu 99% vom Repertoire abhängen wird.*

Zur Typenpolitik: Uher ist wohl nicht für die billige Geräteklasse? *Nein, und wir wollten schon manchmal aus diesem Sektor ausscheiden, denn wir sind viel mehr daran interessiert, Lücken zu schließen, die die großen Produzenten am Markt offenlassen. So gesehen, sind wir eigentlich keine Konkurrenten für die Großen, aber ebensowenig paßt unsere Konsumgüterlinie ins Bild. Wir wurden zu diesen Geräten gezwungen, weil wir einen treuen Kundenstamm haben, bei dem die Nachfrage nach billigen Geräten durchaus gegeben ist, und weil wir Auslandsvertreter haben, die in wirtschaftlich schwachen Ländern tätig sind.*

Wie steht es mit Ihren neuen Modellen? *Das neue Modell 724 wurde bereits auf dem US-Markt getestet. Es ist ein Stereo-Gerät ohne Trickmöglichkeiten — einfach stereophon aufnehmen und stereophon wiedergeben — mit zwei Aufnahme- und zwei Wiedergabeverstärkern, zwei Lautsprechern, mit 19 cm/sec und 18er-Spule, daher geeignet zum Abspielen der in den USA weitverbreiteten bespielten Stereobänder. Außerdem verbesserten wir das 4000 S zum 4000 L durch Einbau des neuen kollektorlosen Bühler-Motors unter Berücksichtigung von allen jenen Verbesserungen, die sich in den letzten zwei Jahren ergaben.*

Die Industrie berichtet

Philips: Im ersten Halbjahr 1965 hat der Philips-Weltkonzern (N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven) eine etwas gegenläufige Entwicklung erfahren. Einerseits stieg der Umsatz um 5% auf 3,294 Milliarden Gulden (1 Gulden = 1,11 DM), andererseits fiel der Reingewinn auf 173 Millionen Gulden (1. Halbjahr 1964: 180) oder auf 5,3% vom Umsatz (5,8%). Am 30. Juni 1965 wurden 251 000 Belegschaftsmitglieder gezählt (+ 10 000). Die flüssigen Mittel blieben mit 545 Millionen Gulden nahezu unverändert.

Philips Industrie Elektronik: Die Abteilung Steuerungen (Werkzeugmaschinen- u. Schweißzeitsteuerung) wurde am 1. Juli von Hamburg nach Essen-Altenessen, Teilungsweg 1, verlegt und damit näher an die Industrie des Ruhrgebietes herangebracht. Abteilungsleiter ist Dipl.-Ing. Ulrich Gocke.

SEL: Aus einem von der europäischen Organisation für die Luftraumüberwachung *Euro-control* an Elliot Automation (Großbritannien) erteilten Auftrag über die Lieferung der elektronischen Datenverarbeitungsanlagen erhielt die Standard Elektrik Lorenz AG (SEL) einen Unterauftrag im Wert von 0,5 Million DM. Er betrifft eine Versuchsanlage zur Aufbereitung der Sekundär-Radarinformationen mit der Möglichkeit, sie auf schmalbandige Kanäle zu übertragen. Die Informationen werden derart umgewandelt, daß sie dem Elliot-Rechner unmittelbar eingegeben und von ihm weiterverarbeitet werden können.

SGS-Fairchild: Einer Ankündigung des in Agrate (Mailand) residierenden Generaldirektors der SGS-Fairchild-Gruppe, Dr. Renato Bonifacio, zufolge wird die SGS-Fairchild GmbH in Kürze im Bundesgebiet eine Halbleiterfabrik errichten. Die Umsätze, insbesondere mit Silizium-Planar-Halbleiterbauelementen, sind im Bundesgebiet ständig gestiegen — im letzten Jahr um 65%. Die neue Fabrik soll

dort gebaut werden, wo sich die deutsche Elektronik-Industrie konzentriert, wo es gute Verbindungen zu allen Teilen Deutschlands gibt und Universitäten und Technische Hochschulen in der Nähe sind, mit denen das Unternehmen zusammenarbeiten will. Bisher gibt es in Deutschland die von Dipl.-Ing. G. Badewitz geleitete SGS-Fairchild GmbH in Stuttgart. In England und Italien bestehen bereits Fabriken, desgleichen neuerdings in Frankreich und Schweden, während in England zur Zeit ein zweites Werk errichtet wird. Nunmehr hält die Gruppe noch Ausschau nach einem geeigneten Platz für ein neues Forschungs- und Entwicklungslaboratorium.

Siemens: Mit dem Siemens Elektronenmikroskop Typ *Elmiskop 1A* wurde jetzt eine Punktauflösung von 3..4 Ångström erreicht. Das bedeutet, daß sich mit diesem Gerät noch zwei punktförmige Objekteinheiten getrennt abbilden lassen, die nur noch 0,000 000 3 mm voneinander entfernt sind. Diese Entfernung entspricht etwa dem Abstand zweier benachbarter Atome in einem Kalium-Jodid-Kristall. Damit ist die theoretisch mögliche Grenzauflösung dieses Gerätes praktisch erreicht.

Zuse: Das im Vorjahr an Brown, Boveri & Cie. AG angegliederte Unternehmen für Datenverarbeitungsanlagen in Bad Hersfeld hat in England die *Zuse (Britain) Ltd.* mit Sitz in Twickenham gegründet, um Zuse-Erzeugnisse, darunter den für grafische Zwecke entwickelten Graphomat, noch besser in Großbritannien einzuführen. Ferner wurde ein Rechenzentrum mit je einem Computer Zuse Z 25 und Z 23 für die Datenverarbeitungsvorbereitung eingerichtet. Das Grundgerät vom Z 25 wird in England für (umgerechnet) 275 000 DM verkauft. Zuse hat auf dem Kontinent 300 Computer aufgestellt, von denen 85% für wissenschaftliche und für technische Aufgaben benutzt werden.

Zahlen

566 000 zahlende Besucher registrierte die Deutsche Funkausstellung 1965 auf dem Killesberg in Stuttgart vom 27. August bis 5. September. Das ist absoluter Nachkriegsrekord. Die Funkausstellungen in Berlin zählten 1963 etwa 417 500 und 1961 etwa 387 500 Besucher. Die beiden Funkausstellungen in Frankfurt (Main) erbrachten 532 000 im Jahre 1959 und 493 000 Besucher im Jahre 1957. Düsseldorf meldete 1955 fast 450 000 Besucher.

Sieben Redner und ein Sprecher eröffneten die Deutsche Funkausstellung 1965 am 27. August: Oberbürgermeister Dr. A. Klett, Direktor Werner Meyer (Vorsitzender des Fachverbandes Rundfunk und Fernsehen im ZVEI), Ministerpräsident Kiesinger, Intendant Werner Hess (Vorsitzender der ARD), Prof. Holzamer (Intendant des Zweiten Deutschen Fernsehens), Bundespostminister Stücklen und schließlich Bundeskanzler Prof. Erhard. Der Sprecher war der Ansager des Süddeutschen Rundfunks, modisch mittelblau gekleidet und souverän „über alle deutschen Rundfunk- und Fernsehsender“ gebietend.

2000 Kraftwagen mit Autotelefon gibt es zur Zeit im Bundesgebiet; ihre Benutzer führten zusammen mit den anderen Teilnehmern an öffentlichen beweglichen Landfunkdienst (öbL) der Bundespost – das sind Binnenschiffe und Eisenbahnzüge – über die 124 ortsfesten Funkanlagen mehr als anderthalb Millionen Gespräche. Eine Funktelefonanlage kostet heute etwa 5000 DM. Sie wird von der Bundespost für eine monatliche Genehmigungsgebühr von 65 DM zugelassen.

Niedrigpreise für Schallplatten werden auch in der Schweiz beobachtet. Die großen Züricher Warenhäuser offerieren 30-cm-Langspielplatten für 8,50 sfr (mono und stereo), 25-cm-LP für 6 sfr, 17-cm-EP für 2,50 sfr und 17-cm-single für 1 sfr.

120 295 km Tonmodulations- und Übertragungsleitungen stellte die Bundespost Ende 1964 den deutschen Rundfunkanstalten zur Verfügung (+ 11 795 km gegenüber Ende 1963). Das Fernsehleitungsnetz umfaßte Ende 1964 annähernd 20 690 km. Die Überwachungsstellen führten 44 196 Frequenzmessungen durch und bearbeiteten 1335 Fälle von Störungen des Funkverkehrs; 125 Schwarzsender wurden ermittelt. Von den 130 606 Funkstörungsmeldungen der Rundfunk- und Fernsehteilnehmer konnten 86,4% erledigt werden; das Fernmeldetechnische Zentralamt (FTZ) vergab FTZ-Prüfnummern für 397 Fernsehempfänger. 21 neue Fernsehrichtfunkstellen wurden in Betrieb genommen und 575 Fernsehübertragungen ausgeführt. Ende 1964 stellte die Bundespost 59 Fernsehsender und 44 Umsetzer für das Zweite Programm und 26 Fernsehsender für das Dritte Programm bereit (aus dem Bericht der Deutschen Bundespost für das Jahr 1964).

Fakten

Eine weitere Gesellschaft zur Herstellung von Rundfunkgeräten mit dem Namen Transelectronic Ltd. wird in Hongkong demnächst die Fertigung aufnehmen. An dem Unternehmen ist die International Telephone and Telegraph Company (ITT), New York, führend beteiligt. Mit zunächst 600 Mitarbeitern sollen etwa eine Million kleine Transistorempfänger im Jahr erzeugt werden.

Tettang entwickelt sich mehr und mehr zum größten Elektronik-Ausbildungszentrum des Bundesgebietes. Zehn Punkte umfaßt eine Liste der abgehaltenen bzw. vorbereiteten Kurse für Elektronik, die uns der Initiator dieser Kurse, Inhaber von PEK-Electronic und

Redakteur unserer Schwesterzeitschrift ELEKTRONIK, Dr.-Ing. Paul E. Klein, Tettang, übermittelte.

Eine Internationale Amateur Radio Convention fand vom 17. bis 19. September in Genf statt. Hauptthema waren die Amateurfrequenzen, deren Verteidigung und Anwendung.

Gestern und Heute

Mit 1100 Zellen erfolgte die Übertragung der Aufnahmen von der Mondrückseite durch die russische *Sonde 3*. Sie startete am 18. Juli und fotografierte am 20. Juli aus 11 600 km und 10 000 km Entfernung über 68 Minuten lang ein Gebiet von fünf Millionen Quadratkilometern, darunter auch Teile des Mondes, die bei dem ersten ähnlichen Versuch mit *Lunik 3* im Oktober 1959 nicht erfaßt wurden. Die Übertragung der Bilder zur russischen Bodenstation begann erst am 29. Juli, als *Sonde 3* bereits in eine Umlaufbahn um die Sonne eingeschwenkt und 2,2 Millionen Kilometer von der Erde entfernt war. Die Übertragung der Bilder – die ersten, veröffentlichten Fotos sind von sehr guter Qualität, wenn auch wegen der größeren Entfernung zur Mondoberfläche nicht von der Detailfeinheit wie die amerikanischen *Ranger*-Aufnahmen – wurde fortgesetzt, um die Einrichtungen von *Sonde 3* weiterhin zu prüfen. Am 14. August, in einem Abstand von 5,5 Millionen Kilometern von der Erde, funktionierten die technischen Einrichtungen noch einwandfrei.

Morgen

Bald mehr Stereo-Sender im Bereich des Norddeutschen Rundfunks! Nach Anlieferung der erstenserienmäßigen Stereo-Ballempfänger wird zuerst ein UKW-Sender im Harz (Harz-West) via Ballempfang von Hannover aus versorgt werden; später, im Herbst, sollen UKW-Sender des NDR in Schleswig-Holstein angeschlossen werden. Noch ist über eine Erweiterung der beim Norddeutschen Rundfunk noch sehr kurzen Stereo-Programmzeiten nichts bekannt.

1966 wird es über dem Atlantik einen zweiten Nachrichtensatelliten vom Typ *Early Bird* geben; ein dritter wird im Herbst des gleichen Jahres über dem Pazifik für Verbindungen zwischen dem nordamerikanischen Kontinent und Japan fixiert werden.

Eine „Internationale Messe Elektronik – Automation – Instrumente“ findet vom 25. Februar bis zum 6. März 1966 in Kopenhagen statt (Ausstellungshalle Forum). Diese erste skandinavische Ausstellung ihrer Art verzeichnet nach Angaben des Sekretariats bereits 400 fest gebuchte Aussteller. Auskünfte: Sekretariat, Julius Thomsen Plads 1, Kopenhagen V.

Eine Sternfahrt der Tonbandamateure nach München veranstalten die Uher-Werke am 16. Oktober. Bei der Anfahrt müssen Orte mit den Anfangsbuchstaben U, H, E und R berührt werden. Am Zielort sind eine Geschicklichkeitsfahrt und ein Reportagewettbewerb vorgesehen. Das Organisationskomitee wird gebildet vom studio acustica/Armin Braun, 2 Hamburg 72, Swebenbrunnen 27 F, und von den Darmstädter Tonband- und Stereo-Freunden/Gerhard Zeppenfeld, 61 Darmstadt, Karlstraße 59.

Männer

Professor Dr.-Ing. Wilhelm Runge wurde in Würdigung seiner Verdienste um die Wissenschaft und Forschung mit der *Goldenen Ehrennadel* der Deutschen Gesellschaft für Ortung und Navigation ausgezeichnet.

funkschau elektronik express

Was sie sagten...

sind die Notizen aus beachtenswerten Reden auf der Deutschen Funkausstellung 1965 in Stuttgart überschrieben. Sie finden sie am Schluß des Heftes auf Seite 507.

Dr. phil. Maximilian Wächtler, Gesellschafter und Vorsitzender des Verwaltungsrates der Firma C. Plath, Nautisch-elektronische Technik, Hamburg, beging am 21. August seinen 65. Geburtstag. Er kam 1929 nach dem Studium und der Assistententätigkeit an den Universitäten Jena, Greifswald und München zur Nachrichtenmittel-Versuchsanstalt der Reichsmarine nach Kiel und war dort vornehmlich auf dem Gebiet des Funkpeilwesens bis 1945 tätig. 1950 begann er bei der bekannten Kompaßfabrik C. Plath mit dem Aufbau der Abteilung Funknavigation, aus der unter Beteiligung der Atlas-Werke die Firma C. Plath GmbH, Nautisch-elektronische Technik, entstand.

Oberingenieur Adolf Westing, einer der dienstältesten Mitarbeiter des deutschen Rundfunks, schied am 31. Juli nach dem Erreichen der Altersgrenze aus dem Norddeutschen Rundfunk aus. Er trat 1926 beim Sender Danzig ein und übernahm 1935 dessen technische Leitung. Seit 1957 stand er der Hauptabteilung Betriebstechnik/Fernsehen des Norddeutschen Rundfunks in Hamburg-Lokstedt vor.

Dipl.-Ing. Peter Sieber, Direktor und Leiter der Abteilung Formgestaltung der AEG, verunglückte am 31. Juli tödlich im Alter von 54 Jahren. Seit 1953 leitete er die genannte Abteilung und zeichnete daher verantwortlich für die äußere Form aller AEG-Produkte – von der Taschenlampe bis zur Großturbine. Der Verstorbenen war u. a. Jurymitglied der Sonderschau *Gute Industrielform* der Messen in Hannover und Frankfurt und Mitglied des Deutschen Werkbundes Hessen.

Dr. jur. Walter Demmer, langjähriger Geschäftsführer des Fachverbandes *Kabel und isolierte Drähte* im ZVEI, vollendete am 10. August sein 65. Lebensjahr und trat Ende August in den Ruhestand. Seine Nachfolge in der Geschäftsführung des Fachverbandes übernahmen **E. Kaiser** und **Dr. H. Rossner**.

Eugene Aisberg, Mitinhaber des Verlages Société des Éditions Radio in Paris und nimmermüder Präsident der Union Internationale de la Presse Radiotechnique et Electronique, in der sich mehr als 140 aktive Fachredakteure und Fachjournalisten in Europa, Nord- und Südamerika und Ostasien zusammengefunden haben, beging am 10. September seinen 60. Geburtstag. Der sprachbegabte, liebenswürdige Mann wurde in Odessa geboren, kam aber bereits in sehr jungen Jahren nach Paris, das seine eigentliche Heimat wurde.

Ernst Spörner, München, südbayerischer Generalvertreter der Firma Kuba, wurde mit Wirkung vom 30. Juli 1965 zum Handelsrichter beim Landgericht München I ernannt.

Nachsteuergerät für Videoaufzeichnungsanlagen

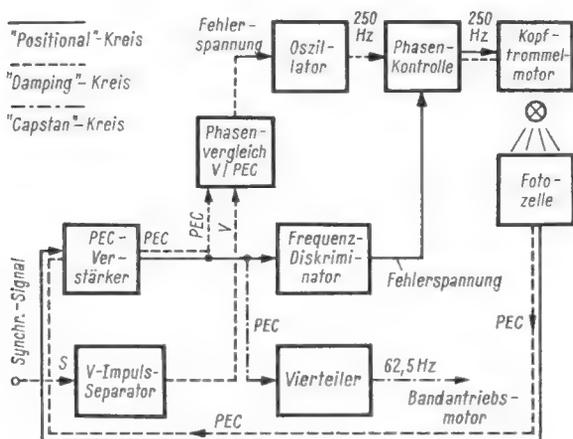
Zum täglichen Fernseh-Programmbetrieb gehört das störungsfreie Einblenden gecuteter Videobänder in andere Programmabschnitte. Beim Südwestfunk hatten die Ampex-Videoaufzeichnungsgeräte für diese Zwecke sogenannte Intersync-Einrichtungen, die bei Aufnahme und Wiedergabe den Synchronismus zwischen Bandantriebsmotor und Kopftrommelmotor mit einer mechanischen Regeleinheit steuerten. Sie waren letztlich zu träge und zu ungenau, so daß Störungen nicht vermeidbar waren.

Seit einiger Zeit sind diese Einheiten gegen Intersync Typ 06 ausgetauscht worden, dessen Prinzip im Bild dargestellt ist. Zwei in sich geschlossene Servokreise sorgen für Konstanz der Kopftrommelgeschwindigkeit und der Phasenlage des aufgezeichneten Signals. Der eine Kreis („Positional“-Kreis) bestimmt die mittlere Drehzahl der Kopftrommel und die Winkellage der vier Videoköpfe, bezogen auf das ankommende Synchronsignal. Durch Phasenvergleich eines von der Umlaufgeschwindigkeit der Kopftrommel abhängigen Kontrollsignals (PEC) mit dem Synchronsignal des aufzuzeichnenden Bildsignals (V) wird eine Fehlerspannung abgeleitet, die einen Oszillator steuert. Über einen Verstärker liefert dieser Oszillator die phasengeregelte Spannung für den Kopftrommelmotor. Man erreicht damit, daß bei der Aufzeichnung immer der gleiche der vier Videoköpfe den vertikalen Synchronimpuls genau in die Mitte des Magnetbandes schreibt. Damit ist die wesentliche Voraussetzung für die einwandfreie BA-Wiedergabe¹⁾ geschnittener Bänder gegeben. Die Genauigkeit dieser Regelung beträgt $\pm 5 \mu\text{sec}$ oder $\frac{1}{64}$ der Zeilendauer.

Der zweite Regelkreis („Damping“-Kreis) setzt Lauffehler der Kopftrommel, die sich als schnelle horizontale Bildstandsschwankungen äußern, auf ein Minimum herab. – Bei der Wiedergabe eines aufgezeichneten Signals üben die beiden Servokreise ähnliche Funktionen aus wie bei der Aufnahme. Ein Vergleich der alten und der neuen Intersync-Einrichtung ergibt:

Jitter	alter Typ	neuer Typ (06)
(schnelle horizontale Bildschwankungen)	$0,4 \mu\text{sec}$	$0,2 \mu\text{sec}$, maximal

1) BA = Bild- und Austastsignal.



Blockschaltung der neuen Intersync-Einheit Typ 06 für Ampex-Videoaufzeichnungsgeräte

Drift
(langsame horizontale Bildwanderungen)
alter Typ neuer Typ (06)
 $\pm 0,3 \mu\text{sec}$ $\pm 0,1 \mu\text{sec}$, maximal

Im täglichen Studiobetrieb sind über 50 % aller Schnittstellen mit einem störenden Phasenfehler behaftet, wobei die für die Regelung notwendigen Synchronimpulse fehlen, so daß bei BA-Betrieb das Bild horizontal kippt. Das Institut für Rundfunktechnik, München, entwickelte nun ein Intersync-Zusatzgerät, das auch an Schnittstellen mit Phasenfehlern Synchronimpulse liefert, so daß Phasensprünge bis zu $\pm 15 \mu\text{sec}$ ohne die beschriebenen Störungen übertragen werden können. Schnittstellen mit größeren Fehlern sind bei sorgfältiger Ausführung nicht zu erwarten. –r

(Quelle: Technische Blätter des SWF, H. 1/1965.)

Molnija 1 – noch kein Synchronsatellit

Die Russen sind mit Einzelheiten ihres ersten Nachrichtensatelliten nicht freigebig; sie veröffentlichen technische Einrichtungen nur andeutungsweise. Der Satellit dient zur Übertragung von breitbandigen Signalen (Fernsehprogramm), Fernschreib- und Fernsprechverbindungen und Bildtelegrafie; er

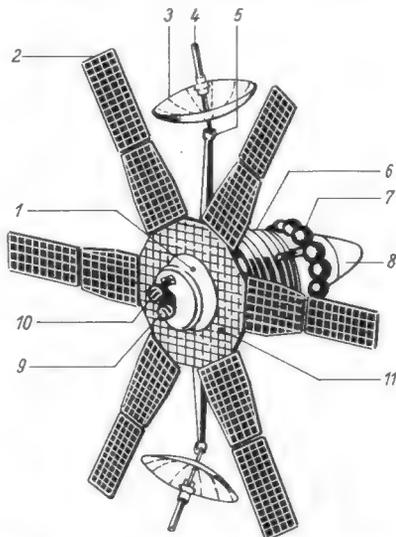


Bild 1. Skizze des Nachrichtensatelliten Molnija 1. Er ist mit zwei Richtantennen ausgestattet. 1 = Gehäuse mit der gesamten Elektronik und Batterie, 2 = Paddel mit Solarzellen, 3 = Parabol-Richtantenne, 4 = Erdsensor (bestimmt die Richtung der Antenne), 5 = Antennenbefestigung mit Gelenk, 6 = Temperatur-Ausgleichsvorrichtungen, 7 = Behälter des Treibstoffs der Lagestabilisierungsdüsen, 8 = Triebwerk für Bahnkorrekturen, 9 = Orientierungsgeber für Bahnkorrekturen, 10 = Sonnensensor, 11 = Temperatur-Ausgleichseinrichtung

hat die zur Stabilisierung der Lage im Raum notwendigen Einrichtungen, etwa einen Sonnensensor (Bild 1). Am 23. April wurde der Satellit auf eine stark elliptische Bahn mit 65° Neigung zum Äquator in Umlauf gebracht, deren Form anfangs nicht ganz verständlich war. Wie Bild 2 jedoch verdeutlicht, ist Molnija 1 zu einem hohen Prozentsatz der Umlaufzeit von 11 Stunden und 48 Minuten von allen Stellen der UdSSR aus „sichtbar“. Offenbar wählten die russischen Wissenschaftler diesen Ausweg, weil ihre Tech-

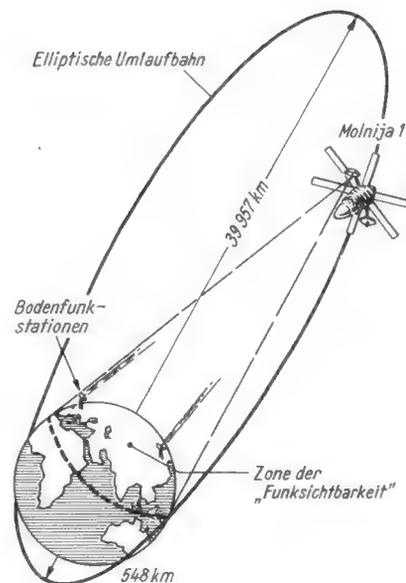


Bild 2. Elliptische Umlaufbahn von Molnija 1

nik die komplizierten Einsteuermanöver eines Synchronsatelliten zur Zeit noch nicht beherrscht – es hätte sonst nahe gelegen, etwa über Omsk ein feststehendes Nachrichtenrelais zu stationieren. Für den inner-russischen Nachrichten- und Fernsehprogramm-austausch ist ein Nachrichtensatellit von größter Bedeutung; eine Richtfunkstrecke zwischen Wladiwostok am Japanischen Meer (132° östliche Länge) und Moskau (37° östliche Länge) über fast 6000 km hinweg besteht nicht. Molnija 1 hat bereits mehrere Übertragungen zwischen der östlichsten Fernsehstation der UdSSR und dem Intervisionsnetz durchgeführt; Versuche mit Farbfernsehen sollen erfolgreich gewesen sein. –r

3-Zoll-Sondenröhre mit hoher Auflösung

Für Mikrofilmübertragung, Fernsehfilmabastung und andere Zwecke, wie Hochgeschwindigkeits-Übertragungen nach dem Flying-spot-System, hat Westinghouse jetzt eine neue 3-Zoll-Dissektor-Bildröhre herausgebracht, die nach dem von Farnsworth angegebenen Prinzip arbeitet. Hier wird das dem optischen Bild entsprechende Emissionsbild mit einer magnetischen Linse und einer Beschleunigungsspannung in der Ebene einer Sonde elektronenoptisch abgebildet. Durch zeilenweise Ablenkung des Elektronenbildes senkrecht zur Röhrenachse wird dieses abgetastet. Die Sonde trägt eine winzige Blende, in die die Elektronen hineinfallen, dann werden sie von einem Sekundärelektronenvervielfacher verstärkt. An dessen Ausgangswiderstand entsteht das Bildsignal. In den dreißiger Jahren wurde diese Bildröhre für Fernsehdirektsendungen benutzt; man gab sie auf, weil ihre Lichtempfindlichkeit sehr gering ist. Dieser Nachteil ist aber offenbar bei den erwähnten Anwendungsgebieten nicht mehr entscheidend, weil hierbei die Beleuchtungsstärke fast beliebig erhöht werden kann.

Die Weiterentwicklung des Prinzips bei Westinghouse bezieht sich auf die auf 3000 Zeilen verbesserte Auflösung, auf ausgezeichneten Schwarzweiß-Kontrast und sehr kurze Anstiegs- und Abklingzeiten. Röhren dieser Art haben keine Fotokathode oder geheizte Kathode; auch entfällt der Spulensatz für die Fokussierung des Katodenstrahls. Die neue Dissektor-Bildröhre trägt die Typenbezeichnung WL-23111. –r

Fernsehen ist auch Fernhören

Die Tontechnik im Fernsehstudio

Durch die gleichzeitige optische und akustische Übertragung des Geschehens in einem Fernsehstudio hat sich eine eigene Tonaufnahmetechnik entwickelt, die trotz der engen Verwandtschaft nicht mit der des Hörfunks zu vergleichen ist. Während im Rundfunkstudio für die Aufstellung der Mikrofone und für die Placierung der Darsteller allein akustische Gesichtspunkte maßgebend sind, steht bei der Fernsehproduktion das Bild im Vordergrund, und dies erfordert gewisse Rücksichten. Deshalb ist die Tätigkeit des Toningenieurs beim Fernsehen eher mit der des Tonmeisters vom Film als mit der des Kollegen vom Hörfunk zu vergleichen.

Das Studio und seine Akustik

Die Forderungen, die an die technischen Einrichtungen eines Fernsehstudios gestellt werden, hängen von den darin zu produzierenden Programmen ab. Große Fernsehproduktionen verlangen umfangreiche Dekorationen und Kulissen, also einen beträchtlichen Raum. Die Größe von Mehrzweckstudios bewegt sich zwischen etwa 150 qm bis zu 1000 qm. Da der Aufbau der Dekorationen nur nach bildwirksamen Gesichtspunkten erfolgt, steht die Akustik des Aufnahmeortes oft in krassem Widerspruch zur dargestellten Umgebung. Eine Szene, die draußen vor einem einsamen Landhaus spielt, verträgt nicht die Halligkeit einer Kirche, wie man sie in den großen Studierräumen häufig vorfindet. Die Halligkeit einer Aufnahme kann wohl künstlich vergrößert werden, es ist jedoch nicht möglich, einen vorhandenen Nachhall nachträglich zu entfernen.

Den Aufnahmeraum akustisch entsprechend der Dekoration herrichten zu lassen, gehört mit zur Tätigkeit des Toningenieurs. Das erfordert neben dem guten Gehör eine fundierte Sachkenntnis und lange Erfahrung. Oft müssen Aufnahmen in Dekorationen gemacht werden, die völlig unterschiedliche akustische Verhältnisse verlangen, zum Bei-

spiel in der Dekoration eines großen Raumes und in der eines Gartens. Wenn diese Kulissen nebeneinander aufgebaut sind und die Aufnahmen beider Szenen unmittelbar aufeinanderfolgen, treten akustische Schwierigkeiten auf. Der große Raum erfordert eine gewisse Halligkeit, während es im Garten nahezu schalltot sein muß. Also muß versucht werden, der Gartendekoration mit schallabsorbierenden Stoffen den Nachhall zu nehmen, ohne daß die Akustik der Zimmerdekoration leidet. Die Schwierigkeiten werden klar, wenn man bedenkt, daß die Kulissen im allgemeinen eine Höhe von nur 3 m bis 4 m haben; darüber beginnt der freie Studioraum. Um in diesem Falle die Illusion vollkommen zu machen, wird der Gartenszene ein passendes Grundgeräusch zugemischt. Vögelgezwitscher, Grillenzirpen; wenn es „Abend“ ist, kann man entfernt eine Anzahl Frösche hören – und so weiter. So ist es möglich, kleine akustische Fehler durch Zumischen eines angebrachten Grundgeräusches zu verdecken.

Im Studio ist Bewegung

Während im Hörfunkstudio die Sprecher und die Mikrofone einen festen Standort haben, herrscht im Fernsehstudio die Bewegung vor. Bei allen Bewegungen der Darsteller muß das Mikrofon am Mikrofontalgan mitgeführt werden. Das Mikrofon befindet sich in einer Spezialaufhängung am Ende eines Teleskoprohres, das mit einer Säule auf

einem kleinen gummibereiften Wagen montiert ist. Zur Bedienung hat ein Mann Platz auf dem Wagen (Bild 1). Er kann durch Seilzüge sowohl die Länge des Auslegers verändern als auch das Mikrofon in der Richtung schwenken. Bei längeren Bewegungen im Studio wird der Wagen von einer Hilfskraft geschoben. Die verschiedenen Kameraeinstellungen erfordern oft eine Änderung des Mikrofonstandortes und des Aufnahmewinkels. Jede der Mikrofonteilstellungen wird vorher in den Proben genau festgelegt und muß bei der Aufnahme exakt ausgeführt werden. Diese Tätigkeit im Studio ist sehr verantwortungsvoll; davon hängt nicht zuletzt die Aufnahmequalität ab.

In engen Räumen und bei kurzen Einstellungen verwendet man die vom Film her bekannte Mikrofontangel. Das ist ein 2 bis 3 m langes Leichtmetallrohr oder ein Bambusstab, an dessen Ende das Mikrofon in einer weichen Aufhängung befestigt ist.

Zur Unterstützung der Galgen werden an festgelegten Sprechstellen Mikrofone von oben in die Dekoration hineingehängt. Sie müssen aber oberhalb der Bildbegrenzung bleiben. Von den Schauspielern wird dabei



Bild 2. Regieräume eines Fernseh-Mehrzweckstudios. Vorn das Tonmischpult, hinter dem Durchblick der Bildregieraum und ganz hinten, im dritten Raum, die Lichtregie

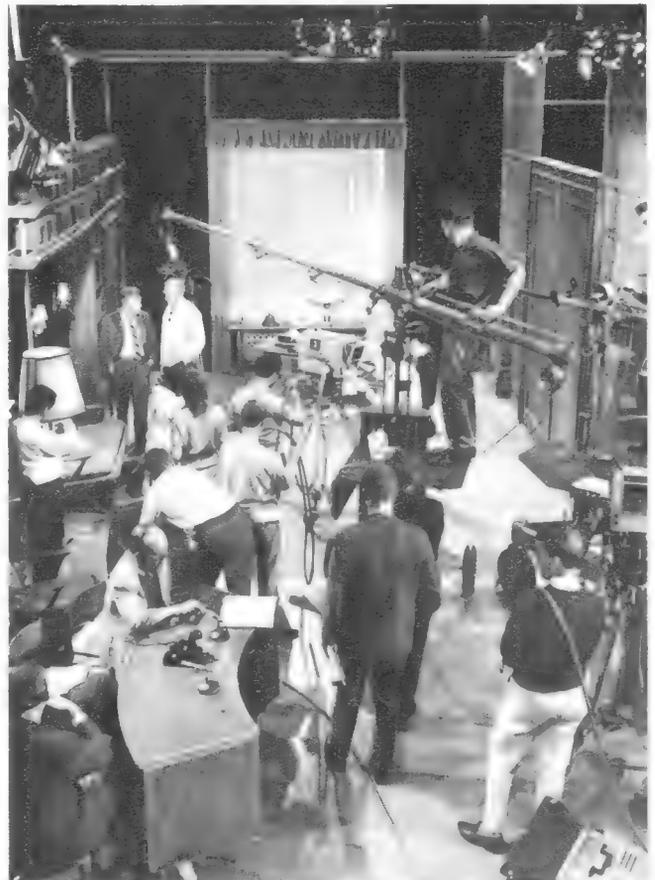


Bild 1. Mikrofon mit Galgen im Fernsehstudio. Im Fernsehbild sind nur die beiden ruhig diskutierenden Herren links hinten zu sehen. Durch die vielen Mitwirkenden hinter Kamera und Mikrofon entstehen trotz größter Vorsicht manchmal doch störende Nebengeräusche

das genaue Einhalten der in den Proben festgelegten Standorte verlangt.

Mikrofonrichtwirkung und Kameraobjektiv

Bei einem Fernsehspiel muß die Tonaufnahme dem Bildwinkel der Kamera angepaßt sein. Wie die Kamera zwischen einer Totalen, einer Halbtotalen und einer Nahaufnahme wechselt, so muß auch bei der Tonaufnahme der Aufnahmewinkel mitgewechselt werden. Einem Weitwinkelobjektiv der Kamera entspricht ein Mikrofon mit kugelförmiger Richtcharakteristik, einem Teleobjektiv aber ein Mikrofon mit keulenförmiger Richtwirkung. In der Praxis kann aber nicht bei jeder Änderung des Bildwinkels auch das Mikrofon gewechselt werden. Man verwendet im allgemeinen Mikrofone mit kardioidförmiger Richtcharakteristik und ändert den Aufnahmewinkel durch Änderung des Abstandes. Bei einer Totalen befindet sich das Mikrofon hoch im Raum, also weit entfernt vom Sprecher. Der Einfluß des Raumes gibt akustisch den Eindruck der Totalen. Bei der Nahaufnahme ist der Schauspieler groß im Bild und das Mikrofon entsprechend nah. Akustisch wie auch bildlich ist der Raum ohne Einfluß.

Jede Änderung des Mikrofonabstandes vom Sprecher kommt einer Veränderung der akustischen Raumdarstellung gleich. Nähert sich eine Kamera einem Schauspieler, fährt sie also von der Totalen in die Nahaufnahme, so muß das Mikrofon den Weg mitmachen. Ob der vom Mikrofon dabei zurückzulegende Weg die gleiche Länge des Kameraweges hat, hängt von den akustischen Verhältnissen des Raumes und von der Brennweite des Kameraobjektives ab. Eine „akustische Heranfahrt“ ist auch mit zwei fest installierten Mikrofonen durchzuführen. Ein Mikrofon befindet sich soweit vom Darsteller entfernt, wie es der Anfangseinstellung entspricht, und das zweite ist so nahe beim Sprecher, wie es der EndEinstellung zukommt. Bei der Kamerafahrt wird am Mischpult entsprechend der Annäherung vom entfernten auf das nahe Mikrofon übergeblendet. Je größer der Anteil des nahen Mikrofons wird, desto näher kommt man dem Schauspieler.

Die akustische Anpassung der Tonaufnahme an den Bildausschnitt verlangt vom Toningenieur viel künstlerisches Empfinden und Einfühlungsvermögen. Seine Arbeit ist erst dann gelungen, wenn der Zuhörer nicht merkt, daß die Technik im Spiele ist. Falsche Mikrofonplacierung und mangelndes Fingerspitzengefühl stört das beste Schauspiel erheblich. Zwar kann der Laie den Fehler nicht als solchen erkennen, er fühlt aber, daß etwas nicht stimmt. Das Spiel auf dem Bildschirm wirkt nicht echt, nicht überzeugend. Sind aber Bild und Ton eine Einheit, so vergißt der Zuschauer die Technik, und das Spiel wirkt durch sich selbst.

Häufig ergibt sich die Notwendigkeit, Mikrofone innerhalb der Dekoration unsichtbar unterzubringen. Sie werden dazu mit losem Tüll oder Farbe der Umgebung angepaßt. Das Kaschieren (Verstecken) wird mit größter Sorgfalt vorgenommen, damit die Aufnahmefähigkeit des Mikrofons nicht verfälscht wird. Die Stimme der Darsteller muß immer gleichmäßig klingen. Leider kommt das vom Regisseur einstudierte Spiel dieser Forderung nicht immer entgegen. So kann es passieren, daß Schauspieler in Positionen sprechen müssen, die für eine einwandfreie Tonaufnahme unmöglich sind, beispielsweise, wenn ein Schauspieler mit dem Gesicht nahe vor einer Wand sprechen muß und sich dann plötzlich umdreht und weiter spricht. Die Wand wird, je nach ihrer Beschaffenheit, einen Teil des Schalles absor-

bieren oder reflektieren und dadurch den Klang der Stimme stark beeinflussen. Nach dem Umdrehen ist die Wand ohne nennenswerten Einfluß, und die Stimme klingt wieder normal. Unangenehm ist es auch, wenn ein Schauspieler bei einem leisen Monolog plötzlich laut aufschreit. Kommt der Aufschrei nicht genau an der vorher festgelegten Stelle des Monologs, so sind Übersteuerung und Verzerrung die Folge.

Die Dynamik

Wie soeben angedeutet, können die im Studio vorkommenden natürlichen Lautstärkeunterschiede nicht in jedem Falle unverändert übertragen werden. Der Toningenieur muß die akustische Wirklichkeit des Studios in den für die Sendung günstigsten Dynamikbereich hineinzwängen, ohne daß der Zuschauer die Verfälschung merkt. Theoretisch steht ihm ein Dynamikumfang von 40 dB, das ist ein Verhältnis von 1 : 100 von der kleinsten zur größten Lautstärke, zur Verfügung. In der Praxis ist man aber geneigt, diesen Umfang noch einzuengen, denn es darf nicht vergessen werden, daß die Aufnahme in dem vielleicht 20 qm großen Wohnzimmer des Zuschauers gehört werden soll. Was nützt alle Mühe, wenn der Zuhörer bei jeder lauten Stelle die Lautstärke am Empfänger zudrehen und bei der leisen Stelle wieder aufdrehen müßte?

Aktuelle Sendungen

Hier steht die Information im Vordergrund, und für die Aufstellung der Mikrofone ist allein die Sprachverständlichkeit entscheidend. Die Bildwirkung kommt erst in zweiter Linie, deshalb nimmt auch niemand daran Anstoß, wenn das Mikrofon zu sehen ist. Bei Aufnahmen an Orten mit lautem Hintergrundgeräusch wird ein Handmikrofon verwendet, um näher an den Mund des Sprechers heranzukommen. Im aktuellen Dienst werden auch vielfach die sogenannten Lavaliermikrofone benutzt. Das sind kleine dynamische Mikrofone, die an einer Schnur unauffällig auf der Brust getragen werden. Der Frequenzgang dieser Mikrofone ist speziell auf diese Anwendungsart abgestimmt, auch sind sie besonders unempfindlich gegen das Scheuern auf der Kleidung. Bei aktuellen Sendungen wird auf den Bildausschnitt keine Rücksicht genommen. Ob das Bild eine Totale oder eine Großaufnahme zeigt – die Lautstärke muß immer gleich groß sein.

Die Mikrofone

An sie werden im Fernsehstudio besondere Ansprüche gestellt. Neben der frequenzgeraden Übertragung des Schalles und einem großen Dynamikbereich sollen sie möglichst klein und unempfindlich gegen Wärme und elektromagnetische Störfelder, gegen Körperschall und Luftströmungen sein, was bei häufigem Standortwechsel stören könnte. Diese Forderungen werden weitgehend von den Kondensatormikrofonen erfüllt. Ihr Frequenzbereich umfaßt 40 bis 15 000 Hz. Der Ausgangsinnenwiderstand beträgt im allgemeinen 200 Ω . Deshalb ist die Länge der Mikrofonleitungen unkritisch. Die zum Betrieb der Kondensatormikrofone benötigten Gleichspannungen werden von einem Speisegerät im Regieraum geliefert. Jeder Mikrofonanschluß im Studio ist fest mit einem Speisegerät verbunden.

Bei Außenübertragungen werden neben den Kondensatormikrofonen auch dynamische Mikrofone verwendet, die keine Speisespannungen benötigen. Wenn ein Sprecher während der Sendung viel herumgehen muß, wie es bei Informationssendungen häufig der Fall ist, wird ein draht-

loses Mikrofon verwendet. Ein Umhängemikrofon ist mit einem kleinen batteriegepeisten Sender verbunden, der in einer Rocktasche Platz findet. Eine außerhalb der Dekoration aufgebaute Dipolantenne ist an einen im Regieraum befindlichen Empfänger angeschlossen, der seinerseits die Tonspannung an das Mischpult abgibt. Der Miniatursender strahlt eine Hochfrequenzleistung in der Größenordnung von Milli Watt ab und benutzt eine Betriebsfrequenz zwischen 32 und 39 MHz. Der Empfänger hat einen Ausgangspegel von 1,55 V.

Das Mischpult

Das Herz der Studioteknik ist das Regie-pult und dessen Mittelpunkt wiederum die Mischeinrichtung (Bild 2 und 3). Sie besteht aus einer Anzahl von Tonnennspannungsreglern¹⁾, mit denen die einzelnen Informationen ausgesteuert und gemischt werden können. Der im gesamten Studiobetrieb vorgeschriebene Normalpegel der Niederfrequenzspannung beträgt + 6 dB = 1,55 V (bezogen auf 0 dB = 0,775 V).

Die Regler des Mischpultes sind alle auf den Normalpegel von + 6 dB angepaßt. Um den schwachen Mikrofonpegel von einigen Millivolt auf den Sollwert von + 6 dB zu bringen, ist den Mikrofonreglern je ein Verstärker Typ V 76 vorgeschaltet. Durch einen Umschalter kann jeder Verstärker V 76 auf zwei Mikrofonanschlüsse geschaltet werden. Dadurch ist es möglich, doppelt soviel Mikrofone anzuschließen wie Regler vorhanden sind. Bei Fernsehspielen und auch bei aktuellen Sendungen übersteigt oft die Anzahl der Mikrofone die der im Mischpult vorhandenen Regler. Weil aber immer nur eine Gruppe von Mikrofonen gleichzeitig in Betrieb ist, kann zwischendurch der V-76-Eingang umgeschaltet werden. Sowohl der Eingang als auch der Ausgang jedes Vorverstärkers V 76 sind über Trennklinken geschaltet. Dadurch sind alle Verstärker untereinander auswechselbar.

Der Verstärker V 76 ist ein Einschub-Kassettenverstärker, dessen Verstärkungsfaktor von 3 bis 76 dB einstellbar ist. Der Frequenzgang beträgt 60 bis 15 000 Hz \pm 0,5 dB (40 bis 60 Hz \pm 1 dB). Durch eingebaute einschaltbare Filter lassen sich die Tiefen und Höhen absenken.

Vom Vorverstärker V 76 gelangt die Niederfrequenzspannung über die Trennklinken durch ein Kreuzschienenfeld an die Eingänge der Flachbahnregler W 66, einem symmetrischen Kohleschichtpotentiometer, dessen Anpassungswiderstände unabhängig von der Reglerstellung gleichbleibend sind. Sein Eingangswiderstand hat einen Wert von 600 Ω , und sein Ausgangswiderstand ist 200 Ω . Mit einem Griff wird auf einer ebenen Regelbahn von 130 mm Länge ein Dämpfungsbereich von über 90 dB bestrichen. In der Stellung Aus ist die Dämpfung größer als 110 dB. Die Anschlüsse der Regler sind in Steckmesserform ausgeführt; dadurch sind sie schnell auswechselbar.

Der Ausgang der Regler W 66/1 bis 16 ist auf je einen Abzweigverstärker V 74a geschaltet. Von den zwei Ausgängen der V 74a geht je einer auf die nachfolgende Kreuzschiene. Dadurch ist es möglich, die 21 Regler W 66 nach Belieben zu insgesamt 4 Gruppen zusammenzuschalten und auf die Summenregler W 66/SR I bis W 66/SR IV zu legen. Die Zusammenfassung einzelner Reglergruppen ist bei vielen Sendungen erwünscht, bei Konferenzschaltungen mit anderen Studios sogar notwendig. Bei

¹⁾ Regler ist der im Studiobetrieb gebräuchliche Ausdruck für Dreh- oder Flachbahn-Potentiometer, nach der in der FUNKSCHAU üblichen Bezeichnungsweise also ein Einsteller.

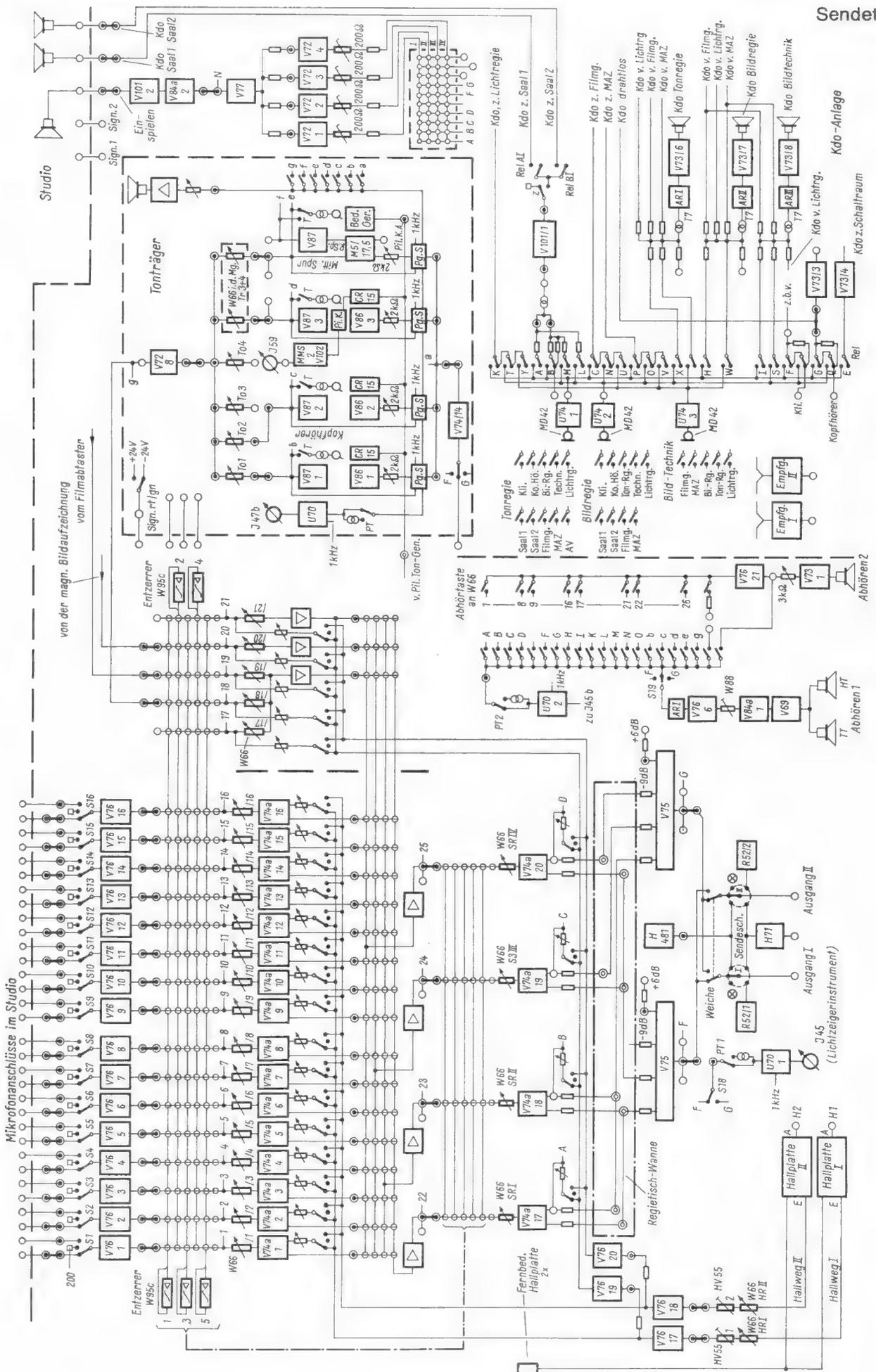


Bild 3. Blockschaltbild der Tonregie im Fernsehstudio mit Tonträgerraum, Kommandoanlage (Kdo.-Anl.), Verhallenrichtung, Abhören und Aussteuerungsmeßgeräten

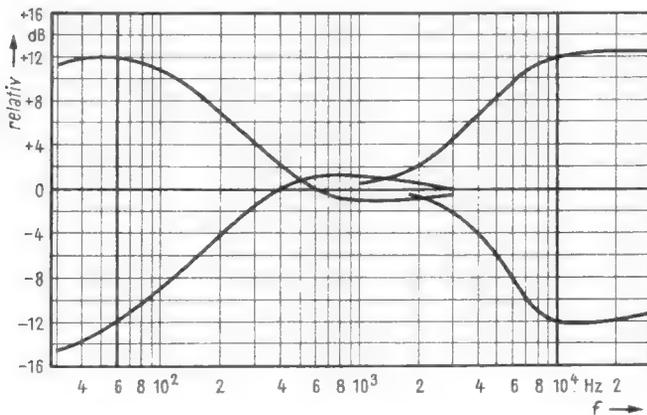


Bild 4. Variationsbereich des Entzerrers W 95c (nach Telefunken)

Musiksendungen werden die Mikrofonregler der einzelnen Orchester vorteilhaft zu Gruppen zusammengefaßt.

An die Regler W 66/17 bis 21 werden fremde Tonspannungsquellen geschaltet, deren Pegel + 6 dB beträgt. Beispiele sind der Ausgang des dem Regieraum zugeordneten Tonträgeraumes mit seinen Bandgeräten und die Tonausgänge der Filmabtaster und der Magnetischen Bildaufzeichnungsgeräte (MAZ).

Die Summenregler SRI bis SRIV sind über die vier nachfolgenden Abzweigverstärker V 74a/17 bis 20 wieder in einer Kreuzschiene zusammenschaltbar und dadurch wahlweise auf einen der beiden Mischverstärker V 75/1 und V 75/2 zu leiten. Der Ausgang jedes V 75 bildet über einen Sendeschalter einen Regieraumausgang.

Toneffekte: Entzerrer und Hallgeräte

Zum Verändern des Frequenzganges einzelner Tonkanäle dienen fünf Hoch-Tief-Entzerrer. Durch die erste Kreuzschiene, die vor den Reglereingängen liegt, können die Entzerrer W 95c wahlweise vor die Regler W 66/1 bis 21 und auch in die Zuleitungen der Summenregler SRI bis SRIV eingeschaltet werden.

Der Entzerrer W 95c ist ein Aktiventzerrer; er weist bei geradlinig eingestelltem Frequenzgang keine Dämpfung auf, denn dann ist der Ausgangspegel gleich dem Eingangspegel. Wie bereits angedeutet, können damit Frequenzgangkorrekturen vorgenommen werden, nichtlineare Verzerrungen kann das Gerät aber nicht „entzerrern“. Die Einstellungen beziehen sich auf 60 Hz in den Tiefen und 10 kHz in den Höhen. Die Mittelfrequenz von 1 kHz bleibt bei allen Einstellungen unverändert im Pegel. Wie die Kurve in Bild 4 zeigt, geht der Variationsbereich bei beiden Eckfrequenzen von -12 dB bis +12 dB. Beide Bereiche können unabhängig voneinander eingestellt werden. Das Gerät W 95c enthält ferner eine Möglichkeit zur Präsenzbetonung. Das Präsenzfilter kann in fünf Stufen (0,7 bis 3,0 kHz) wahlweise eingestellt werden, und der Grad der Präsenz läßt sich kontinuierlich um 8 dB gegenüber der gewählten Einstellung des Entzerrers anheben. In der Stellung 0 ist das Filter unwirksam (Bild 5).

Um bei Tonaufnahmen bestimmte Raumillusionen zu erzielen oder bei Musikaufnahmen einzelne Instrumente bzw. Instrumentengruppen zu verhalten, besteht die Möglichkeit, von jedem Reglerkanal einen Modulationsspannungsanteil abzuzweigen und einer Nachhalleinrichtung zuzuleiten. Der zweite Ausgang der Verstärker V 74a/1 bis V 74a/20 läßt sich über einen Umschalter auf einen der beiden Hallwege schalten. Mit einem kleinen Potentiometer vor dem Umschalter wird die zu verhallende Spannung

den Klinken H 1 und H 2. Sie können dann beliebig auf einen Regler des Mischpultes geschaltet werden.

Der wesentlichste Teil der Nachhalleinrichtung ist eine etwa 0,5 mm dicke und 2 m² große Stahlblechplatte, die straff in einem Stahlrohrrahmen hängt. Diese Platte wird durch ein elektrodynamisches System zu Biegeschwingungen angeregt. Durch ein piezoelektrisches Körperschallmikrofon werden die Schwingungen wieder abgenommen und einem Verstärker zugeleitet, der sie auf den Wert von + 6 dB bringt. Zur Stahlblechplatte parallel ist eine poröse Dämpfungsplatte montiert, deren Abstand sich verändern läßt. Dieser Abstand bestimmt die Nachhallzeit der Anordnung. Mit einer Fernsteuereinrichtung kann der Abstand der

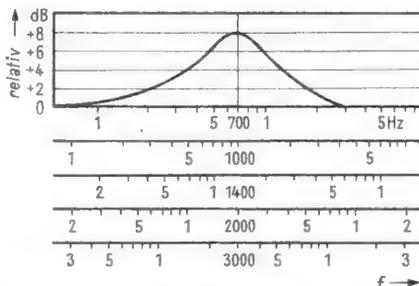


Bild 5. Präsenzkurve des Entzerrers W 95c für die fünf einstellbaren Möglichkeiten der Präsenzbetonung (nach Telefunken)

Dämpfungsplatte verändert und damit die Nachhallzeit eingestellt werden. In natürlichen Räumen hängt die Nachhallzeit stark von der Frequenz ab, daher ist diese Abhängigkeit auch bei der Hallplatte zu finden. Hier wo dort ist die Nachhallzeit der Tiefen wesentlich länger als die der Höhen. Bei der längsten einstellbaren Nachhallzeit beträgt der Wert bei 500 Hz etwa 5 sec, die Zeit steigt in den Tiefen stark an, hat aber in den Höhen bei 10 kHz nur den Wert von etwa 1,5 sec, so wie es in einem natürlichen Raum entsprechender Größe auch der Fall sein würde.

Akustische und optische Kontrolle

Auch heute noch ist der Abhörlautsprecher ein Sorgenkind der Tontechnik – nicht nur im Fernsehstudio! Man verlangt von ihm, daß er die elektrischen Schwingungen naturgetreu umwandelt. Dabei ist aber nicht allein der Lautsprecher entscheidend, sondern auch der ihn umgebende Raum hat einen Einfluß auf die Abstrahlung des Schalles vom Lautsprecher, und bei der Beurteilung des Klangbildes spielt auch der Geschmack oder die Meinung des Abhörenden eine Rolle.

Eine Neuentwicklung ist der Regielautsprecher O 85a. Er hat zwei nach vor gerichtete Tieftonsysteme und zwei Gruppen

dosiert. In den Hallwegen liegen die Verstärker V 76/17 bis 20, um die Spannung auf den Sollwert anzuheben, ferner die Verzerrer HV 55, mit denen der Frequenzgang verändert werden kann, sowie die Regler W 66/HR I und HR II. Von den Reglern gelangt die Modulation zu den beiden Hallplatten, die aber in einem anderen Raum untergebracht sind. Die Ausgänge beider Hallplatten führen zu

von je acht Mittel-Hochton-Systemen, die in verschiedenen Richtungen angeordnet sind und sich getrennt einschalten lassen. In der Schalterstellung präsent werden die Höhen nur nach vorn abgestrahlt, während sie in der Stellung diffus vor allem nach oben und nach den Seiten gerichtet sind. Die Lautsprecheranordnung ist in einem Gehäuse untergebracht, in dem sich auch der Leistungsverstärker V 69 mit einer Leistung von 25 W befindet. Der Lautsprecher wird im Regieraum so eingemessen, daß am Platz des Toningenieurs optimale Wiedergabebedingungen herrschen.

Der Lautsprecher kann zu Kontrollzwecken über eine Tastatur an jeden Punkt der Mischpultschaltung gelegt werden, der einen Modulationspegel von + 6 dB aufweist. Ein zweiter, kleinerer Lautsprecher, der im Pult selbst mit eingebaut ist, läßt sich über Tasten auf die Eingänge sämtlicher Regler schalten, um das Vorhandensein einer Modulation zu prüfen, ohne jedoch den Regler zu betätigen.

Eine weitere Lautsprecheranordnung ist zur Einspielung in das Studio vorhanden. Mit einer kleinen Kreuzschiene lassen sich vier Einspielkanäle getrennt auf die Reglergruppe schalten und regeln. Erst vor dem Leistungsverstärker Typ V 101 (Leistung 100 W) sind die vier Gruppen wieder zusammengefaßt. Bei der Verstärkung von Solisten, beim Playbackverfahren oder bei der Einspielung von Fremdquellen ist die getrennte Schaltung und Regelung notwendig.

Das absolute Maß der Modulationsspannung am Ausgang wird mit einem Aussteuerungsmesser unter Kontrolle gehalten. Diesem ist ein Lichtzeigerinstrument zugeordnet, das eine große übersichtliche Skala in dB-Eichung hat und sich im Blickfeld des Toningenieurs befindet. Es ist ein Spitzenspannungsmesser mit der geringen Ansprechzeit von 5 msec und einer Rücklaufzeit von 0,75 sec bis 1,5 sec. Durch dieses Meßprinzip kann das Gerät den Spannungsspitzen folgen und eine genaue Anzeige garantieren.

Stereofonie im Fernsehen?

Oft stellt man die Frage, ob sich auch Fernsehsendungen durch stereofonische Tonwiedergabe bereichern ließen. Erfahrungen liegen darüber nicht vor, aber es ist nicht einzusehen, warum das nicht der Fall sein sollte. Die Ton-Aufnahmetechnik im Studio wird vielleicht eine ähnliche Wandlung durchmachen, wie es bei der Bildaufnahme der Fall sein wird, wenn das Farbfernsehen eingeführt wird. Die Tatsache, daß zur optischen Ordnung die akustische hinzukommt, wird viele bisher gültige Gesetze und Regeln der Tonaufnahmetechnik umstoßen. Die Toningenieur müssen sich das Neuland erobern und Erfahrungen sammeln. Erst wenn es gelungen ist, eine dem Fernsehen gerechte Stereo-Aufnahmetechnik zu entwickeln, kann diese Frage beantwortet werden.

Diesem Einführungsbeitrag mit Beschreibung der gerätetägigen Ausstattung eines Tonregieraumes im Fernsehstudio wird in einiger Zeit, wahrscheinlich erst im November dieses Jahres, die Erläuterung der Tontechnik während der Aufnahme einer sowohl ton- als auch bildtechnisch etwas kompliziert ablaufenden Unterhaltungssendung im Deutschen Fernsehen folgen. Wir werden versuchen, diesen Beitrag so rechtzeitig zu publizieren, daß er noch vor dem Sendetermin des Unterhaltungsprogramms vorliegt. Interessierte FUNKSCHAU-Leser können dann während der Sendung verfolgen, wie die Tontechnik ihre Aufgaben bewältigt hat

Direktanzeigendes Kapazitätsmeßgerät

für Werte bis 1000 pF

Zunächst sei hier kurz nochmals das Prinzip des Meßverfahrens erläutert. Die zu messende Kapazität C_x liegt nach Bild 2 in Reihe mit einem Meßwiderstand R an einem Hochfrequenzgenerator mit der Spannung u_1 . Wenn der Wert des ohmschen Widerstandes sehr klein gegenüber dem kapazitiven Widerstand des Kondensators ist, dann wird der Strom durch die Reihenschaltung ausschließlich von der Kapazität C_x bestimmt. Eine größere Kapazität gibt einen größeren Strom durch den Widerstand R. Der Spannungsabfall u_2 daran ist also proportional der Kapazität. Der Spannungsabfall wird daher verstärkt, gleichgerichtet und angezeigt. Das Instrument kann direkt in Kapazitätswerten geeicht werden. Durch Umschalten des Widerstandes R auf verschiedene Werte lassen sich mehrere Meßbereiche erzielen.

Zum Messen des Wertes von Kapazitätsdioden wird nach Bild 3 eine einstellbare Gleichspannung U in den Meßkreis eingefügt.

1 Änderung der Grundschaltung

Aus konstruktionstechnischen Gründen wurden verschiedene geringfügige Schaltungsänderungen an der ursprünglichen Schaltung vorgenommen. Die Grundschaltung sah vor, Kapazitätsdioden bei Vorspannungen U von 2 V und 4 V zu messen. Da der jetzt verwendete Bereichsschalter fünf Schaltstellungen aufweist, wurden aus Symmetriegründen bei der Frontplattengestaltung (Bild 1) und zur genaueren Erfassung der Kapazitätsdioden die Bereiche vermehrt. Daher stehen jetzt in der Gesamtschaltung Bild 4 am Schalter S 1 folgende Spannungswerte zur Verfügung: 0 V, 1 V, 3 V, 5 V, 7 V.

Das im ursprünglichen Entwurf vorgesehene Transfilter TF-01 B als frequenzbestimmendes Element des Meßoszillators befindet sich nicht mehr im Fertigungspro-

In der FUNKSCHAU 1964, Heft 19, Seite 517, veröffentlichten wir eine von der Firma Intermetall ausgearbeitete Schaltung zum Bau eines direktanzeigenden Kapazitätsmeßgerätes für Kleinkondensatoren und Kapazitätsdioden und regten zum Nachbau an. Die beiden dafür ausgesetzten Preise gingen an unsere Leser Hans Häberle, Laichingen, und Winfrid Engel, Böckum-Hövel. Wir stellen hier zunächst das Gerät Bild 1 von W. Engel vor. Seine Schaltung hält sich mit einigen im Aufsatz beschriebenen Erweiterungen im wesentlichen an den ursprünglichen Vorschlag. Die in einem späteren Heft folgende Beschreibung der Konstruktion von H. Häberle wird als sehr bemerkenswerte eigene Konstruktion eine automatische Meßbereichsumschaltung enthalten. Das jetzt beschriebene Gerät eignet sich, wie vorgesehen, sehr gut als Gesellenstück. Wie üblich bringen wir deshalb keine detaillierten Einzelteilzeichnungen, weil diese bei einem Gesellenstück selbständig anzufertigen sind.

gramm der Firma Intermetall. Deshalb wurde im vorliegenden Fall ein ähnlicher Typ der Firma Dralowid eingebaut. Dies ist das Piezofilter PZF 5/4. Es wird am Schluß dieser Arbeit näher beschrieben. Dieses Filter, das sich in einem Gehäuse Typ TO 5 befindet, wird über die Anschlüsse 1 und 2 betrieben, der Pol 3 bleibt unbeschaltet. Pol 2 ist mit dem Metallgehäuse verbunden und wird an Masse gelegt.

Da ein Potentiometer mit dem Wert 20 Ω nicht zur Verfügung stand, wurde ein 15- Ω -Potentiometer (P 2) in Reihe mit einem Festwiderstand von 10 Ω geschaltet.

In der früheren Funktionsbeschreibung wurde ausdrücklich darauf hingewiesen, daß bereits geringfügige kapazitive Kopplungen zwischen Oszillatorteil und Verstärkereingang zu Nullpunktverschiebungen am Anzeigeelement führen. Besonders kritisch ist in dieser Hinsicht die Leitungsführung zwischen den Meßbuchsen A und B. Deshalb wurde der Ankopplungskondensator C 5 = 80 pF in der Verstärkerkammer belassen, der Tastenschalter S 2 dagegen mit entsprechender Schirmung in die Oszillatorkammer verlegt. Die Querkapazität des verwendeten Tasters beträgt nur etwa 0,001 pF!

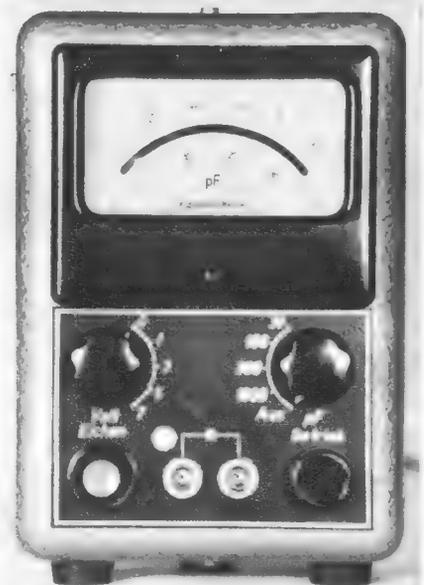


Bild 1. Vorderansicht des Kapazitätsmeßgerätes

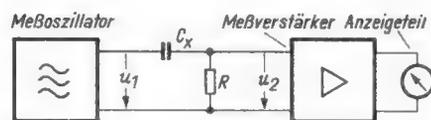


Bild 2. Prinzip der verwendeten Kapazitätsmessung

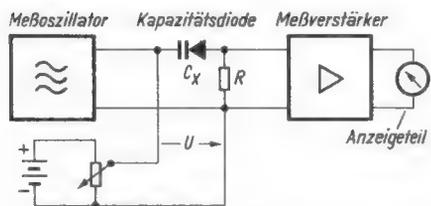
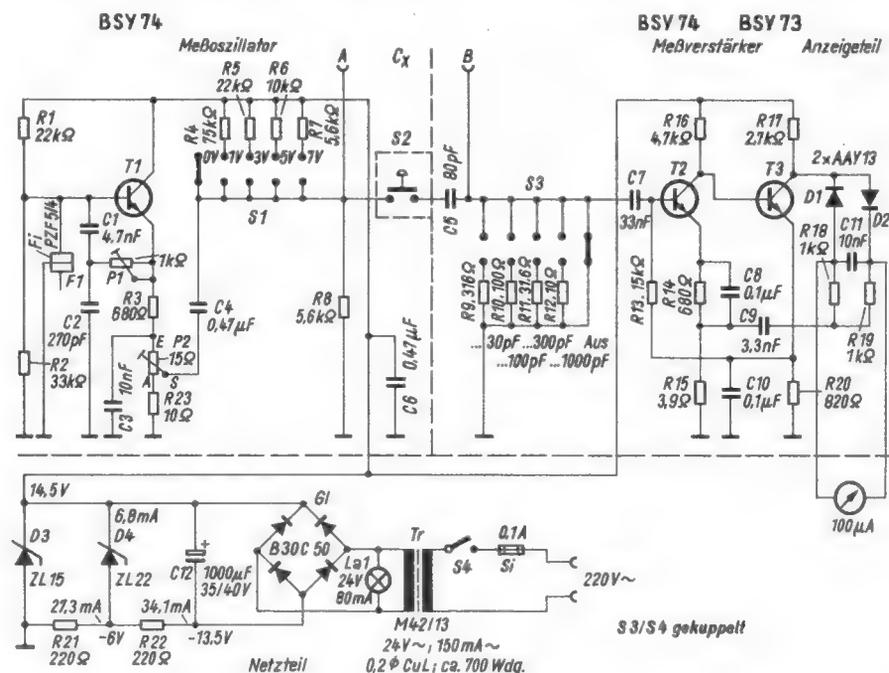


Bild 3. Zum Ausmessen von Kapazitätsdioden ist eine Gleichspannung in den Meßkreis einzufügen

Rechts: Bild 4. Gesamtschaltung des Kapazitätsmeßgerätes



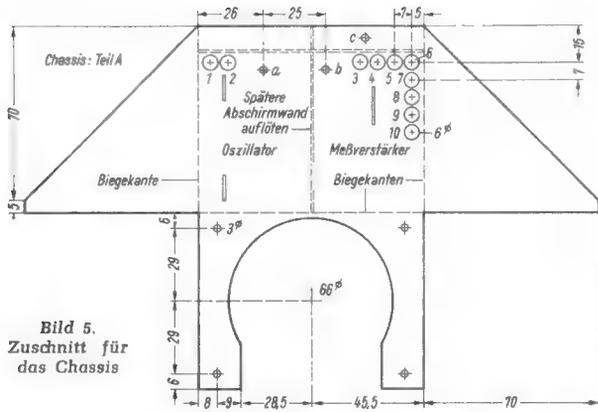
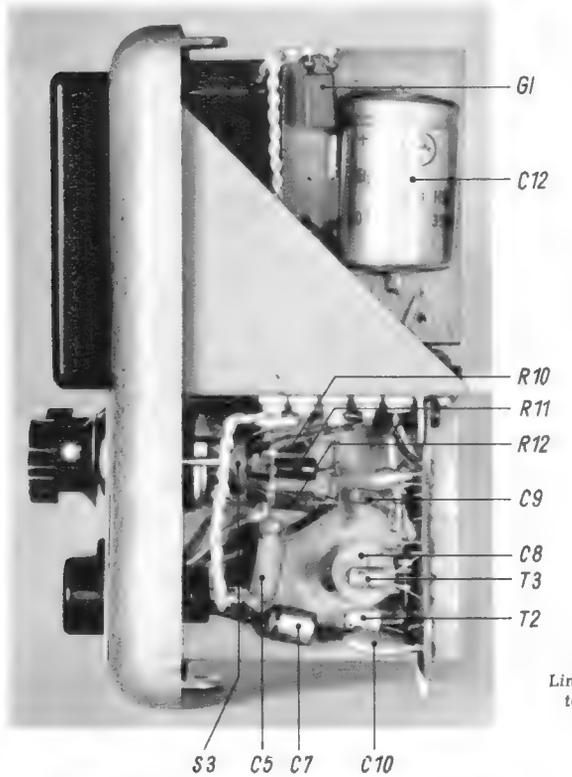
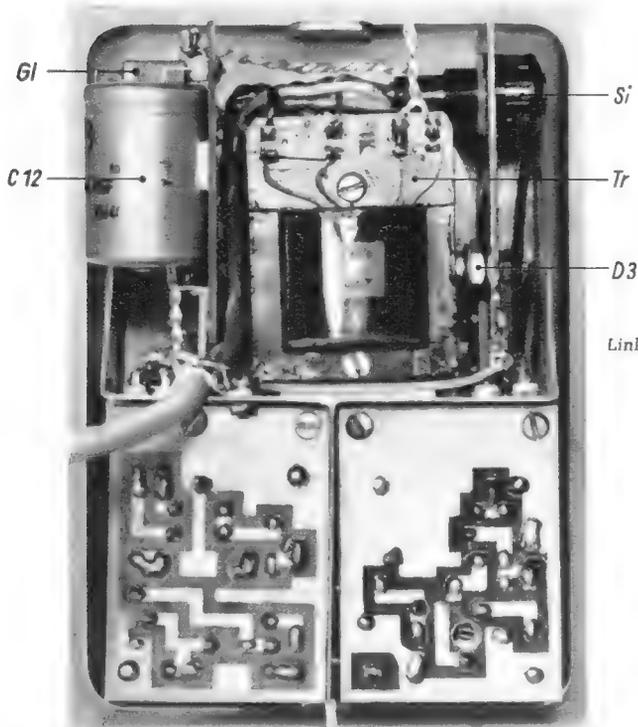


Bild 5. Zuschnitt für das Chassis



Links: Bild 6. Rechte Seitenansicht des fertigen Chassis



Links: Bild 7. Rückansicht des Mustergerätes

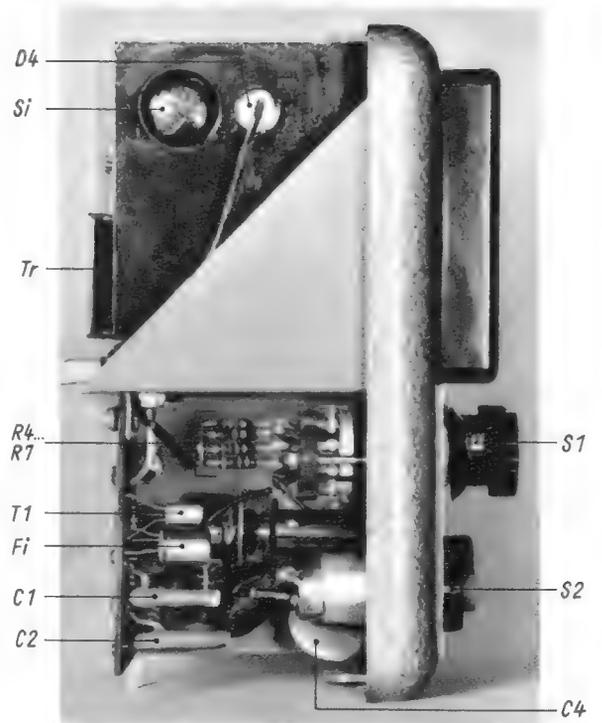


Bild 8. Linke Seitenansicht

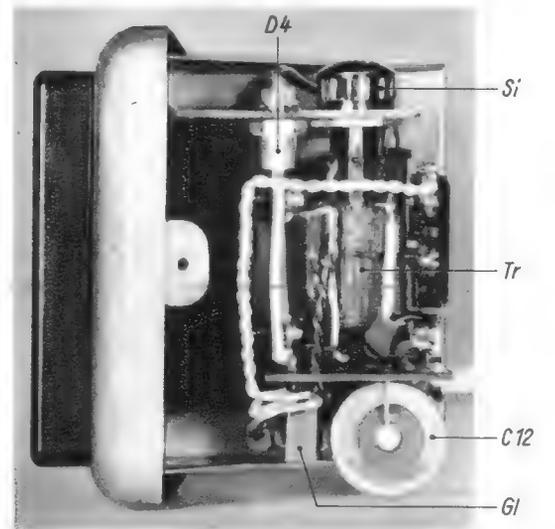
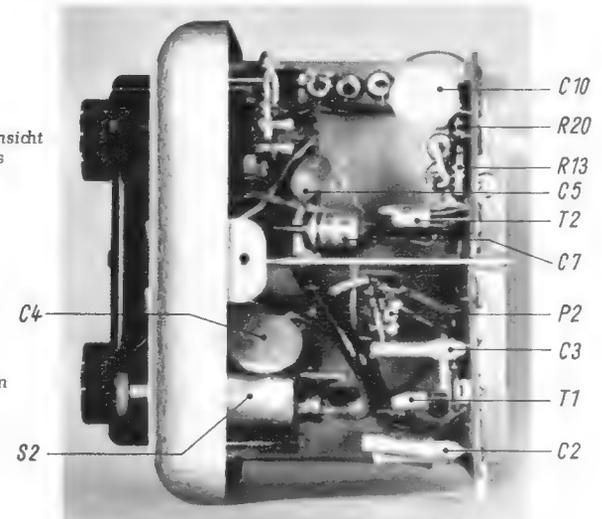


Bild 9. Ansicht von oben



Rechts: Bild 10. Ansicht von unten

Die Zenerdiode ZL 15 (D 3) erhielt ihren Platz im Netzteil, da ihre Siebwirkung bei der hohen Betriebsfrequenz des Oszillators (460 kHz) sehr gering ist. Statt dessen wurde im Oszillorteil der Erdungskondensator $C 6 = 0,47 \mu F$ vorgesehen.

2 Netzteil

Bei der Auslegung des Stromversorgungsteiles stellte sich die Frage, ob das Gerät vom Netz oder aus Batterien betrieben werden sollte. Da ein Kapazitätsmesser im allgemeinen stationär betrieben wird, fiel die Entscheidung zugunsten der Netzversorgung.

Die Betriebsspannung von 14,5 V wird durch die Zenerdiode D 3 stabilisiert. Die Diode D 4 bewirkt eine Vorstabilisierung. Gleichzeitig übernehmen die beiden Zenerdioden in Verbindung mit den Widerständen R 21 und R 22 die Aufgabe einer Siebkette. Die Wirkung einer Zenerdiode läßt sich dabei mit der eines Kondensators vergleichen.

Hierfür gilt:

$$C = \frac{1}{\omega r_z} \tag{1}$$

Darin bedeutet r_z den differentiellen Zenerwiderstand. Der Siebfaktor eines RZ-Gliedes ergibt sich dann nach

$$s = \frac{1}{\sqrt{1 + (\omega \cdot C \cdot R)^2}} \tag{2}$$

zu:

$$s = \frac{1}{\sqrt{1 + \frac{R^2}{r_z^2}}} \tag{3}$$

Für $r_z \ll R$ gilt:

$$s = \frac{r_z}{R} \tag{4}$$

Obwohl die Welligkeitsfrequenz reziprok in die Vergleichskapazität der Zenerdioden eingeht, wirkt sie sich nach den Gleichungen (3) und (4) nicht auf den Siebfaktor aus. Deshalb kann für die Gleichrichtung ein Brückengleichrichter angeordnet werden. Der Gesamtsiebfaktor errechnet sich zu:

$$s_{ges} = 12,3 \cdot 10^{-3}$$

bei $r_{z15} = 20 \Omega$ und $r_{z22} = 30 \Omega$.

Im Mustergerät wurde am Kondensator C 12 eine Brummspannung von

$$U_{Br} = 0,20 V_{ss}$$

gemessen. Daraus folgt für die Brummspannung an der Diode D 3:

$$U_{Br}' = U_{Br} \cdot s_{ges} \tag{5}$$

und: $U_{Br}' = 3,20 mV_{ss}$

Der Netztransformator muß teilweise selbst gewickelt werden, da entsprechende Typen nicht im Handel erhältlich sind. Als Grundlage diente ein Heiztransformator für 6,3 V~ mit dem Blechpaket M 42/13. Der Kern wurde entfernt, ebenso die Sekundärwicklung. Die neue Sekundärwindungszahl für 24 V wurde nach dem Ausdruck

$$n_s = \frac{24}{6,3} \cdot n_{6,3}$$

$$n_s = 3,8 \cdot n_{6,3}$$

berechnet ($n_{6,3} \triangleq$ Windungszahl der entfernten Wicklung).

Die Drahtsorte beträgt 0,2 CuL für den erforderlichen Sekundärstrom von 150 mA. Zu beachten ist, daß die sekundäre Leerlauf-

spannung etwa 10 bis 15 % über der sekundären Betriebsspannung liegt. Der Spannungsabfall bei Belastung wird durch den Wicklungswiderstand hervorgerufen. Der Netzschalter ist mit dem Bereichsschalter S 3 gekuppelt. Der Vorteil dieser Kupplung liegt darin, daß das Gerät stets mit dem höchsten Meßbereich in Betrieb genommen wird, so daß das Instrument nicht überlastet werden kann.

3 Mechanischer Aufbau

Um den Vorteil des geringen Raumbedarfs einer Transistorschaltung voll auszunutzen, wurde für das Mustergerät das relativ kleine Leistnergehäuse Nr. 12 mit den Abmessungen 10,5 cm x 14,8 cm x 6,5 cm verwendet. Als Anzeigeelement erwies sich der Typ RD 85 mit Spiegelskala und 100 µA Vollausschlag von Neuberger als geeignet. Die Gesamtschaltung wurde in drei Baugruppen aufgeteilt: Oszillorteil, Verstärkerteil, Netz- und Anzeigeteil. Die Baugruppen werden durch das Chassis getrennt.

3.1 Chassis

Die Form des Chassis zeigt Bild 5. Als Material wurde wie für alle übrigen Bauteile 1 mm starkes Eisenblech verwendet. Nachdem das Blech ausgeschnitten ist, werden die seitlichen Dreiecke und das kreisförmig ausgeschnittene Frontteil nach oben angebogen. Die Dreiecke werden mit dem Frontteil verlötet, und die Lötnaht wird überarbeitet.

Das Chassis wird durch die Schrauben des Meßwerkes mit der Frontplatte zu einer Einheit verbunden. Nachdem alle notwendigen Löcher und Durchbrüche ausgeführt sind, ist das Chassis mit einer Schutzfarbe zu überziehen. Die folgenden Bilder vermitteln die Anordnung der Einzelteile.

Bild 6, Seitenansicht rechts. Im Oberteil befindet sich das Netzgerät mit dem Ladekondensator C 12. Die Kammer unten enthält den Meßverstärker mit den Transistoren T 2 und T 3 und den Schalter S 3.

Bild 7, Rückansicht. Im Oberteil ist nochmals der Ladekondensator C 12 zu sehen, den Hauptraum nimmt der Netztransformator ein. Unten links befindet sich die Schaltplatte für den Meßverstärker, unten rechts die des Oszillators. Die beiden Einheiten sind durch eine Metallwand gegeneinander abgeschirmt.

Bild 8, Seitenansicht links. Oben links sitzt ein Halter für eine Feinsicherung Si. Die untere Kammer enthält den Oszillator mit den Schaltern S 1 und S 2.

Bild 9, Ansicht von oben. Hier sind nochmals Ladekondensator C 12, Netztransformator, Sicherungshalter und zusätzlich die Diode D 4 zu erkennen.

Bild 10, Ansicht von unten. Die Abschirmwand trennt den Oszillorteil vom Meßverstärker, links unten im Bild befindet sich der Tastschalter S 2.

3.2 Gehäuse

Für die Bohrungen in der Frontplatte gibt Bild 11 Anhaltspunkte. Zwei 10,2-mm-Bohrungen nehmen die beiden Schalter S 1 und S 3 + S 4 auf; 9,1-mm-Bohrungen sind für die Buchsen (links A, rechts B) vorgesehen. Eine 15-mm-Bohrung nimmt den Taster auf, eine 13-mm-Bohrung die Kontrollampe. Mit Hilfe von 3,2-mm-Bohrungen wird das Meßwerk befestigt. Außerdem ist ein Loch für die Achse des Abgleichpotentiometers P 2 vorzusehen.

Die Rückwand erhält eine Bohrung für die Netzkabeldurchführung. Zum Schutz des Kabels wird in diese Bohrung eine Gummütülle eingeführt.

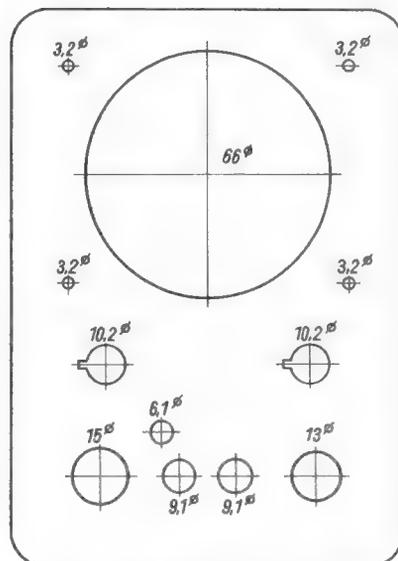


Bild 11. Lochgruppen in der Frontplatte (Maßstab 1 : 2)

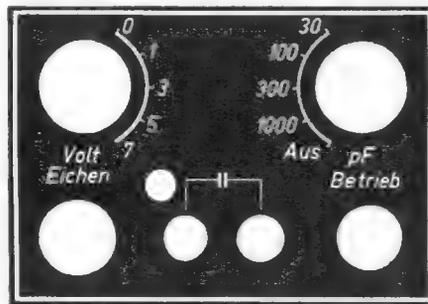


Bild 12. Bedienungsplatte, Originalabmessungen 85 mm x 59 mm



Bild 13. In Kapazitäten geeichte Skala des Meßwerkes

Die Bodenplatte wird neben den Gewindebohrungen für GummifüÙe mit einer Reihe von Lüftungslöchern versehen. Sie sorgen in Verbindung mit den Lüftungslöchern in der Deckplatte für die Kühlung der Zenerdioden und des Transformators.

Damit das Sicherungselement ohne Öffnen des Gehäuses zugänglich ist, erhält die linke Seitenwand ein Fenster von 17 mm Durchmesser. Aus der Kreisfläche, die aus der Frontplatte für die Aufnahme des Meßwerkes ausgeschnitten wurde, wird ein Deckel für dieses Sicherungsfenster gefertigt. Auf diese Weise zeigt er die gleiche Lackierung wie das übrige Gehäuse.

Die Schalter werden mit Hilfe von Zwischenringen montiert, so daß die Befestigungsmuttern und Gewinde vorn auf der Frontplatte glatt abschließen.

Diese Zwischenringe werden aus 6 mm starkem Aluminiumblech gefertigt. Eine Aussparung nimmt die Verdrehungssiche-

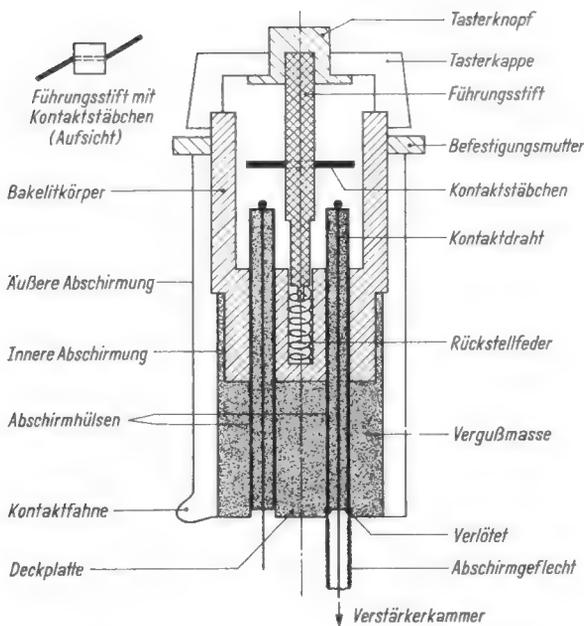


Bild 14. Schnittzeichnung für den umgebauten kapazitätsarmen Meßtaster

zung des Schalters auf. An der gegenüberliegenden Seite werden zwei Schlitz eingesägt. Der dadurch entstehende Steg wird nach außen geschlagen und bildet so eine neue Verdrehungssicherung, die von der passenden Aussparung in der Frontplatte aufgenommen wird.

3.3 Die Bedienungsplatte

Zur Anfertigung der Bedienungsplatte Bild 12 wurde das Material As-Alu der Firma Dietrich Stürken, Düsseldorf, verwendet. Die Abmessungen der Platte betragen 85 mm × 59 mm. Damit die Drehknöpfe einen möglichst geringen Abstand von der Bedienungsplatte erhalten, werden an dieser Stelle Durchmesser von 18 mm vorgesehen, damit die Befestigungsmuttern versenkt liegen.

Die Platte wurde auf folgende Weise hergestellt: Im Maßstab 20 : 3 wurde eine seitenverkehrte Zeichnung angefertigt, mit schwarzer Schrift auf weißem Grund. Diese Zeichnung wurde mit einer 9 × 12-Plattenkamera direkt auf As-Alu, matt, 0,8 mm stark, 9 cm × 12 cm, aufgenommen. Um die richtigen Ausmaße zu erhalten, wurde das Bild auf der Mattscheibe mit einem Rechteck von 85 mm × 59 mm zur Deckung gebracht. Bei der Aufnahme entsteht ein seitenrichtiges Bild mit weißer Schrift auf schwarzem Grund. Verarbeitungsvorschriften für die lichtempfindlich beschichteten Aluminiumplatten sind bei der Herstellerfirma erhältlich.

Nachdem die Platte gebohrt und geschnitten ist, wird sie mit Klarlack überzogen und auf die Frontplatte des Gehäuses aufgeklebt.

3.4 Die Skala

In ähnlicher Weise wurde die Skala des Meßwerkes (Bild 13) hergestellt. Auch hier wurde eine Zeichnung im Maßstab 20 : 3 angefertigt. Die Aufnahme erfolgte auf eine 9 × 12-Perutz-Kontrastplatte in Deckung mit einem Rechteck 78 mm × 48 mm. Das so entstandene Negativ wurde auf eine As-Alu-Platte kopiert und in einem Kontrastentwickler entwickelt. Da ein Zwischennegativ angefertigt wird, kann die Zeichnung seitenrichtig ausgeführt werden. Bei Verwendung einer matten As-Alu-Platte erscheint die Skala nahezu weiß. Die Maße für die Zeichnung werden von der Originalplatte übernommen.

3.5 Der Taster

Der Taster erwies sich beim Bau des Mustergerätes als besonders kritisch. Da nur 0,3 pF Streukapazität zwischen Oszillator und Verstärkereingang bereits eine Nullpunktverschiebung von 1% hervorrufen, muß, wie bereits erwähnt, die Leitung zwischen den Buchsen A und B, die die einzige direkte Verbindung zwischen den beiden Kammern herstellt, durch den Taster kapazitiv unterbrochen werden. Der hier verwendete Taster besitzt im Originalzustand eine Querkapazität von rund 3 pF. Da jedoch die Kapazitäten gegen Masse verhältnismäßig große Werte annehmen dürfen, ohne das Meßergebnis zu verfälschen, war es möglich, den Taster völlig in sich und gegen äußere Einflüsse zu schirmen. Dazu wurde ein Taster Typ Rafi 1001 S 1/A umgebaut. Bei ihm wird der Kontakt durch ein Silberstäbchen hergestellt, das auf zwei Kontaktfedern drückt. Die beiden Kontaktfedern, die in dem Hartpapiergehäuse verschraubt sind, werden entfernt und die Befestigungslöcher im Gehäuse auf 4 mm aufgerieben. (Für die weitere Anleitung sei auf Bild 14 hingewiesen.) Zwei Silberdrähte (Kontaktdrähte) von etwa 40 mm Länge werden an einem Ende halbkugelig abgeschmolzen. Dann werden sie mit Hilfe von Vergußmasse zentrisch in je eine Abschirmhülle (4 mm ϕ) aus dünnem Silberblech so eingegossen, daß nur die Halbkugel oben herausragt. Nach Einführung der Abschirmhülsen in die 4-mm-Bohrungen des Hartpapierkörpers wird die innere Abschirmung, die ebenfalls aus Silberblech wie alle anderen Abschirmteile besteht, über die Verjüngung des Hartpapierkörpers geschoben und ebenfalls vergossen. Eine Deckplatte vervollständigt die Abschirmung.

Mit der Befestigungsmutter wird die äußere Abschirmung verlötet, die nach Einbau des Tasters über die Kontaktfahne eine leitende Verbindung mit der inneren Abschirmung erhält. Das Original-Kontaktstäbchen wird entfernt und durch einen versilberten Kupferdraht ersetzt, der an beiden Seiten leicht abgebogen wird, Bild 14 oben links. Diese Anordnung ist durch die Konstruktion des Tasters bedingt, kommt aber dem Umbau sehr zu statten. Da die Kontaktdrähte keinen Federweg besitzen, wäre bei einem geraden Stäbchen keine sichere Kontaktabgabe gewährleistet. So aber paßt es sich

durch Drehung den Kuppen der Kontaktdrähte an. Messungen ergaben, daß der Kontaktwiderstand unter $10^{-2} \Omega$ liegt.

An einem der Kontaktdrähte (in Bild 14 der rechte) wird eine isolierte Litze angelötet und mit einem Isolierschlauch überzogen, der bis zur Deckplatte reicht. Der Isolierschlauch wird mit einem Abschirmgeflecht umgeben, das mit der Deckplatte verlötet wird. Um unerwünschte Kontaktgaben zu verhindern, wird die Abschirmung wiederum isoliert. Das Abschirmgeflecht wird in der Verstärkerkammer so an Masse gelötet, daß keinerlei Einstreuung auf die empfindliche Leitung erfolgen kann. Im wesentlichen sind allein die Kapazitäten zwischen dem Kontaktstäbchen und den Kontaktdrähten für eine Einstreuung maßgeblich. Unter Berücksichtigung eines entsprechenden Unsicherheitsfaktors dürfte diese Kapazität in der Größenordnung von 0,001 pF liegen.

Elektrischer Aufbau und Gesamtmontage werden im 2. Teil behandelt.

Einzelteilliste

- Gehäuse Leistner Nr. 12
 Instrument Neuberger RD 85, 100 μ A
 2 Drehknöpfe, Mentor 320.621
 2 Schalter, Preh 5-5283/102, 2 × 5 Kontakte
 Taster Rafi 1001 S 1/A
 Signallampe F 9 Rafi 2821, 24 V, 0,08 A
 2 HF-Stecker HF/6/SL für Kabel 5,5 mm ϕ
 2 HF-Buchsen HF/6/B, Zentralbefestigung
 2 Büschelstecker S 19 mit 4-mm-Stift zum Einlöten
 1 m HF-Koaxialkabel, hochflexibel, kapazitätsarm
 Sicherungselement Roka 2188
 Heiztransformator M 42/13, 6,3 V, 0,5 A
 Gleichrichter AEG B 30 C 50
 Piezofilter Dralowid PZF 5/4
 Potentiometer, 15 Ω , 4-mm-Achse, Ruwido 62
 1 Zenerdiode ZL 15, Intermetall
 1 Zenerdiode ZL 22, Intermetall
 Transistoren
 1 Stück BSY 73, Intermetall
 2 Stück BSY 74, Intermetall
 2 Stück AAY 13, Intermetall
 Trimpotentiometer, 1 k Ω lin, Dralowid 62 WTD
 10 Keramikdurchführungen, 6,5 mm × 6,3 mm.
 Typ KD von Klar und Beilschmidt
 Kupplungsmuffe, 6 mm
 Kondensator, 80 pF, 125 V =, Styroflex, 0,5 μ s, ausgesucht
 je 1 Präzisionswiderstand, 0,5 W, 0,5 % : 316 Ω , 100 Ω , 31,6 Ω , 10 Ω
 Widerstände, 0,05 W, 5 %, 6 mm × 2,3 mm
 2 Stück 1 k Ω 1 Stück 22 k Ω
 1 Stück 5,6 k Ω 1 Stück 23 k Ω
 Widerstände, 0,125 W, 5 %, 8 mm × 2,7 mm
 1 Stück 10 Ω 1 Stück 22 k Ω
 1 Stück 5,6 k Ω 1 Stück 75 k Ω
 1 Stück 10 k Ω
 Widerstände, 0,33 W, 5 %, 11,5 mm × 4 mm
 1 Stück 3,9 Ω 1 Stück 2,7 k Ω
 2 Stück 680 Ω 1 Stück 4,7 k Ω
 1 Stück 820 Ω 1 Stück 15 k Ω
 Widerstände, 0,5 W, 5 %, 13,5 mm × 5,8 mm
 2 Stück 220 Ω
 2 keramische Scheibenkondensatoren, 0,1 μ F, 30 V =, Rastermaß 7,5
 1 Scheibenkondensator, 0,47 μ F, 12 V =, Rastermaß 7,5
 1 Siemens MKL-Kondensator, 0,47 μ F, 50 V =, Rastermaß 22,5
 1 Kondensator Erfol II, 33 nF, 160 V =
 1 Standkondensator, 270 pF, 500 V =, Rastermaß 7,5
 1 Standkondensator, 3,3 nF, 500 V =, Rastermaß 7,5
 1 Standkondensator, 4,7 nF, 500 V =, Rastermaß 7,5
 1 Standkondensator, 10 nF, 500 V =, Rastermaß 7,5
 1 Elektrolytkondensator, 1000 μ F, 35/40 V =, Hydra GD, 37 mm × 25 mm
 Chassis, Bedienungsplatte und Skala nach Text

Fahrzeugsender für Mobilfunk

mit Transistoren und Schnellheizröhren

Der Mobilbetrieb, also der Sprechfunk von Auto zu Auto oder auch zu Feststationen, bildet ein beliebtes Spezial-Hobby der Funkamateure. Ursprünglich wurde er fast ausschließlich auf Kurzwelle im 80-m-Band und mit Amplitudenmodulation abgewickelt. Durch den (nicht ganz billigen) Übergang auf Einseitenbandmodulation (SSB) ist heute betriebssicherer Europaverkehr auf Kurzwelle möglich. Die Stromaufnahme der fast ausschließlich röhrenbestückten Geräte ist jedoch reichlich hoch, weshalb der Funkbetrieb bei stehendem Fahrzeugmotor sehr rasch die Batterie erschöpft.

Im 2-m-UKW-Band bieten sich teilweise günstigere Verhältnisse an, weil die Fahrzeugantenne nicht mehr künstlich auf $\lambda/2$ verlängert werden muß und deshalb einen weitaus besseren Wirkungsgrad als eine verkürzte 80-m-Antenne ermöglicht. Mit batteriechonenden Kleinsendern für rund 10 W Hf-Leistung telefoniert man betriebsicher von Wagen zu Wagen durch eine ganze Großstadt, und im freien Gelände überbrückt man von günstigen Standorten aus (Anhöhen) unter Umständen einige hundert Kilometer störungsfrei. Für den Funkamateure erschwerend ist dagegen, daß er sich nach den überlieferten und bei Feststationen üblichen Übertragungsbedingungen richten muß (sonst bekommt er keine Verbindungen), die für Fahrzeugbetrieb ausgesprochen ungünstig sind. Die horizontale Antennenpolarisation verbietet unauffällige Stabantennen, und die Amplitudenmodulation führt während der Fahrt zu häßlichem Flatterschwind. Deshalb gehen bereits einige Amateur-Mobilstationen zum 2-m-SSB-Betrieb über, der allerdings beträchtlichen Aufwand erfordert.

Wie einfach und zweckmäßig dagegen ein im kommerziellen Verkehr (z. B. Taxifunk) üblicher phasenmodulierter 12-W-Fahrzeugsender aufgebaut ist, konnten wir Unter-

lagen der Valvo-GmbH entnehmen. Zwar ist das beschriebene Gerät für den 160-MHz-Bereich bemessen, aber erfahrene Amateure werden die erforderlichen Änderungen für 145 MHz leicht empirisch ermitteln, sofern sie an Versuchen mit dieser Schaltung interessiert sind.

Der Sender nebst Modulator ist mit drei Transistoren und drei Röhren bestückt. Weil es sich beim Modulator um moderne Röhrentypen mit Schnellheizkathoden handelt, werden sie nur beim Senden geheizt, und zwar gesteuert vom Sende-Empfangs-Umschalter. In den Empfangspausen nimmt der Sender überhaupt keinen Strom auf.

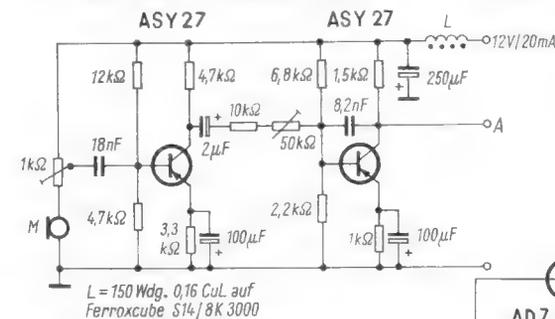


Bild 1. Schaltung eines Transistor-Modulators

Die Schaltung des sehr einfachen zweistufigen Modulators ist in Bild 1 wiedergegeben. Im Eingang liegt ein modernes Kohlemikrofon M (Postkapsel), die beiden nachfolgenden Transistoren ASY 27 arbeiten nach dem Prinzip der halben Speisespannung. Ihre Arbeitspunkte sind also so eingestellt, daß sich eine sehr gute Temperaturstabilität ergibt. Zur Vollaussteuerung genügt eine Eingangsspannung von 100 mV. Die Lautstärkeeinstellung wird bei der Inbetriebnahme mit den beiden Stellwiderständen vorgenommen.

Punkt A von Bild 1 steht mit dem gleichnamigen Punkt der quartzesteuerten Oszillatorstufe im Sender (Bild 2) in Verbindung. Diese mit dem Transistor AF 124 bestückte Stufe schwingt auf der Frequenz 27,5 MHz. Die Phasenmodulation erfolgt im Schwingkreis L3/C10, und zwar durch Kapazitätssteuerung der Diode BA 102. Die Tonspannung des Modulators verschiebt die Diodenkapazität, die den Schwingkreis entsprechend verstimmt und die Phasenlage der Hochfrequenzspannung ändert.

In der folgenden Verstärkerröhre YL 1000 erkennt man eine Schirmgitter-Neutralisation, die Selbsterregung unterdrückt. Die verstärkte Ausgangsspannung gelangt zur Doppelröhre YL 1080, die im ersten System auf 82,5 MHz verdreifacht und im zweiten auf die Endfrequenz von 165 MHz nochmals verdoppelt.

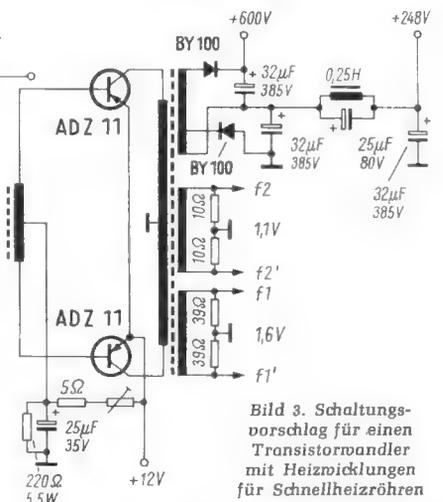


Bild 3. Schaltungsvorschlag für einen Transistorwandler mit Heizwicklungen für Schnellheizröhren

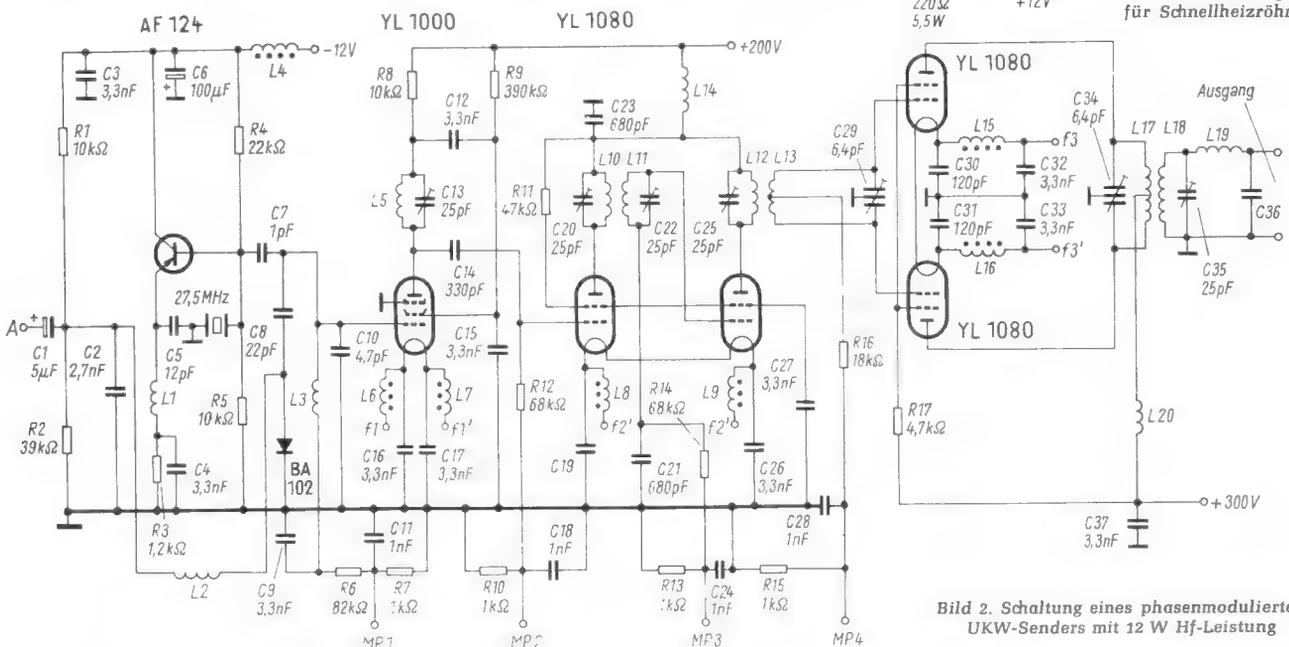


Bild 2. Schaltung eines phasenmodulierten UKW-Senders mit 12 W Hf-Leistung

Die Gegentaktendstufe, ebenfalls eine Doppelröhre YL 1080, liefert etwa 12 W Ausgangsleistung an das Pi-Filter, das wesentlich zum Unterdrücken unerwünschter Oberwellen beiträgt. Der Wert des Kondensators C 36 hängt von der Antennenimpedanz ab, er muß durch Versuch ermittelt werden. Sehr bewährt hat sich eine Schaltungsänderung in der Endstufe, bei der die Spule L 13 in der Mitte aufgetrennt und über Kapazitäten von einigen Nanofarad für Hochfrequenz wieder verbunden wird. Dann kann man jedem Röhrensystem einen eigenen Gitterableitwiderstand von je 39 k Ω zuordnen, wodurch sich der günstigste Arbeitspunkt automatisch einstellt. Die Meßpunkte MP 1 bis MP 4 erleichtern die Kontrolle des Richtstrom-Maximums beim Abgleichen der Schwingkreise.

Zur Anodenstromversorgung der Senderröhren dient der Transistorwandler nach Bild 3. Er liefert auch die Heizspannung für die Schnellheizröhren, für die vom Werk Wechselstrom empfohlen wird. Weil die Heizspannung nicht sinusförmig ist, muß zum Nachmessen ein Effektivwert-Instrument benutzt werden. Man kann sich aber in Ermangelung eines solchen Instrumentes auch mit einem Helligkeitsvergleich behelfen, den man zwischen einer mit der richti-

gen Gleichspannung oder mit sinusförmiger Wechselspannung geheizten Röhre und der im Sender befindlichen anstellt.

Wickeldaten zu Bild 2 und 3

- L 1 = 42 Wdg., 0,3 CuL, 6 mm ϕ
 - L 2 = 20 μ H
 - L 3 = 18 Wdg., 0,5 CuL, 6 mm ϕ
 - L 4 = Ferroxcube-Schalenkern S 14/8, K 3000 40, 125 Wdg., 0,16 CuL
 - L 5 = 11 Wdg., 1,0 CuL, 12 mm ϕ
 - L 6 = L 7 = L 8 = L 9 = 1 Wdg., 0,3 CuL auf Ferroxcube-Dämpfungssperle VK 210 28/3 B
 - L 10 = L 11 = 3 Wdg., 1,5 CuL, 12 mm ϕ
 - L 12 = 1,5 Wdg., 1,5 CuL, 10 mm ϕ
 - L 13 = 2 \times 1,5 Wdg., 1,5 CuL, 10 mm ϕ
 - L 14 = L 1
 - L 15 = L 16 = L 6
 - L 17 = 2 \times 2 Wdg., 1,5 CuL, 10 mm ϕ
 - L 18 = L 19 = 2 Wdg., 1,5 CuL, 10 mm ϕ
 - L 20 = 24 Wdg., 0,3 CuL, 3 mm ϕ
- Wandlertransformator Tr = E-Kern FXC 3 E 1, Ausführung E 65
 Luftspalt = 0,4 mm
 Kollektorstwicklung = 2 \times 27,5 Wdg., 1,6 CuL
 Basiswicklung = 2 \times 5 Wdg., 0,3 CuL
 Anodenwicklung = 562 + 225 Wdg., 0,3 CuL
 Heizwicklung YL 1080 = 3,5 Wdg., 1,0 CuL
 Heizwicklung YL 1000 = 2,5 Wdg., 1,2 CuL

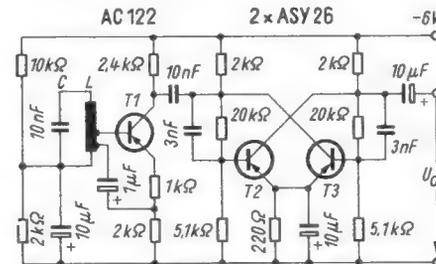
Rückstellimpuls solange unterdrückt, wie der Zähl-Flipflop den Strich auszählt. Außerdem ist die Punktsspeicherung gewährleistet. Über die Diode D 4 erhalten nämlich der Punkt-Flipflop und über D 6/D 9 der Strich-Flipflop den Löschimpuls. Da die Umschaltzeiten des Strich-Flipflops und des Gatters D 4/D 5 länger dauern als der wirksame Teil des Löschimpulses, gelangt dieser nicht mehr zum Punkt-Flipflop, weil die Sperrspannung an der Diode D 3 zu hoch ist. Aus diesem Grund bleiben der Punkt-Flipflop liegen und der Punkt eingespeichert.

Der Widerstand R 11 ist auf 15 k Ω zu erhöhen, weil die Spannung am Transistor T 8 niedriger ist als an T 9. Das ist erforderlich, um sicheres Löschen zu gewährleisten. Wichtig ist ferner, daß entsprechend langsame Transistoren (OC 78, OC 74 und dergleichen) verwendet werden. Bei der Benutzung von Hf-Transistoren ist C 11 zu verkleinern.

An die Stelle des Doppelpotentiometers R 37 kann ein 10-k Ω -Einfachpotentiometer treten, da über seine Widerstandsbahn nur jeweils der Umladestrom des zum gerade gesperrten Transistor gehörenden Kondensators fließt. Peter Kronmüller, DJ 4 XY

Frequenzstabiler Rechteckgenerator

Bei normalen freischwingenden Multivibratoren hängt die Frequenz stark von äußeren Einflüssen, insbesondere von der Betriebsspannung, ab. Das ist verständlich, denn die Funktion eines solchen Multivibrators beruht auf der Umladung von Kapazitäten. Bei Transistorschaltungen ist ferner die Umgebungstemperatur kritisch.



Schaltung eines Rechteckgenerators mit konstanter Ausgangsfrequenz. L = Siferitt-Schalenkern 18 \times 14, AL = 400, 400 Wdg., 0,18 CuL, Anzapfungen bei 42 und 105 Wdg.

Wird also eine Rechteckspannung von guter Frequenzstabilität gefordert, dann empfiehlt sich die im Bild dargestellte Schaltung. Sie läßt sich weit besser frequenzkonstant machen, und zwar wird die Frequenz darin durch einen Sinusoszillator bestimmt. Er steuert eine Flipflop-Schaltung aus den beiden Transistoren T 2 und T 3. Sie wandelt die Sinusspannung in eine exakte Rechteckschwingung um. Werden für die Kreiskapazität des Oszillators ein Styroflex-Kondensator und für die Induktivität ein Ferritkern verwendet, so ist die Resonanzfrequenz des Kreises nahezu temperaturunabhängig, da die Temperaturkoeffizienten beider Bauelemente verschiedene Vorzeichen haben und sich fast kompensieren. Die Temperaturempfindlichkeit des Transistors beeinflusst die Oszillatorfrequenz kaum, denn in Verbindung mit einem niederohmigen Basisspannungsteiler bewirken die beiden hochohmigen Emittierwiderstände eine ausreichende Stabilisierung und Gegenkopplung. Die Frequenz der Rechteckspannung wird in dieser Schaltung durch Ändern der Kreiskapazität C oder der Induktivität L eingestellt und variiert. Li (Nach Telefunken-Unterlagen.)

Automatische Morsetaste mit Punktsspeicherung

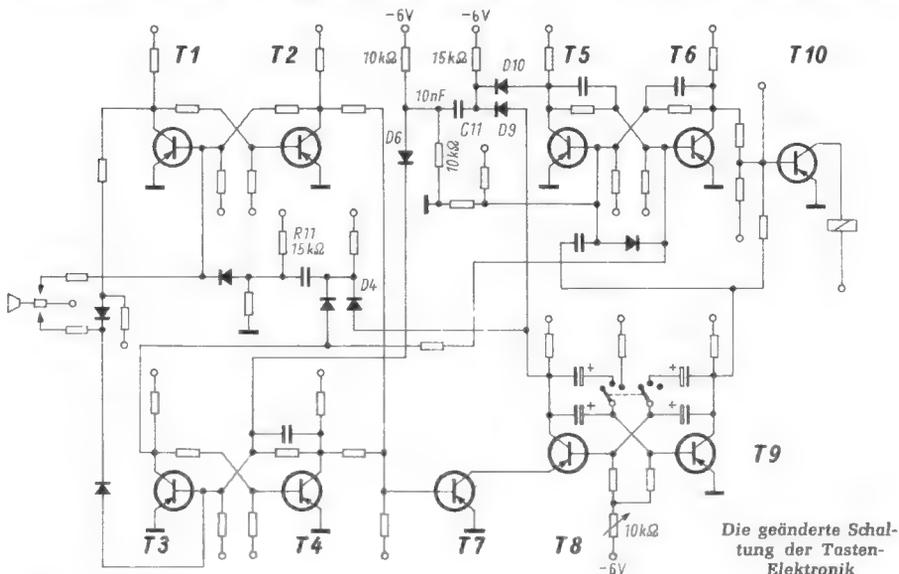
Die in FUNKSCHAU 1964, Heft 22, Seite 601, beschriebene Taste war nach dem Aufbau sofort betriebsbereit, sie befriedigte aber bei höheren Gebegeschwindigkeiten nicht völlig. Wird ein einzelner Punkt eingegeben, der etwa 40 msec lang sein soll (entsprechend etwa einer Telegrafiergeschwindigkeit von 150 Buchstaben je Minute), so muß der Tastkontakt bereits vor Ablauf dieser Zeit wieder geöffnet werden. So rasch reagiert aber auch die Hand eines geübten Funkers nicht, weshalb die Automatik dann zwei Punkte anstelle eines einzelnen aussendet.

Daher empfiehlt es sich, um Gebefehler sicher zu vermeiden, die Schaltung wie folgt abzuändern: Die Entscheidung, ob ein zweiter Punkt gegeben werden soll, darf die Elektronik erst nach Ablauf der auf den ersten Punkt folgenden Pause treffen. Dann steht nämlich als Anschlagzeit rund die doppelte Punktzeit zur Verfügung, und man erhält außerdem eine Pausenprogrammierung, die derjenigen der ursprünglichen Schaltung überlegen ist. Bei dieser erfolgte

die Rückstellung des Strich-Flipflops (T 3/T 4) durch den Transistor T 10 und die des Punkt-Flipflops durch T 9, und zwar am Ende des jeweiligen letzten Striches oder Punktes.

In der geänderten Schaltung (Bild) geht die Rückstellung erst nach der Pause vor sich (wegen der besseren Übersicht sind nur die geänderten Bauelemente mit Positionszahlen oder Wertangaben versehen). Der Multivibrator schwingt jetzt am Ende des Zeichens noch weiter. Kippt er wieder um, so wird der Kollektor vom Transistor T 8 positiv und löscht über die Diode D 4 den Punkt-Flipflop. Damit kippt er sich selbst wieder in die Ruhelage zurück. Den abgegebenen kurzen Impuls auf das Relais unterdrückt dessen Ansprechzeit.

Der Strich-Flipflop wird über die Diode D 9 gelöscht. Das darf aber nur möglich sein, wenn der Zähl-Flipflop (T 5/T 6) in Ruhelage liegt. Hierfür sorgt die Diode D 10. Dadurch ist sichergestellt, daß ein Strich vollständig gegeben wird. Über die Diode D 10 wird D 9 gesperrt und damit der



3.6 Die Farbebene im XYZ-System, das Farbdreieck

Wie im Abschnitt 3.4 für das RGB-System gezeigt, kann man beim XYZ-System mit den analogen Formeln (siehe Formel [2]) zur Farbebene übergehen.

Mit $D_1 = X + Y + Z$

ist $x = \frac{X}{D_1}$ $y = \frac{Y}{D_1}$ $z = \frac{Z}{D_1}$ (7)

Beispiel:

Für $\lambda = 500 \text{ nm}$ ergibt sich aus Tabelle 1

- X = 0,0049
- Y = 0,3230
- Z = 0,2720
- $D_1 = 0,5999$

$x = \frac{0,0049}{0,5999} = 0,0082$; $y = \frac{0,3230}{0,5999} = 0,539$; $z = \frac{0,2720}{0,5999} = 0,453$

$x + y + z = 1,0$

Die nach Formel 7 errechneten Werte sind in Tabelle 2 auf Blatt 3a enthalten und in Bild 11 eingetragen. Man erhält die bekannte Darstellung des Farbdreiecks.

3.7 Eigenschaften und Anwendung des Farbdreiecks

- Alle Spektralfarben liegen auf der hufeisenförmigen Kurve, bei 380 nm (Purpurblau bzw. Violett) beginnend und bei 780 nm (Rot) endend. Dafür ist der Sättigungsgrad = 1.
- Der Weißpunkt liegt im Schwerpunkt des Farbdreiecks mit den Koordinaten $x = 0,333$, $y = 0,333$.
- Zwischen dem Weißpunkt und der hufeisenförmigen Kurve liegen die ungesättigten Farben. Der Abstand vom Weißpunkt entspricht dem Grad der Sättigung.
- Von dem ersten Quadranten der Farbebene hat überhaupt nur der Teil zwischen den beiden Achsen (x, y) und der Geraden, die durch die Punkte $P_1: x = 1, y = 0$ und $P_2: y = 1, x = 0$ geht, Bedeutung. Denn nach der Gleichung: $x + y + z = 1$ kann x im Maximum 1 werden, wenn y und z Null sind. Entsprechendes gilt für y .
- Werden zwei Farbarten additiv gemischt, so läßt sich die sich ergebende Mischfarbe im Farbdreieck in einfacher Weise bestimmen. Der Farbort der Mischfarbe liegt nämlich auf der Verbindungslinie der Farborte der zu mischenden Farbarten, und zwar ist sein Abstand zu den Farborten der beiden Ausgangsfarben umgekehrt proportional zu deren Determinanten D.

Beispiel: Bild 12

Man mische das Licht einer grünen Lichtquelle (Farbort A) mit dem einer roten (Farbort B).

Ist die Intensität der grünen Lichtquelle sehr viel größer als die der roten, wird sich Grüngelb ergeben, sind beide Intensitäten etwa gleich, erhält man Gelb. Und hat schließlich Rot die höhere Intensität, ist die Mischfarbe Gelbrot oder Orange.

● Bisher ist nur die Lage der Spektralfarben auf dem Hufeisen betrachtet worden, d. h. aller der Farben, die sich bei Zerlegung von weißem Licht (Sonnenlicht) ergeben. Ihre Farborte wandern auf dem Spektralfarbenzug von links unten (Violett 380 nm) über Grün nach rechts unten (Rot 780 nm). Durch die Verbindungslinie zwischen diesen beiden Endpunkten müssen nun Farbtöne dargestellt werden, die sich bei Mischung von Violett und Rot bilden, und zwar: Violett, Purpur, Purpurrot, Rotpurpur, Rot (Bild 13).

Deshalb nennt man die Verbindungslinie, die den hufeisenförmigen Spektralfarbenzug zu einer geschlossenen Figur ergänzt, die Purpurlinie.

● Für die Purpurfarben kann man, wie für die Spektralfarben, einen Farbort, d. h. die Farbkoordinaten, festlegen. Man kann ihnen aber zunächst keine Wellenlänge zuordnen, da sie ja nicht als Spektralfarben vorkommen, sondern immer nur durch Mischung entstehen.

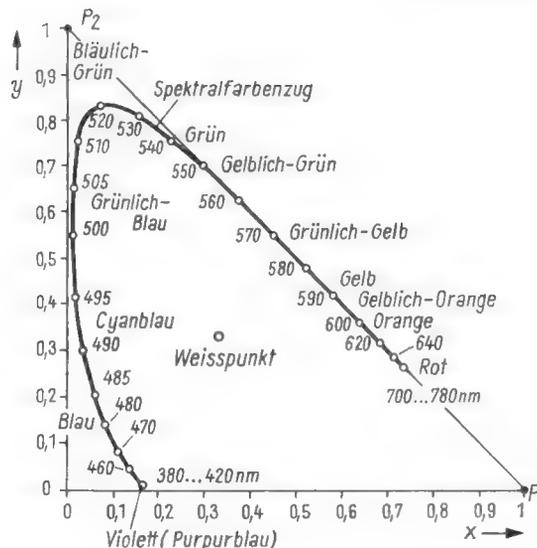


Bild 11. Farbdreieck-Spektralfarbenzug nach Literaturquelle [1]

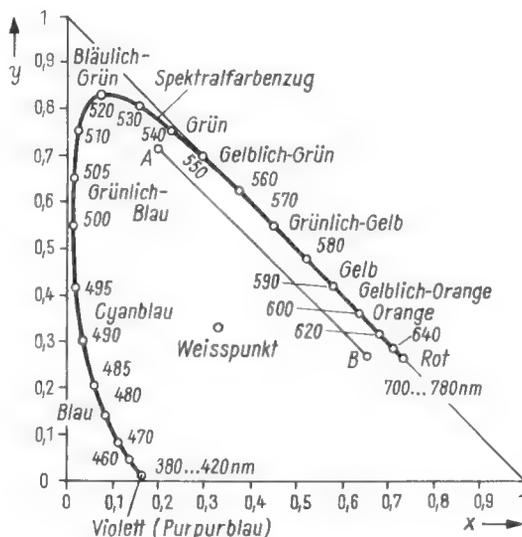


Bild 12. Additive Mischung zweier Farben, dargestellt im Farbdreieck

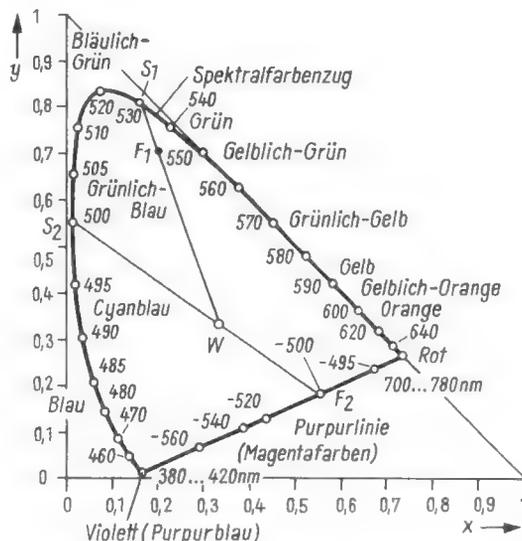


Bild 13. Die Purpur- oder Magentalinie im Farbdreieck. Bestimmung der dominierenden und – für die Purpurfarben – negativen dominierenden Wellenlänge, Bestimmung der Sättigung

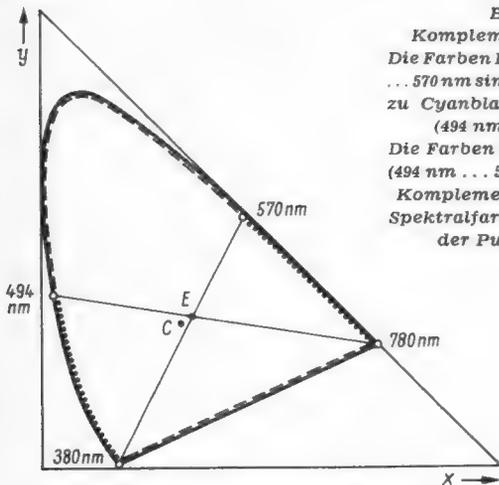


Bild 14.
Komplementär-Farben.
 Die Farben Rot... Gelb 780 nm ... 570 nm sind komplementär zu Cyanblau ... Purpurblau (494 nm ... 380 nm). Die Farben Cyanblau... Gelb (494 nm ... 570 nm) haben als Komplementärfarbe keine Spektralfarbe, sondern eine der Purpurfarben

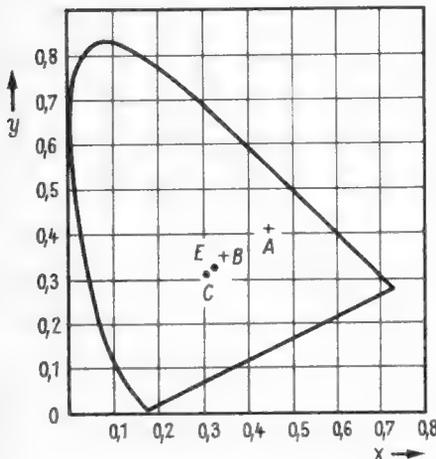


Bild 15.
 Die Lage der Normallichtquellen im Farbdreieck.

	x	y
A	0,448	0,408
B	0,347	0,352
C	0,310	0,316
E	0,333	0,333

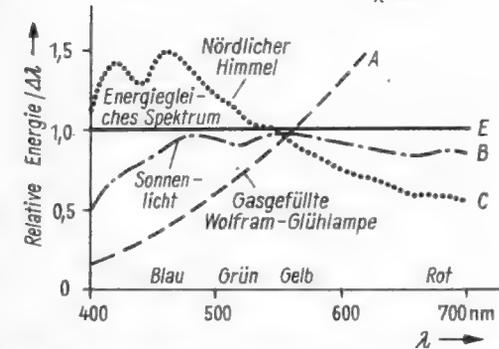


Bild 16. Die (relative) spektrale Energieverteilung der vier Normallichtquellen (nach Literaturquelle [3])

● **Dominierende Wellenlänge (dominant wavelength)**
 Im Farbdreieck kann man, wie gezeigt, eine Farbart durch die Koordinaten bestimmen. Man kann aber auch (vgl. Abschnitt 3.3) noch eine andere Kennzeichnung wählen.

Eine grüne Lichtquelle F_1 sei durch die Koordinaten $x = 0,2$, $y = 0,7$ (Bild 13) festgelegt. Zieht man eine Gerade durch diesen Farbort und den Weißpunkt (W), so schneidet diese den Spektralfarbenzug bei der Wellenlänge $\lambda = 530 \text{ nm}$ (S_1). Diese so ermittelte Wellenlänge heißt „dominierende Wellenlänge“.

Nun gibt das Verhältnis der beiden Strecken $\frac{F_1 - W}{S_1 - W}$ die Farbsättigung an.

Ein Farbort läßt sich also auch aus:
 dominierender Wellenlänge und Sättigung
 ermitteln.

● **Negative dominierende Wellenlänge**
 Für die Purpurfarben gibt es keine zugeordnete Wellenlänge. Man hat sich hier so geholfen:

Die durch den Farbort (F_2 , Bild 13) und W gehende Gerade verlängert man über den Weißpunkt hinaus bis zum Spektralfarbenzug (S_2). Die zu S_2 gehörende Wellenlänge nennt man in diesem Fall „negative“ dominierende Wellenlänge.

Purpurfarben lassen sich also durch Angaben der negativen dominierenden Wellenlänge und der Sättigung im Farbdreieck bestimmen (Bild 13).

● **Komplementärfarben**

Zwei Farbarten werden dann als komplementär zueinander bezeichnet, wenn sich bei ihrer Mischung das Normalweiß ergibt. Folglich müssen zwei zueinander komplementäre Farbarten auf einer Geraden liegen, die durch den Weißpunkt geht. Wie Bild 14 zeigt, bilden für die Farbarten (am blauen Ende des Spektralfarbenzuges) von 380 nm...494 nm die Farbarten (am roten Ende) von 570 nm...780 nm die Komplementärfarben (und umgekehrt).

Für die Farbarten von 494 nm...570 nm gibt es keine komplementären Spektralfarben, sie werden durch die Purpurfarben (auch Magentafarben genannt) zu Weiß ergänzt.

● **Ausgenutzter Teil des Farbdreiecks**

Gesättigte Farben kommen in der Natur recht selten vor. Deshalb ist es auch nicht so kritisch, daß mit Reproduktionen (Farbfotografien, Farbdrucken) weder gesättigte Farben wiedergegeben noch das Farbdreieck voll ausgenutzt werden können. Bild 17 zeigt durch die Schraffur, welcher Teil des Farbdreiecks reproduzierbar ist.

● **Weißpunkt, Unbuntpunkt**

Es hat sich als notwendig herausgestellt, genau zu definieren, was unter einer weißen Lichtstrahlung zu verstehen ist. Die bereits erwähnte Normenkommission (ICI bzw. IBK) hat dazu folgendes festgelegt.

Normallichtquelle A

Licht einer gasgefüllten Wolfram-Glühlampe

Farbtemperatur 2848 (°K)

Farbkoordinaten $x = 0,448$ $y = 0,408$ (Bild 15)

Spektrale Energieverteilung (relativ) (Bild 16)

Normallichtquelle B

ungefähr dem Sonnenlicht am Mittag entsprechend

Farbtemperatur ≈ 4800 (°K)

Farbkoordinaten $x = 0,347$ $y = 0,352$ (Bild 15)

Spektrale Energieverteilung (relativ) (Bild 16)

Normallichtquelle C

etwa Tageslicht oder etwa das Licht vom nördlichen Himmel

Farbtemperatur ≈ 6500 (°K)

Farbkoordinaten $x = 0,310$ $y = 0,316$ (Bild 15)

Spektrale Energieverteilung (relativ) (Bild 16)

Normallichtquelle E

Normalweiß, Weiß für energiegeliches Spektrum,

Unbuntpunkt

Farbtemperatur ≈ 5500 (°K)

Farbkoordinaten $x = 0,333$ $y = 0,333$ (Bild 15)

Spektrale Energieverteilung (Bild 16)

Tabelle 2. Koordinaten der Spektralfarben im Farbdreieck

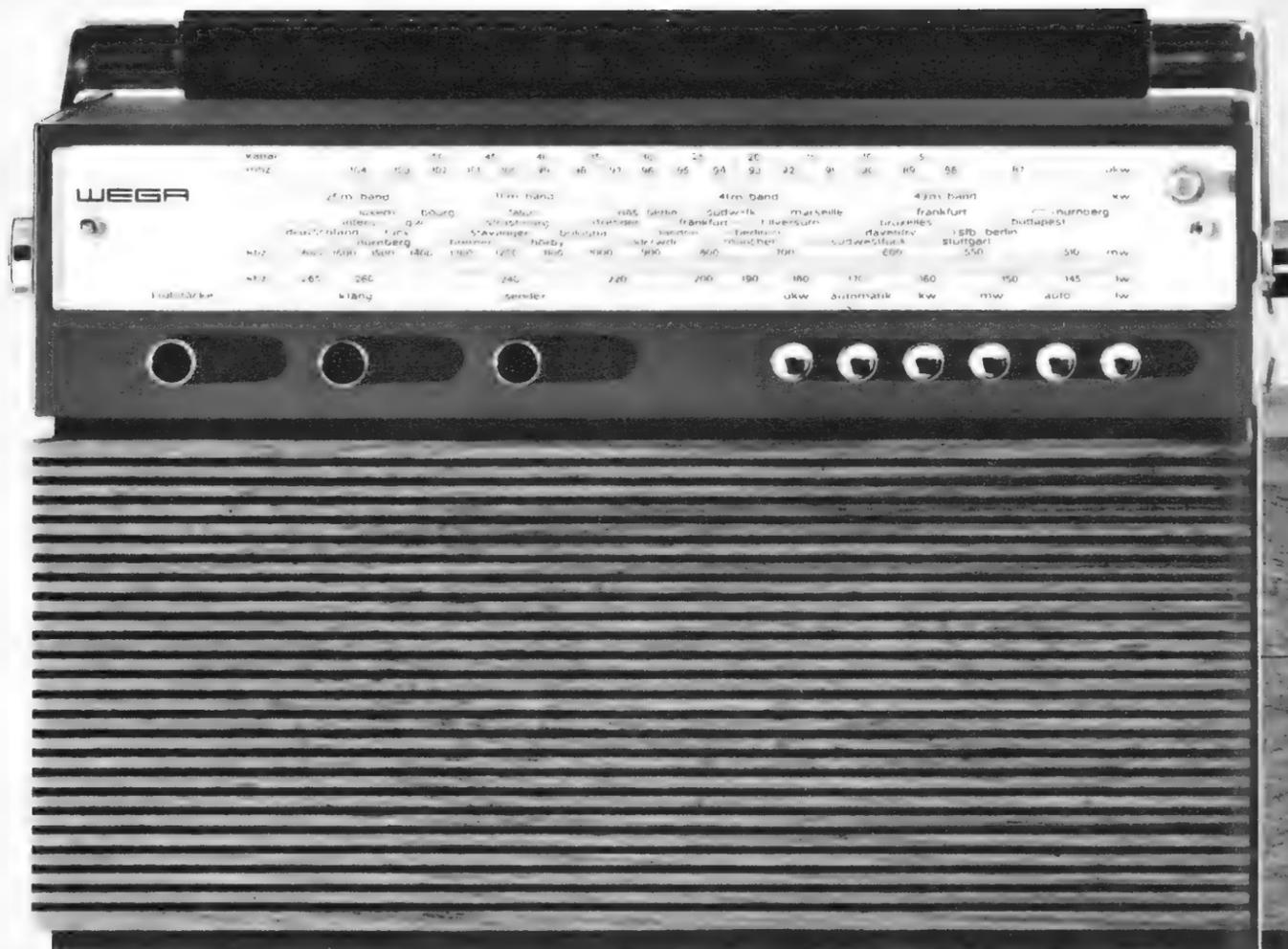
λ (nm)	x	y	z	λ (nm)	x	y	z
380	0,174	0,005	0,820	560	0,373	0,625	0,002
390	0,174	0,005	0,821	570	0,444	0,555	0,001
400	0,173	0,005	0,822	580	0,513	0,487	0,001
410	0,173	0,005	0,823	590	0,575	0,424	0,001
420	0,171	0,005	0,824	600	0,627	0,373	0,001
430	0,169	0,007	0,824	610	0,666	0,334	0
440	0,164	0,011	0,825	620	0,692	0,308	0
450	0,157	0,018	0,826	630	0,708	0,292	0
460	0,144	0,030	0,826	640	0,719	0,281	0
470	0,124	0,058	0,818	650	0,726	0,274	0
480	0,091	0,133	0,776	660	0,730	0,270	0
490	0,045	0,295	0,660	670	0,732	0,268	0
500	0,008	0,538	0,453	680	0,733	0,267	0
510	0,014	0,750	0,236	690	0,734	0,266	0
520	0,074	0,834	0,092	700	0,735	0,265	0
530	0,155	0,806	0,039	bis			
540	0,230	0,754	0,016	780	0,735	0,265	0
550	0,302	0,692	0,006				

Für genaue Berechnungen siehe die ausführliche Tabelle in [4] oder DIN 5033, Blatt 2. Man vergleiche dazu Bild 11.

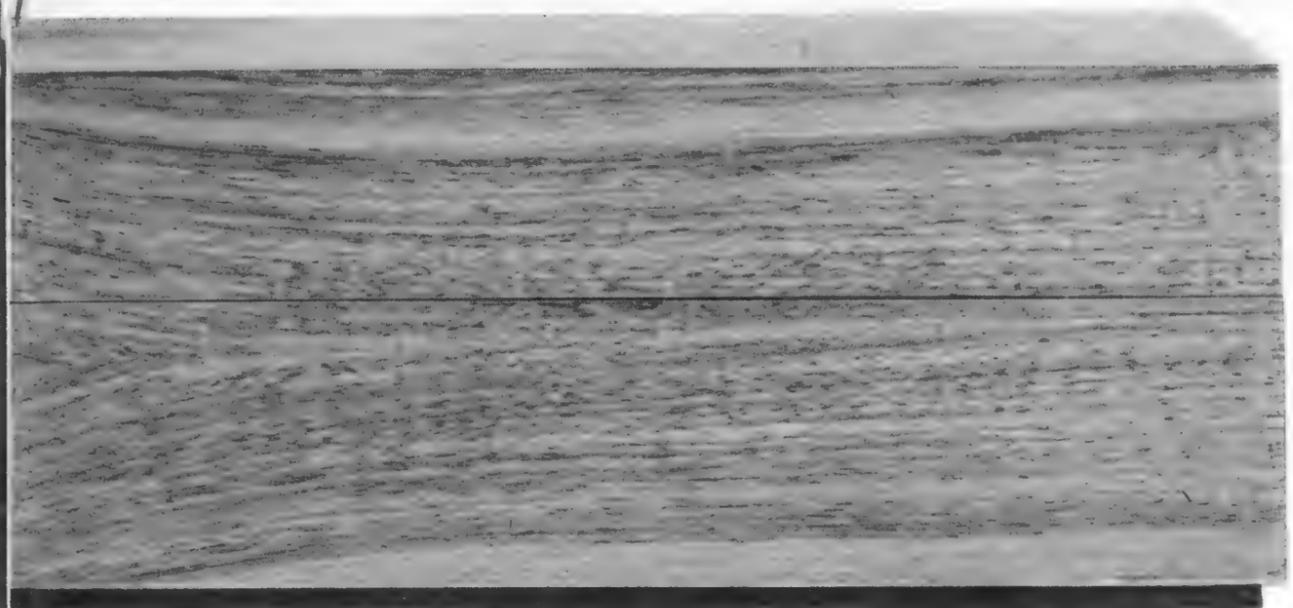
BCY 58 Silizium- BCY 59 Planar-Transistoren mit Epitaxie

liefern wir für rauscharme und hochverstärkende
NF-Vor- und Treiberstufen sowie
für mittelschnelle Schaltanwendungen

Technische Daten	BCY 58	BCY 59	
U_{CEO}	32	45	V
I_C	100	100	mA
T_j	175	175	°C
$U_{CE\ sat}$ ($I_C = 10\text{ mA}$; $B = 20$)	≤ 250	≤ 250	mV
f_T ($I_C = 10\text{ mA}$; $U_{CE} = 5\text{ V}$)	≥ 150	≥ 150	MHz
β_0 ($I_C = 2\text{ mA}$; $U_{CE} = 5\text{ V}$, $f = 1\text{ kHz}$) mit Untergruppen:	125 bis 700		
VII	125 bis 250		
VIII	175 bis 350		
IX	250 bis 500		
X	350 bis 700		
Gehäuse TO 18 (DIN Bez. 18A3)			



„ Das kann nur von WEGA sein



„ team 1000

- jetzt können Sie die gesamte Kombination anbieten

Wega team 1000 war schon auf der Hannover Messe 1965 eine vielbeachtete, interessante Neuheit. Großzügig, modern und wohnlich gestaltet in der Wega-Linie. Jetzt stellen wir Ihnen das gesamte Programm vor. Jetzt können Sie Wega team 1000 als Kombination anbieten. Wega team 1000 ist ein Gerätesystem der Zukunft. Es ist gleichzeitig Heimgerät mit Netzanschluß, Autokoffer und Phonokombination. Alles in gleichem Stil, mit abgestimmten Maßen und in drei verschiedenen Edelholz furnieren – Nußbaum, Teak und Palisander.

Wega team 1000 ist vielseitig! Der Autokoffer ist für Autohalterung eingerichtet. Dadurch automatisch Anschluß an Autobatterie, Autoantenne. Zweitlautsprecher. Automatische UKW-Scharfabstimmung. Zusatzlautsprecher Wega team 1100 mit eingebautem Netzteil. Phonoeinheit Wega team 1200 mit Plattenspieler PE 35.

Wega team 1000 wird auch in Ihrem Schaufenster ein neuer, interessanter Blickfang. Es wird auch für Sie ein guter Verkaufserfolg.

WEGA-RADIO GmbH 7012 Fellbach/Stuttgart

WEGA



Alles aus einem Katalog...

Gleichartige Bausteine bilden ein harmonisches Ganzes. Harmonie der Formen und Funktionen – das ist SEL-Logik.

Unser praktisch vollständiges Produktionsprogramm an Bauelementen für Rundfunk-, Fernseh- und Phonogeräte ist das Fundament Ihres Erfolgs.

Alle Bauelemente von SEL! Das bedeutet für Sie:

Technische Vorteile:

Leichteres und einfacheres Entwerfen dank der aufeinander abgestimmten SEL-Bauelemente.

Hohe Betriebssicherheit, da alle SEL-Bauelemente einheitlich strengen Qualitätsanforderungen unterliegen. Wesentliche Vereinfachung der Wartung und Instandsetzung. Leichte Austauschbarkeit der Bauelemente.

Betriebswirtschaftliche Vorteile:

Wesentliche Vereinfachung der Geschäftsabwicklung.

Vorteile des Großeinkaufs.

Verringerung des Raumbedarfs in Büros, Werkstätten und Prüffeldern.

Arbeitspsychologische Vorteile:

Sie werden nur von einem Elektroniker oder nur einem Team beraten. Dadurch kommt es zum intensiveren und besseren menschlichen Kontakt.

Sie brauchen sich nur auf relativ wenige Arbeitsunterlagen zu konzentrieren. Ihre Sonderwünsche werden eingehender und schneller realisiert.

Wir liefern:

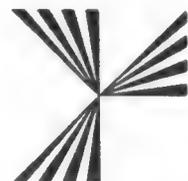
Transistoren, Bildröhren, Empfänger-Röhren, Ablenkmittel, Lautsprecher, Schalter, Kondensatoren (MKT, TAG), Gleichrichter, Widerstände.

Wir freuen uns auf Ihre Anfragen. Ausführliche Unterlagen stehen Ihnen jederzeit zur Verfügung.

Bitte schreiben Sie unserer Abteilung 918

Standard Elektrik Lorenz AG

Geschäftsbereich Bauelemente, 85 Nürnberg, Platenstraße 66



4 Grundfarben für das Farbfernsehsystem

Für das RGB-System wurden (siehe Abschnitt 1.1 und 3.5) als Primärfarben

- Rot mit 700 nm (langwelliges Ende des sichtbaren Spektrums)
 - Grün mit 546,1 nm
 - Blau mit 435,8 nm
- leicht als spektrale Linien aus dem Licht einer Quecksilberdampfplampe auszufiltern gewählt.

Für das Farbfernsehen geht man von anderen Grundfarben (R_F, G_F, B_F) aus:

- Rot mit 610 nm
 - Grün mit 537 nm
 - Blau mit 472 nm
- dominierende Wellenlänge

Für die Wahl dieser Grundfarben R_F, G_F, B_F gelten folgende Überlegungen:

Das durch sie bestimmte Dreieck soll innerhalb des Farbdreiecks eine möglichst große Fläche einnehmen. Im Farbfernsehen wird bekanntlich mit additiver Farbmischung gearbeitet. Da ferner negatives Licht nicht realisierbar ist, können nur die Farben nachgebildet werden, die innerhalb des Dreiecks (R_F, G_F, B_F) liegen (Bild 17).

Für die Farbfernseh-Bildröhre müssen Leuchtstoffe vorhanden sein, die diese Farben mit ausreichendem Wirkungsgrad abstrahlen. Betrachtet man die Lage von R und B in der Augenempfindlichkeitskurve (Bild 3), so sieht man, daß diese beiden Primärfarben in den Grenzbereichen liegen, in denen die Augenempfindlichkeit sehr klein ist. Deshalb wären sehr hohe Energien erforderlich, um die notwendigen Helligkeiten für die Wiedergabe von Blau und Rot zu erzeugen.

Durch die Wahl von 610 nm anstatt 700 nm für Rot steigt die relative Hellempfindlichkeit von 0,01 auf 0,51 und für Blau von 0,02 auf 0,11, bedingt durch die Festlegung von 472 nm anstelle von 435,8 nm. Natürlich verliert man dadurch, wie Bild 17 zeigt, die Wiedergabemöglichkeit für die stark gesättigten Farbtöne von Rot, Blau und Purpur.

Man sieht ferner, daß für stark gesättigtes Grün und Blau-Grün keine Wiedergabemöglichkeit besteht; das gilt aber sowohl für das RGB- wie für das FCC-System. Dieser Verzicht ist möglich, weil in diesen Bereichen das menschliche Auge bei kleineren Farbänderungen nicht so empfindlich wie bei entsprechenden Änderungen im blauen oder roten Bereich ist.

4.1 Vergleich der Farbkoordinaten

	ICI- oder IBK-System		FCC-Standard für Farbfernsehen	
	x	y	x	y
Rot	0,735	0,265	0,670	0,330
Grün	0,274	0,717	0,210	0,710
Blau	0,167	0,0089	0,140	0,080

5 Anhang

5.1 Erläuterung zur Gleichung 2 (Blatt 2a)

Der Übergang von der Gleichung 1 zur Gleichung 2 beruht auf dem zweiten Graßmannschen Gesetz. Es besagt:

Werden die beiden im Farbmeßgerät beobachteten Lichtflecke (Bild 5) vom Betrachter als gleich beurteilt, dann ändert sich daran nichts, wenn man die Leuchtdichte beider Flecke um den gleichen Faktor (p) erhöht oder schwächt, dabei aber die relative spektrale Verteilung konstant läßt.

Das heißt,

Zustand 1: $F = R(R) + G(G) + B(B)$ (1)

Zustand 2: $p \cdot F = p \cdot R(R) + p \cdot G(G) + p \cdot B(B)$ (6)

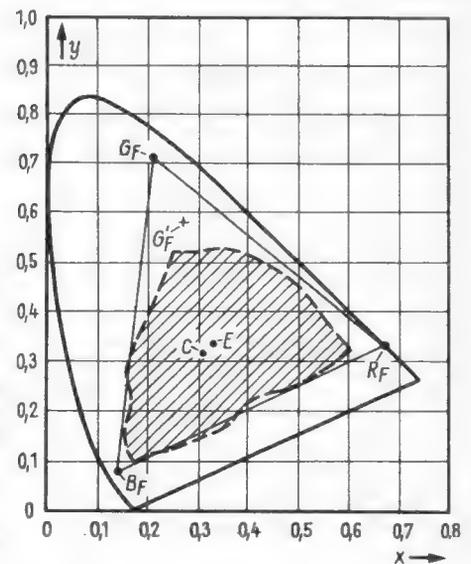


Bild 17. Ausgenutzter Teil des Farbdreiecks
 a = in der Reproduktionstechnik (schraffierte Fläche);
 b = nach der NTSC-Norm (Dreieck B_F, G_F, R_F) [5]
 G_F ist die heute gebräuchliche Lage für den grünen Bildröhren-Leuchtstoff

Stellt man die Werte F und $p \cdot F$ räumlich dar, dann sieht man, daß F und $p \cdot F$ auf der gleichen, durch den Ursprung des Koordinaten-Systems gehenden Geraden liegen. Durch eine solche Leuchtdichtenerhöhung ändert sich also die relative Lage des Farbortes im Raum nicht. Der Farbort wandert nach Bild 18 bei kleineren Leuchtdichten F zum Ursprung hin, bei höheren Leuchtdichten ($p \cdot F = 2F$) entfernt er sich von ihm.

Als nächster Schritt sei angenommen, daß durch die Division mit D eine Einheitsebene gewonnen sei. Diese sei der geometrische Ort für alle Farbarten. Betrachten wir einen Schnittpunkt dieser Ebene z. B. mit der (R)-Achse, dann kann an dieser Stelle die Farbe nur Rot sein; denn die (R)-Achse repräsentiert von den drei Primärfarben die eine, nämlich Rot. Es können also an dieser Stelle keine grünen oder blauen Komponenten vorhanden sein.

Aus $r + g + b = 1$ folgt in diesem Fall: $r = 1$

Ferner nach Gleichung 3 $G = D \cdot g$ d. h. $G = 0$
 und $B = D \cdot b$ d. h. $B = 0$

also $D = R$

Und für Gleichung 2 ergibt sich: $\frac{F}{D} = \frac{F}{R} = 1 (R)$

Die aus Gleichung 1 durch Division mit D abgeleitete Gleichung 2 charakterisiert also tatsächlich eine Ebene, die die drei Farbachsen in den Punkten

$R = 1 \quad G = 1 \quad B = 1$

schneidet. Denn die für Rot angestellte Überlegung gilt sinngemäß auch für Grün und Blau.

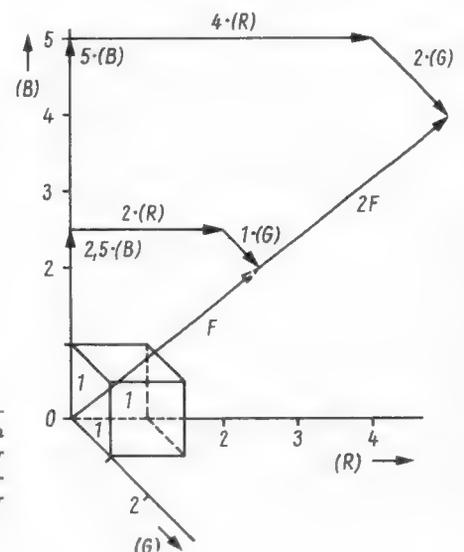


Bild 18. Konstruktion der Vektoren oder Farborte für zwei Farben gleicher Farbart aber unterschiedlicher Leuchtdichte

Mit den Regeln der projektiven Geometrie läßt sich ebenfalls beweisen, daß die Gleichung

$$\frac{F}{D} = r(R) + g(G) + b(B)$$

dann eine Ebene darstellt, wenn nämlich

$$r + g + b = \text{const}$$

und im speziellen Fall

$$r + g + b = 1$$

ist.

Schließlich sei noch darauf hingewiesen, daß die Farbeinheitsvektoren so gewählt sind, daß 1 (R) + 1 (G) + 1 (B) Normalweiß ergibt. R · (R) heißt also, daß Rot um den Faktor R heller ist, eine um R größere Leuchtdichte besitzt.

Das gleiche gilt für (G) und (B).

Somit gibt die Gleichung $D = R + G + B$ an, wie groß insgesamt die Leuchtdichte einer Fläche ist. Durch die Division mit D wird also die Leuchtdichte auf einen Festwert bezogen.

5.2 Beispiel für die Berechnung von Farbkoordinaten

Gegeben sei die relative spektrale Energieverteilung φ_λ eines Bildröhren-Leuchtschirms (Bild 19).

Dann erhält man die Farbkoordinaten aus folgenden Gleichungen

$$X \sim \int \varphi_\lambda \cdot \bar{x}_\lambda \cdot d\lambda$$

$$Y \sim \int \varphi_\lambda \cdot \bar{y}_\lambda \cdot d\lambda$$

$$Z \sim \int \varphi_\lambda \cdot \bar{z}_\lambda \cdot d\lambda$$

[$\bar{x}_\lambda, \bar{y}_\lambda, \bar{z}_\lambda$ bedeutet: Auf Normalweiß E bezogen]

Eine Integration ist selten durchführbar, denn die spektrale Energieverteilung folgt nur in Ausnahmefällen einer einfachen Funktion. Deshalb muß in kleinen Teilschritten summiert werden. Gewöhnlich arbeitet man je nach verlangter Genauigkeit mit einer Breite eines solchen Schrittes von 5 bis 10 nm.

Es ist also z. B. für den Bereich von 400...410 nm die Ordinate von φ_λ festzustellen, nach Bild 19 beträgt dieser Wert etwa 31. Dieser Wert ist mit $\bar{x}_\lambda, \bar{y}_\lambda, \bar{z}_\lambda$ zu multiplizieren, je nachdem, ob X, Y oder Z gesucht ist.

Die Produkte $\varphi_\lambda \cdot \bar{x}_\lambda; \varphi_\lambda \cdot \bar{y}_\lambda; \varphi_\lambda \cdot \bar{z}_\lambda$ haben dabei folgende Bedeutung:

Die Normspektralwerte in Tabelle 1 und Bild 20 geben an, welchen Anteil jede der drei (imaginären) Normfarben X, Y, Z bei einer gegebenen Wellenlänge zu leisten hat, damit Normalweiß (reference white) entsteht. Das drückt sich, wie Bild 16 zeigt, in einer waagerechten Linie im Spektralverteilungs-Diagramm aus. Nun ist aber die spektrale Energieverteilung im gewählten Beispiel (Bild 19) nicht konstant, sondern wellenlängenabhängig. Man muß deshalb die $\bar{x}_\lambda, \bar{y}_\lambda, \bar{z}_\lambda$ -Werte nicht mit 100 wie bei Normalweiß (energiegleich), sondern mit φ_λ (z. B. 31) multiplizieren.

λ (nm)	φ_λ	\bar{x}_λ	$\varphi_\lambda \cdot \bar{x}_\lambda$	\bar{y}_λ	$\varphi_\lambda \cdot \bar{y}_\lambda$	\bar{z}_λ	$\varphi_\lambda \cdot \bar{z}_\lambda$
400	28	0,014	0,29	0,000	0	0,068	1,91
420	50	0,134	6,7	0,004	0,2	0,646	32,3
440	94	0,348	32,7	0,023	2,16	1,747	164,0
460	95	0,291	27,6	0,060	5,7	1,669	158,0
480	70	0,096	6,7	0,139	9,7	0,813	56,8
500	50	0,005	0,25	0,323	16,1	0,272	13,6
520	55	0,063	3,47	0,710	39,1	0,078	4,28
540	68	0,290	19,7	0,954	64,8	0,020	1,36
560	75	0,595	44,6	0,995	74,6	0,004	0,30
580	75	0,916	68,7	0,870	65,3	0,002	0,15
600	60	1,062	63,6	0,631	37,9	0,001	0,06
620	45	0,854	38,4	0,381	17,3		
640	32	0,448	14,3	0,175	5,6		
660	22	0,165	3,63	0,061	1,34		
680	15	0,047	0,7	0,017	0,26		
700	10	0,014	0,14	0,004	0,04		
			331,48		340,10		432,76
			= X		= Y		= Z

$$x = \frac{X}{X + Y + Z} = \frac{331,48}{1104,34} = 0,300$$

$$y = \frac{Y}{X + Y + Z} = \frac{340,10}{1104,34} = 0,308$$

$$z = \frac{Z}{X + Y + Z} = \frac{432,76}{1104,34} = 0,391$$

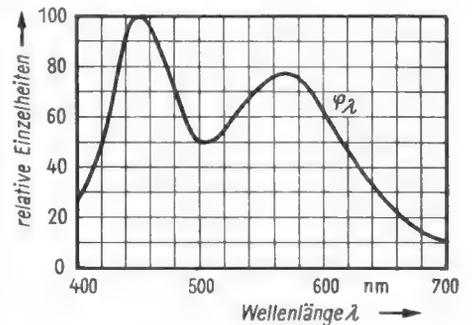
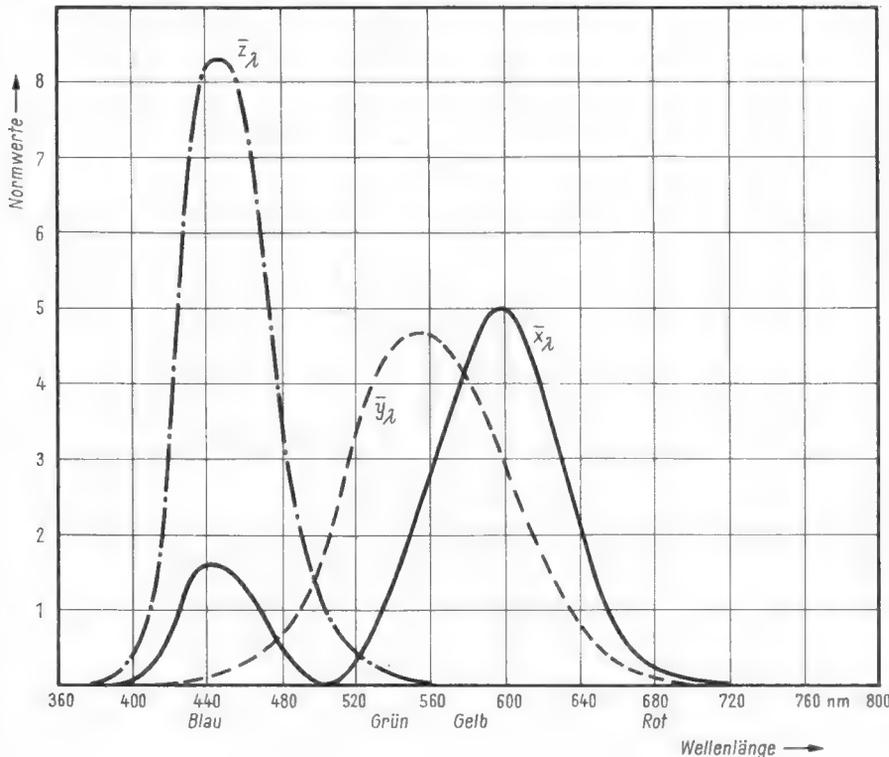


Bild 19. Relative spektrale Energieverteilung eines Leuchtschirms einer Schwarzweiß-Bildröhre (nach Literaturquelle [7])

Links: Bild 20. Normwerte der Spektralfarben (nach Tabelle 1 auf Blatt 2a)

Die Literaturhinweise befinden sich auf Blatt 2a.

Telefunken Radiotécnica Ibérica

Vor einigen Wochen hatte die Telefunken Radiotécnica Ibérica, S. A., Grund zum Feiern. Vor 25 Jahren – 1940 – gründete Telefunken diese Zweigfirma in Madrid, und ein Jahr später nahm sie bereits die Fertigung auf. Das Unternehmen hatte eine wechselvolle, durch die politischen Zeitläufe und die speziellen spanischen Wirtschaftsprobleme beeinflusste Geschichte. 1952 wurde das jetzige, im Süden Madrids gelegene Gelände erworben und dort eine moderne, ständig weiter ausgebauten Fabrik mit 6000 qm Produktionsfläche eingerichtet. Zur Zeit werden etwa 1200 Mitarbeiter beschäftigt. Nachdem vor ungefähr sechs Jahren die Möglichkeit der ausländischen Beteiligung an spanischen Unternehmen wieder gegeben war, wurde dieser Besitzkomplex neu geordnet: 49 % des Aktienkapitals liegen bei der Auslandsholding Telefunken-Interfinanz AG, der Rest ist in Händen spanischer Persönlichkeiten, Banken und anderer Gruppen.

Wer Spanien außerhalb des Touristenstroms besucht und Einblick in seine Geschäfts- und Industrielwelt nimmt, kommt rasch zu dem Schluß: Das meiste ist anders, als man es sich vorgestellt hat. Das gilt vornehmlich für die sozialen Verhältnisse der sich auf der Iberischen Halbinsel rasch formierenden Industriegesellschaft, die den Feudal- und Agrarstaat abzulösen beginnt. Zwar ist der Lohn noch relativ niedrig, aber vierzehn Monatsgehälter sind üblich, die sozialen Aufwendungen erreichen insgesamt 139 % des nominellen Lohns – zumindest ist das so in der Elektronikindustrie –, und eine jährliche Lohnerhöhung von 10 % ist sozusagen fest einkalkuliert. Die Arbeitsmoral ist gut; Arbeitslose findet man hauptsächlich nur unter den ungelerten Kräften.

Telefunken fertigt in Spanien neben einfachen Tischempfängern (Bild 1), Musiktruhen und Phonosupern vornehmlich Fernsehempfänger, deren Schaltungskonzept aus Hannover übernommen wird, wobei einige spezifisch spanische Wünsche zu berücksichtigen sind. So hat etwa das Spitzenmodell Cruz del Sur (FE 125/23 L) gemäß Bild 2 drei Lautsprecher, um die in Spanien „übliche“ Lautstärke zu liefern. Die „Uhr“

auf dem Bedienungsfeld ist ein optischer Kanalzeiger. Der Helligkeitseinsteller hat eine von den mitteleuropäischen Geräten abweichende Reglerkurve; der Spanier liebt harte Schwarzweiß-Kontraste und nicht so sehr abgestufte Zwischenwerte.

Um die erwähnte hohe Lautstärke zu erreichen, wird oft auf betonte Baßwiedergabe verzichtet. Das ist notwendig, denn viele der Empfänger stehen in Gastwirtschaften

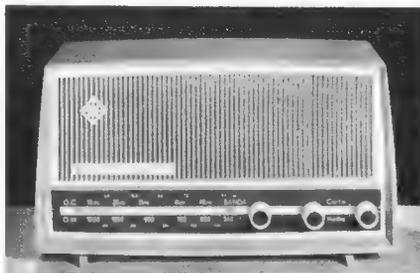


Bild 1. Einfacher, von Telefunken in Madrid gefertigter und vielfach exportierter Allstrom-Tischempfänger Modell Panchito, bestückt mit UCH 81, UF 89, UABC 80 und UL 84, dazu Netzgleichrichter E 125 C 80

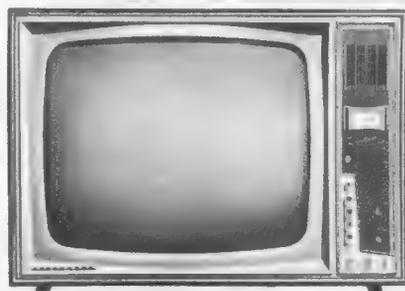


Bild 2. Fernsehempfänger mit drei Lautsprechern, Klappchassis und Drucktasten-Kanaleinstellung Modell Cruz del Sur; Bruttopreis: 22 950 Pesetas = etwa 1500 DM

und müssen sich akustisch gegen den hohen Lärmpegel durchsetzen. Die Eingangsempfindlichkeit ist sehr groß. Zwar ist die Versorgung des Landes mit dem Ersten Programm schon zu 80 % erreicht (das Zweite, im UHF-Bereich gesendete Programm ist gegenwärtig auf Madrid und Barcelona beschränkt), aber der gebirgige Charakter des Landes hat eine Unzahl von topografisch ungünstigen Empfangsorten zur Folge. Dann muß „angespitzt“ werden, um auch noch mit 30 Mikrovolt Eingangsspannung ein erkennbares Bild zu erhalten.

Geringe Lichtnetzkonstanz

Ein unerfreuliches Kapitel ist der Betrieb der Geräte an den schwankenden Lichtnetzen. Nur in den großen Städten ist die Spannungs Konstanz ungefähr mit unseren Verhältnissen vergleichbar. Viele Fernsehempfänger brauchen also einen Stelltransformator, der aber alles andere als ideal ist, denn wenn er hochgestellt ist, und die Netzspannung steigt wieder an, so werden die Empfänger mit zu hoher Netzspannung betrieben. Auch brummen die billigen Netz-

spannungsregler sehr stark, denn sie haben einen gesättigten Kern. Eine Abhilfe gegen diese Verhältnisse: Man überschreibt das Bild ungemein kräftig, so daß der Spannungsabfall schon sehr stark sein muß, ehe die schwarzen Balken erscheinen.

Die Dächer in den großen Städten sind dicht mit Antennen besetzt, meist für Kanal 2, 3 oder 4. Selbst auf den zahllosen Neubaublocks, die besonders Madrid zu einer modernen Großstadt machen, fehlt in der Regel die Gemeinschaftsantennen-Anlage. Der Individualismus des Spaniers kommt hier sehr zum Ausdruck; immer mehr Neubauten in den großen Städten enthalten Eigentumswohnungen – und deren Eigentümer machen was sie wollen.

Ausbau der Werksanlagen

Das Telefunken-Werk in Madrid befindet sich in einem Erneuerungsprozeß. Die Zellen der Abschürfung von Deutschland und überhaupt der wirtschaftlichen Isolierung Spaniens von Europa liegen noch nicht so sehr lange zurück. Der Import wichtiger Materialien, wie Bildröhren und Transistoren, war bis etwa 1960 kaum möglich, so daß erst seit ungefähr sechs Jahren mit einem größeren Wirkungsgrad gearbeitet werden kann. Es entstanden eine neue halbautomatische Galvanik, eine moderne Stanzerlei und die ersten Anfänge einer der heutigen Begriffen entsprechenden Spritzgußabteilung (Bild 3). Die Werkzeugmacherei ist sehr groß, weil fremdbezogene Werkzeuge die hohen Qualitätsansprüche der Werksleitung kaum befriedigen. Auch die Eingangskontrolle der eingekauften Bauelemente ist weitaus umfassender, als wir es hierzulande gewohnt sind. Neue Spulwickelautomaten (Bild 4) und Kreuzwickelmaschinen vervollständigen immer mehr den Maschinenpark; die Prüfgeräte kommen teilweise vom Stammhaus.



Bild 4. Moderner Wickelautomat für die Spulenzfertigung



Bild 3. Arbeiter in der Madrider Telefunkenfabrik an der Spritzgußmaschine

Man verfügt über eine eigene Gehäusefabrik, nicht zuletzt, weil der Antransport von wertvollen Holzmöbeln bei den sommerlichen Temperaturen des Landes oft Schwierigkeiten bereitet. Die Kundendienst-Werkstatt macht einen hervorragenden Eindruck; hier lagern alle Ersatzteile für sämtliche Geräte der letzten zehn Jahre. Jedoch war bei einem Besuch im Mai ein Großteil des Personals nicht ausgelastet. Als Grund wurde genannt: Die Reparaturquote unserer Empfänger ist sehr klein – niedriger als in Deutschland!

Ein weiterer Zweig des Unternehmens befaßt sich mit der Installation von elektroakustischen Anlagen für die spanische Ma-

rine, für Bahnhöfe und für Fernsehstudios. Insgesamt muß man natürlich in Spanien mit geringeren Serien rechnen als im Bundesgebiet. Die Jahresfertigung dürfte bei 300 000 Fernseh- und 600 000 Rundfunkgeräten liegen. Immer mehr Rundfunkempfänger werden mit Transistoren und mit einem UKW-Teil versehen, nachdem man ein schon viele Jahre altes Gesetz 1965 endlich anwendet, das die Umstellung der meisten privaten oder der öffentlichen Hand gehörenden, bislang im unteren Mittelwellenbereich arbeitenden Rundfunksender auf UKW vorschreibt. Die relativ geringen Produktionsmengen kommen von 78 Herstellern – eine harte Auslese steht bevor! Karl Tetzner

Elektronisch-fotografische Überwachung des Straßenverkehrs

In München wurde am 17. August ein elektronisch-fotografisches Verkehrsüberwachungsgerät in Betrieb genommen. Derartige Geräte haben sich bereits in anderen Städten des Bundesgebietes, insbesondere in den Großstädten des Rheinlandes, bewährt. Das Gerät fotografiert automatisch und beweiskräftig Kraftfahrzeuge, die noch bei Rotlicht in eine Kreuzung hineinfahren.

Bild 1 zeigt das Prinzip. Neben der Signalanlage S der überwachten Fahrbahn ist eine Induktionsschleife I im Boden verlegt. Diese Schleife und der Steuerteil der Signalanlage sind mit dem einige Meter vor der Ampel angeordneten Überwachungsgerät Ü verbunden. Dieses Gerät enthält eine Kamera, die automatisch in einer Sekunde Abstand zwei Aufnahmen macht, wenn ein Kraftfahrzeug bei Rotlicht die Induktionsschleife überfährt. Im einzelnen arbeitet das Überwachungsgerät folgendermaßen:

1. Bei Grün ist das Gerät stillgesetzt.
 2. Beim Umschalten auf Gelb wird eine Sekundenuhr im Überwachungsgerät gestartet.
 3. Beim Umschalten auf Rot wird das Gerät „scharf gemacht“. Der Schleifendetektor, also die Induktionsschleife in der Fahrbahn, sowie die Kameraautomatik sind betriebsbereit.
 4. Fährt während dieser Zeit ein Kraftfahrzeug über die Induktionsschleife, dann ändert die Metallmasse des Wagens deren Induktivität. Dies ergibt einen Impuls, der die Kamera auslöst.
 5. Die Kamera fotografiert die Ampel und die Kreuzung sowie eine Kalenderuhr und die Sekundenuhr im Gerät gleichzeitig.
 6. Eine Sekunde später wird automatisch eine zweite Aufnahme gemacht.
- Zwei Bildbeispiele zeigen besser als Worte die Wirkungsweise.



Bild 2. Erste Aufnahme: Das Fahrzeug befindet sich auf dem Schleifendetektor neben der Verkehrssignalanlage



Bild 3. Eine Sekunde später: Der Rotlichtsünder ist weitergefahren und behindert den Querverkehr, der bereits Grün erhalten hat

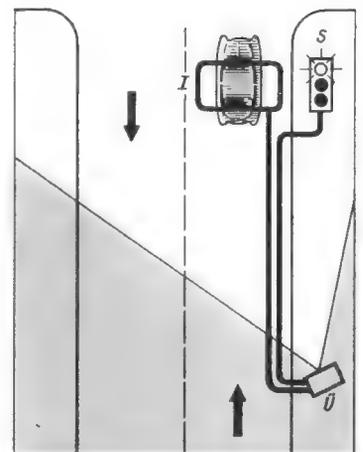


Bild 1. Anordnung der Induktionsschleife I, der Signalanlage S und des Überwachungsgerätes Ü bei Rotlichtüberwachung einer Kreuzung

In Bild 2 steht die Signalanlage rechts auf Rot. Das Fahrzeug in Bildmitte ist dennoch auf den Fußgängerüberweg vorgefahren. Die Sekundenuhr zeigt bereits 5,2 sec nach Einschalten von Gelb an.

In Bild 3, nach 6,2 sec, ist das Fahrzeug trotz Rotlicht noch weiter in die Kreuzung hineingefahren, obgleich der Querverkehr bereits in Gang kommt. Der helle Wagen links ist dagegen von Anfang an korrekt an der Haltelinie stehen geblieben.

Diese beiden Bilder zusammen geben dem Verkehrsrichter unwiderlegbare Beweismstücke in die Hand. Die erste Aufnahme allein würde nicht genügen, weil der Fahrer des betreffenden Wagens behaupten könnte, er sei neben dem Signal noch vor der Kreuzung stehen geblieben.

Diese Verkehrsüberwachungsanlage wurde von Siemens (Elektronikteil) und der Agfa (Fototeil) entwickelt. In der ersten Zeit wurden zum Auslösen Kontaktschwellen verwendet. Sie haben den Nachteil, auf jeden Druck anzusprechen, also zum Beispiel, wenn bereits Fußgänger zufällig darauf treten. Die neueren elektronischen Schleifendetektoren sprechen nur auf Metallflächen von mindestens einem Quadratmeter Größe, also auf Autokarosserien, an.

Die Kamera ist mit einer Filmkassette für 450 Kleinbildaufnahmen, also 225 Verkehrsdelikte, geladen. Sie arbeitet mit hochempfindlichem Film und $\frac{1}{500}$ sec Belichtungszeit. Bei Dunkelheit wird zusätzlich ein Elektronenblitz ausgelöst. Die Filmkassette läßt sich in wenigen Minuten durch eine frische ersetzen, der belichtete Film wird dann zum Entwickeln und Auswerten gegeben.

Der Probetrieb in München ergab eindeutige Beweise, daß innerhalb von 28 Betriebsstunden 200 Fahrer unvorschriftsmäßig bei Rot noch die Kreuzung überfahren, ein beschämendes Zeichen für die Verkehrsmoral. Die Automobilverbände begrüßen die Verwendung dieser Überwachungsgeräte, weil sie keine „Fallen“ darstellen, sondern dokumentarisch wirkliche Verkehrssünder, um nicht zu sagen Verkehrsrowdys, registrieren.

Das Gerät läßt sich auch für Geschwindigkeitsmessungen, zum Überwachen von Überholverboten oder eines durchgehenden Mittelstreifens umrüsten. In diesen Fällen sind zwei Schleifendetektoren zu verlegen. Bei der Geschwindigkeitsüberwachung müssen sie einen genau festgelegten Abstand haben. Das Überfahren der Induktionsschleife I löst einen elektronischen Zeitgeber aus, er gibt eine beliebig einstellbare Kurzzeit mit hoher Präzision vor. Überfährt das Fahrzeug vor Ablauf dieser Zeit die Schleife II, so wird die Kamera ausgelöst. Limann

Dreiweg-Lautsprecherbox

Im folgenden wird eine Lautsprecherbox mit geschlitzter Rückwand beschrieben, die eine Kombination von drei Lautsprechern für die verschiedenen Frequenzbereiche und eine Frequenzweiche beherbergt. Gehäuse, die außer der eigentlichen Lautsprecheröffnung zusätzliche verteilte Schlitzlöcher oder äquivalente Löcher besitzen, zeichnen sich gegenüber völlig geschlossenen Gehäusen durch verschiedene Vorteile aus. Messungen [1] zeigen, daß die Impedanzkurve des eingebauten Systems stark ansteigt, in Gehäusen mit vielfach verteilten Schlitzlöchern gleichmäßiger verläuft. Auch tritt bei dieser Gehäuseart der bei einer Baßreflexbox vorhandene zweite Anstieg der Impedanz bei höheren Frequenzen nicht auf. Der mit solchen Gehäusen erzielbare Wirkungsgrad ist ebenfalls größer als bei geschlossenen Gehäusen.

Bild 1 gibt die Abmessungen der beschriebenen Box wieder. Ihr Volumen beträgt rund hundert Liter. In die Rückwand sind zehn Lochreihen mit je acht Löchern von je 1,5 cm Durchmesser eingebohrt. Die Rückwand ist innen mit einer 4 cm dicken Glasfaserplatte abgedeckt, die als Strömungswiderstand wirksam und sehr wesentlich für die Eigenschaften der Box ist. Auch die anderen Seitenwände wurden mit Glasfaserplatten belegt. Das Holzgehäuse ist sehr stabil aufgebaut. Es wurde innen durch ein Holzkreuz, das die Mitten der Wände miteinander verkeilt, stabilisiert. Auf diese Weise treten auch bei großen Lautstärken keine Mitschwingungen auf. Ein stabiles Holzgehäuse ist sehr wichtig für eine gute Qualität der Lautsprecherwiedergabe. Ein Gehäuse, das bei großen Lautstärken vibriert, liefert ursächlich schlechte Ergebnisse. Dieser Gesichtspunkt ist häufig auch bei industriellen Boxen nicht hinreichend beachtet.

Als Baßlautsprecher dient das neu entwickelte Modell W 12/RS/PST von Wharfedale. Es handelt sich bei ihm um eine sehr interessante Konstruktion. Die mittels eines Wulstringes nach Bild 2 am Rand eingespannte Membran ist durch eine flache Scheibe aus Polystyrol verstärkt. Diese ist in der aus dem Bild ersichtlichen Weise mit der Membran starr verbunden. Die in dieser Weise konstruierte Membran zeichnet sich sowohl durch Leichtigkeit als auch durch hohe Steife aus. Gleichzeitig wirkt sie als akustisches Filter, so daß durch etwaige Reflexionen an der Rückwand des Gehäuses entstehende Schallwellen beim Durchtritt durch die Membran stark gedämpft werden. Durch diese Ausführung der Membran werden praktisch Partialschwingungen und Färbungen des Klangbildes durch Reflexionen an der Gehäuserückwand, die häufig bei Kompaktboxen hörbar sind, vermieden.

Bild 3 gibt den Frequenzgang des Lautsprechers W 12/RS/PST nach Messungen auf einer Schallwand im freien Raum wieder. Das Magnetfeld von 14 000 Oersted erzeugt ein keramischer Magnet. Die Eigenfrequenz dieses Systems liegt bei 25 Hz. Die Impedanz der Schwingspule beträgt 15 Ω und die

Nennbelastung (Dauer) 15 W. Die obere Frequenzgrenze liegt bei 4000 Hz. Die Polystyrolscheibe auf dem Lautsprecherkonus ist schwarz, so daß sie nicht durch die Bespannung hindurchleuchtet.

Für die Wiedergabe der mittleren Frequenzen im Bereich zwischen 400 und 3000 Hz wird das Modell HR 101 Spezial von Heco benutzt. Es zeichnet sich im interessierenden Frequenzbereich durch einen gleichmäßigen Schalldruckverlauf (Bild 4) aus. Dies macht sich in einer sauberen und differenzierten Wiedergabe bemerkbar. Das System kann bis 15 W mit Sinustönen und bis 25 W mit Musik bei einer Übernahmefrequenz von 1000 Hz belastet werden. Um Intermodulation durch die Schallwellen des Baßlautsprechers zu vermeiden, ist das Modell HR 101 Spezial durch eine Kunststoffhaube, die mit Watte gefüllt ist, abgeschlossen. Ein Hörtest ergab, daß auch ohne Schutzhaube keine Intermodulation wahrgenommen werden konnte.

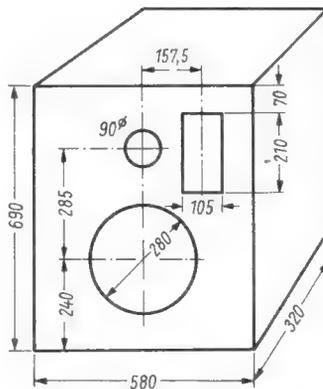


Bild 1. Abmessungen der Box mit den Ausschnitten für die Lautsprecher



Bild 2. Schnittzeichnung der Membran des Baßlautsprechers W 12/RS/PST

Bild 3. Frequenzverlauf des Systems W 12/RS/PST als Baßlautsprecher

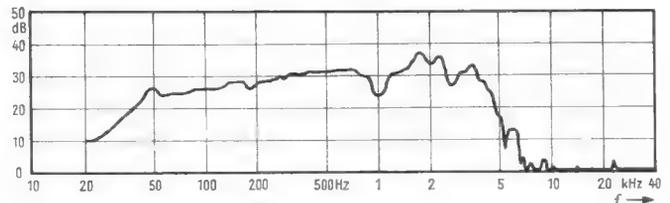
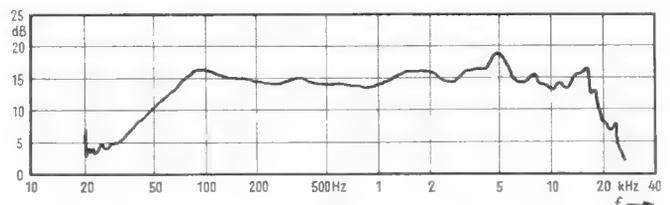


Bild 4. Frequenzverlauf des Mitteltonlautsprechers HR 101 Spezial



Zur Wiedergabe der Frequenzen oberhalb 3500 Hz ist ein Kelly-Bändchenlautsprecher¹⁾ eingebaut. Er gehört neben den Druckkammer-Systemen Modell T 35 bzw. T 35 B von Electro Voice und dem elektrostatistischen Lautsprecher Modell 65 bzw. Modell 130 von Janszen zu den besten Hochtonlautsprechern auf dem Weltmarkt (Bild 5). Beim Bändchenlautsprecher handelt es sich im Prinzip um die Umkehrung des Bändchenmikrofons. Als Membran dient ein hauchdünnes Metallbändchen, das in einem kräftigen Magnetfeld schwingt, sobald die Tonfrequenzströme das Bändchen durchfließen. Es schwingt dabei gleichphasig in seiner ganzen Fläche und überträgt seine Schwingungen an die Luft.

Im vorliegenden Fall besteht das Bändchen aus einer geriffelten Polyesterfolie, die eine 2 μ m dicke Aluminiumfolie trägt. Die gesamte Masse des schwingenden Systems wiegt nur 8 mg. Infolge dieser sehr masselosen Membran und der guten Anpassung des schwingenden Bändchens an die umgebende Luft mit Hilfe eines Exponentialhorns ergibt sich eine hohe Strahlungsdämpfung. Ursächlich dadurch bedingt ist ein ausgezeichnetes Ein- und Ausschwingverhalten. Dadurch werden vor allen Dingen gezupfte Töne sowie die Konsonanten der menschlichen Stimme ausgezeichnet wiedergegeben. Bild 6 gibt den Schalldruck-Frequenzgang des Kelly-Bändchenlautsprechers wieder. Der Frequenzbereich erstreckt sich von etwa 2500 Hz bis 25 000 Hz bei einer Flankensteilheit von etwa -3 dB. Das System ist bis 10 W belastbar; bei 10 W Belastung und 2500 Hz liegt der Klirrgrad unter 1 %.

Die Auftrennung der Frequenzbereiche für die drei Lautsprecher geschieht mit Hilfe einer Drei-Weg-Weiche mit 12 dB Flankensteilheit. Eine solche Weiche kann man sich selbst bauen oder auch käuflich erwerben. Benutzt wurde vom Verfasser die Frequenzweiche HS/400/3 von Wharfedale. Ihre Übergangsfrequenzen liegen bei 400 Hz und 3000 Hz. Sowohl für die mittleren als auch hohen Frequenzen ist in diese Weiche je ein Potentiometer zur exakten Einstellung

¹⁾ Das System wird neuerdings mit einer akustischen Streulinse geliefert.

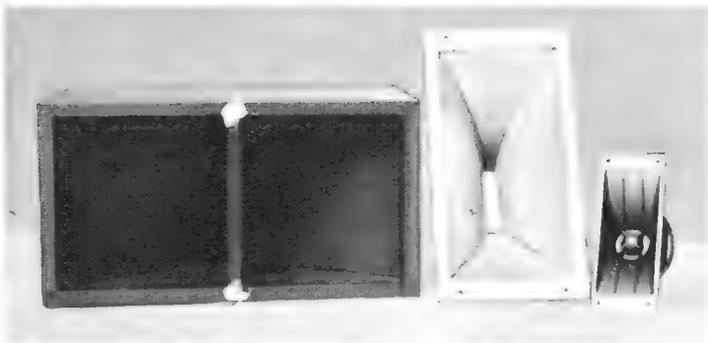


Bild 5. Drei hochwertige Hochtonlautsprecher. Von links nach rechts: Elektrostatischer Gegentaktlautsprecher Modell 65 von Janszen, Kelly-Bändchenlautsprecher, Druckkammer-Lautsprecher T 35 B von Electro Voice

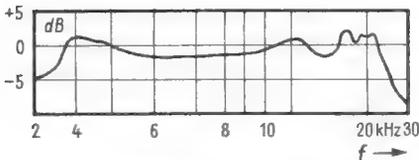


Bild 6. Frequenzgang des Kelly-Bändchenlautsprechers

des Schalldruckes eingebaut. Das ist wichtig, damit die Schalldrücke der einzelnen Lautsprecher einander angeglichen werden können. Das menschliche Gehör reagiert nämlich sehr empfindlich auf Schalldrucksprünge im Übertragungsspektrum. Sie können ebenso unangenehm wie nichtlineare Verzerrungen sein. Es hat sich gezeigt, daß, um einen ausgewogenen Schalldruck-Frequenzverlauf zu erzielen, das Potentiometer für den Mitteltonlautsprecher um etwa 3 dB zurückgestellt werden mußte, um den Schalldruck dieses Systems an den des nicht so wirkungsstarken Bändchenlautsprechers anzugleichen. Bei dieser Einstellung war die Wiedergabe zwar etwas weniger „präsent“, dafür aber viel weicher und für musikalische Hörer ansprechender.

Man kann die Übertragungsbereiche natürlich auch bei etwas anderen Frequenzen auftreten, wie z. B. bei 800 Hz und 3000 Hz, ohne eine hörbare Änderung der Qualität feststellen zu können. An sich ist die Lage der Trennfrequenz ziemlich unkritisch. Man muß jedoch die Übertragungsbereiche so wählen, daß die Lautsprecher in solchen Frequenzbereichen arbeiten, in denen ihr Schalldruck möglichst linear verläuft, d. h. wo möglichst keine Partialerschwingungen der Lautsprechermembran zustande kommen. Bei Baßlautsprechern ist das bei Frequenzen unterhalb 800 Hz meist der Fall.

Um das Auftreten von Partialerschwingungen im Mitteltonbereich zu vermeiden, muß man ein System mit möglichst kleinem Membrandurchmesser bevorzugen, denn je kleiner der Durchmesser der Membran ist, bei desto höheren Frequenzen kommen Teilschwingungen der Lautsprechermem-

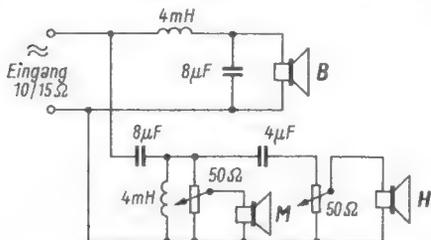


Bild 9. Schaltung einer Dreiweg-Frequenzweiche. B = Baßlautsprecher Wharfedale W 12/RS, M = Mitteltonlautsprecher Heco HR 101 Spezial, H = Hochtonlautsprecher (Kelly-Bändchenlautsprecher). Übernahmeffrequenzen 800 Hz und 3000 Hz, Lautsprecherimpedanzen 10...15 Ω

Rechts: Bild 7. Anordnung der Lautsprecher und Frequenzweiche auf der Schallwand des Gehäuses

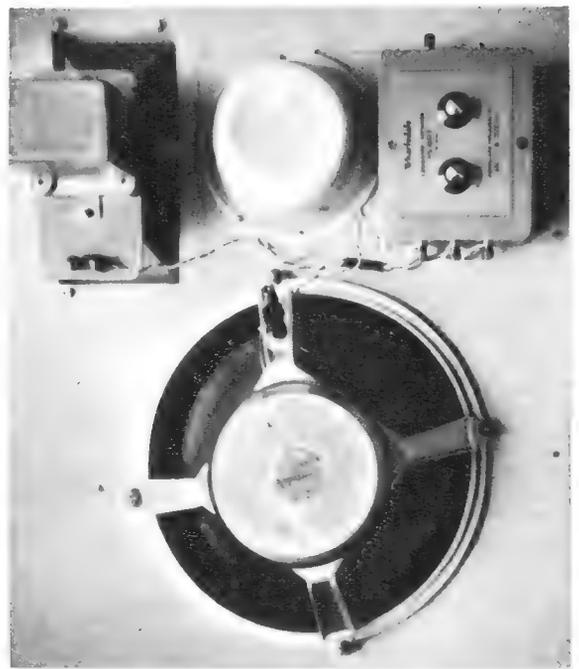


Bild 8. Ansicht der labormäßig ausgeführten Box

bran erst zustande. Dieser Gesichtspunkt war ausschlaggebend, als Mitteltoner ein System von 10 cm Durchmesser zu verwenden. Die Bedeutung von Partialerschwingungen für eine hochwertige Lautsprecherwiedergabe wird allgemein unterschätzt.

Die Bilder 7 und 8 zeigen eine Ansicht vom Aufbau der Lautsprecherbox. Beim Nachbau ist es zweckmäßig, wenn der Mitteltonlautsprecher so dicht wie möglich in der Nähe des Hochtonlautsprechers montiert wird. Er sollte außerdem, falls die Auftrennung zwischen Baßlautsprecher und Mitteltonlautsprecher bei höheren Frequenzen als 400 Hz erfolgt, ebenfalls möglichst nahe am Baßlautsprecher installiert werden. Sonst können durch Interferenz einzelne Frequenzbereiche unterdrückt werden.

Für diejenigen, die das Trennfilter selbst bauen möchten, ist in Bild 9 die Schaltung eines Filters für 800 Hz und 3000 Hz Übernahmeffrequenzen und Lautsprecherimpedanzen von 10/15 Ω dargestellt. Das Potentiometer für den Hochtonlautsprecher ist nicht nötig, wohl aber für den Mitteltonlautsprecher. Die Induktivitäten können von Wharfedale bezogen werden, ebenso bipolare Kondensatoren mit engen Kapazitätstoleranzen. Wer die Induktivitäten selbst wickeln will, findet Angaben im RPB-Band 105 des Franzis-Verlages.

Die Lautsprecher sind freilich nicht billig, dafür hat man aber eine Lautsprecherkombi-

nation, die mit etwa gleicher Qualität im Handel unter 1000 DM kaum zu haben ist. Hier die ungefähren Preise für die Lautsprecher in DM:

Kelly-Bändchenlautsprecher	etwa 235.—
Heco HR 101 Spezial	etwa 50.—
Wharfedale W 12/RS	etwa 140.—
Trennfilter HS 400/3	etwa 65.—

Erwähnt sei noch, daß der Kelly-Bändchenlautsprecher neuerdings auch mit einer akustischen Vorsatzlinse geliefert werden kann. Man erhält durch die Linse ein breiteres Abstrahlungsdiagramm in horizontaler Ebene. Dies verbessert die Basisbreite bei stereofoner Wiedergabe (unter Anwendung zweier gleicher Lautsprecherboxen). Die Linse kostet 95 DM.

Literatur

- [1] G. A. Briggs, Cabinet Handbook. Wharfedale Wireless Works Ltd., Idle-Bradford-Yorkshire, England.
- [2] H. H. Klinger, Lautsprecher und Lautsprechergehäuse für Hi-Fi, RPB-Band 105, 2. Aufl. 1964. Franzis-Verlag.

Funklatein

„Schade, daß wir in der Redaktion keine moderne Berieselungsanlage haben. Unser alter Fietsche-Gogel gammelt, sobald man den Hahn aufdreht. Das gute Stück ist noch handgewalert, und man sollte ihm mal in der Probierstube mit der Quäke zu Leibe gehen.“

Wer das nicht in normale Umgangssprache übersetzen kann, dem sei das „Wörterbuch des Funklateins“ empfohlen. Die Redaktion der Graetz-Nachrichten hat diese hübsche Schrift zusammengestellt und darin die vielen, oft recht bildhaften Jargon-Ausdrücke unserer Branche gesammelt. Das Buch ist vom Verlag F. W. Rubens, Unna, zu beziehen. Übersetzt lautet der erste Abschnitt etwa so:

Schade, daß wir in der Redaktion keine Anlage für Hintergrundmusik haben. Unser alter Empfänger hat einen Aussetzfehler, sobald man ihn etwas lauter einstellt. Das gute Stück ist noch handverdrahtet, und man sollte ihn einmal in der Fachwerkstatt mit dem Signalgenerator untersuchen. —ne

Der FUNKSCHAU-Leserdienst bittet

sich nur mit Anfragen an ihn zu wenden, die unsere Fachgebiete betreffen. Telefonische Auskünfte kann der Leserdienst leider nicht erteilen. Redaktion der FUNKSCHAU, 8 München 37, Postfach.

Der Transistor-Stereoverstärker Heathkit AA-22 E

Die für die Qualität ihrer Bausätze bekannte Firma Heathkit bietet nunmehr auch Hi-Fi-Transistorverstärker zum Selbstbau an. Hi-Fi-wertige Übertragungsdaten bei Transistorverstärkern sind unter anderem von der Datengleichheit und der Breitbandigkeit der Leistungstransistoren abhängig. Heathkit dürfte daran interessiert sein, auch bei Transistorverstärkern nur gute und gleichzeitig funktionssichere Bausätze oder, falls gewünscht, betriebsbereite Geräte zu liefern. Hieraus und aus der Tatsache, daß dem überwiegenden Prozentsatz der Selbstbau-Interessenten keine oder nur unzureichende Prüf- und Meßeinrichtungen zur Verfügung stehen, darf gefolgert werden, daß es gelungen ist, die Datenstreuung bei der Fertigung von Leistungstransistoren stark einzuengen und gleichzeitig deren Frequenzbereich zu vergrößern.

Das Aussehen des in einem Nußbaumgehäuse befindlichen Heathkit-Verstärkers AA-22 E (Bild 1) ist als ansprechend zu bezeichnen. Da die Eigenerwärmung der Leistungstransistoren relativ klein ist, fehlen an der Gehäuseoberseite die bei Röhrenverstärkern durchweg erforderlichen Lüftungsöffnungen. Trotzdem ist auch bei Transistorverstärkern für genügende Luftzirkulation zu sorgen. Der Betriebsarten- und Eingangswahlschalter (Schaltstellungen: Phono magnetisch, Tuner, Tape, Aux. 1, Aux. 2), der Lautstärke- (Volume), Tiefen- (Baß) und Höheneinsteller (Treble) werden durch griffige Knöpfe bedient. Man vermißt jedoch auf der goldfarbenen Frontplatte den Balanceeinsteller. Die Bedienungsanleitung gibt Auskunft darüber, daß dieser sich, zusammen mit den Pegelvorpotentiometern, hinter der dunkelfarbigen Klappe der Frontplatte verbirgt. Der Blick hinter diese Klappe enttäuschte den Tester ein wenig. Der Balanceeinsteller besitzt nur einen mit einem Schraubenschlitz versehenen kleinen Rändelknopf. Die Potentiometerachsen der Eingangspegel-Vorpotentiometer liegen so-

gar hinter der Abdeckplatte und müssen mit einem Schraubenzieher eingestellt werden. Deren Einstellung erfolgt jedoch nicht mit Tandempotentiometern. Vielmehr sind je Eingang zwei Kanalpotentiometer vorhanden. Hierdurch können bei der Grundeinpegelung der Verstärkereingänge Schwierigkeiten bei der Kanalbalance entstehen. Obwohl die vorerwähnten Bedienungselemente nur selten zu betätigen sind, erscheint dennoch deren Bedienung problematisch.

Auch der Netzschalter mißfällt dem Tester. Gegen den benutzten Druckknopf-Netzschalter ist dann nichts einzuwenden, wenn eine ausreichend helle Signallampe anzeigt, ob der Verstärker unter Strom steht oder nicht. Dies ist beim Heathkit AA-22 E leider nicht der Fall. Links neben dem Betriebsartenwahlschalter befinden sich wohl drei Signallampen, die bei eingeschaltetem Verstärker die gewählte Betriebsart (Mono, Stereo und Stereo mit Seitentausch) anzeigen. Sie leuchten jedoch so schwach, daß sie in einem helleren Raum leicht übersehen werden.

Beim Beurteilen des Innenaufbaues (Bild 2) muß man davon ausgehen, daß der Verstärker als Baukasten lieferbar ist. Für den Käufer soll daher der Zusammenbau nach der zugehörigen Beschreibung ohne große Schwierigkeiten möglich sein. Diese Forderung wird beim AA-22 E zweifellos erfüllt. Soweit wie möglich nutzt Heathkit für die Einzelteilträger die Vorteile der gedruckten Schaltung aus. Damit deren Leiterbahnen (z. B. zum Anschluß der Zuleitungen) gut zugänglich sind, befinden sich unter diesen, im Chassisboden des Verstärkers, zwei abdeckbare Aussparungen (Bild 3). Gleichzeitig wird die Chassisunterseite zum Unterbringen der beiden Treibertransistoren und eines zum Netzteil gehörenden Transistors

benutzt. Bild 4 zeigt einen der beiden Endstufen-Einzelteilträger. Da anstelle von großflächigen, starkwandigen Kühlrippen das Chassisblech zur Wärmeableitung für die Endtransistoren dient, kann man folgern, daß diese leistungsmäßig nicht voll belastet sind.

Sicherungen haben die Aufgabe durchzubrennen, wenn die zulässige Soll-Stromstärke überschritten wird. Bild 5 läßt erkennen, daß die Abmessungen von Sicherungen gemäß der US-Norm (6,4 mm × 31,7 mm) völlig von denen unserer Feinsicherungen FN 1 (5 mm × 20 mm) abweichen. Da eine



Bild 1. Der Heathkit-Transistor-Stereoverstärker AA-22 E

Sicherung als Verbrauchsmaterial zu bezeichnen ist, versuchte der Tester interessehalber eine passende Ersatzsicherung bei einem Funkfachhändler oder Grossisten zu erhalten. Dieser Versuch mißlang. Die Heathkit-Geräte GmbH sollte daher mindestens erwägen, das zum Originalbausatz gehörende US-Sicherungselement gegen einen DIN-Norm-Sicherungshalter auszutauschen.

Die Schaltung

Beim Studium des Stromlaufplanes (Bild 6) fällt zunächst auf, daß der Verstärker AA-22 E je Kanal nur acht Verstärkerstufen mit insgesamt neun Transistoren und zwei Dioden benötigt. Der Netzteil enthält zwei Gleichrichtergruppen. Die eine versorgt lediglich die Leistungstransistoren. Die Stromversorgung der übrigen Verstärker-

(Text geht weiter auf Seite 502)

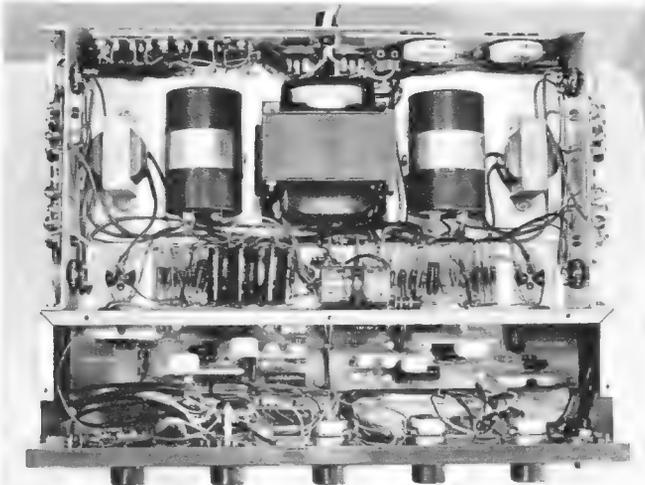


Bild 2. Innenaufbau des Verstärkers AA-22 E. Oben von links nach rechts: Treiberübertrager, Siebkondensator, Netztransformator, Siebkondensator und Treiberübertrager. Oberhalb des rechten Treiberübertragers die Ergänzungswiderstände zum 4-Ω-Ausgang

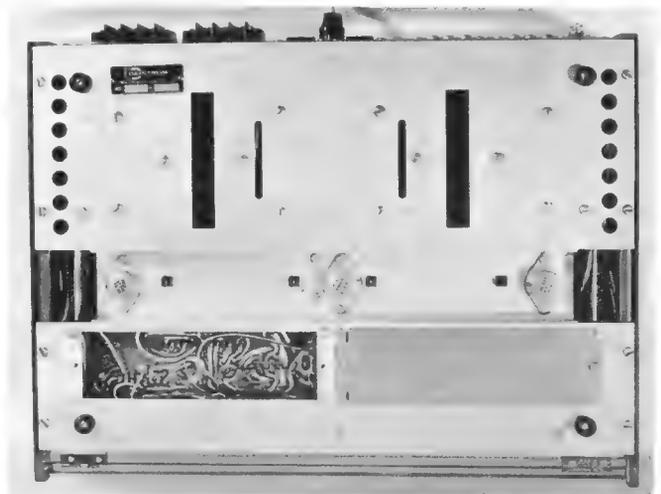


Bild 3. Chassisunterseite, die Abdeckplatte unter dem linken Einzelteilträger ist abgeschraubt. Dahinter: Rechts und links außen die beiden Treibertransistoren, in der Mitte der im Stromversorgungsnetzteil liegende große Glättungs- und Stabilisierungstransistor

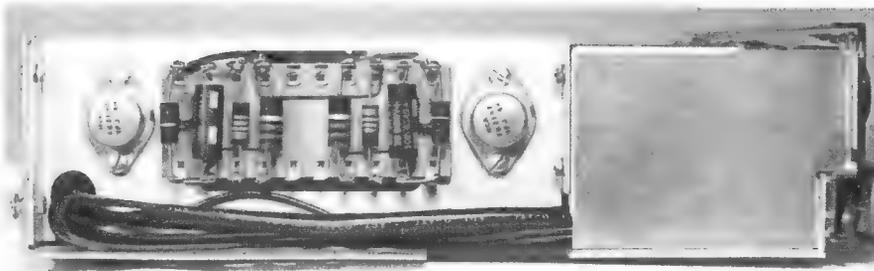


Bild 4. Eine der Leistungsstufen

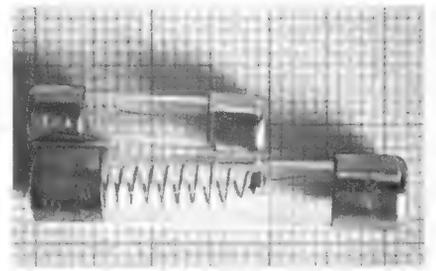


Bild 5. Größenvergleich zwischen einer US- und einer DIN-Feinsicherung FN 1

Die Meßwerte des Stereoverstärkers AA-22 E

Mit Ausnahme der Übersprechdämpfung wurden die Übertragungsdaten des Verstärkers AA-22 E bei gleichzeitiger und gleichgroßer Modulation beider Kanäle gemessen. Da der größere Prozentsatz der in Deutschland erhältlichen Lautsprecherboxen eine Impedanz von 5 Ω besitzt, erfolgte die Messung der nichtlinearen Verzerrungen mit entsprechendem, rein ohmschen Widerstand sowohl am 4-Ω- als auch am 8-Ω-Ausgang. Soweit die beim Testverstärker festgestellten Übertragungsdaten mit den Sollwerten des Herstellers unmittelbar verglichen werden können, sind diese in Klammern genannt.

1. Ausgangsleistung		
am 8-Ω-Ausgang mit 16-Ω-Belastungswiderstand	$2 \times 12,3 \text{ W}$	($2 \times 13,5 \text{ W}$)
am 8-Ω-Ausgang mit 8-Ω-Belastungswiderstand	$2 \times 20 \text{ W}$	($2 \times 20 \text{ W}$)
am 4-Ω-Ausgang mit 5-Ω-Belastungswiderstand	$2 \times 11,5 \text{ W}$	($2 \times 9 \text{ W}$)
2. Leistungsbandbreite	< 40 Hz bis 15 kHz	
3. Nichtlineare Verzerrungen		
3.1 Klirrfaktor bei Volllaussteuerung zwischen 40 Hz und 15 kHz am 8-Ω-Ausgang mit einem 8-Ω-Belastungswiderstand	$\leq 3 \%$	(< 1%)
3.2 Klirrfaktor bei Volllaussteuerung zwischen 40 Hz und 15 kHz am 4-Ω-Ausgang mit einem 4-Ω-Belastungswiderstand	$\leq 1 \%$	
Den Klirrfaktorverlauf in Abhängigkeit von der Ausgangsleistung und für verschiedene Frequenzen der unter 3.1 sowie 3.2 genannten Betriebsbedingungen zeigen Bild 7 und 8.		
3.3 Intermodulation bei Volllaussteuerung am 8-Ω-Ausgang mit 8 Ω reell, einem Pegelunterschied von 12 dB und den Frequenzen 150 Hz/ 7 000 Hz (ähnlich DIN 45 403)	0,6 %	
40 Hz/ 7 000 Hz	1,0 %	
40 Hz/12 000 Hz	1,1 %	
60 Hz/ 7 000 Hz	0,8 %	($\leq 1 \%$)
60 Hz/12 000 Hz	1,0 %	
3.4 wie bei 3.3, jedoch am 4-Ω-Ausgang an 5 Ω reell und den Frequenzen 150 Hz/ 7 000 Hz (ähnlich DIN 45 403)	0,6 %	
40 Hz/ 7 000 Hz	1,1 %	
40 Hz/12 000 Hz	1,2 %	
60 Hz/ 7 000 Hz	0,9 %	
60 Hz/12 000 Hz	1,1 %	

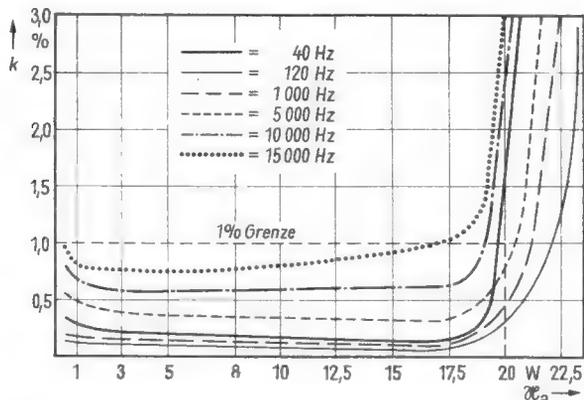


Bild 7. Klirrfaktorverlauf (k_{ges}) am 8-Ω-Ausgang und an 8 Ω reell in Abhängigkeit von der Ausgangsleistung für verschiedene Frequenzen

4. Phasen- und Laufzeitverzerrungen (Bild 9)	vernachlässigbar klein	
5. Eingangsempfindlichkeit für Volllaussteuerung		
a) Phono, magnetisch	6,5 mV	(6 mV)
b) Tuner, Tonband, Reserve 1 und Reserve 2	250 mV	(250 mV)
6. Frequenzgang bei linear eingestelltem Verstärker zwischen 20 Hz und 20 kHz	$\leq 2 \text{ dB}$	($\pm 1 \text{ dB}$)
Den Frequenzgang bei vier verschiedenen Stellungen des Lautstärkepotentiometers zeigt Bild 10.		
6.1 Abweichungen des Höhen- und Tiefeneinstellers von der exakten Mittenstellung	0°	
7. Höhen- und Tiefenbeeinflussung (jeweils bezogen auf 1 kHz)		
Maximale Tiefenanhebung bei 30 Hz	+ 16 dB	(+ 20 dB)
Maximale Tiefenabsenkung bei 30 Hz	- 20 dB	(- 18 dB)
Maximale Höhenanhebung bei 15 kHz	+ 12 dB	(+ 15 dB)
Maximale Höhenabsenkung bei 15 kHz	- 22 dB	(- 24 dB)
Den Frequenzverlauf bei den Extremstellungen und der Mittenstellung des Tiefen- und Höheneinstellers zeigt Bild 11.		
8. Signal/Störspannungs-Abstand bei linear eingestelltem Frequenzgang, bezogen auf Volllaussteuerung		
a) Phono, magnetisch	55 dB	
b) Tuner, Tonband, Reserve 1 und Reserve 2	74 dB	
8.1 Signal/Störspannungs-Abstand, jedoch bezogen auf eine Ausgangsleistung von 50 mW gem. DIN 45 500		
a) Phono, magnetisch	50 dB	
b) Tuner, Tonband, Reserve 1 und Reserve 2	52 dB	
8.2 Signal/Geräuschspannungs-Abstand, bezogen auf Volllaussteuerung		
a) Phono, magnetisch	57 dB	(50 dB)
b) Tuner, Tonband, Reserve 1 und Reserve 2	73 dB	(65 dB)
8.3 Signal/Geräuschspannungs-Abstand, bezogen auf 50 mW gem. DIN 45 500		
a) Phono, magnetisch	55 dB	
b) Tuner, Tonband, Reserve 1 und Reserve 2	58 dB	

9. Übersprechdämpfung		
bei 40 Hz	49 dB	
bei 1000 Hz	53 dB	(60 dB)
bei 10 000 Hz	50 dB	
10. Pegelunterschied zwischen beiden Kanälen im Bereich zwischen 200 bis 6300 Hz bei Mittenstellung des Balanceeinstellers	$\leq 1,5 \text{ dB}$	
11. Einstellbereich des Balanceeinstellers gegenüber der Mittenstellung	- 9 dB bis + 4 dB	
12. Pegelunterschied zwischen Vollast und Leerlauf am 8-Ω-Ausgang	0,3 dB	
13. Leistungsaufnahme unmoduliert bei Volllaussteuerung	35 VA	(25 W)
	94 VA	(105 W)
14. Abmessungen	40 cm × 9,5 cm × 30 cm	
15. Gewicht	ca. 6,5 kg	

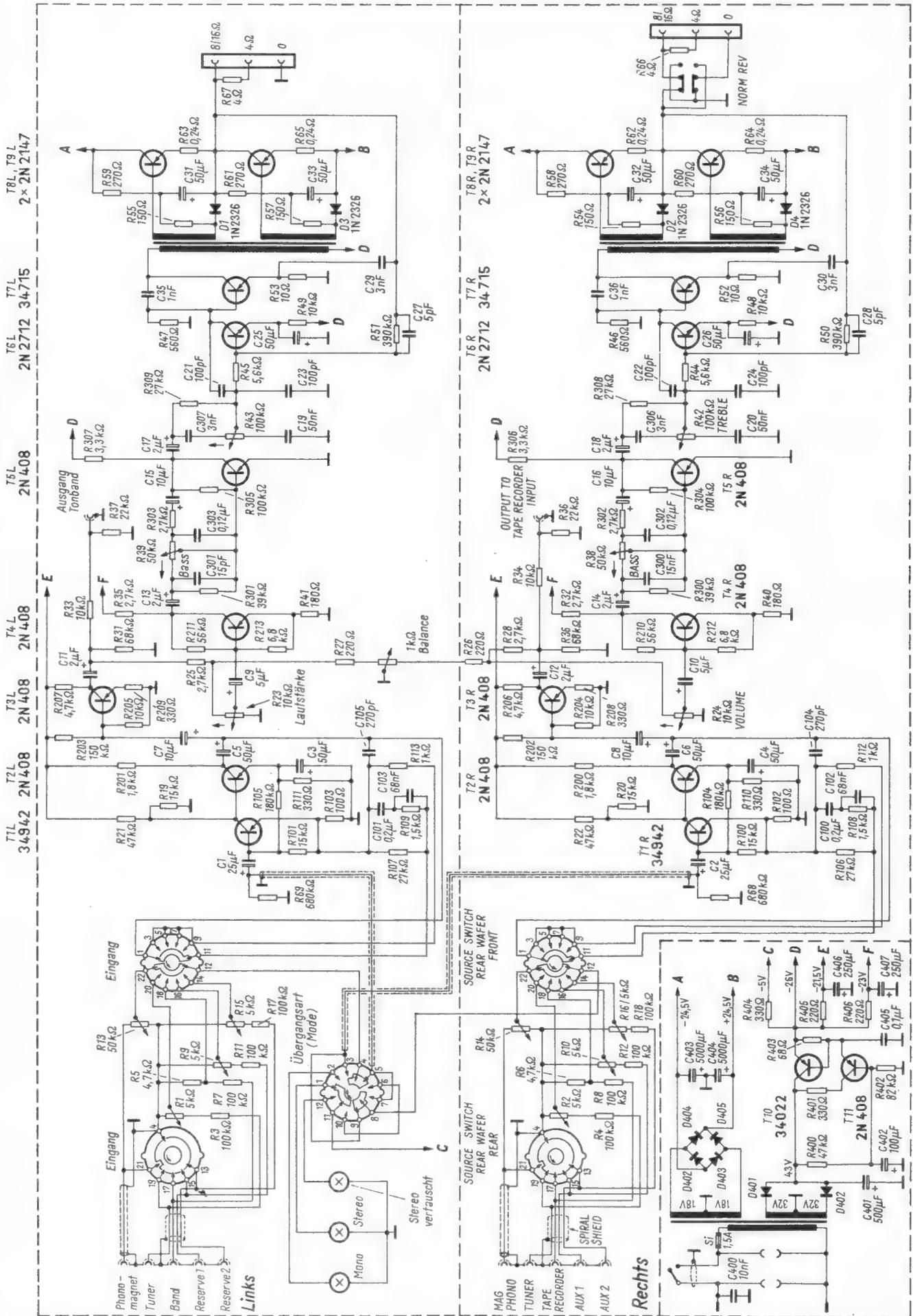


Bild 6. Gesamtbedeutung des Heathkit-Stereoverstärkers AA-22 E. Im Linkskanal deutsche, im Rechtskanal englische Bezeichnungen

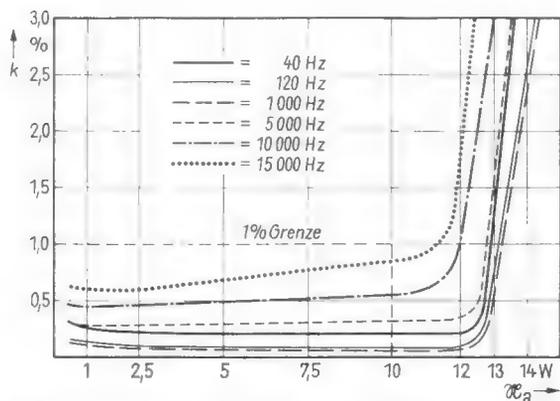


Bild 8. Klirrfaktorverlauf wie Bild 7, jedoch am 4- Ω -Ausgang und an 5 Ω

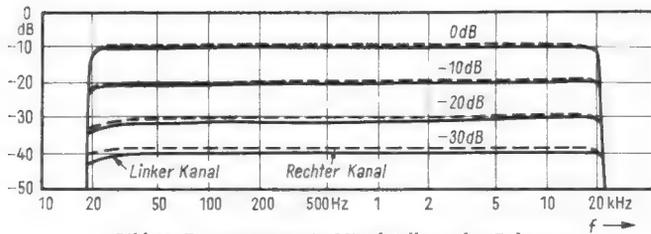


Bild 10. Frequenzgang in Mittelstellung des Balance-, Tiefen- und Höheneinstellers

stufen erfolgt aus einem transistorgesiebten Gleichrichterteil. Zwischen den fünf Cinch¹⁾-Eingangsbuchsen für jeden Kanal und dem Eingangswahlschalter liegen die bereits erwähnten Eingangspegel-Voreinsteller. Die hinter dem Eingangswahlschalter liegenden beiden ersten Verstärkerstufen sind miteinander galvanisch gekoppelt. Bei aufgeschaltetem magnetischen Tonabnehmer dient dieser zweistufige Vorverstärker gleichzeitig zur Entzerrung der Schneidekennlinie. Dies bewirkt eine frequenzabhängige, zweistufige Gegenkopplung. Bei den übrigen Stellungen des Eingangswahlschalters ist diese Gegenkopplung frequenzunabhängig und verkleinert gleichzeitig die Eingangsempfindlichkeit des Verstärkers von 6 mV beim Tonabnehmerbetrieb auf 250 mV für die übrigen vier Eingänge. Die Einstellung der Lautstärke erfolgt zwischen dem dritten und vierten Vorstufentransistor.

Während es z. B. bei Röhrenverstärkern üblich ist, die Tiefen- und Höheneinsteller zwischen zwei Verstärkerstufen anzuordnen, liegt bei diesem Gerät die Tiefenbeeinflussung zwischen dem vierten und fünften, die Höhenbeeinflussung zwischen dem fünften und sechsten Vorstufentransistor. Die Ankopplung an die Treiberstufe wird aus Stabilisierungsgründen galvanisch durchgeführt. Die Treiberstufe steuert über einen Treiberübertrager die mit zwei Dioden temperaturstabilisierte und im B-Betrieb arbeitende Leistungsstufe mit eisenlosem Ausgang. Um die nichtlinearen Verzerrungen der Endstufe möglichst klein zu halten und gleichzeitig den linearen Übertragungsbereich für die hohen Frequenzen zu erweitern, führt von deren Ausgang ein Gegenkopplungsweg sowohl zu dem Emittor des Treibertransistors als auch zur Basis des sechsten Vorstufentransistors (T 6 L bzw. T 6 R). Der eisenlose Ausgang ist so bemessen, daß er an einen Belastungswiderstand bzw. Lautsprecher von 8 Ω seine Maximalleistung von 20 W abgibt. Bei entsprechendem Leistungsverlust können an den 8- Ω -Ausgang auch Lautsprecher mit einer Impedanz von etwa 16 Ω angeschlossen werden. Um ohne Überlastung bzw. Zerstörungsgefahr der Leistungstransistoren Lautsprecher mit einer Impedanz zwischen 4 bis < 8 Ω anschließen zu können, liegt zwischen der

4- Ω -Ausgangsklemme und der Endstufe ein Zusatzwiderstand, der bei entsprechendem Verlust an Sprechleistung den Gesamtwert des Lautsprecherkreises wieder auf $\geq 8 \Omega$ ergänzt.

Die in der Tabelle aufgeführten Meßwerte, die an einem betriebsfertig zur Verfügung gestellten Stereoverstärker AA-22 E ermittelt wurden, entsprechen teilweise nicht den Sollwerten. Der größte Unterschied besteht bei den Klirrfaktorwerten am 8- Ω -Ausgang. Im Datenblatt des Gerätes ist jedoch keine exakte Aussage darüber enthalten, bei welcher Ausgangsleistung die dort genannten nichtlinearen Verzerrungen gemessen wurden. Im Interesse einer korrekten Berichterstattung sei darauf hingewiesen, daß bereits bei einer Ausgangsleistung von 19 W und im Frequenzbereich zwischen 40 und 10 000 Hz die 1%-Klirrfaktorgrenze unterschritten ist. Außerdem darf nicht übersehen werden, daß bei Musik und Sprache der Energieanteil der hohen Frequenzen wesentlich kleiner ist, als der im mittleren oder gar unteren Tonbereich. Dies ist gleichbedeutend damit, daß im Bereich der hohen Frequenzen die Leistungsgrenze eines Verstärkers gar nicht erreicht wird.

Beim Anschluß der in Deutschland durchweg üblichen 5- Ω -Lautsprecherboxen beträgt die zur Verfügung stehende Ausgangsleistung anstelle von 20 W nur 10 W. Dafür ist aber der Klirrfaktorverlauf am 4- Ω -Ausgang mindestens meßtechnisch besser. Unabhängig von den festgestellten Unterschieden zwischen den Soll- und Istwerten ist zu sagen, daß die Übertragungsdaten des Testverstärkers besser sind, als die vom Entwurf der DIN 45 500 geforderten Mindestwerte für Hi-Fi-Verstärker. Hinzuweisen ist außerdem noch auf den besonders bei Transistorverstärkern nicht ganz einfach zu erreichenden sehr guten Überalles-Rechteckdurchlaß bei 10 kHz. Auch die Übersprechdämpfung weist im gesamten Hörbereich sehr gute Werte auf.

Gesamteindruck und Betrieb

Der Heathkit-Transistor-Stereoverstärker AA-22 E ist sowohl als betriebsfertiges Gerät wie auch als Bausatz lieferbar. Die Bilder 2 bis 4 lassen u. a. eindeutig erkennen, daß es für diejenigen, die bereits über etwas

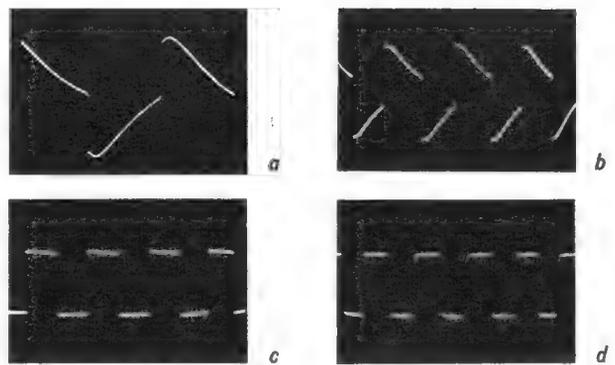


Bild 9. Überalles-Impulsbilder für die Frequenzen a = 40 Hz, b = 100 Hz, c = 1 kHz, d = 10 kHz

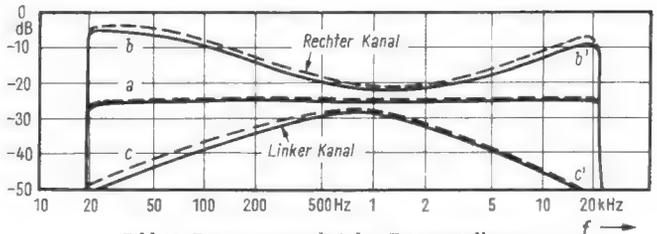


Bild 11. Frequenzgang bei den Extremstellungen für Tiefen und Höhen

feinmechanische Übung verfügen, durchaus möglich ist, sich selbst mit dem Bausatz einen innen und außen ansprechend aussehenden und gleichzeitig guten Transistor-Stereoverstärker zu bauen. Alle Einzelteile sind so ausreichend bemessen, daß Verstärkerschäden infolge von Überlastung nicht zu erwarten sind. Um Fehlschläge nach dem Zusammenbau zu vermeiden, empfiehlt es sich jedoch, die in der English-Fassung sehr ausführliche und gut illustrierte Bauanleitung genau zu beachten. Es ist zu hoffen, daß die in Vorbereitung befindliche deutsche Fassung der Bauanleitung mit der gleichen Sorgfalt bearbeitet wird.

Beim B-Betrieb von Endstufen können die für gute Verstärker erforderlichen kleinen nichtlinearen Verzerrungen nur dann erreicht werden, wenn beide Endstufenhälften elektrisch weitgehend symmetrisch sind. Leistungstransistoren weisen durchweg größere Datenstreuungen auf als Röhren. Aus diesem Grunde werden die für Gegentaktbetrieb bestimmten Transistoren paarweise sortiert geliefert. Nach dem Auspacken des Bausatzes ist deshalb unbedingt darauf zu achten, daß die Paarung der vier Endstufentransistoren 2 N 2147 unter allen Umständen erhalten bleibt.

Der Eingangswiderstand des Gerätes beträgt bei Tonabnehmerbetrieb 35 k Ω , bei den übrigen Stellungen des Eingangswahlschalters 100 k Ω . Dieser Wert ist hochohmig genug, um – mit Ausnahme von Kristalltonabnehmern – alle üblichen Tonfrequenzquellen ohne Frequenzgang- und/oder Klirrfaktorverschlechterung an den Verstärkereingang anschließen zu können. Entsprechend seiner Preisklasse kann man beim Verstärker AA-22 E keine Zusatzeinrichtungen, wie zuschaltbare gehörrichtige Lautstärkeeinstellung, Rumpel-, Rausch-, Präsenzfilter usw., erwarten. Die Bedienung des Verstärkers ist einfach und bereitet selbst dem Laien keine Schwierigkeit. Lediglich für die hinter der Frontplattenklappe befindlichen, allerdings selten benötigten Einsteller, kann dies leider nicht gesagt werden.

Der Abhörversuch mit dem Gerät bei abschließlich kritischer Testmodulation bewies, daß der Heathkit-Transistor-Stereoverstärker AA-22 E auch gesteigerten, d. h. über die DIN 45 500 hinausgehenden Hi-Fi-Wiedergabeanforderungen gerecht wird.

¹⁾ US-Buchsenart

Fernsehübertragung mit Laserstrahlen

Auf der Internationalen Verkehrsausstellung München (IVA), in Halle 3, erhalten die Besucher Einblick in die Forschungsarbeit auf dem Gebiet der Nachrichten-Übertragungstechnik. Wir berichteten darüber bereits kurz in dem Übersichtsartikel „Nachrichtentechnik im Dienste des Verkehrs“ in der FUNKSCHAU 1965, Heft 15, Seite 399. Hier folgen Einzelheiten über das Laser-Demonstrationsmodell, mit dessen Hilfe Fernsehbilder übertragen werden.

Im Jahre 1958 wurden die ersten wissenschaftlichen Berichte über eine neuartige Strahlungsquelle elektromagnetischer Wellen mit Frequenzen des sichtbaren Lichtes veröffentlicht. Zwei Jahre später führten Experten die ersten praktischen Versuche mit den sogenannten Laserstrahlen durch. In der Sensationspresse und in utopischen Filmen wurden mit diesen neuartigen Strahlen spektakuläre Vermutungen verknüpft; sie wurden zu „Todesstrahlen“ und „geheimen Wunderwaffen“ mit geheimnisvollen und unglaublichen Eigenschaften erklärt. Wissenschaftler und Techniker beurteilen die praktischen Möglichkeiten der Laserstrahlen nüchterner. So wissen sie, daß der ursprünglich erhofften Nachrichtenübermittlung mit Hilfe eines Lasers innerhalb der freien Erdatmosphäre entscheidende Hindernisse entgegenstehen. Im Weltraum, wo weder Wasserdampf noch Staub eine Dämpfung hervorrufen können, wären dagegen ideale Voraussetzungen dafür gegeben (vgl. FUNKSCHAU 1965, Heft 8, Seite 187).

Der Forscher läßt sich natürlich nicht davon beeinflussen, wie eine Sache, mit der er sich beschäftigt, im Moment beurteilt wird. Sein Augenmerk gilt der nahen, teilweise sogar der fernen Zukunft. Auf der Internationalen Verkehrsausstellung in München können die Besucher in Halle 3 einen Blick über die Schulter der Laboringenieure werfen, die an den möglichen Nachrichten-

Weitverkehrssystemen der Zukunft arbeiten. Siemens hat dort einen Helium-Neon-Gas-Laser aufgebaut, über dessen Strahl ein in der Halle aufgenommenes Fernsehbild auf einen Bildschirm übertragen wird. Jeder Besucher kann sich selbst von der Funktion der Übertragung überzeugen, indem er mit der Hand den Lichtstrahl unterbricht und damit das Fernsehbild zum Verschwinden bringt (Bild 1).

Das aus dem Forschungsbereich der Siemens-Laboratorien hervorgegangene Lasersystem ist folgendermaßen aufgebaut (Bild 2): Zunächst wird ein 70-MHz-Hilfsträger mit dem Fernsehsignal (0 bis 5 MHz) frequenzmoduliert. Das so entstandene Signal mit einer Bandbreite von etwa 30 MHz wird auf die Lichtfrequenz der von dem Helium-Neon-Gas-Laser gelieferten Strahlung umgesetzt. Die Frequenz des Lichtträgers beträgt dabei

$4,7405 \cdot 10^{14}$ Hz entsprechend einer Wellenlänge von $0,6328 \mu\text{m}$. Bei dieser Modulationstechnik sind Amplitudenschwankungen durch Störungen weitgehend ohne Einfluß auf die Übertragungsqualität. Für die Lichtmodulation wird der elektrooptische Effekt in einem Kalium-Dihydrogen-Phosphat-Kristall ausgenutzt, der im Innern des Laserresonators angeordnet ist. Auch diese Auskoppelmodulation ist ein Entwicklungsbeitrag aus den Siemens-Laboratorien. Der modulierte, innerhalb einer Bogenminute parallele Lichtstrahl wird auf das Modell eines Richtfunkturmes in der Ausstellungshalle gelenkt. Dort empfängt ihn ein Fotovervielfacher, an dessen Ausgang wieder das frequenzmodulierte 70-MHz-Signal erscheint. Das in einer zweiten Demodulationsstufe gewonnene Videosignal gelangt schließlich zu einem Fernsehsehgerät.

Der Autor ist Mitarbeiter der Siemens & Halske AG



Bild 1. Das Demonstrationsmodell eines Helium-Neon-Gas-Lasers. Oben links über dem Fernseh-Sichtgerät ist die Aufnahmekamera eingebaut. Oben rechts ist der Umlenkspiegel zu erkennen, der den Laserstrahl zum Empfangssystem leitet

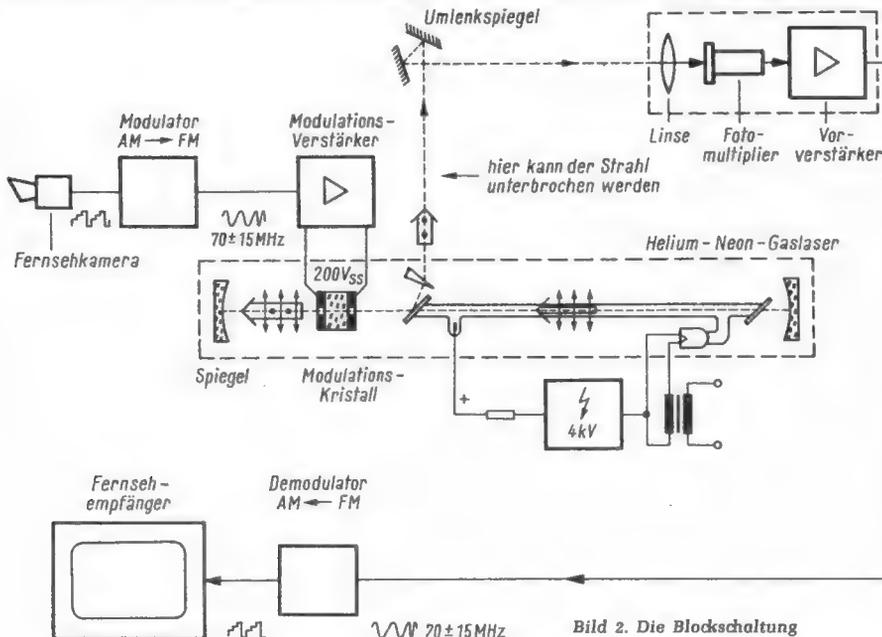


Bild 2. Die Blockschaltung

Die Strahlung eines Ein-Frequenzlasers kann in gleicher Weise mit sehr vielen Fernsehbandern moduliert werden. Als Hilfs-träger wird dann eine Frequenz im Mikrowellenbereich gewählt. Die mögliche Bandbreite ist aus Rauschgründen durch die Laserleistung gegeben; heute beträgt sie maximal 1 GHz, was bei der hier beschriebenen Technik der Kapazität von 30 Fernsehkanälen entspricht. Bei genügend hoher Laserleistung sind bei Ausnutzung eines Hubes von 1% der Laserfrequenz theoretisch Bandbreiten von 5000 GHz möglich; das entspricht der Bandbreite von einer Milliarde Telefongesprächen. Bei Systemen für lange Übertragungsstrecken müßte man jedoch, um die störenden Einflüsse der Atmosphäre zu vermeiden, den Laserstrahl in einem Lichtwellenleiter führen. In einem solchen System könnte eine sehr niedrige Streckendämpfung von nur 0,1 dB/km erreicht werden.

Mit der geschilderten Übertragung eines Fernsehbildes über Laser auf der IVA soll nur eine der vielen Möglichkeiten angedeutet werden, die diese neuartige Technik in sich birgt.

RASTER ● fehlerhaft
 BILD ● fehlerhaft
 TON ● fehlerhaft

Bild seitlich eingeschnürt

Ein Fernsehgerät zeigte noch in der Garantiezeit folgenden Fehler: Das Bild war so stark eingeschnürt, daß es an der schmalsten Stelle nur noch etwa acht Zentimeter breit war, und der Ton war ganz leicht verbrummt.

Da ähnliche Fehler häufig auftreten, wurde zunächst die Röhre PL 36 ausgetauscht. Das Bild zeigte nun zwar noch immer die Einschnürungen, jedoch nicht mehr so stark. Die schmalste Stelle war jetzt etwa zwanzig Zentimeter breit, und der Ton war immer noch leicht verbrummt. Daraufhin wurde der Netzteil untersucht. Die Elektrolytkondensatoren, die ja die häufigste Ursache für Netzbrummen sind, waren in Ordnung, ebenso die Netzdrossel. Auf dem Oszillografen zeigte sich jedoch, daß die Brummspannung vor und hinter der Netzdrossel gleich groß war. Also mußte ein Fehler in der Verschaltung der Netzdrossel liegen. Als Ursache stellte sich ein Schluß zwischen zwei Leiterbahnen auf der Printplatte heraus. Ein hochbelasteter Widerstand auf der Bestückungsseite der Leiterplatte hatte das Hartpapier verkohlt, und diese Kohleschicht bildete einen ausgezeichneten Übergang zwischen den Leiterbahnen. Nach Entfernen des verkohlten Hartpapiers arbeitete das Gerät wieder einwandfrei. Die Röhre PL 36 wies übrigens einen Schluß zwischen Heizfaden und Katode auf, so daß hier zufällig zwei Brummstörungen zusammentrafen.

Manfred-Georg Hoff

RASTER ● in Ordnung
 BILD ● fehlerhaft
 TON ● in Ordnung

Senkrechter weißer Streifen im Bild

Bei einem Fernsehgerät war etwa 15 cm vom linken Bildrand ein senkrechter, weißer Streifen zu sehen. Dieser trat je nach Bildinhalt stärker oder schwächer hervor. Am deutlichsten trat dieser auf, wenn nur ein Träger ohne Bildinhalt abgestrahlt wurde.

Zuerst wurde vermutet, daß es sich um eine Schwingung in der Zeilen-Endstufe oder im Zeilenoszillator handelte. Die Zeilen-Endröhre PL 500 und die Zeilenoszillatordröhre ECH 84 wurden ausgewechselt, der Streifen blieb jedoch in gleicher Stärke. Auch das probeweise Auswechseln des Zeilentransformators führte zu keinem Erfolg. Nun wurde die Zeilenaustastung überprüft. Dabei stellte sich heraus, daß ein 470-pF-Kondensator durchgeschlagen und ein 18-k Ω -Widerstand verbrannt waren, die an einer Wicklung des Zeilentransformators lagen. Hierdurch gelangten die vom Zeilentransformator kommenden Impulse für die Zeilenaustastung nicht mehr an das Gitter 2 der Bildröhre.

Der Widerstand war verschmort, da der Kondensator einen Schluß bekommen hatte und nun auf der einen Seite die Boosterspannung und auf der anderen nur normale Plusspannung lagen. Das RC-Glied wurde erneuert, und der weiße, senkrechte Strich war verschwunden.

Horst-Dieter Stadil

RASTER ● in Ordnung
 BILD ● fehlerhaft
 TON ● in Ordnung

Vertikale dunkle Balken am linken Bildrand

Bei einem zur Reparatur eingelieferten Gerät wurden dunkle Balken am linken Bildrand beanstandet. Die Balken liefen vertikal durch das Bild, waren etwa drei bis vier Zentimeter breit und verschwanden bis zur Bildmitte. Das Auswechseln der Zeilen-Endröhre PL 36 brachte keinen Erfolg. Es mußte sich aber um einen Impuls aus dem Zeilentransformator handeln, der über irgendwelche defekte Schaltglieder zur Bildröhre gelangte.

Mit Hilfe des Oszillografen wurde eine schwache abklingende Schwingung am Gitter 1 der Bildröhre festgestellt. Der Impuls war so schwach, daß ihn ein bloßes Aufdrehen des Empfindlichkeits-einstellers am Oszillografen zum Verschwinden brachte.

An Hand des Schaltbildes wurde nun der Weg des Impulses verfolgt. Bei diesem Gerät wird eine Glühlampe zur Leuchtfleck-Unterdrückung verwendet. Damit diese Glühlampe für die Helligkeitseinstellung leitend wird, liegt über einem Kondensator von 680 pF eine Zündspannung vom Zeilentransformator an. Damit war also das Vorhandensein des Zeilenimpulses am Gitter der Bildröhre geklärt.

Nun wurden die Kondensatoren in diesem Leitungsweg überprüft, und es stellte sich heraus, daß der Siebkondensator parallel zur Sekundärwicklung des Bildausgangs-Übertragers etwas von seiner Kapazität eingebüßt hatte. Er reichte nicht mehr aus, die Schwingung ausreichend zu dämpfen. Nach Erneuerung des Kondensators waren die Balken verschwunden.

Hans Zwick

Bild zu klein

Ein älteres Fernsehgerät kam mit der Fehlerangabe „Bild zu klein und zu dunkel“, in die Werkstatt. Bei der ersten Überprüfung zeigte sich, daß die Horizontal- und die Vertikalablenkung sowie die Helligkeit zu gering waren.

Zunächst wurde angenommen, daß die Röhre PL 81 eine zu geringe Emission aufwies, weil der Vertikal-Oszillator seine Anodenspannung von der Boosterspannung bezog. Doch dann stellte sich heraus, daß die Gleichspannung bereits hinter der Netzdrossel zu niedrig war. Da die Stromaufnahme des Gerätes einen normalen Wert zeigte, konnte der Fehler nur beim Gleichrichter, der Netzdrossel oder den Elektrolytkondensatoren zu suchen sein. Bei einer Überprüfung dieser Einzelteile mit dem Ohmmeter zeigte sich kein Defekt. Da die Netzdrossel am verdächtigsten erschien, wurde sie versuchsweise ausgetauscht. Der Fehler war danach nicht mehr festzustellen.

Beim Abwickeln der Netzdrossel stellte sich dann heraus, daß diese einen Windungsschluß über zwei Lagen hatte. Dadurch hatte sie die Wirkung eines Spartransformators, dessen sekundäre Teilwicklung einen Schluß hat, d. h. sie stellt einen hochlastigen Verbraucher für Wechselspannung und pulsierende Gleichspannung dar, im Gegensatz zu dem relativ hohen Wechselstromwiderstand als Drossel. Da der nachfolgende Elektrolytkondensator praktisch einen Kurzschluß für Wechselstrom darstellte, wurde fast die gesamte restwellige Spannung vernichtet, so daß die Gleichspannung um fast zwanzig Prozent zu niedrig war. Die Stromaufnahme war wohl deshalb normal, weil sich der erhöhte Stromverbrauch der Siebkette und der niedrigere Stromverbrauch der übrigen Schaltung ausglich.

Manfred-Georg Hoff

antennen-service

Durchlaufendes Bild bei UHF-Empfang

An einem Fernsehgerät der Mittelklasse wurde beanstandet, daß das Bild zeitweilig bei UHF-Empfang durchlief, ebenso machten sich auch Schwunderscheinungen in Bild und Ton bemerkbar. Der VHF-Empfang war einwandfrei.

Eine Überprüfung ergab, daß der UHF-Teil des Gerätes ebenfalls einwandfrei arbeitete. Nach längerer Beobachtung fiel jedoch auf, daß die Störungserscheinung ausschließlich dann auftrat, wenn stürmisches Wetter herrschte. Somit fiel der Verdacht nun auf eine nicht windfest installierte Empfangsantenne. Jedoch zu Unrecht: Die 23 Elemente zählende Yagi-Antenne befand sich unter Dach.

Weitere Nachforschungen ergaben, daß die Ursachen der Störungen die Sendeantenne sein mußte. Der Sendemast des Senders Würzburg (Kanal 25), der empfangen wurde, pendelt bei windigem Wetter. Dies hat in empfangsschwachen Gebieten denselben Effekt, den man erzielt, wenn man eine UHF-Antenne auch nur um wenige Zentimeter in ihrer Lage verändert: Eine erhebliche Feldstärke-schwankung. Wie sich herausstellte, war das betreffende Fernsehgerät nicht das einzige in der Gegend, bei dem diese Erscheinung auftrat.

H. Scheuplein

Anmerkung der Redaktion: Die vermutete Ursache, ein Schwanken des Antennenmastes des Senders, erscheint auf den ersten Blick etwas abwegig. Bei schlechten Empfangsverhältnissen wird jedoch oft eine an Bergen gebeugte Welle oder auch eine starke Reflexion empfangen. In solchen Fällen könnten sich unter Umständen auch geringe Antennenschwankungen bemerkbar machen. Wir möchten unsere Leser bitten, uns zu schreiben, wenn sie ähnliche Erfahrungen gemacht haben.

Wieder etwas dazugelernt...

... ist oft die abschließende, mitunter ein wenig sarkastisch gemeinte Feststellung eines Radio- und Fernsichters, wenn er einen ausgefallenen Fehler gefunden hat. Solche Fehler sind das Salz in der Suppe der täglichen Routinearbeit, denn welcher aufgeweckte Techniker möchte nur immer Röhren auswechseln oder verbrannte Widerstände auslöten.

Behalten Sie diese Erfahrungen, die Ihnen Mühe und Überlegungen gekostet haben, nicht für sich. Unsere Leser sind Ihnen für praktische Hinweise stets dankbar – und Sie selbst können ja auch von den Erfahrungen anderer profitieren! Beschreiben Sie die Fehlererscheinung, den Gang der Fehlersuche und die Fehlerursache. Wenn es zum Verständnis erforderlich ist, fertigen Sie bitte eine einfache, aber lesbare Bleistiftskizze auf einem besonderen Blatt an. Alle Ratschläge, die zum Abdruck kommen, werden angemessen honoriert, oder Sie werden durch ein Franzis-Fachbuch für Ihre Mühe entschädigt. Richten Sie Ihre Einsendung an die Redaktion der FUNKSCHAU, 8 München 37, Postfach.

Die folgenden Meßwertaufnehmer werden etwas knapper, d. h. ohne spezielle Anwendungsbeispiele, behandelt, um bald auf die allgemeine elektronische Schaltungstechnik zu kommen. Das spricht nicht gegen die Bedeutung dieser Aufnehmer, auch sie werden in der industriellen Elektronik viel verwendet, und man muß daher ihre Grundlagen kennen.

6.10 Piezoelektrische Fühler

In dieser Überschrift wird ausnahmsweise die Bezeichnung *Fühler* und nicht der bisher verwendete Begriff *Meßwertaufnehmer* benutzt, weil diese piezoelektrischen Elemente etwa mit dem Tastsinn oder dem Tastgefühl des Menschen verglichen werden können. In der elektronischen Meßtechnik werden die Bezeichnungen *Meßfühler*, *Meßwertgeber* und *Meßwertaufnehmer* vielfach nebeneinander angewendet. Die deutsche elektronische Industrie hat sich jedoch darauf geeinigt, einheitlich die Bezeichnung *Meßwertaufnehmer* zu verwenden, weil dies am besten den Sinn dieser Bauelemente wiedergibt. Diese Bezeichnung wird deshalb in der vorliegenden Reihe hauptsächlich benutzt. Nun zum Piezoeffekt.

An bestimmten gegenüberliegenden Flächen mancher Kristalle treten elektrische Ladungen auf, wenn man diese Kristalle durch Biegung, Druck oder Zug belastet. Diese Erscheinung nennt man *Piezoelektrizität*. Zu diesen Kristallen gehören Quarz, Turmalin, Seignettesalz, Zinkblende, Barium-Titanat, Blei-Zirkonat-Titanat und Rohrzucker. Technische Verwendung finden davon Quarz, Seignettesalz und die Titanate. Die auftretende Ladung ist proportional der wirksamen Kraft. Man nutzt diese Effekte in der elektronischen Meßtechnik zum Messen von Druck, Zug und Beschleunigung aus. Der Vorteil dieser Meßwertaufnehmer besteht darin, daß die Ladungsänderungen auch schnellen Wechselbewegungen folgen. Man kann also beispielsweise sehr schnell verlaufende Druckänderungen in Motorzylindern und Strahltriebwerken damit messen. Dazu kommt, daß speziell Quarzaufnehmer Temperaturen bis zu + 500 °C vertragen.

Einen Nachteil dieser Aufnehmer könnte man darin sehen, daß die Ladungen sehr gering sind. Man benötigt also hochempfindliche Anzeigergeräte mit hohem Eingangswiderstand.

Der piezoelektrische Effekt ist dem Funktechniker von den Tonabnehmersystemen für Schallplatten bekannt. Kristalltonabnehmer enthalten meist Plättchen aus Seignettesalz oder neuerdings aus Barium-Titanat. Diese Plättchen sprechen auf Verbiegen durch das Abtasten der Schallrillen der Platte an und liefern dementsprechende Ladungen bzw. Spannungen.

Erwähnt sei ferner, daß man neuerdings keramische piezoelektrische Materialien entwickelt hat, die sehr hohe Piezospansungen abgeben. So führte die Valvo GmbH vor einiger Zeit einen Versuch mit zwei Stäbchen aus dem piezoelektrischen Material PXE 3 vor. Drückte man die beiden Keramikstäbchen mit einer Zange kräftig zusammen, dann ergaben sich Spannungen von etwa 14 kV.

Der Piezoeffekt läßt sich umkehren. Beim Anlegen von Wechselspannungen an einen Piezokristall deformiert sich der Kristall im gleichen Rhythmus. Dies wurde ausgenutzt bei den Kristalllautsprechern. Der Kristall stellt dabei ein mechanisch schwingungsfähiges Gebilde dar, etwa wie eine Glocke oder eine frei aufgehängte Metallplatte. Die Eigenfrequenz eines solchen Kristallplättchens liegt sehr hoch. Sie läßt sich exakt aus den geometrischen Abmessungen und dem Kristallmaterial errechnen und durch Feinschleifen auf gewünschte Werte abgleichen. Legt man an einen solchen Schwingkristall eine Wechselspannung von seiner Eigenfrequenz, dann beginnt er sehr kräftig auf dieser Eigenfrequenz zu schwingen. In der Funktechnik dienen solche Quarzoszillatoren zum Erzeugen von sehr konstanten Frequenzen. In der Elektronik benutzt man sie als Ultraschallsender, weil der schwingende Quarz Ultraschallstöße entsprechender Frequenz abgibt.

6.11 Elektronisches Rauheitsprüfgerät

Eine Anekdote erzählt, daß in der Zeit, als Schallplatten noch aus Schellack und Bimssteinmehl gepreßt wurden, ein

OTTO LIMANN

Elektronik ohne Ballast

Bauelemente und Grundschaltungen

15. Teil

Ingenieur die Aufgabe erhielt, die Körnigkeit der Plattenoberfläche meßtechnisch zu untersuchen. Diese Körnigkeit bewirkte naturgemäß das störende Plattenrauschen. Nach vielen fruchtlosen Versuchen um ein geeignetes Meßverfahren kam der Betreffende darauf, daß das beste Meßhilfsmittel in diesem Fall der Kristalltonabnehmer selbst sei. Ja, man kann ihn sogar zum Messen der Rauigkeit von beliebigen Oberflächen anwenden. Diese Aufgabe kommt oft in der Fertigungstechnik vor, wenn für die Feinheit von gedrehten oder polierten Oberflächen ein exaktes Maß festgelegt werden soll.

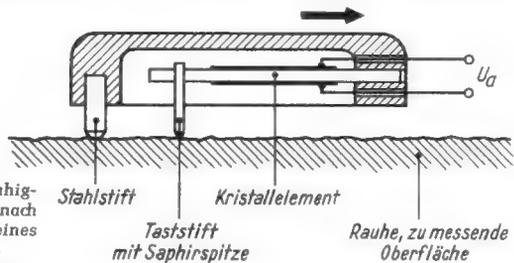


Bild 101. Rauigkeitsprüftaster nach dem Prinzip eines Kristalltonabnehmers

In dieser Weise arbeitet der Rauigkeitsstaster nach Bild 101. In einem Gehäuse ist ein Kristallbiegeelement angeordnet, wie es auch in Schallplattentonabnehmern verwendet wird. Der daran befestigte Taststift besitzt eine Saphirspitze, damit er sich nicht abnutzt. Ein Stahlstift am Gehäuse gibt die Führung und den richtigen Abstand von der zu prüfenden Oberfläche. Man fährt mit diesem Meßwertaufnehmer gleitend über das zu messende Werkstück. Je nachdem wie tief die Bearbeitungsriefen vom Drehen, Fräsen oder Schleifen sind, macht das Kristallelement entsprechende Ausschläge. Sie bewirken proportionale Ladungen an den aufgetragten Metallbelägen. Die auftretenden Ausgangsspannungen U_a werden verstärkt und angezeigt.

6.12 Quarz-Druckaufnehmer

Quarz als Piezomaterial wird vorwiegend verwendet, wenn hohe Drücke bis zu 150 atü bei hohen Temperaturen gemessen werden sollen, also z. B. der Druckverlauf in einem Motorzylinder. Bild 102 stellt schematisch das Prinzip eines solchen Aufnehmers dar. Man verwendet zwei Quarze und stapelt sie so aufeinander, daß bei Druck an der Grenzfläche gleiche Polaritäten (in Bild 102 positive Ladungen) auftreten. Die beiden Quarze sind also spannungsmäßig parallelgeschaltet, denn die entgegengesetzten Flächen sind über das Gehäuse metallisch miteinander verbunden. Von der Grenzfläche zwischen den beiden Quarzen führt eine gut isolierte Leitung nach außen zu einem Kabelanschluß. Die untere Quarzaufgabe ist mit einer Abschlußmembran verbunden. Sie dichtet die Quarze hermetisch gegen Verbrennungsgase und sonstige Einflüsse ab. Die geschliffenen Quarzaufgaben sind metallisch mit dem Gehäuse verbunden, dieses bildet zugleich den Gegenpol und schirmt die Anordnung gegen Störfelder ab.

Eine Kraft P , die auf die Membran wirkt, drückt die Quarze zusammen. Die entstehende Ladung gibt ein Maß für die Kraft oder den Druck.

Ähnlich wie die bereits besprochenen kapazitiven Aufnehmer für Druckmessungen sind die Quarz-Druckaufnehmer als geschlossene Bauelemente ausgebildet (Bild 103). Sie können daher druckdicht in einen Motorzylinder eingebaut werden. Sehr hochbeanspruchte Quarz-Druckaufnehmer werden sogar mit einem Wasserkühlkreis ausgerüstet.

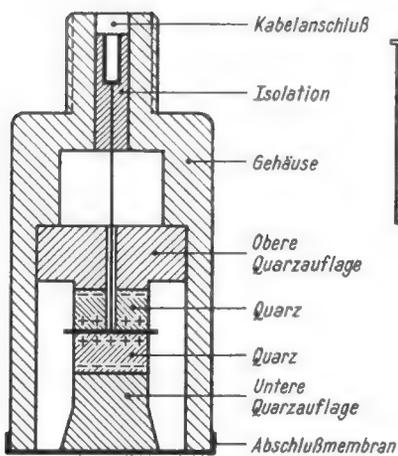


Bild 102. Prinzip eines piezoelektrischen Druckaufnehmers

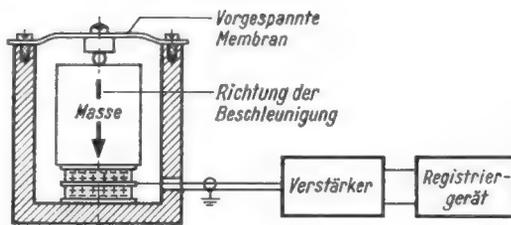
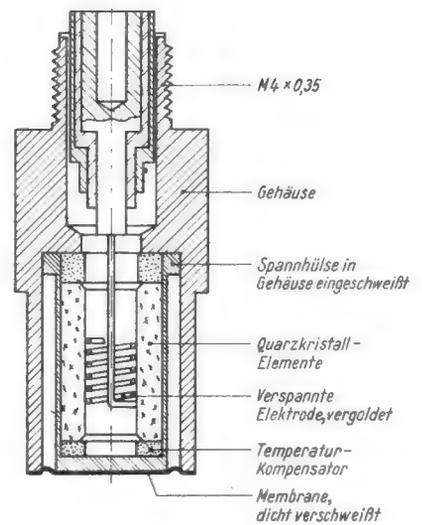


Bild 104. Prinzip eines piezoelektrischen Beschleunigungsmessers

Rechts: Bild 103. Schnitt durch einen technischen Quarz-Druckaufnehmer der Firma Kistler Instrumente AG, Winterthur (Schweiz)



6.13 Beschleunigungsaufnehmer

Piezoelektrische Aufnehmer werden auch zum Messen von Beschleunigungen oder Verzögerungen verwendet. Unter Beschleunigung versteht man, wie jeder Autofahrer weiß, die Geschwindigkeitsänderung in einem bestimmten Zeitintervall. Man beschleunigt zum Beispiel in einer Zeit von $t = 10$ sec von der Geschwindigkeit $v_1 = 20$ km/h auf $v_2 = 80$ km/h. Für die Beschleunigung b gilt dann:

$$b = \frac{\Delta v}{\Delta t} \quad (\Delta = \text{griechisch Delta} = \text{Differenz})$$

Der Wagen hat eine Masse m . Um diese Wagenmasse zu beschleunigen, ist eine Kraft P notwendig, in diesem Fall die Kraft des Motors. Je größer die Beschleunigung sein soll, je schneller man also auf höhere Geschwindigkeit kommen will und je größer die Masse des Wagens ist, um so mehr Kraft braucht man. Dies gibt die bekannte Grundgleichung

$$\text{Kraft} = \text{Masse} \cdot \text{Beschleunigung} \\ P = m \cdot b$$

Diese Gleichung gilt ganz allgemein. Durch Umstellen erhält man

$$b = P \cdot m$$

Um eine Beschleunigung b zu messen, benutzt man das Prinzip von Bild 104. Im Fuße des Beschleunigungsaufnehmers ist wieder eine Anordnung aus zwei parallelgeschalteten Quarz-Druckaufnehmern vorgesehen. Darauf drückt unter leichter Vorspannung durch eine Membran eine Masse, also volkstümlich gesprochen ein Metallgewicht. Baut man nun diese Anordnung so in das zu untersuchende Fahrzeug oder Flugzeug ein, daß die Beschleunigung oder, wiederum volkstümlich ausgedrückt, der Anfahr- oder der Bremsruck in Pfeilrichtung wirkt, dann ist die Einwirkung auf die Quarzanordnung proportional der Masse m und der Kraft P . Die abgegebene Spannung ist also proportional der Beschleunigung $b = P \cdot m$. Mit Hilfe von Verstärkern und Registriergeräten kann der Verlauf der Beschleunigung aufgezeichnet werden. Wir sagten

$$b = \frac{\Delta v}{\Delta t}$$

Die Geschwindigkeit v ist jedoch, wie allgemein bekannt, gleich Weg s durch Zeit t .

$$v = \frac{s}{t} = \frac{m}{\text{sec}} \quad \left(\text{oder } \frac{\text{km}}{\text{h}} \right)$$

Setzt man dies in die Formel für b ein, dann ergibt sich

$$b = \frac{\Delta \frac{s}{t}}{\Delta t} = \frac{\Delta s}{\Delta t^2}$$

oder als Dimensionsgleichung

$$b = \frac{m}{\text{sec}^2}$$

Diese Dimension $m/\text{sec}^2 = \text{Meter durch Sekunde zum Quadrat}$ kann man sich begrifflich schlecht vorstellen. Man kommt jedoch vielleicht durch folgende Überlegung auf den Sinn dieser Gleichung. Angenommen, der Motor eines Wagens oder der Treibsatz einer Rakete entwickle eine solche Kraft P , daß er das Fahrzeug oder den Flugkörper je Sekunde jeweils auf die doppelte Geschwindigkeit v bringen kann. Die Ausgangsgeschwindigkeit v_0 sei gleich 10 km/sec, dann beträgt die Geschwindigkeit nach einer Sekunde 20 km/sec. In der folgenden Sekunde wird durch die Beschleunigung die Geschwindigkeit nochmals verdoppelt, also auf 40 km/sec gebracht. Dies ist theoretisch möglich, wenn sonst keine störenden Einflüsse, z. B. Reibung oder Luftwiderstand, vorhanden wäre.

Nach zwei Sekunden ist also die Geschwindigkeit von 10 auf 40 km/sec, also auf das Vierfache erhöht worden, d. h. die Geschwindigkeit ist proportional dem Quadrat der Zeit. Dies ist die Bedeutung des sec^2 in der Formel

$$b = \frac{s}{t^2} \quad \text{bzw.} \quad \frac{m}{\text{sec}^2}$$

Übrigens läßt sich diese Beziehung bereits aus der ersten Gleichung

$$b = \frac{\Delta v}{\Delta t}$$

ableiten, wenn man die Geschwindigkeit v in m/sec und die Zeit t in sec einsetzt

$$b = \frac{m/\text{sec}}{\text{sec}} = \frac{m}{\text{sec}^2}$$

Zu Kapitel 6.02, pH-Messung

Je mehr die Wasserstoffionenkonzentration einer Lösung ansteigt, desto saurer wird sie. Der pH-Wert ist jedoch nach der genauen Definition gleich dem negativen dekadischen Logarithmus der Wasserstoffionenkonzentration. Sie wird nach der Sprache der Chemiker in Grammkül (Mol) dm^3 bei 20°C gemessen. Ein pH-Wert von 2 bedeutet z. B., daß sich in einem Liter 10^{-2} Mol Wasserstoffionen befinden. Wegen des negativen Exponenten ergibt sich daraus: Je saurer eine Lösung ist, desto geringer ist ihr pH-Wert. Auf Grund der physikalischen Eigenschaften des Wassers kann die pH-Skala nur die Werte 1 bis 14 annehmen. Dann bedeuten:

pH-Wert

- | | |
|----|-----------------|
| 1 | starke Säure |
| 7 | neutrale Lösung |
| 14 | starke Lauge |

(Fortsetzung folgt)

Neues aus der Elektronik

In dieser Rubrik bringen wir für unsere an dem großen Bereich der professionellen Elektronik interessierten Leser Kurzberichte über Arbeitsergebnisse, deren ausführliche Behandlung in der Zeitschrift ELEKTRONIK zu finden ist. Die Aufsätze über die nachstehend erwähnten Themen sind in der September-Ausgabe Nr. 9 enthalten.

10-MHz-Zählschaltung mit Silizium-Epitaxial-Planar-Transistoren

Ein Multivibrator kann auch als binärer Teiler oder als Stufe eines Schieberegisters dienen. Es lassen sich damit Zählschaltungen mit folgenden Eigenschaften aufbauen: Hohe Zählgeschwindigkeit und großer Betriebstemperaturbereich sowie hohe Zuverlässigkeit durch die Verwendung von Silizium-Planar-Halbleitern.

Die numerische Steuerung von Werkzeugmaschinen

Bekannt sind konventionell automatisierte Werkzeugmaschinen; einen Fortschritt bedeutet hier die numerische Steuerung. Der Informationsfluß an Hand der äußeren und inneren Datenverarbeitung ist von Wichtigkeit, wobei neben der Programmierung und der Informationseingabe in die Maschine besonders die Wegmeßverfahren von Bedeutung sind. Die Anwendung der numerisch gesteuerten Werkzeugmaschine unter Hinzuziehung einer Messestatistik dürften den Fachmann besonders interessieren.

Automatische Meßanlage für 200 Dehnmeßstreifen

Für modellstatische Untersuchungen mit Dehnmeßstreifen an Kunstharzmodellen wurde eine automatische Meßanlage entwickelt, die nicht nur von Meßstelle zu Meßstelle automatisch umschaltet, sondern auch bestimmte Meßprogramme ablaufen läßt, die Meßergebnisse anzeigt, ausdrückt und auf Lochstreifen stanzt. Mit diesen Lochstreifen werden die Meßergebnisse in eine elektronische Datenverarbeitungsanlage eingegeben.

Symbole der Digitaltechnik

In der Elektronik verwendet man außer den Symbolen für die Schaltzeichen, die zu Schalt- oder Stromlaufplänen zusammengefügt werden, besondere Symbole, die ganze Schaltgruppen kennzeichnen. Dr.-Ing. Paul E. Klein erörtert die wichtigsten Symbole, nämlich die UND- sowie die ODER-Schaltung und das Symbol für die Negation (NICHT). Außerdem werden die Symbole für einen monostabilen und einen bistabilen Multivibrator behandelt.

Anwendung und Funktion von Faksimilegeräten

Faksimile-Geräte zur Fernübertragung von Schriftstücken können im Büro und in der Industrie um so häufiger verwendet werden, je einfacher sie zu installieren, zu handhaben und zu warten sind. Die Halbleiter-Schaltungstechnik ermöglichte hierbei in Verbindung mit mechanischen Neukonstruktionen sehr handliche Geräte. Sie bilden eine interessante Kombination aus Mechanik, Optik und Elektronik.

Die regelmäßige Lektüre der ELEKTRONIK unterrichtet über alle wichtigen Probleme dieses Fachgebietes und über die beachtenswerten technischen Neuerungen. Bezug der ELEKTRONIK durch die Post, den Buch- und Zeitschriftenhandel und unmittelbar vom Franzis-Verlag, 8 München 37, Postfach. Bezugspreis vierteljährlich 10.80 DM, Einzelhefte 3.80 DM.

Notizen von der Deutschen Funkausstellung 1965

Funkausstellungen sind große Zeiten für alle Offiziellen, die etwas zu sagen haben oder sagen müssen. Eröffnungsfeiern und Pressekonferenzen bedürfen des Worts. Einiges von dem Gesagten haben wir notiert. Von den Ansprachen der Eröffnungsfeier am 27. August sollen nur ein paar Sätze aus der humorgewürzten, mit großem Beifall aufgenommenen Begrüßung durch Oberbürgermeister Dr. Klett, Stuttgart, erwähnt werden — der Inhalt aller dort gehaltenen Reden wurde durch die Tagespresse ausführlich verbreitet.

Dr. Klett: "... daß uns die deutsche Funkindustrie — sozusagen ohne besonderen Aufschlag — mit der Einschalttaste auch die Abschalttaste mitlieferte und uns damit das Bewußtsein dreingibt, daß uns die Zahlung der monatlichen Rundfunk- und Fernsehgebühren weder dazu verpflichtet, jede Sendung abzunehmen, noch uns verbietet, jederzeit Sehen und Hören zu unterlassen und einfach abzuschalten — mag uns auch gerade ein Genuß in mehr oder weniger künstlerischer oder rhetorischer, in kabarettistischer, sportlicher oder werblicher oder in irgendeiner anderen Hinsicht an- oder dargeboten werden wollen — das kann der Pflege eines harmonischen Familienlebens und der Erholung sehr wohl so zuträglich sein, daß auch dafür ein besonderer Dank und Anerkennung ausgesprochen werden darf."

Generaldirektor Otto Siewek vor der Presse: „Es ist eine Leistung ersten Ranges, daß das moderne Fernsehgerät von heute mit seiner ausgereiften Technik und Gestaltung dem Käufer so preisgünstig angeboten werden kann. Wir von Grundig glauben auch weiterhin an eine stetige Aufwärtsentwicklung und waren zu keiner Zeit der Meinung, daß das Jahr 1964 mit seiner Winter- und Sommer-Olympiade als Rekordjahr in die Geschichte des deutschen Fernsehens eingehen und daß ein Jahresabsatz von 2159000 kompletten Fernsehempfängern, gerechnet ohne Chassislieferungen, nicht mehr möglich sein würde. Die Entwicklung des ersten Halbjahres 1965 hat uns recht gegeben. Der Verkauf lag in dieser Zeit 9% über dem des gleichen Zeitraumes im Vorjahr. Grundig steigerte seine Fernsehgeräte-Produktion in den letzten drei Jahren auf fast das Doppelte, und wir sind heute der größte Fernsehgeräte-Hersteller Deutschlands. Soeben werden die Industrie-Zuwachsraten des ersten Halbjahres 1965 bekannt. Sie lagen bei der gesamten bundesdeutschen Industrie bei 9,1%. Den größten Umsatzzuwachs hatte die Elektroindustrie mit einem Plus von 13,7%. Der Umsatz der Grundig-Werke stieg im ersten Halbjahr 1965 gegenüber dem ersten Halbjahr 1964 um 22%. Die gesamte Produktion an Grundig-Geräten wird im Jahre 1965 bei über 1,5 Millionen Stück liegen. Der Exportanteil beträgt 1965 im ersten Halbjahr 38%!“

Was sie sagten...

Hermann Brunner-Schwer (Saba) vor der Presse: „Es ist mir eine große Freude, von der Tatsache Kenntnis zu geben, daß sich die Firma Klein & Hummel und das Haus Saba zu einer engen und langfristigen Kooperation entschlossen haben. Diese Zusammenarbeit vollzieht sich durch die Übernahme des Weltvertriebs der bekannten Telewatt-Erzeugnisse durch Saba, die von nun an unter der neuen Markenbezeichnung Saba-Telewatt auf dem Markt erscheinen werden. Damit verbunden ist eine enge technische Zusammenarbeit beider Häuser vor allem auf dem Gebiet der Entwicklung hochwertiger Hi-Fi-Erzeugnisse. Der sich für beide Partner ergebende wirtschaftliche Effekt ist bedeutend. Während sich die Firma Klein & Hummel jeglicher Vertriebsprobleme entbunden sieht und sich nunmehr ganz auf die Produktion und deren Ausbau konzentrieren kann, wird das Verkaufsprogramm der Firma Saba durch Erzeugnisse ergänzt, die bislang vermißt worden sind und das Angebot sinnvoll abrunden. Saba ist dadurch die Belastung neuer Investitionen erspart geblieben, ohne die die Herstellung eines lückenlosen Hi-Fi-Programms in eigener Regie nicht möglich gewesen wäre.“ Vorher sagte Hermann Brunner-Schwer: „Wir versäumen keine Gelegenheit, um daran zu erinnern, daß Saba ein unabhängiges Familienunternehmen ist. Wir setzen diesen Akzent nicht, weil wir uns bemühen wollen, eine Art Heldenlegende in der Schlacht mit den Konzernen entstehen zu lassen. Die Gesetze des Wettbewerbs sind viel zu hart und unerbittlich, als daß Raum für Sentiments jedweder Art übrig bliebe. Wenn wir unseren Status als Familienunternehmen trotzdem immer wieder herausstreichen, so geschieht das um des Verständnisses für eine Reihe differenzierter Maßnahmen willen, die atypisch für eine, durch starke Konzentrationserscheinungen gezeichnete Branche sind.“

Dr. J. Harmans (SEL) in seinem Vortrag „Wohin geht die Entwicklung der Bauteile?“: „Für die Rundfunk- und Fernsehgeräteindustrie wird der Einbruch der integrierten Schaltung in den Konsumgüterbereich bedeutsam werden. Hier ergibt sich die Möglichkeit einer Verbilligung und eine größere Zuverlässigkeit. Mit Sicherheit läßt sich voraussagen, daß die Herstellungskosten für eine Schaltfunktion in integrierter Elektronik in einigen Jahren niedriger sein werden als durch das Zusammenschalten von Einzelbauelementen. Vor allem aber geben die in der neuen Technik ausgeführten Schaltungen weniger Anlaß zu Störungen, da bei ihnen eine größere Anzahl von Verbindungspunkten zwischen den Bauelementen einer Schaltung wegfällt.“



Dieses Emblem soll für den Hörlunk werben. Auf der Deutschen Funkausstellung 1965 in Stuttgart war es an den Hallenwänden angebracht, man sah es als Thekenaufsteller und als Streifenaufkleber an den Schaufensterscheiben der Fachgeschäfte. Vielleicht wird das hörende Männchen – der Gegensatz zum gemütlich Sitzenden der Aktion „Fernsehen müßte man haben“ – bald das Symbol einer neuen Gemeinschaftswerbung der Rundfunkgeräteindustrie. Sie ist für das kommende Frühjahr im Gespräch.

Signale

Zu teuer oder zu groß?

Als die 65-cm-Bildröhre herauskam, setzten manche auf dieses Format, eingedenk der Erfahrung, daß der liebe Deutsche immer nach dem größten und teuersten greift. Anscheinend ist er aber doch klüger geworden; es sind ihm einige Erfahrungen zugewachsen, auch zieht der snob-appeal nicht unbedingt. Wie anders wäre es zu erklären, daß die Verkäufe von 65-cm-Fernsehgeräten nicht die Erwartungen erfüllen? Die Industrie hat diese Empfänger sehr hoffnungsfreudig aufgegriffen! Bis zu 20% der Gesamtbezüge betrogen zeitweilig die Abrufe von 65-cm-Bildröhren seitens der Empfängerfabriken bei den Bildröhrenherstellern – anfangs zu deren gelindem Entsetzen, denn dort hält man viel mehr von der eingetragenen 59-cm-Röhre. Im Großhandel liegt heute der Anteil der 65-cm-Fernsehgeräte bei 12 bis 15% vom Gesamtumsatz der Fernsehempfänger, mit regionalen Unterschieden natürlich, und im Einzelhandel ist er entsprechend. Was ist der Grund? Primär wohl der Preisunterschied von 120 DM bis 140 DM zwischen dem 59- und dem 65-cm-Modell. Das große Modell ist nicht so viel größer wie es teurer ist. Und es ist gut so, daß diese Preisbremse manchen Mißgriff verhindert, denn nicht jeder Käufer des 65er-Gerätes wäre damit gut bedient. Man muß von dem großen Bild einen guten Meter mehr Abstand halten als vom 59er-Typ, um sich nicht von der großen Bildfläche bedrängt zu fühlen. Rund vier Meter Abstand zuzüglich Bautiefe des Fernsehgerätes und der Abstand zwischen Sessel und Möbel oder Wand – rasch sind fünf Meter und darüber erreicht. Wer aber hat so große Räume?

Neues vom Farbfernsehen

Die Verkäufer in den Fachgeschäften müssen sich in Zukunft auf Fragen der Kundschaft zum Farbfernsehen gefaßt machen und sich entsprechend präparieren. Zu diesem Zweck gab der Deutsche Radio- und Fernsehverband e.V., ein Merkblatt „Was ist mit dem Farbfernsehen – Stichworte für das Kundengespräch“ heraus. Leider ist es nicht zur Veröffentlichung bestimmt ...

Der Schweizer Bundesrat, d. h. die Regierung, bestätigte am 10. August auf Anfrage, daß das Pal-Verfahren gegenüber NTSC und Secam unbestreitbare Vorteile aufweist, die sich besonders in gebirgigen Gegenden auswirken. Daß die schweizerische Wahl des Pal-Verfahrens richtig war, wird nach Ansicht der Regierung dadurch bekräftigt, daß alle Länder Europas, die sich bei der Systemwahl ausschließlich von technischen Gesichtspunkten haben leiten lassen, diesem System den Vorzug gaben.

Pressemeldungen zufolge hat der Fernseh-Beratungsausschuß des britischen Generalpostmeisters (Postminister) ein Votum zur Übernahme des Pal-Farbfernsehensystems durch

Großbritannien abgegeben; in Wien hatte die englische Delegation bekanntlich noch für NTSC gestimmt. Weil nun in dem Beratungsausschuß Vertreter aller mit dem Fernsehen befaßten Organisationen – auch drei prominente Industrie-Manager – sitzen, hat die Empfehlung ein beträchtliches Gewicht. Es war zumindest während der konservativen Regierungszeit undenkbar, daß der Postminister eine Empfehlung seines Beratungsausschusses ignorierte.

Mosaik

2,6 dB ist der garantierte Rauschwert des neuen Planar-Germanium-Transistors TIXM-101 auf 200 MHz und 4,5 dB auf 1 GHz. Das Produkt Gewinn-Bandbreite erreicht 1,5 GHz! (Hersteller: Texas Instruments, Dallas/Texas).

80,2 Millionen DM aus Hörfunk- und 152 Millionen DM aus Fernsehgebühren hat die Deutsche Bundespost im Jahre 1964 anteilig aus den Teilnehmergebühren erhalten.

Ein Oszillograf mit einer 17-Zoll-Rechteckröhre von Fairchild Instrumentation (Clifton, N.J./USA) arbeitet mit 427 km/sec Schreibstrahlgeschwindigkeit. Er ist für direkte Anzeige von Hochfrequenzvorgängen geeignet und hat im X- und Y-Kanal jeweils 1 MHz Verstärkerbandbreite. Die Auflösung entspricht 1000 Zeilen. Beschleunigungspotential: 10 kV.

Für 2,2 Millionen DM elektronische Steuerungsanlagen für Sprachlabors hat – einer englischen Pressemeldung zufolge – die Shipton Automation Ltd. an Telefunken verkauft. Was nicht in der Meldung stand: Telefunken liefert dem englischen Unternehmen andere Teile für Tonbandsprachlabors in etwa gleichem Wertumfang. Beide Firmen bringen nämlich für den Weltmarkt eine gemeinsame Konstruktion heraus.

Gebührenfreiheit für das zweite Fernsehgerät stellte Bundesinnenminister Höcherl in Aussicht. Diese Gleichstellung von Fernseh- und Hörfunkgerät – bekanntlich darf der Rundfunkteilnehmer beliebig viele Hörfunkgeräte in seiner Wohnung bzw. im Kraftwagen und unterwegs betreiben – soll in dem künftigen Vertrag zwischen Bundespost und Landesregierung über die Regelung der Rundfunkgebühren enthalten sein. Höcherl hofft, daß die Länderregierungen zustimmen werden.

Die Rufzeichen der bundesdeutschen Kurzwellenamateure werden demnächst auch mit DL 2 beginnen, nachdem die DL-8-Rufzeichen restlos ausgegeben sind. Mit DL 2 begannen bisher die Rufzeichen der britischen Kurzwellenamateure bei den Stationierungstreitkräften im Bundesgebiet; diese werden künftig unter DL 4 und DL 5 eingereiht. Diese Zeichen waren bis jetzt den amerikanischen und französischen Amateuren der Stationierungs-

Letzte Meldung

Preise in Höhe von je 15 000 DM setzte die deutsche Rundfunk- und Fernsehgeräteindustrie für das beste Stereo-Hörspiel und die beste Stereo-Musikkomposition aus. Die Preise sollen Ende 1966 von einer noch zu benennenden Jury verliehen werden. Ursprünglich war geplant, die Preise anlässlich der Deutschen Funkausstellung in Stuttgart zu vergeben. Die Vorarbeiten konnten jedoch nicht rechtzeitig abgeschlossen werden.

streitkräfte vorbehalten. DK-Rufzeichen wird es erst nach Erschöpfung auch der DL-2-Rufzeichen geben.

Aus der Fülle der Veranstaltungen der Technischen Akademie Eßlingen a. N. nennen wir: Die maschinelle Dokumentation (27. 9.: Dipl.-Volkswirt Heidi Heilmann); Transistortechnik, Teil II (27. bis 29. 9.: Prof. Dr.-Ing. C. Moerder); Digitale Elektronik (6. bis 8. 10.: Dipl.-Ing. V. Kussl, Dipl.-Ing. R. Didiz); Praxis der rationalen Dokumentation (18. und 19. 10.: H. Baer); Transistortechnik, Teil III (20. und 21. 10.: Dr. H. Rebstock, E. Gelder, W. Spichall, Dipl.-Phys. G. Felkel, K. Wetzel, Dr. H. Ullrich).

In New Delhi, der Verwaltungshauptstadt von Indien, wurde am 7. August die von der Bundesrepublik in Indien für 1,8 Millionen DM errichtete Fernsehstation fertiggestellt. Vorerst ist täglich die Ausstrahlung eines einstündigen Programms vorgesehen, das in einigen Monaten auf zwei Stunden verlängert werden wird. Im indischen Fünf-Jahres-Plan sind für die Erweiterung des Fernsehdienstes 39,5 Millionen DM veranschlagt.

Es wird keinen Fernsehsender für die französischen Truppen in West-Berlin geben! Es ist auch nie recht klar geworden, ob ein offizieller Antrag Frankreichs vorgelegen hat.

Teilnehmerzahlen

einschl. West-Berlin am 1. August 1965

Rundfunk-Teilnehmer: 17 717 673
Fernseh-Teilnehmer: 10 822 080

Zunahme im Vormonat 26 922
Zunahme im Vormonat 67 138

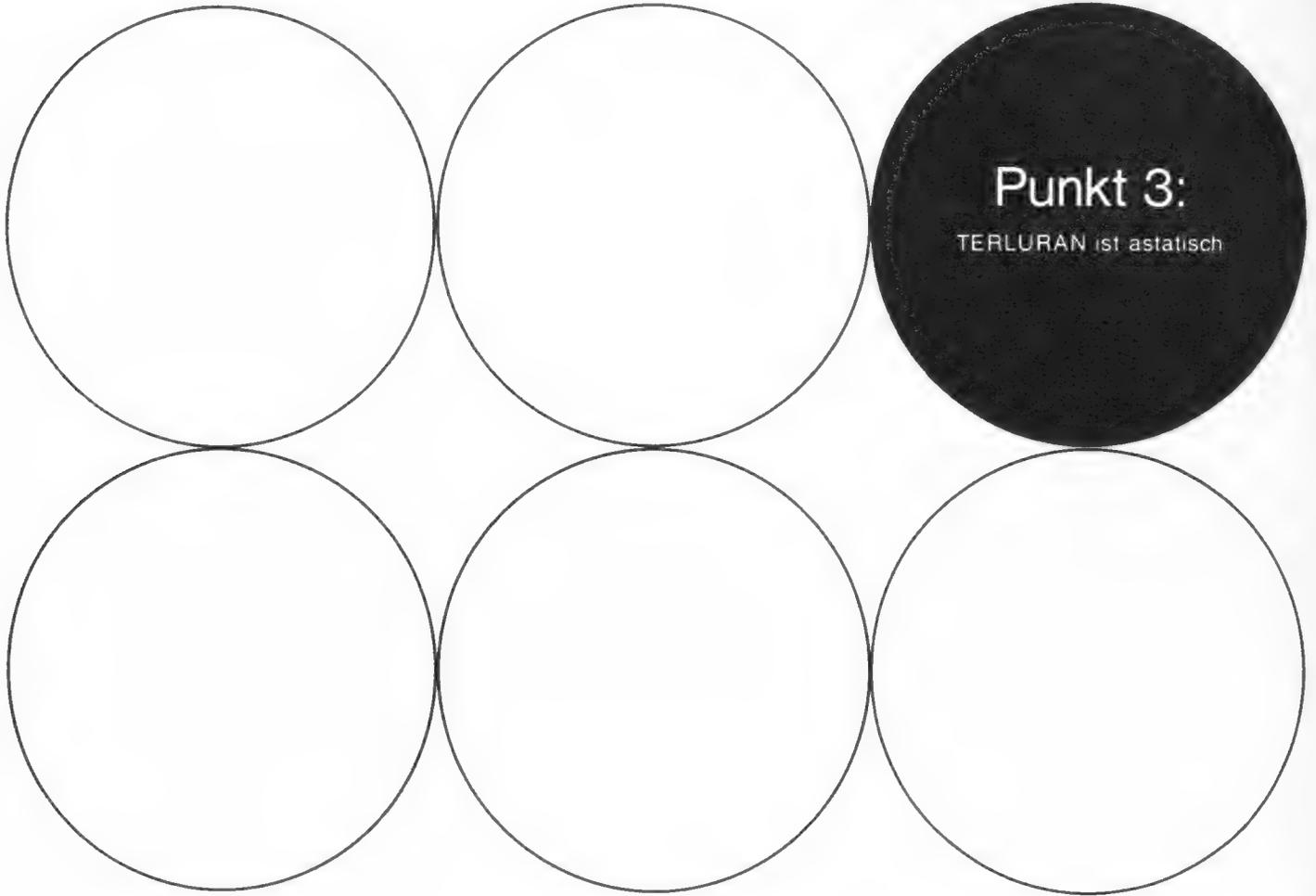
Wegen fehlerhafter Erfassung in den OPden Nürnberg und Regensburg ist die Zahl der Rundfunkteilnehmer per 1. Juli 1965 auf 17 690 751 (nicht 17 692 751) zu berichtigen (vgl. fee Nr. 15 vom 5. August, 4. Seite). Die Zunahme vom 1. Juni bis 1. Juli 1965 betrug demnach nur 8108 (nicht 10 108).

Produktionszahlen der Radio- und Fernsehgeräteindustrie

Zeitraum	Heimempfänger		Reise- und Autoempfänger		Phonosuper und Musiktruhen		Fernsehempfänger	
	Stück	Wert (Mill. DM)	Stück	Wert (Mill. DM)	Stück	Wert (Mill. DM)	Stück	Wert (Mill. DM)
Januar bis einschl. Mai 1965 ¹⁾	295 563	55,4	1 272 269	217,1	94 794	51,0	1 113 464	599,2
Juni 1965 ²⁾	51 582	10,3	271 797	49,2	18 131	9,5	233 274	125,2
Januar bis einschl. Mai 1964	340 297	54,7	1 190 622	194,4	122 169	54,6	848 710	470,5
Juni 1964	62 815	9,0	283 662	47,1	21 242	11,5	207 814	118,3

¹⁾ endgültige Angaben, ²⁾ vorläufige Angaben

Viele Punkte sprechen für[®] LURAN und[®] TERLURAN



Punkt 3:

TERLURAN ist astatisch

LURAN (Styrol-Acrylnitril-Mischpolymerisat) hat sich in der Technik ausgezeichnet bewährt. Seine hervorragenden Eigenschaften sind seit langem bekannt. Jetzt stellt Ihnen die BASF TERLURAN zur Verfügung (kautschuk-modifiziertes Styrol-Acrylnitril-Mischpolymerisat – ABS). Einen neuen Werkstoff. Mit den Vorzügen von LURAN. Und zusätzlichen besonderen Eigenschaften, die weitere Anwendungsmöglichkeiten erschließen: TERLURAN in der Elektrotechnik für Chassis, Gehäuse und Geräteköpfe, galvanisierte Bedienungsknöpfe und Tasten, Isolierungen usw. Ständig erweitert sich die Skala der Möglichkeiten. Denn TERLURAN bietet der Technik viel:

1. TERLURAN ist steif und hart (bis 95° C) zugleich aber zäh-elastisch (bis –40° C). Dabei ist TERLURAN extrem leicht. Das ergibt widerstandsfähige Fertigteile mit geringem Eigengewicht.
2. TERLURAN ist galvanisierbar. Die Oberfläche ist brillant (wenn erforderlich, auch

genarbt) – sie kann in einfacher Weise dauerhaft lackiert, bedruckt und metallisiert werden.

3. TERLURAN ist astatisch. Darum gibt es keine Staubfiguren. TERLURAN ist trotzdem ein hochwertiges elektrisches Isoliermaterial. Auch das Wärme- und Kälte-dämmvermögen ist gut.
4. TERLURAN ist korrosionsbeständig. Es verträgt Öle, Fette, Benzin, Salzlösungen, Laugen und Mineralsäuren. TERLURAN ist bruchsicher und schlagzäh. Darum haben Teile aus TERLURAN eine lange Lebensdauer – auch bei harter Beanspruchung.
5. TERLURAN ist formstabil und maßhaltig – auch bei Dauerbelastung. Selbst bei Hitze (bis 95° C) oder Schockbelastung gibt es keine Deformierungen.
6. TERLURAN ist leicht und wirtschaftlich zu verarbeiten – nach allen für Thermoplaste üblichen Verfahren. Es läßt sich spanabhebend bearbeiten und dauerhaft verbinden. Teile aus TERLURAN können verschweißt, geklebt oder verschraubt werden.

Weitere Informationen geben wir Ihnen gern. Bitte fordern Sie unsere Merkblätter an. Unsere erfahrenen Mitarbeiter beraten Sie in technischen Fragen.

LURAN und TERLURAN – zwei Werkstoffe für den Fortschritt in der Technik.

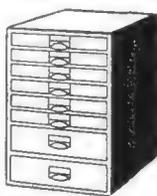


BADISCHE ANILIN- & SODA-FABRIK AG
6700 LUDWIGSHAFEN AM RHEIN



„Werco“ Angebote für Werkstatt und Labor!

WERCO-SERVICE-ORDNUNGSSCHRÄNKE



U 41 ca. Ordnungsschrank mit 2000 Bauteilen, z. B. 500 Widerstände 0,5-4 W, 250 keram. Scheiben- und Rollkondensatoren, 15 Elektrolyt-Roll- und Becherkondensatoren, 20 Potis und Trimmer, HF-Eisenkerne sort., div. Röhrenfassungen sowie Schrauben, Muttern, Lötösen, Rohrnieten und weiteres Kleinmaterial. Schrankmaße: 36,5 x 44 x 25 cm **89.50**

U 41 cb wie U 41 ca, jedoch 2500 Bauteile, die bes. für Fernstechnik zugeschnitten sind. Z. B. Einstellregler, Selengleichrichter, UHF-Knöpfe u. a., spez. Röhrenfassungen, Heißeleiterwiderst., Korrekturmagnete **119.50**

U 41, obiger Schrank ohne Inhalt **45.75**



U 500 Werco-Ordnungsschrank, hammerschlag-lackiertes Stahlgehäuse mit Plastikschubhaken. 12 Einschübe à 6,5 x 3,5 x 14 cm, 1 Einschub 28 x 14 x 6 cm. Sämtliche Einschübe können noch unterteilt werden. Maße des Schrankes: 30,5 lg, 14 cm, 14 cm. Der Schrank eignet sich sehr gut zum Aufbewahren von Widerst., Kondens., Schrauben, Muttern **19.50**



RSK 1 WERCO-Service-Koffer, hammerschlag-lackierter Holzkoffer mit Metallackbeschlägen und abschließbarer Verriegelung. Innenaufteilung: 20 Fächer für jeweils 3 Röhren, gepolstertes Meßgerätfach, 2 Fächer für Werkzeuge und LötKolben, im Deckel ein Schlitzfach für Serviceunterlagen. Das ideale Hilfsmittel für jeden Fernseh-Techniker. Maße: 50 x 35,8 x 13 cm **34.50**

SORTIMENTE FÜR WERKSTATT UND LABOR
Die Sortimente zeichnen sich durch erstklassige Qualität der Teile aus und sind besonders für den Werkstattbedarf zugeschnitten.

- SK 2/10, 100 keramische Röhren- und Scheibenkondensatoren **5.90**
- SK 2/25, 250 desgl. **13.95**
- SK 2/50, 500 desgl. **24.95**
- SK 4/10, 100 Styroflex-Kondensatoren Saba, Siemens **5.75**
- SK 4/25, 250 desgl., 125-1000 V, viele Werte **12.95**
- SK 9/5, 50 Tauchwickel-Kondensatoren Wima, Hydra, M-F **9.50**
- SK 9/10, 100 desgl., 125-1000 V **16.95**
- SK 11/10, 100 Rollkondensatoren, ERO-Minityp **6.50**
- SK 11/25, 250 desgl. **14.75**
- SK 21/2, 25 Elektrolyt-Kondens., NV-Trans.-Techn. **7.50**
- SK 21/5, 50 desgl. **12.50**
- SW 13 10, 100 Widerstände, 0,05-2 W **4.95**
- SW 13/25, 250 desgl. **10.50**
- SW 13/50, 500 desgl. **21.50**
- SP 26, 25 Potis, normal und Tandem, mit und ohne Schalter **14.50**

POTENTIOMETER

- WPT 1, linear, 0,2 W, Geh.-Ø 21,5 mm, Achslänge 82 mm, Achs-Ø 6 mm, lieferbare Werte: 100, 250, 500 Ω, 1/5/10/100/500 kΩ, 1/5 MΩ 1 St. **—95** 10 St. **8.50** 100 St. **75.—**
- WPT 2, wie WPT 1, jedoch log., lieferbare Werte: 1/5/10/100 500 kΩ 1/5 MΩ 1 St. **—95** 10 St. **8.50** 100 St. **75.—**
- desgl., 1,3 MΩ, mit Anzapfung für gehörriichte Lautstärkeregelung 1 St. **1.10** 10 St. **9.50** 100 St. **85.—**
- WPT 3, wie WPT 1, linear, 0,2 W, mit 2poligem Schalter, lieferbare Werte: 5/10/25/50/100/250/500 kΩ 1 und 2 MΩ 1 St. **1.35** 10 St. **11.50** 100 St. **105.—**
- WPT 4, wie WPT 1, log., mit 2poligem Schalter, lieferbare Werte: 5/10/25/50/100/250/500 kΩ 1 MΩ 1 St. **1.35** 10 St. **11.50** 100 St. **105.—**
- desgl., 1,3 MΩ, mit Anzapfung für gehörriichte Lautstärkeregelung 1 St. **1.50** 10 St. **14.—** 100 St. **125.—**
- Einstellregler, 0,2 W, 20 mm Ø, mit Schlitzachse und Zentralbefestigung. Geeignet für Fernsehreparaturen. Lieferbare Werte: 100/500 Ω 1/2/2,5/3/5/10/20/30/50 100/200/250/300/500 kΩ, 1/2/2,5/5/10/50 MΩ 1 St. **—85** 10 St. **7.50** 100 St. **65.—**

- Booster-Kondensatoren**, 1250 V Betriebsspannung
- BK 1, 6800 pF 1 St. **—58** 10 St. **4.50**
- BK 2, 0,022 mF 1 St. **—65** 10 St. **5.50**
- BK 3, 0,033 mF 1 St. **—95** 10 St. **7.90**
- BK 4, 0,047 mF 1 St. **1.—** 10 St. **8.30**
- BK 6, 0,056 mF 1 St. **1.05** 10 St. **8.50**
- BK 7, 0,068 mF 1 St. **1.15** 10 St. **9.80**
- BK 8, 0,1 mF 1 St. **1.45** 10 St. **12.—**

- Miniatur-Scheibenkondensatoren** für Transistor-Reparatur. Betr.-Spannung 30/50 V
- MK 01, 5 nF 1 St. **—35** 10 St. **2.80**
- MK 02, 15 nF 1 St. **—35** 10 St. **2.80**
- MK 03, 20 nF 1 St. **—35** 10 St. **2.80**
- MK 04, 40 nF 1 St. **—40** 10 St. **3.—**
- MK 05, 50 nF 1 St. **—45** 10 St. **3.—**
- MK 06, 100 nF 1 St. **—50** 10 St. **3.70**

Subminiatur-Elektrolyt-Standkondensatoren für Transistorreparatur, Betr.-Spannung 3 V/6 V/10 V

- MSK 105, 5 µF, 3 V 1 St. **—40** 10 St. **3.40**
- MSK 110, 10 µF, 3 V 1 St. **—40** 10 St. **3.40**
- MSK 115, 30 µF, 3 V 1 St. **—40** 10 St. **3.40**
- MSK 155, 0,5 µF, 6 V 1 St. **—40** 10 St. **3.40**
- MSK 160, 5 µF, 6 V 1 St. **—40** 10 St. **3.20**
- MSK 165, 5 µF, 6 V 1 St. **—45** 10 St. **3.80**
- MSK 170, 10 µF, 6 V 1 St. **—45** 10 St. **3.80**
- MSK 175, 30 µF, 6 V 1 St. **—45** 10 St. **3.80**
- MSK 180, 50 µF, 6 V 1 St. **—50** 10 St. **4.—**
- MSK 185, 100 µF, 6 V 1 St. **—65** 10 St. **5.—**
- MSK 190, 5 µF, 10 V 1 St. **—55** 10 St. **4.50**
- MSK 194, 10 µF, 10 V 1 St. **—55** 10 St. **4.50**
- MSK 196, 30 µF 1 St. **—55** 10 St. **4.50**
- MSK 197, 50 µF, 10 V 1 St. **—65** 10 St. **5.—**
- MSK 198, 100 µF, 10 V 1 St. **—70** 10 St. **6.20**

Keramische Kondensatoren, 1 pF-10 000 nF, in allen gängigen Werten lieferbar 1 St. **—20** 10 St. **1.50**

Styroflex-Kondensatoren, in allen gängigen Werten, 1-10 000 pF 1 St. **—20** 10 St. **1.50**

FERNSEHBAUTEILE

Zeilentransformatoren

- ZTR 012 = Philips AT 2012 f. Bi.-Rö. AW 43-80, AW 53-80, für Rö. EY 86, PL 36, PY 81, Hochsp. 17 kV, Speisesp. 215 V, Boostersp. 750 V **26.50**
- ZTR 616 = Philips AT 2016 f. Bi.-Rö. AW 43-88, AW 53-88, Hochsp. 16 kV, Speisesp. 220 V, Boostersp. 1050 V **22.50**
- ZTR 021/21 = AT 2021 für Bi.-Rö. AW 59-90, AW 59-91, AW 47-91, Hochsp. 16 kV, Speisesp. 220 V, Boostersp. 880 V, Trafos werden mit HV-Sockel geliefert **19.75**

ABLENKEINHEITEN

- AB 90 N = Philips AT 1007 f. Bi.-Rö. AW 43-80, AW 53-80. Ablenkwinkel 90°, Horizontalspule 2,6 mH/3,5 Ω, Vertikalspule 7 mH/3,8 Ω **23.50**
- AS 009 N f. Bi.-Rö. AW 43-88, AW 53-88, AW 61-88, Ablenkwinkel 110°, Horizontalspule 2,9 mH/3,7 Ω, Vertikalspule 95 mH/50 Ω **25.—**
- AS 010 N = Philips AT 1011 f. Bi.-Rö. AW 47-91, AW 59-90 u. AW 59-91, Ablenkwinkel 110°, Horizontalstufe 2,9 mH/3,7 Ω, Vertikalspule 95 mH/50 Ω **18.60**

Hochspannungsfassungen

- HF 1, kpl., f. Rö. DY 86 u. Hochsp.-Anschluß f. Bi.-Rö. **2.40**
- HF 2, kpl., wie oben, jedoch abgeschirmt **3.45**

Philips-Kanalschalter, Rö. PC 88, PCF 80, Bild-ZF 38,9 MHz, Ton-ZF 33,4 MHz, mit FTZ-Prüftr. 1 St. **26.50** 3 St. à **24.—** 5 St. à **22.—**

Telefunken-NSF-Kanalschalter, Rö. PCC 88, PCF 82, Bild-ZF 38,9 MHz, Ton-ZF 33,4 MHz mit FTZ-Prüftr., zum Umbau nicht störstrahlischerer FS-Empfänger 1 St. **28.—** 3 St. à **26.—** 5 St. à **24.—**

GLEICHRICHTER

- Meßgleichrichter (Maikäfer), Einwegschaltung mit Mittelabgriff, 501/1 V, 1 mA, 502/1 V, 5 mA, 503/1 V, 10 mA 1 St. **3.50** 10 St. à **3.25** 100 St. à **2.75**
- desgl., jedoch Einphasen-Brückenschaltung, 504/0,5 V, 1 mA, 505/0,5 V, 5 mA, 506/0,5 V, 10 mA 1 St. **3.75** 10 St. à **3.50** 100 St. à **3.—**

Meßgleichrichter, für jap. Meßgeräte mit 3 Anschlüssen, WGR 4/184 **1.95**

desgl., für 5 Anschlüsse, WGR 4/185 **2.25**

AEG-Selengleichrichter

- B 250 C 60, flach 1 St. **2.10** 10 St. à **1.75**
- B 250 C 75, Becher 1 St. **2.35** 10 St. à **2.10**
- B 250 C 150, Becher 1 St. **2.95** 10 St. à **2.50**

SEMIKRON-SIL.-GLEICHRICHTER

- B 250, C 400 1 St. **10.20** 5 St. à **9.60** 10 St. à **9.—**
- E 250, C 200 1 St. **2.95** 5 St. à **2.70** 10 St. à **2.50**
- E 250, C 500 1 St. **3.25** 5 St. à **3.05** 10 St. à **2.85**
- E 240/800 V, 0,4 A 1 St. **3.75** 5 St. à **3.40** 10 St. à **3.30**
- E 240/800 V, 0,5 A 1 St. **4.40** 5 St. à **3.95** 10 St. à **3.25**
- E 480 l. 250 V, 0,5 A 1 St. **5.50** 5 St. à **4.95** 10 St. à **4.10**
- E 80/400 V, 2,5 A 1 St. **6.30** 5 St. à **6.15** 10 St. à **6.—**
- E 80/300, 10 A 1 St. **19.50** 5 St. à **18.50** 10 St. à **17.50**

Orig.-Röhren mit 6 Mon. Garantie, TELEFUNKEN - SIEMENS - VALVO - LORENZ - TUNGSRAM

- DY 86 3.60 ECL 80 4.25 PC 92 2.50
- EAA 91 2.25 ECL 82 3.95 PC 93 6.95
- EAF 801 3.65 ECL 86 3.95 PCC 88 4.95
- EABC 80 2.95 EF 80 3.15 PCF 80 4.30
- EBC 41 3.20 EF 83 3.40 PCF 82 3.80
- EBC 91 2.95 EF 85 2.90 PCH 200 3.95
- EC 86 5.25 EF 86 3.— PCL 84 4.20
- EC 92 3.85 EF 93 2.40 PCL 82 4.25
- ECC 81 2.95 EF 183 3.95 PCL 85 4.95
- ECC 83 3.50 EL 84 2.75 PL 36 6.95
- ECC 82 3.50 EM 84 2.95 PL 500 7.95
- ECC 85 4.25 EM 87 3.25 PY 83 3.95
- ECH 81 3.25 PC 86 5.95 PY 88 4.50
- ECH 84 3.80 PC 88 5.95 UEL 71 3.95

TRANSISTOREN SIEMENS - VALVO

- | | |
|-------------------|------------------|
| 1 St. 100 St. à | 1 St. 100 St. à |
| AC 121 2.65 2.10 | AF 126 3.40 2.70 |
| AC 151 2.25 1.80 | AF 127 3.20 2.50 |
| AC 152 2.80 2.25 | AF 139 9.50 8.95 |
| AC 153 2.20 2.55 | OC 410 2.— 1.60 |
| AF 106 6.25 5.25 | OC 170 2.95 2.25 |
| AF 109 12.15 9.75 | OC 70 2.20 1.90 |
| AF 124 4.25 3.40 | OC 320 2.40 1.95 |
| AF 125 3.95 3.15 | OC 170 2.95 2.25 |
| | OC 124 2.20 1.90 |

TRANSFORMATOREN

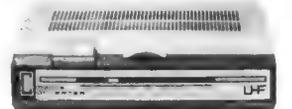
- H 65, 240 V, 50 mA, Heizwert 0,3 V, 2 A **7.50**
- H 65/50, Sp.-Tr., 300 V, 50 mA, Heizwert 4/63 V, 1,5 A **8.25**
- H 85, 240 V, 100 mA, 6,3 V, 2 A **12.75**
- H 85 U, 2 x 240/280/280 V, 85 mA, 4/6,3 V, 0,9 A **12.95**
- H 102 U, 2 x 250/280/310 V, 140 mA, 4/6,3 V, 0,9 A **17.25**

CONVERTER und TUNER

UC 101 CONVERTER-FERNSEH-LEUCHE, m. hochempfindl. Telefunken-Tuner und Anzeigekala, eingeb. Fernsehleuchte, Maße: 210 x 185 x 150 mm 1 St. **69.50** 3 St. à **64.—** 10 St. à **62.50**

UC 118 NORIS-TRANSISTOR-CONVERTER,

Empf.-Ber.: Band IV und V, geeichte Linearskala, Trans.: 2 x AF 139 1 St. **69.50** 3 St. à **64.—** 10 St. à **62.50**



UT 90 UHF-EINBAU-TUNER, m. Präz.-Innenfentrieb, Rö.: PC 86, PC 88; der bewährte Standard-UHF-Einbau-Tuner z. Einbau in jedes FS-Gerät, mit Baluntrafo, Ant.-Eing. 240 Ω, ZF-Ausg. 60 Ω 1 St. **44.50** 3 St. à **43.—** 10 St. à **41.50**

UT 40 wie UT 90, jedoch mit Zubeh.: Einstellknopf ZU 51 a mit Skala, Umschalttaste für die ZF- und Anodenspannung, ZF-Leitung und Kleinmaterial 1 St. **51.50** 3 St. à **48.95** 10 St. à **46.50**

UT 69 MARKEN-TRANS.-UHF-TUNER, Abmess.: 90 x 65 x 40 mm, unters. Antrieb 1 : 6,5; Betr.-Spannung durch angebautes Vorwiderstand an +Anode, Trans. 2 x AF 139, Ant.-Eing. 240 Ω, ZF-Ausg. 60 Ω 1 St. **52.50** 3 St. à **49.50** 10 St. à **44.50**

UT 70 wie UT 69, mit sämtl. Einbaubehör sowie vorgebricht Halteplatte 1 St. **59.50** 3 St. à **56.50** 10 St. à **51.50**

SCHNELLEINBAUSATZE

ETC 8 UHF-Schnelleinbau-Converter-Tuner, einfacher Anschluss durch Adapterstecker, für PCL 82 oder PCL 86, der Einbau erfolgt an der Rückwand, der UHF-Ber. IV u. V wird auf Band I, Kanal 3 und 4 umgesetzt. Rö.: PC 86, PC 88, der Schnelleinbausatz ist vollkommen montiert, mit Einbauanweisung. 1 St. **55.50** 3 St. à **52.50** 10 St. à **49.50**

ETC 9 TRANS.-SCHNELLEINBAU-CONVERTER m. TELEFUNKEN-TUNER, zum Einbau in empfangschwachen Gebieten, unübertrefflich einfacher Einbau, Trans. 2 AF 139; der UHF-Bereich wird in Band I, Kanal 3 und 4, umgesetzt; mit Einbauanleitung 1 St. **57.50** 3 St. à **54.50** 10 St. à **49.50**

GRUNDIG-UNIVERSAL-TUNER 3025-004, Einbaueitell für FS-Geräte neuer Fabrikate, mit zusätzl. ZF-Verstärker und Aufblaskappe, eigene Heizstromversorgung, Umsch. UHF VHF, Rasterknopf mit Kanalanzeige, Rö.: PC 86, PC 88, EF 184 1 St. **79.50** 3 St. à **75.—** 10 St. à **69.50**



UAE 1 TELEFUNKEN-NSF-UHF-VHF Abst.-Einheit, bestehend aus NSF-Trans.-Tun. B. IV u. V, AF 139, NSF-Kanalschalter, Rö. PC 88, PCF 82 u. mech. Speichereinheit für max. 6 Fernsehprogramme, Anschluß des Novalstreckers m. FTZ-Prüftr. Sehr gut geeignet z. Umbau nicht störstrahlischerer Fernsehgeräte 1 St. **89.50** 3 St. à **84.50** 10 St. à **79.50**

UAE 2, wie oben jedoch mit Rö.-UHF-Tuner 1 St. **79.50** 3 St. à **74.50** 10 St. à **69.50**

CTR-Signal-Injektor SE 250. Das ideale Hilfsmittel für den NF- u. HF-Techniker. Ausg.-Spannung im Leerlauf, ca. VSS-Signalkurzschlussstrom, ca. 1 mA, NF-HF, Bereich ca. 0,4 kHz bis 30 MHz, durchschlagfest bis ca. 500 V = u. 250 V ~ 1 St. **19.50** 3 St. à **17.50** 10 St. à **14.95**

Bitte fordern Sie meinen neuen Groß-Katalog H 3 an. In diesem werden elektronische Bauteile sowie Labor- und Meßgeräte in großer Auswahl angeboten. Lieferung per Nachnahme ab Lager rein netto nur an den Fachhandel und Großverbraucher.

WERNER CONRAD 8452 HIRSCHAU/Bay.

Abt. F 18 Ruf 0 96 22/2 22-2 24 · FS 06-3 805

CHINAGLIA MESSGERÄT

Neu!

Röhrenvoltmeter ANE-107

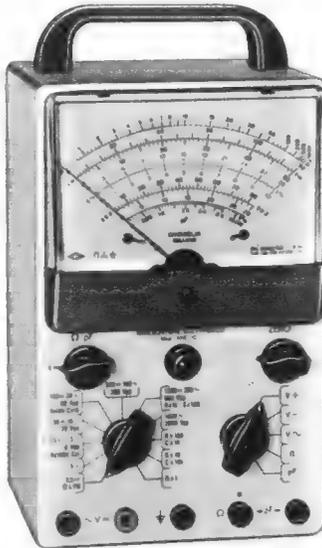
Eigenschaften:

- Metallgehäuse mit feststehendem Tragbügel
- Drehspuldauer magnet-Instrument 100 µA
- 110° weite, dreifarbige Skala
- hohe Nullpunkt-Stabilität
- Einregeln des Zeigers in Skalenmitte möglich
- Empfindlichkeit bei Gleichspannung - 11 MΩ konst. bei allen Bereichen bei Wechselspannung - 1 MΩ bei 1000 Hz
- Genauigkeit: ± 3% in Gleichspannung ± 5% in Wechselspannung und Ohm
- Volt (Spitze-Spitze) Messung bis 2800 Volt
- Ω-Messungen bis 1000 MΩ, Genauigkeit 5%
- Kapazitäts-Messung bis 250 µF

Abmessungen: 125 x 195 x 100 mm — **Gewicht:** ca. 1,8 kg
Auf Wunsch Tastkopf RF 107 für Radiofrequenz und Tastkopf AT-107 für Hochspannung 30 kV.

Meßbereiche:

V ₌₌	1,5	5	15	50	150	500	1500 V
V _~	3	10	30	100	300	1000 V	
V Spitze - Spitze	8	28	80	280	800	2800 V	
Ω Skalenende	1000 MΩ	100 MΩ	10 MΩ	1 MΩ	100 kΩ	10 kΩ	1 kΩ
Ω Skalenmitte	10 MΩ	1 MΩ	100 kΩ	10 kΩ	1 kΩ	100 Ω	10 Ω
µF Skalenende	25.000 pF	0,25 µF	2,5 µF	25 µF	250 µF		
µF Skalenmitte	2.000 pF	20.000 pF	0,2 µF	2 µF	20 µF		
dB	-10 + 11 dB 3 V	+10 + 31 dB 30 V	+30 + 51 dB 300 V				

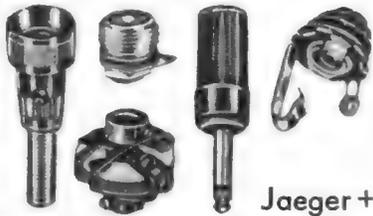


GENERALVERTRETUNG:
J. AMATO, 8192 GARTENBERG/Oberb.
Edelweißweg 28, Telefon (08171) 6 02 25

Unsere Geräte erhalten Sie u. a. in

- AACHEN Heinrich Schiffers
- ANDERNACH Josef Becker & Co. GmbH
- AUGSBURG Walter Naumann
- BERLIN Arlt Radio Elektronik
- BRAUNSCHWEIG Hans Herm. Fromm
- BREMEN Radio Völkner
- DOSSELDORF Dietrich Schuricht
- ESSEN Arlt Radio Elektronik GmbH
- FRANKFURT Robert Merkelbach KG
- FULDA Arlt elektronische Bauteile
- HAGEN/Westf. Mainfunk-Elektronik
- HAMBURG Schmitt & Co.
- HEIDELBERG Walter Stratmann GmbH
- KÖLN Paul Opitz & Co.
- MAINZ Arthur Rufenach
- MANNHEIM- Radio Schlembach
- LINDENHOF Josef Becker
- MÜNCHEN Radio RIM
- NÜRNBERG Radio Taubmann
- STUTTGART Waldemar Witt
- ULM Arlt Radio Elektronik
- VECHTA (Oldenburg) Radio Dräger
- WIESBADEN Licht- und Radiohaus
- FALSCHNEBER Ludw. Mers
- JOSEF BECKER Josef Becker

Preis: DM 225.—
Tasköpfe
AT-107 DM 36.—
RF-107 DM 29.—



**Bauelemente
für Elektronik**

fabriziert und liefert preisgünstig

Jaeger + Co. AG Bern (Schweiz)

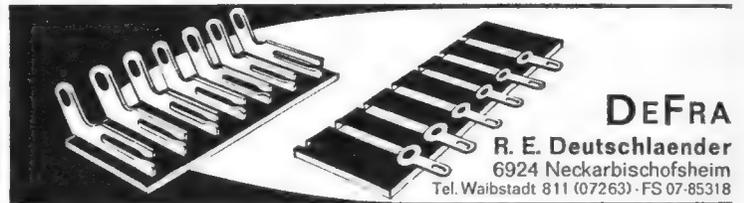
JEDEN MONAT NEU

Wir senden Ihnen unverbindlich und gratis auf Anforderung unsere monatlich erscheinenden Sonderpreislisten mit **Sonderangeboten und Neuheiten für** Fernsehgeräte Kofferradios Tonbandgeräte Plattenspieler
Jürgen Höke Großhandel 2 Hamburg-Fuhlsbüttel
Alsterkrugchaussee 592 Telefon (04 11) 59 91 63

FSG-Bildröhren

systemerneuert • aus eigener Fabrikation • mit 1 Jahr Garantie
Preisbeispiele: AW 53-80 DM 80.—, AW 53-88 DM 85.—, AW 59-90 DM 88.—
bei Lieferung von Altkolben ohne Schirmfehler.
Ab 2 Stück frachtfrei. Ab 5 Stück zusätzlich 5% Mengenrabatt.
Fernseh-Servicegesellschaft mbH • 66 Saarbrücken
Dudweiler Landstraße 149, Telefon 2 25 84 und 2 55 30

STECKVERBINDUNGEN für gedruckte Schaltungen



DEFRA

R. E. Deutschlaender
6924 Neckarbischofsheim
Tel. Waibstadt 811 (07263) - FS 07-85318

Einzelne Alu-Schilder

bequem und einfach selbst zu fertigen



AS-ALU® ist eine fotobeschichtete Aluminiumplatte für Metallschilder in kleinen Stückzahlen und Einzelstücken zum Selbermachen in der Dunkelkammer. Denkbar einfach ist die Herstellung: So einfach wie eine Fotokopie — ohne Gravieren, ohne Drucken, ohne Ätzen. Die Anwendungsgebiete sind vielfältig: Frontplatten, Skalen, Schaltbilder, Bedienungsanleitungen, Schmierpläne, Leistungs- und Hinweisschilder usw. Sie haben ein völlig industriemäßiges Aussehen. Unbegrenzte Haltbarkeit. AS-ALU® ist lichtecht und gibt die Vorlage gestochen scharf wieder.

Muster, Preisliste und ausführliche Informationen erhalten Sie kostenlos von **Dietrich Stürken**
4 Düsseldorf-Oberkassel, Leostraße 10 h, Telefon 2 38 30
Vertretung für Österreich: Firma Georg Kohl u. Sohn, Wien 4, Favoritenstr. 16

Three große Chance!

Radio-, Elektronik- und Fernsehfachleute werden immer dringender gesucht!

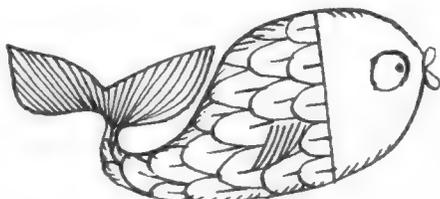
Unsere modernen Fernkurse in

ELEKTRONIK, RADIO- UND FERNSEHTECHNIK

mit Abschlußzeugnis, Aufgabenkorrektur und Betreuung verhelfen Ihnen zum sicheren Vorwärtsgang im Beruf. Getrennte Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene sowie Radio-Praktikum und Sonderlehrbriefe. Unsere Kurse finden auch bei der Bundeswehr Verwendung! Ausführliche Prospekte kostenlos.

Fernunterricht für Radiotechnik

Ing. HEINZ RICHTER Abt. 1
8031 GÜNTERING, POST HECHENDORF, Pilsensee/Obb.



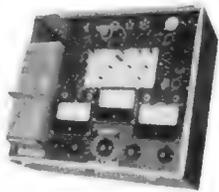
FISCHFRISCH...

Heninger liefert alle Ersatzteile immer in frischer Qualität

Ersatzteile durch **HENINGER** der Versandweg ... sehr vernünftig!

FUNKE-Röhrenmeßgeräte

mit der narrensicheren Bedienung auch durch Laienhände u. denmillionenfachbewährten Prüfkarten (Lochkarten). Modell W 20 auch zur Messung von Germaniumdioden, Stabilisatoren, Relaisröhren, (Kaltkathodenröhren) usw. Bitte Prospekte anfordern.



MAX FUNKE K.G. Adenau/Eifel
Spezialfabrik für Röhrenmeßgeräte

CDR-ANTENNEN-ROTORE

drehen Ihre Fern-, UKW- u. Stereo-Antennen mühelos in die jeweils beste Empfangsrichtung.



Rotor TR 11 A: Mit Anzeigeelement und Taste für Rechts- und Linkslauf; für Rohr-Ø bis 38 mm **DM 147.-**

Rotor AR 1 E: Mit Richtungsvorwahl; Rotor dreht automatisch in die vorgegebene Richtung; f. Rohr-Ø bis 38 mm **DM 157.-**

Rotor TR-2 CM: Handbetätigt, Bedienungsglied im flachen, eleg. Gehäuse, für Rohr-Ø bis 55 mm **DM 179.50**

Rotor AR 22 E: Mit Richtungsvorwahl wie Type AR 1 E, jedoch für Rohr-Ø bis 55 mm **DM 185.-**

Alle Rotore 1 U/min; minutenschnelle Montage; Preise einschl. Steuergerät 220 V ~.

R. Schünemann, Funk- und Meßgeräte
1 BERLIN 47, Neuhofer Straße 24, Telefon 601 8479

Batterien - Transistorradios

aus soben eingetroffenen Partien mit voller Garantie bieten wir an:

Monozelle 1,5 V, UM 1A, Metallmantel

Mindestabnahme 10 Stück DM —.26
bei Abnahme von 100 Stück DM —.25
bei Abnahme von 400 Stück DM —.245

Babyzelle 1,5 V, UM 2A, Metallmantel

Mindestabnahme 10 Stück DM —.23
bei Abnahme von 100 Stück DM —.21
bei Abnahme von 500 Stück DM —.205

Mignonzelle 1,5 V, UM 3A Vinylmantel

Mindestabnahme 20 Stück DM —.14
bei Abnahme von 100 Stück DM —.13
bei Abnahme von 500 Stück DM —.125

9-V-Batterie 006 P, Metallmantel

Mindestabnahme 10 Stück DM —.58
bei Abnahme von 100 Stück DM —.56
bei Abnahme von 500 Stück DM —.55
bei Abnahme von 1000 Stück DM —.535

Weitere interessante Angebote aus Importen finden Sie in unserer ausführlichen Sonderpreislise, die wir Ihnen auf Anforderung zusenden.

Versand erfolgt ab Lager Hamburg per Nachnahme.
ELRAPhone IMPORT - 2 HAMBURG 63
Alsterkrugchaussee 579, Tel. (04 11) 59 91 63

UHF-TUNER

Reparaturen aller Fabriken innerhalb 3 Tagen.
Pauschalpreis **DM 15.-**

Bitte beachten Sie: Falls bei Tuner-Reparaturen Röhren oder Transistoren ersetzt werden müssen, so werden diese zu äußersten Nettopreisen extra berechnet. Bei Einsendungen bitte Mängel angeben (z. B. kein Empfang, setzt aus, Bild veräuscht usw.). Zur Vermeidung von Transportschäden keine kompl. HF-Bedienungseinheiten oder gr. Konverter einsenden, sondern nur den ausgebauten UHF-Tuner.

Rücksendung erfolgt per Nachnahme!

H. Ohlmeier - 565 Solingen

Spezialbetrieb für HF-Technik und Mechanik
Oben-Katterberg - Telefon 28 17 75

Was fehlt in Ihrem Fachgeschäft? RAEL-NORD liefert günstig sofort ab Lager!

Fernsehgeräte	PHILIPS-Tonbandgeräte
Verona 1723, dkl. 525.-	RK 14 240.-
Manuela 1723 682.-	RK 34 300.-
Imperia 1723, dkl. 987.-	RK 36 422.50
	RK 66 660.-
	3301 211.60

LOEWE	PHILIPS-Phono
Atlas NN 659.65	SK 5 49.-
Armada 865.-	ST 15 65.10
Armada NN 678.-	SK 51 m. Verst. 99.-
	MK 35 m. Verst. 122.65
	WK 60 180.-
	AG 4000 89.90

GRAETZ	HARTING
Markgraf 603 580.-	12er-Wechsler 48.-
Markgraf 602 AS 600.-	dito, im Koffer 59.-
Exzellenz F 633 875.-	
Präfekt 812 738.-	
Markgraf 805 700.-	
65er-Bild 700.-	
Kornett 823 677.-	
Reichsgraf 863 918.-	

PHILIPS	PE-Hi-Fi-Stereo-Anlag.
Tizian Luxus AS 804.-	Plattensp. PE 33 Studio mit St.-Magn.-System Shure M 77 278.20
Tizian Vitrine 730.34	Luxus-Zarge 33 63.70
	Hi-Fi-Stereo-Verstärker in Holzgehäuse HSV 60 815.10
	Hi-Fi-Lautsprecherbox LB 30 182.-
	Plattensp. PE 34 Hi-Fi mit Stereo-Magnetsystem PE 9000/2 180.70
	Transistor-Verstärker TV 206 63.70
	Luxus-Zarge 34 63.70
	Stereo-Verstärker HSV 20 206.70
	Lautsprecherbox LB 20 102.70

NORDMEDE	NOGOTON-Converter
Hanseat 15 581.94	UHF GC 61 TA 86.50
Hamlet 15 614.27	
Kommodore 15 703.84	
Roland 15 808.25	
Diplomat 16 646.-	
Favorit 15 680.90	
Panorama 15 702.90	
Präsident 15 900.-	
Cabinet 15 824.45	
Condor 15 851.40	
Ambassador 15 1003.75	
Cabinet 14 750.-	
Condor 14 771.-	
Ambassador 14 900.-	

Musiktruhen	Tiefkühltruhen
ROSITA	BBC T 180 679.-
Opal UML 285.-	BBC T 260 799.-
Perle UMLK 325.-	BBC T 470 1079.-
SCHAUB-LORENZ	
Balalaika NN 456.-	

Wäscheschleudern	Waschmaschinen
EBD 3 kg 82.-	AEG Turnamat „D“ 950.-
Zimmermann und Frauenlob 3 kg 115.-	
JUWEL 203 4 kg 111.25	

ZIMMERMANN	WASCHMASCHINEN
Schrankm. Cl. 31, 3 kg. Trommel, 220 V 480.-	
4 kg Dalli spez. 10.90	

PHILIPS	WASCHMASCHINEN
Philitta BOX I 67.-	
Pallas-St. NN 346.50	
Saturn-St. NN 431.75	
GRAETZ	
Komtes D 1311 189.-	
Fantasia Vollst. 349.-	

Koffergewichte	PHILIPS
AKKORD	Philitta BOX II 67.-
Filou 700/701 146.34	Pallas-St. NN 346.50
Auto-Tourist 207.90	Saturn-St. NN 431.75
Autotransistor autom. 219.-	
Autotransistor 715 UM 185.-	

TELEFUNKEN	PHILIPS
Bajazzo TS 277.-	Philitta BOX III 67.-
	Pallas-St. NN 346.50
	Saturn-St. NN 431.75
NORDMEDE	
Clipper MK 115.-	
Mambio 101.-	
Mikrobox UML 129.-	
Transita-Spezial 178.-	
Transita-Royal 212.-	

PHILIPS	PHILIPS
Nanette 112.75	Philitta BOX IV 67.-
Nicolette 143.-	Pallas-St. NN 346.50
Nicolette de Luxe 158.-	Saturn-St. NN 431.75
Annette 210.-	

SCHAUB	PHILIPS
Weekend T 50 188.24	Philitta BOX V 67.-
Amigo T 50 170.50	Pallas-St. NN 346.50
6 Tr. King MW 23.-	Saturn-St. NN 431.75

Tonbandgeräte	PHILIPS
AEG + TELEFUNKEN	Philitta BOX VI 67.-
M 85 497.25	Pallas-St. NN 346.50
M 98 629.85	Saturn-St. NN 431.75
M 104 189.-	
M 105 299.40	
Automatic 278.40	
M 300 293.40	

Armband-Uhren	PHILIPS
HAU-Automatic + Kal. 30 St., wadi, stoßges. 41.25	Philitta BOX VII 67.-
HAU-Kalender, 21 St., wasserg., Zugband 24.75	Pallas-St. NN 346.50
HAU mit Lederarmband 9.95	Saturn-St. NN 431.75
DAU mit Lederarmband 9.95	
DAU, 17 Steine 20.25	
DAU, Kalender, 21 St., wadi, stoßges. 33.-	

Ab 5 Geräte, auch sortiert, 3% Mengenrabatt.	PHILIPS
Fordern Sie bitte weitere Preislisten an. Beachten Sie meine Reparatur-Materialanzeigen. Prospekte für Uhren, Schmuck und Bestecke gegen eine Schutzgebühr von DM 1.- in Briefmarken erhältlich. Bitte genaue Fachgewerbebezeichnung angeben. Nachnahmeversand, Verpackung frei, ohne jeglichen Abzug. Ab DM 1000.- frachtfrei.	Philitta BOX VIII 67.-
	Pallas-St. NN 346.50
	Saturn-St. NN 431.75

RAEL-NORD-Großhandelshaus, Inhaber Horst Wyluda	PHILIPS
285 Bremerhaven-L., Bei der Franzosenbrücke 7, T. (04 71) 4 44 86	Philitta BOX IX 67.-
Nach Geschäftsschluss können Sie jederzeit Ihre Wünsche meinem Telefon-Anrufbeantworter unter (04 71) 4 44 87 angeben!	Pallas-St. NN 346.50
	Saturn-St. NN 431.75

JUSTUS SCHÄFER Ihr Antennen- und Röhrenspezialist

Deutsche Funkausstellung 1965

Stolle UHF-Flächenantennen K 21-60
FA 2/45 4-V-Strahler 10,5 dB Gew. gem. . . . DM 13.45
FA 4/45 8-V-Strahler 12,5 dB Gew. gem. . . . DM 24.50

Stolle -Neuheiten
Multiplex-Breitbandantenne K 21-60 - Type LAG 27/45
27-Elemente-Breitband-Antenne m. Schwenkmastschelle, 11 gespeisten Dipolen, 16 Direktoren, im Anschlusskasten fest eingebautes Symmetrierglied, zum wahlweisen Anschluß von 240 Ohm oder 60 Ohm. Gew. gem. 13,5 dB netto DM 47.-

Multiplex-Breitbandantenne K 21-60 - Type LAG 19/45
19-Elemente-Breitband-Antenne m. Schwenkmastschelle, 9 gespeisten Dipolen, 10 Direktoren, im Anschlusskasten fest eingebautes Symmetrierglied, zum wahlweisen Anschluß von 240 Ohm oder 60 Ohm. Gew. gem. 12 dB netto DM 38.-

Multiplex-Breitbandantenne K 21-60 Type LAG 13/45
13-Elemente-Breitband-Antenne m. Schwenkmastschelle, 6 gespeisten Dipolen, 7 Direktoren, im Anschlusskasten eingebautes Symmetrierglied, zum wahlweisen Anschluß von 240 Ohm oder 60 Ohm. Gew. gem. 11 dB netto DM 27.50

Stolle VHF-Breitband-Ant. K 5-12
4 El. (Verp. 4 St.) 7.35
6 El. 7,5 dB Gew. gem. 13.70
10 El. 9,5 dB Gew. gem. 19.75
13 El. 11 dB Gew. gem. 26.70

Stolle UHF-YAGI-Antennen K 21-60
LA 13/45 13 El. 9 dB Gew. gem. DM 17.95
LA 17/45 17 El. 10,5 dB Gew. gem. DM 22.90
LA 25/45 25 El. 12 dB Gew. gem. DM 33.35

Stolle Antennen-Filter
KF 240 oben DM 7.65 TF 240 unten DM 4.72
KF 60 oben DM 8.10 TF 60 unten DM 5.85

Telemeister-UHF-Gitterw.-Antennen Kl 21-60
DFA 1 LMG 8 12,5 dB Gew. gem. netto DM 34.-
DFA 1 LMG 6 11,5 dB Gew. gem. netto DM 29.-
DFA 1 LMG 4 10,5 dB Gew. gem. netto DM 24.-

Walter Gitterantenne 8-V-Strahler K 21-60
ab 5 Stück à 17.50
fuba Gitterantenne DFA 4504 4-V-Strahler 10,5 dB Gew. K 21-60 15.50
fuba Gitterantenne DFA 4508 8-V-Strahler 12,5 dB Gew. K 21-60 25.50

UHF-Antennen Kanal 21-37	UHF-Yagi-Ant. K 21-60
fuba 1 L12 El. neu (Verp. 4 St.) à 16.95	fuba DFA 1 LM13 (Verp. 1 St.) à 21.-
fuba 1 L16 El. neu (Verp. 4 St.) à 21.40	fuba DFA 1 LM16 (Verp. 2 St.) à 26.50
fuba 1 L22 El. neu (Verp. 1 St.) à 27.95	fuba DFA 1 LM27 (Verp. 1 St.) à 42.-

Antennen-Weidman	VHF-Antennen Band III
AKF 561 60 Ω oben 9.25	fuba 4 El. (Verp. 4 St.) Kan. 8-11 à 8.45
AKF 663 unten 6.50	fuba 6 El. (Verp. 2 St.) Kan. 8-11 à 14.50
AKF 501 240 Ω oben 9.-	fuba 10 El. (Verp. 2 St.) Kan. 5-11 à 21.90
AKF 603 unten 5.25	fuba 13 El. (Boyer) Kan. 8-12 à 29.10

Hochfrequenzkabel, Markenfabrikat fuba und Stolle
Band 240 Ω versilb. % 13.50 Schlauch 240 Ω versilb. % 24.-
Band 240 Ω versilb. verst. % 16.50 Schaumstoff 240 Ω versilb. % 28.-

Stolle Koaxialkabel 60 Ohm versilbt mit Kunststoffmantel	Stolle Koaxialkabel 60 Ohm GK 06 1 mm Ø versilbt	Stolle Koaxialkabel 60 Ohm GK 02 1,4 mm Ø dämpf.-arm
% 50.-	% 58.-	% 65.-

Deutsche Markenröhren Siemens + Valvo-Höchstbatterie!
Fabrikneu, Originalverpackung. Einige Preisbeispiele: netto
DY 86 DM 4.- EL 84 DM 3.05 PCC 88 DM 6.65 PCL 85 DM 5.30
EABC 80 DM 3.70 EY 86 DM 4.- PCL 82 DM 5.25 PL 36 DM 8.15
ECH 81 DM 3.85 PC 86 DM 6.65 PCL 84 DM 5.30 PL 500 DM 8.35

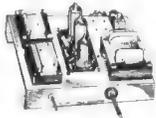
VALVO-Bildröhren fabrikneu, jetzt 1 Jahr Garantie netto
NW 53-20 162 DM AW 59-90 126 DM A 59-16 144 DM AW 53-80 129 DM
NW 43-69 96 DM MW 53-80 138 DM A 59-11 144 DM AW 53-88 123 DM

Embrica Systemerneuerte Bildröhren 1 JAHR GARANTIE
Auf alle anderen Antennen-Typen einschließlich Gemeinschafts- und Autoantennen der Firmen Astro, fuba, Hirschmann, Kathrein, Stolle und Wisi erhalten Sie Höchstbatterie. Fordern Sie Spezialangebot! Sofortiger Nachnahme-Versand auch ins Ausland. Verpackung frei!

JUSTUS SCHÄFER

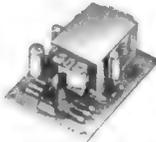
Antennen- u. Röhrenversand, 435 BECKLINGHAUSEN, Dorstener Str. 12, Postfach 1371, Tel. 2 26 22

Verstärker



STEREO-HI-FI-VERSTÄRKERBAUSATZ, 2x4 W, R6., 2xEL 84, ECC 83, gedr. Schaltung, kompl. mit sämtlichen Teilen, Chassis u. Netzteil und Schaltplan **69.50**

GEGENTAKT-VERSTÄRKER-BAUSATZ 16 W, R6., 2xEL 84, ECC 83, gedr. Schaltung, kompl. mit sämtlichen Teilen, Chassis und Netzteil u. Verdrahtungsplan **79.50**



TRANS-VERSTÄRKER TV 6, techn. Daten: Ausg.-Leistung: 3 W (min. 2,5 W), Ausgangs-impedanz: 5-8 Ω, Freq.-Ber.: 80-12 000 Hz, Eing.-Impedanz: 20 kΩ, Transist.: 2 SB 175, 2 SB 172, 2 x 2 SB 324, Betr.-Spannung: 9 V, Abm. 75 x 55 x 30 mm **27.50**

HI-FI-STEREO-VERSTÄRKER ST 8, 1. modernem Gehäuse, 2x2,5 W, umschaltb. Eingänge, betriebsfertig, 12 AX 7, 35 W 4, 2 x 35 C 5, Freq.-Ber.: 40-15 000 Hz **89.50**



30-W-MISCHVERSTÄRKER ST 30, Ultralinearer Gegentak-Parallel-Verst. in Flachbautechnik, drei mischb. Eingänge, getr. Höhen-u. Baßregelung sowie Summenregler, Freq.-Ber.: 20 Hz-20 kHz ± 2 dB, Eing. 1 + 2, 10 mV, Eing. 3 : 300 mV, Sprechleistg.: 30 W, Ausg. 6-16-250 Ω, u. 100 V, R6., EC 83, EBC 91, ECC 85, 4 x EL 84 **298.-**



6-W-TRANS-VERSTÄRKER TRV 6, für portablen Einsatz (Wahlkampf- Sportveranstaltungen). Sprechleistung: 6 W Dauerton, 10 W Spitze, Betr.-Spannung: 6-V-Autobatterie, 3 Eing.: Kristallmikrofon, dyn. Mikrofon, Radio-Tonband-Platte, 5 Transistoren, Maße: 87 x 165 x 181 mm, mit Autohalterung **239.-**

TRV 10 wie TRV 6, jedoch Betr.-Spannung: 12 V, Leistung: 10 W Dauerton, 18 W Spitze **248.-**

TRV 20 wie TRV 10, Ausg.-Leistung 20 W Dauerton, Spitze 30 W, Betr.-Spannung: 12 V, 8 Trans., Maße: 125 x 245 x 250 mm, mit Autohalterung **398.-**

TTC 5 K DRUCKKAMMER-LAUTSPRECHER, 6 W, Freq.-Bereich: 420-5000 Hz, passend für TRV 10 **39.50**

TRUH 12 12-W-DRUCKKAMMER-LAUTSPRECHER, Freq.-Bereich: 250-6500 Hz, passend für TRV 10 **79.50**



NORIS-TRANSISTOR-MEGAFON. Zur gerichteten Sprachübertragung über große Entfernungen und zur Überwindung hoher Umgebungsgereusche. Bestens bewährt bei Einsätzen auf Sportplätzen, Rangierbahnhöfen, bei Polizei und Feuerwehr, 1 eingebautes und 1 Handmikrofon, Sprechleistung 5 W, Stromversorgung 4 Monozellen **149.50**

Kopfhörer mit Gummimuschel, Kabel angegossener Büschelstecker, 4000 Ω **12.95**

NEU! KO 31 Stereo-Kopfhörer, dyn. Hochleistungs-Systeme, 2 x 8 Ω, mit Schaumstoffmuscheln **39.50**



HANSEN-GRID-DIP-METER F 102 Volltransistorisiert, Anzeige durch großes µA-Meter, feinfühliges Abstimmung, gute Ablesbarkeit, Stromversorgung durch eingeb. Batt., Kopfhöreranschluß, Frequenzbereich 0,5-150 MHz **148.-**

GRID-DIP-METER GDM 6, mit dem neuen erweiterten Freq.-Ber. 360 kHz bis 220 MHz, in 8 Freq.-Ber. Eingeb. Meßinstrument, 500 µA, Freq.-Umschaltung durch Steckpulsen, Abstimmung durch Drehko, Einsatzmöglichkeiten, Grid-Dip-Oszillator, Absorptionswellenmesser; Oszillator, Detektor, Netzanschluß an 220 V, 50 Hz, eingebauter Netztransformator **149.50**



HANSEN-TASCHEN-MULTI-TESTER HM 9, das preisgünstige Taschenmeßinstrument für Radio- und Fernsehtechnik **Meßbereiche: Gleichstrom 0-120 mA Gleichspannung: 0-12-120-1200 V Wechselspannung: 0-12-120-1200 V Widerstand: 0-100 Ω Maße: 90 x 52 x 34 mm 24.50**

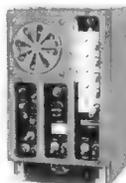


HANSEN-UNITESTER HM 12, das ideale Taschenggerät in flacher Bauform, 24 Meßbereiche **Gleichspannung: 0-6-30-120-600 V Wechselspannung: 0-6-30-120-600 V Gleichstr.: 0-0,3-12-300 mA Widerstand: 0-20 kΩ, 0-2 MΩ Isolation: 0-200 MΩ Kapazität: 0-0,1 µF, 0-2 µF Induktivität: 0-1000 H; Dezibel: -15 + 64 dB 54.-**

Surplus-Geräte



US 88 Quarzgesteuerter 4-KANAL-SENDEMPFÄNGER, mit 14 R6.: 3 A 4, 6 x 1 C 4, 4 x 1 T 4, 1 S 5, 2 x 1 A 3, sowie 4 Vacuum-Steckquarze, Betr.-Spannung: 1,5 V Heiz., 90-V-Anode, HF-Leistung 0,35 W, Maße: 140 x 90 x 240 mm, Gewicht: 2,7 kg, feuchtigkeitsgeschützt, Freq.-Ber.: 38-40 MHz, Umbau auf 10 m leicht möglich, kompl. mit Schaltplan und Sendeeingangstaste **38.50**, mit Orig.-Sprechgarnitur, bestehend aus Kopfhörer und Mikrofon **58.50**



KW-Empfänger BC 603, Freq.-Ber.: 20-28 MHz, durchstimbar mit Skala, ZF 265 MHz, eingeb. Krachtöter und Lautspr. R6.: 3 x AC 7, 6 J 5, 12 SG 7, 6 M 6, 2 x 6 SL 7, 6 V 6. Das Gerät eignet sich sehr gut als Nachsetzer für 2-m-Converter und zum Empfang des 11-m-Bandes mit R6. sehr guter Zustand **79.50** Umbauanweisung für 28-30 MHz bzw. als Nachsetzer für 2-m-Converter **2.-**

2-m-Converter, für BC 603, R6.: 2 x PC 900, ECC 85, anschlussfertig, auch f. andere Empf. m. 28-30 MHz, Empfangsbereich zu verwenden **124.-**



FUNKSPRECHGERÄT BC 1000, Freq.-Ber.: 40-48 MHz, Doppelsuper mit quartzgesteuertem 2. Oszillator, Sender FM-moduliert, 500 mW, HF-Leistung, Abstimmung, Sender, Empf. gleichlaufend m. 5fach-Drehko, 18 R6.: 1 R 5, 3 x 1 S 5, 6 x T 4, 1 x A 3, 5 x 1 L 4, 2 x 3 A 4, Umbau für 10- oder 2-m-Band möglich, sehr guter Zustand mit Röhren und allen Quarzen **97.50** desgl., mit leichten Gebrauchsschäden **75.-** desgl., ohne Röhren und Quarze **39.50** desgl., ohne R6., ohne Quarze und ohne Gehäuse zum Ausschichten (5fach-Drehko) **19.50**

Autostromversorgung, 6-12-24 V, mit R6., ohne Zerhacker, Ausschaltwert ca. DM 90.- **25.50**

Bei Inbetriebnahme von Empfängern und Sendern sind die einschlägigen Bestimmungen der Bundespost zu beachten.



ZF-MODUL JF 5. Auf gedr. Schaltung kompl. aufgeb., ZF-Verstärker, Freq. 455 kHz, Verstärkg. > 60 dB, 2 Trans., 2 SA 150, Diode MD 46 m, NF-Ausg., Imp. 10 kΩ, Betriebsspannung 9 V, Abm. 16 x 25 x 20 mm **14.50**

FUNKMOBILANTENNE, mit Federfuß für das 10- u. 11-m-Band, Länge 2,80 m, mit verdromter Grundplatte und Stahlfeder, Verstellmöglichkeiten in allen Lagen **39.-**

SORTIMENTE, 1000 Widerstände, 0,1-6 W, meist achsial und mit Farbcode, keine „krummen Werte“ **21.50**

desgl., 2500 Widerstände **45.-**

1 kg Kondensatoren, Keramik, Styroflex-Tauchwickel-Elektrolyt, gut sortiert **29.50**



GEIGER-MÜLLER-ZÄHLER. Zur Messung radioaktiver Strahlung, speziell Gamma- und Beta-Strahlen. Höchste Anzeigempfindlichkeit. 3 Anzeigemöglichkeiten: Einzelimpulsanzeige durch Glimmröhre. Akustische Anzeige mittels Ohrhörer. Bei starken Strahlungsintensitäten, Anzeige durch geeichte Skala.

Meßbereiche: 0-5 mr/h und 0-50 mr/h, Bestückung: Beta-Gamma-Zählrohr, 1 Gleichspannungswandler, 1 Transistor, 1 Anzeigeröhre, 2 Dioden, 2 Gleichrichter **119.50** Aufladegerät **10.50**

TELEFUNKEN-RADIO-BAUSATZ KAMERAD 3 Trans., Lautsprecher-Gehäuse, gedruckte Schaltung u. Baubeschreibung, kompl. **39.-**

2-TRANSISTOR-Baukasten JUNIOR TR 2, zum Bau eines Reflextaschenempfängers für MW, mit sämtlichen Bauteilen und Bauplan **17.50**

MARKEN-QUALITÄTS-PRISMENGLÄSER Blaubelag - Mitteltrieb - Knickbrücke - Okulareinstellung, 2 Jahre Garantie

8 x 30	52.-	7 x 50	78.50
8 x 40	67.50	10 x 50	83.50
9 x 40	69.50	12 x 50	85.-

Dr. Hans Hensoldt superleichte Prismengläser

8 x 30	84.50	7 x 50	109.50
10 x 50	109.50	10 x 50	109.50

HAUSTELEFON-ANLAGE, Tischtelefon, leichte Ausführung, grau mit 10-m-Kabel, kann verlängert werd., anschlussfertig, 2 Sprechstellen. Paar **23.50**

REISESCHREIBMASCHINE TORPEDO-HOLIDAY, Plastikofficer, Wagenbreite 24 cm **149.50**

Versand per Nachnahme ab Lager, Aufträge unter DM 25.- Aufschlag DM 2.-, Teilzahlung ab DM 100.- möglich, hierzu Alters-u. Berufsangabe nötig. Verlangen Sie KW- und Teile-Katalog.

KLAUS CONRAD 8452 Hirschau, Abt. F 18 Ruf 0 96 22/2 24

Fillialen: **REGENSBURG** **HOF/S.**

Telefunken

Tonband-geräte 1964/65

Gemeinwilligung vom Erwerber einzuholen

Nur originalverpackte fabrikneue Geräte. Gewerbliche Wiederverkäufer und Fachverbraucher erhalten absoluten Höchststrabatt bei frachtfreiem Expresversand. Es lohnt sich, sofort ausführliches Gratisangebot anzufordern.

E. KASSUBEK K.-G.
56 Wuppertal-Elberfeld
Postfach 1803, Telefon 0 21 21/33353

Deutschlands älteste Tonbandgeräte-Fachgroßhandlung. Bestens sortiert in allem von der Industrie angebotenen Sonder-Zubehör.

TRANSFORMATOREN

Serien- und Einzelherstellung von M 30 bis 3000 VA
Vacuumtränkanlage vorhanden
Neuentwicklungen kurzfristig

Herbert v. Kaufmann
2 Hamburg 22, Menkesallee 20

Zunderfest -
bis zum letzten Span;
denn die Spitze ist massiv

Reinnickel

PICO »Post«
30 W, 6, 12, 24 V

eigens für die Fernmeldetechnik, auch sonst erprobt und bewährt, löst vielleicht auch Ihre Probleme. In Verbindung mit dem **Spezial-Post-Trafo 40 VA**, 220/6-5 V, ideal vor allem auch für Labor und Service.

LÖTRING Abt. 1/17
1 BERLIN 12, FERNSCHREIBER 01-81 700

Wir stellen vor:

Formschöne Metallgehäuse für elektronische Geräte



Superstabil durch Verarbeitung von 2 mm Stahlblech.

Frontplatte und Rückwand aus 2 mm Aluminium.

Gute Kühlung durch großzügige Lochung.

Blitzschnell in alle Teile zu zerlegen.

Alle Gehäuseteile sind galvanisch verzinkt und gelblich chromatisiert.

Ober- und Unterteil des Gehäuses können jederzeit einzeln abgenommen werden.

Größe: 300 breit, 150 hoch, 220 tief.



Preis: Hellgrau lackiert, mit Füßen und Alu-Chassis DM 46.—

Preis: Unlackiert, jedoch völlig bichromatisiert, ohne Zubehör DM 35.—

Industrie und Händler erhalten Rabatte.

Labornetzgerät

Besonders geeignet für Experimentalunterricht, Labor und Werkstatt. Dieses Gerät ist in dem oben abgebildeten Gehäuse eingebaut.

Technische Daten: Netzanschluß 220 V, 50 Hz.

Ausgangsspannungen: 1. Anodengleichspannung hervorragend gestiebt von 0 bis 270 V stufenlos regelbar, mit 0,3 Amp. belastbar. Die Ausgangsspannung wird durch ein eingebautes Meßgerät angezeigt. Die Regelung geschieht mittels eines Regeltrafos. Dadurch hat dieses Gerät sehr geringe Eigenverluste.

2. Anodenspannung 150 V, 25 mA, stabilisiert.

3. Anodenspannung 85 V, 25 mA, stabilisiert.

4. Gittervorspannung neg. 0—100 V, stufenlos regelbar.

Die Ausgangsspannung wird durch ein eingebautes Instrument angezeigt.

5. Heizspannung erdfrei, 6,3 V, 5 Amp.

Dieses Gerät ist mechanisch und elektrisch hervorragend aufgebaut und für robusten Betrieb bestens geeignet.

Preis: DM 385.—

Interessante Bauelemente

Netztrafo, prim. 220 V, sek. 2 x 30 V, 700 mA, besonders geeignet für Transistor-Netzteile, fabrikneu DM 17.50

Netzdrossel, 1 Amp., für NV-Netzteile DM 12.90

Heiztrafo, prim. 220 V, sek. 4 V 2,5 A, 6,3 V, 1,6 A, 12,6 V, 0,8 A DM 8.50

Mod. Trafo, 40 W, für 2 x EL 34 o. ä., sek. 3, 4 u. 5 kΩ, Kern M 74, getränkt DM 27.50

Ringkern-Regeltrafo, Eingang 220 V, Ausgang 0—110 V, oder 110—220 V durch einpoliges Umschalten, Belastung 0,5 A, Größe 83 φ, Einbautiefe 45 mm, fabrikneu DM 39.50

Durchführungskondensatoren mit 6 mm Schraubbefestigung, 1,5 nF, 500 V DM —.75

Valvo-Ferroxcubedrosseln zur HF-Entkopplung, speziell für UKW DM —.30

Kondensatoren 33 nF, Eroid, 400 V DM —.30

Schwingkreis-kondensatoren tk = NP O, Röhrrchen, 195 pF, 140 pF, 40 pF DM —.75

Chassis-Baueinheit, bestehend aus Chassis-Platte und U-förmiger Bodenwanne. Die Bodenwanne ist zur Chassisbefestigung noch einmal um 8 mm nach innen umgewinkelt.

Chassis-Platte: 270 x 85 x 2 mm Alu oder kupferkaschiertes Pertinax. Bodenwanne: Cadmiertes Eisenblech 250 x 85 x 30 mm DM 6.—

komplett

Lothar Sabrowsky

Funktechnik — Elektronik

8453 Vilseck/Opf.

Postfach

Telefon 0 96 62 / 4 25

Spannungs-Stabilisatoren ≈



für Gleich- und Wechselspannung, auch zum Einbau; bitte fordern Sie Information T 38
PHILIPS Industrie elektronik
2 Hamburg 63, Postf. 111, Tel. 50 10 31



lubra stolle

UHF-Gitter-Antennen
Band IV/V, Kanal 21-60
4-V-Dipole 13.90
6-V-Dipole 16.90
8-V-Dipole 21.90
(5 Stück 10 % Rabatt)

UHF-Yagi-Antennen
Band IV/V, Kanal 21-60
11/13 Elemente 15.90
15/16 Elemente 19.90
23/24 Elemente 28.90
18/19 Elemente mit Korbreflektor 21.90

VHF-Antennen
Band I, Kanal 2, 3, 4
2 Elemente 22.— b. 26.—
3 Elemente 28.— b. 32.—
4 Elemente 34.— b. 38.—

VHF-Antennen
Band III, Kanal 5-12
4 Elemente 8.90
6 Elemente 12.90
(1 H 6)
6 Elemente 14.90
9/10 Elemente 19.90
22/23 Elemente 28.90
(Nur Orig.-Packungen)
Bei Antennen Kanal-angabe.

Filter-FUBA/ASTRO
Mast 240 oder 60 6.50
Einbau 240 oder 60 4.90
Empf. 240 oder 60 4.50

Kabel
(nur 100-m-Ringe) % m
Band vers. 15.—
Schlauch vers. 23.—
Schlauch/Schaum vers. 29.—
Koax GK 06 vers. 49.—

Sämtliches Zubehör Liste anfordern!
Ab DM 200.— franko, unter DM 80.— 10 % Aufschlag.
Bahnhofstation angeben.



Valentin de Günther
419 Kleve, Postfach 1
Telefon (0 28 21) 47 71

UHF-Tuner

repariert schnell und preiswert

Gottfried Stein
Radio- u. FS-Meister
UHF-Reparaturen
55 TRIER, Egbertstr. 5

Schaltungen

von Industrie-Geräten, Fernsehen, Rundfunk, Tonband

Eilversand

Ingenieur Heinz Lange
1 Berlin 10
Otto-Suhr-Allee 59

Gleichrichter-Elemente

auch 1.30 V Sperrapp. und Trafos liefert

H. Kunz KG
Gleichrichterbau
1000 Berlin 12
Giesebrechtstraße 10
Telefon 32 21 69

Lafayette TE 12 — das preiswerte Vielfachmeßgerät

8 Gleichspannungsbereiche 0—6000 V (20 000 Ohm/V, ± 3 %)
4 Gleichstrombereiche 0—800 mA
5 Wechselstrombereiche 0—1200 V (10 000 Ohm/V, ± 3 %)
1 dB Meßbereich —20...+ 6,3 dB
4 Widerstandsbereiche 0—60 MOhm
2 Kapazitätsbereiche 50 pF—0,2 µF

Barpreis einschl. Batterien, Prüfschnüre und Bedienungsanleitung DM 69.—
Anzahlung DM 8.— 10 Mts.-Rt. à DM 6.50

Lafayette TE 20 — HF-Signalgenerator

8 Frequenzbereiche 120 kHz—280 MHz, Frequenzgenauigkeit ± 1 %, HF-Ausgangsspannung bis 130 MHz = 0,1 V; über 130 MHz = 0,05 V (stufenlos regelbar von 0—0,1 V), NF-Signal 400 Hz max., Betriebsspannung 220 V, 50 Hz (12 Watt), 2 Röhren (12 BH 7, 6 AR 5), Maße: 180 × 270 × 140 mm. Barpreis einschl. Prüfschnüre und Bedienungsanleitung DM 148.—
Anzahlung DM 15.— 10 Mts.-Rt. à DM 14.—

Lafayette TE 22 — NF-Generator

Frequenzbereich: Sinus: 20—200 000 Hz in 4 Bereichen
Rechteck: 20—25 000 Hz in 4 Bereichen
Ausgangsspannung: Sinus: 7 Volt eff. Rechteck: 7 Volt Spitze-Spitze
Ausgangsimpedanz: 0—5000 Ohm

Klirrfaktor: kleiner als 2 %
NF-Frequenzgang: ± 1,5 dB von 20—200 000 Hz
Netzspannung: 220 V, 50 Hz, 3 Röhren (6 BM 8, 12 AJ 7, 6 X 5), Maße: 270 × 180 × 140 mm. Barpreis einschl. Prüfschnüre und Bedienungsanleitung DM 166.—
Anzahlung DM 17.— 10 Mts.-Rt. à DM 16.50

Lafayette TE 50 — Röhrenprüfgerät

Ein modernes, tragbares Röhrenprüfgerät für Service, Werkstatt und Bastler. Zum Prüfen aller handelsüblichen Röhren. Eine Metallschublade enthält Anleitung (englisch mit deutscher Übersetzung), Röhrentabelle und Vergleichsliste amerikanischer Röhren. Maße: 250 × 210 × 70 mm, Gewicht ca. 3 kg, Netzspannung 220 V, 50 Hz. Barpreis einschl. Kunststofftasche und Anleitung DM 115.—
Zusätzlicher Adapter zum Prüfen von Rimlock-Röhren DM 4.90
Anzahlung DM 12.— 10 Mts.-Rt. à DM 11.—

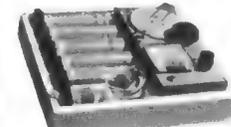
KEW 142 — Röhrenvoltmeter
7 Gleichspannungsbereiche 0—1500 V (11 MOhm, ± 3 %)
7 Wechselspannungsbereiche 0—1500 V (11 MOhm, ± 3 %)
7 Wechselspannungsbereiche Ves 0—4000 V
7 dB Meßbereiche —20...+ 85 dB (0 dB = 1 mW an 600 Ohm, 1,4 MOhm, ± 5 %)
7 Widerstandsbereiche 0—1000 MOhm (± 3 %)
Sehr große Skala (90°), 2 Röhren (6 AL 5, 12 AN 7), 1 Diode, Meßwerk 200 µA, Netzspannung: 220 V, 50 Hz, Maße: 100 × 190 × 80 mm, Gewicht 1,8 kg. Barpreis einschl. DC-Tastkopf, Meßschnüre, engl. Anleitung DM 179.—
Anzahlung DM 18.— 10 Mts.-Rt. à DM 17.50

F 102 — Grid-Dip-Meter

Transist. Resonanz-Messer Anzeige durch µA-Meter, Bereichswahl durch Steckspulen, Batteriebetrieb, dadurch universell anwendbar, bei Verwendung des Kopfhörers auch als Sender-Monitor zu betreiben.
Frequenzbereich: 500 kHz bis 150 MHz

durchgehend, in 6 Bereichen
Frequenzanzeige: durch geeichte Kreisskala
2 Transistoren, 1 HF-Diode, 9 V Betriebsspannung (Pertrix 439), Maße: 150 × 90 × 50 mm
Barpreis einschl. 6 Steckspulen, Ohrhörer und engl. Anleitung DM 136.—
Anzahlung DM 14.— 10 Mts.-Rt. à DM 13.50

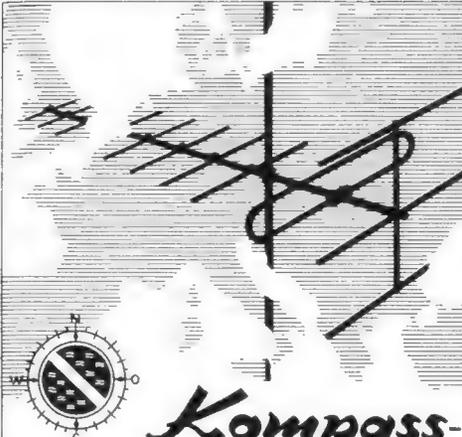
Radio- und Elektrohandlung
33 BRAUNSCHWEIG
Ernst-Amme-Straße 11, Tel. 5 20 32, 5 20 33



Radio- und Elektrohandlung
33 BRAUNSCHWEIG
Ernst-Amme-Straße 11, Tel. 5 20 32, 5 20 33



Radio- und Elektrohandlung
33 BRAUNSCHWEIG
Ernst-Amme-Straße 11, Tel. 5 20 32, 5 20 33



Kompass- FS- u. UKW-Antennen Abstandisolatoren Zubehör

Hunderttausendfach bewährt von der Nordsee bis zum Mittelmeer. Neues umfangreiches Programm. Neuer Katalog 6430 wird dem Fachhandel gern zugestellt.

**Kompass-Antennen · 35 Kassel
Erzbergerstraße 55/57**

FEMEG

Fahrzeug-Teleskop-Antenne Typ AT-3
Länge ausgezogen 2,45 m
komplett mit Federfuß
fabrikneu **DM 114.50**

Fahrzeug-UKW-Antenne Typ AT-7
komplett mit Koaxialstecker
fabrikneu **DM 56.90**

Spezial-UKW-Steckantenne für 154 bis 176 MHz, mit 6teiligem 4-m-Metall-Steckmast, Fußplatte, Antennenkopf mit 3teiligem Reflektor, Koaxianschluss, 5,20 m Koaxkabel, Abspannseile mit Befestigungsclaspings, Segeltuch-Ledertasche Größe ca. 70 x 19 x 10 cm, Gewicht ca. 7 kg, gebraucht, sehr guter Zustand **DM 69.—**

MORSETASTE der ehemaligen Deutschen Wehrmacht, stabile Ausführung, mit Anschlußkabel **DM 18.50**

LORENZ-Labor-Drehspul-Voltmeter für Gleich- und Wechselspannung Typ 2395—2610, Bereich 30, 90, 300 V, großer Skalbereich mit Spiegelskala, sehr stabile Ausführung, Maße ca. 140 x 160 x 100 mm nur **DM 46.—**

Sonderposten fabrikneues Material US-Kunststoff (Polyäthylen), Folien, Planen. Abschnitte 10x 3,6 m = 36 qm, transparent, vielseitig verwendbar zum Abdecken von Geräten, Maschinen, Autos, Abschnitte 8 x 4,5 = 36 qm, **schwarz, undurchsichtig**, besonders festes Material. Preis per Stück **DM 16.85**, **undurchsichtig**, besonders festes Material. Preis per Stück **DM 23.80**

FEMEG, Fernmelde-technik, 8 München 2, Augustenstr. 16
Postcheckkonto München 595 00 · Tel. 59 35 35



W

**Radoröhren
Spezialröhren**
Dioden, Transistoren
und andere Bauelemente
ab Lager preisgünstig lieferbar

Lieferung
nur an Wiederverkäufer

W. WITT

Radio- und Elektrogroßhandel
85 NÜRNBERG
Endterstraße 7, Telefon 44 59 07

Die neue, verbesserte, nur 6,5 cm große

Tonband-Endlos-Spule

für 2x2 bis 2x5 min Spielzeit bei 9,5 cm/sec.
Interessant für Tonbandbesitzer, Sprachunterricht, Tonjäger, Reklamezwecke u. a. Muster bewick. DM 9.50, Leerspule DM 6.50
Transistor-Tonbandgeräte zu DM 125.—
Bastler-Gelegenheiten! Prospekt frei.

Monitor-Spezialbau, 7271 Walddorf ü. Nagold

Ein Fach mit großer Zukunft:

Transistortechnik

Neuartige Ausbildung in Theorie und Praxis durch bewährten Fernlehrgang. Wir bauen darin verschiedene Transistorgeräte fertig auf. Die notwendigen Bauteile werden mitgeliefert. Fordern Sie kostenfrei die Broschüre T48 an beim

Institut für Fernunterricht, 28 Bremen 17

RÖHREN - Blitzversand

Fernseh - Radio - Tonband - Elektro - Geräte - Teile					
DY 86	2.70	EF 80	2.45	EY 86	2.75
EAA 91	1.95	EF 86	2.95	PC 86	4.65
EABC 80	2.45	EF 89	2.50	PC 88	4.95
ECC 85	2.70	EL 34	5.45	PCC 88	4.25
ECH 81	2.75	EL 41	3.25	PCC 189	4.25
ECH 84	3.30	EL 84	2.25	PCF 80	2.95
				PCF 82	3.15
				PL 36	4.85
				PL 81	3.40
				PL 500	5.95
				PY 81	2.70
				PY 83	2.70
				PY 88	3.55

F. Heinze, 863 Coburg, Großhdlg., Fach 507 / Nachnahmeversand

Akustika

Transistor-Verstärker

15 bis 100 Watt
auch mit Netzteil lieferbar
Sonderanfertigungen auf Anfrage
Bitte fordern Sie Prospekte an!

HERBERT DITTMERS, Elektronik, Tarmstedt/Bremen 5

Sonderangebot aus Natobeständen!

CRYSTAL-CALIBRATOR (WAVEMETER CLASS D)

Präzisionswellenmesser und Eichgenerator. Wieder lieferbar!
International bekannt und tausendfach bewährt in Labors, bei Funkstellen und Amateuren.

Frequenzbereich 100 Kc—30 Mc; Doppelquarz 100 Kc + 1000 Kc; VFO-Regelbereich 100 Kc; Eichkontrolle des VFO's durch 100 Kc Quarz + Nullpunktcorr.; Ablesegenauigkeit in den Grundwellenbereichen besser als 1 Kc.
Wählbar: Feste Eichmarken mit 100 oder 1000 Kc Abstand bzw. variable Eichmarken mit 100 Kc Abstand. Schwebung zwischen Wellenmessfrequenz und Fx am NF-Ausgang des Calibrators abhörbar. Betriebsspannung 6 V—1 A/DC bzw. ohne Änderung 6 V/AC. (Anodenspannung durch eingebautes Zerhackerteil + Selengleichrichter.)

Bestzustand, ungeprüft. Einschließlich Kopfhörer, Ersatz-Zerhacker, -Röhre ECH 35, -Skalenlampen, Betriebsanleitung und Schaltbild **DM 85.—** ab Lager (Nachnahme-Versand).

Rheinfunk-Apparatebau 4 Düsseldorf G, Fröbelstr. 32, T. 69 20 41

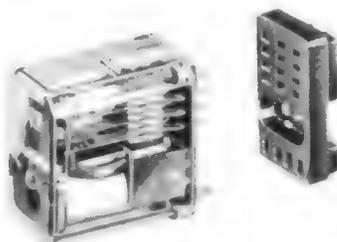
„IMRA“-FERNSEHBILDROHREN

Mehr als fünf Jahre bekannt als eine der ältesten in Europa!
Beste Qualität — schnellste Lieferung.
Alle Typen — 1 Jahr Garantie.
Im Interesse unserer Kunden veröffentlichen wir keine Preise.
Bitte ausführliche Preisliste anfordern.

„IMRA“-Fernsehbildröhren A. RÜTTEN
4055 Kaldenkirchen/Rhld. - Hochstraße 83 - Ruf 64 20

NIEDERLANDE
„IMRA“-Fernsehbildröhren
VENLO-BLERICK - Pontausstraat 1

Relais Zettler



MÜNCHEN 5
HOLZSTRASSE 28-30

mehr fürs Geld

Walter antenne

Hohe Rabatte + 3% Skonto gewähren wir Ihnen auf unser Antennen- und Filterprogramm Bitte Prospekt anfordern

Fernseh-Antennen Netto- für Band III
 404 (4 Elemente, Kanal 5-12) 8,—
 802 (8 Elemente, Kanal 5-12) 14,40
 1002 (10 Elemente, Kanal 5-12) 18,40
 L10 (10 Elemente, Kanal 5-12) 24,80

UHF-Mehrbereichs-Antennen für Bereiche IV und V
 DF 4 Hochleistungs-Flächen-Antenne mit kunststoffbeschichteter Gitterwand, Kanal 21-64 26,80
 DC16 Corner-Ant., Kanal 21-60 26,—
 DB13 (13 Elem., Kanal 21-60) 16,80
 DB17 (17 Elem., Kanal 21-60) 19,60
 DB21 (21 Elem., Kanal 21-60) 25,20
 DB28 (28 Elem., Kanal 21-60) 33,60

UHF-VHF-Tischantenne 10,—

Empfänger-Trennfilter
 FE 240 Eq. 240 Ω Ag. UHF/VHF 4,—
 FE 60 Eing. 60 Ω Ausg. UHF/VHF 4,60

Ant.-Weichen, Mastmontage
 FA 240 Eing. UHF/VHF Ausg. 240 Ω 6,40
 FA 60 Eing. UHF/VHF Ausg. 60 Ω 6,80

Einbauweiche in UHF-Antenne
 Ausg. 240 Ω 3,92
 Ausg. 60 Ω 3,92

Bandkabel 240 Ω, per m 0,16
Schlauchkabel 240 Ω, per m 0,28
Koaxkabel 60 Ω, per m 0,56

Antennen-Vorstärker
 Stromvers. + Verstärker = 1 Einheit
 TRU1 UHF Gewinn 9-12 db netto 59,—
 TRV1 VHF Gewinn 14 db netto 49,—



W. Drobig
 435 Reddinghausen 6
 Ruf (0 23 61) 2 3014

SCHUBA Tauch-versilberung

ohne äußere Stromquelle

für ● Kupfer ● Messing ● Stahl

bestens für gedruckte Schaltungen geeignet: als Oberflächenbeschutz

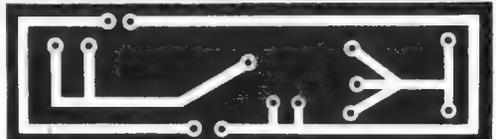
Tauchdauer: 2-3 Minuten
 Auflage: ca. 1,5 µ
 100 cm² Metallfläche kosten DM 0,05

Gelieferte Chemikalie in 2 Liter Wasser lösen. Nur entsprechendes Glasgefäß erforderlich. Lösung für 2 m² ausreichend. Immer wieder zu verwenden, kann ein Jahr aufgehoben werden.

Herrlich schimmernder Silberbelag entsteht nach 2-3 Minuten.

Bezugsquellen durch:
HG. u. P. Schukat, 4019 Monheim/Rhld.

Durch interessante Freizeit zum Erfolg



Sind Sie ein praktisch denkender Mensch? Interessieren Sie sich für Technik? Dann sollten Sie sich einen EURATELE-Kursus gönnen. Er bildet Sie daheim zum perfekten Radio- oder Transistor-Techniker aus — auf die interessanteste Weise. Denn mit den Lehrbriefen erhalten Sie Hunderte von Radio- und Transistor-Teilen, aus denen Sie selbst hochwertige Geräte bauen. Alle Teile sind im Preis eingeschlossen. Was Sie bauen, gehört Ihnen.

1. Radio-Elektronik. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Im Laufe des Kurses bauen Sie: ein Universal-Meßgerät, einen Meßsender, ein Röhrenprüfgerät, einen Superhet-Empfänger mit 7 Röhren.

2. Transistor-Technik. Sie bauen: einen Transistor-Empfänger, ein Prüfergerät für Transistoren und Halbleiterdioden, einen transistorbestückten Signalgenerator.

In keinem Falle brauchen Sie sich zur Abnahme eines ganzen Kurses zu verpflichten. Sie können jederzeit unterbrechen oder aufhören. Sie werden es nicht tun. Dafür ist jeder Kursus zu interessant. EURATELE — das größte einschlägige Fernlehrinstitut Europas bildete bisher Zehntausende zu Radio- und Transistor-Technikern in vielen Ländern aus.

Fordern Sie noch heute die ausführliche kostenlose Informations-Broschüre von:

EURATELE Abt. 59
Radio - Fernlehrinstitut GmbH
 TELE 5 Köln, Luxemburger Str. 12



Achtung Surplus!

General-Radio: Frequenzmeßanlage, Typ 1105-A, 100 kHz—200 MHz, 19"-Schrank, komplett, neuwertig 3400 DM. Frequenz-Normal, Typ 1100-A, mit Interpolationsoszillator, Typ 1107-A, sowie Ng und Multivibratoren, 19"-Schrank, neuwertig 1900 DM. **Hewlett & Packard:** Impulsgenerator, Typ 212-A, neu 1350 DM. Telemetering-Oszillator, Typ 200-T, 250 Hz—100 kHz 450 DM. **Ampex:** Meßwert-Registrieranlage, Modell FR-100 A, 2 Laufwerkschränke, 1 Verstärkerschrank, unvollständig 1900 DM. **Muirhead:** Bildfunkaufnahmegerät, Typ D-649 G/A, spez. Wetterkartenempfänger, Helix 90 und 120 rev./min, neuwertig 2300 DM. **Moseley:** UHF-Meßsender SG, 45 A, 430—480 MHz, komplett 540 DM. **B. J. Electronics:** UHF-Meßsender, Modell 80, 2700—3000 MHz, komplett 850 DM; Modell 82-3500 Basic, sowie 2 Einschübe für 300—500 MHz und 2700—3000 MHz; gebraucht, gut. Alle 3 Geräte zusammen 650 DM. **Gilfillan:** Überwachungsoszilloscop, 13"-Planschirm, o. Ng. 580 DM. **Rohde & Schwarz:** Generator de Champ HS 168, von 98—158 MHz, mit Batterie und Akku, ungebraucht, 6 Stück zusammen nur 1200 DM. **Siemens:** PPM 6/400, Dezi-Sender, Empfänger, Netzteil, 3 Alu-Koffer! Koaxiale Ausführung. Pro Anlage nur 840 DM. Blattfahrschreiber, Typ 37 g und h, guter Zustand 400 DM. Streifenfahrschreiber, Typ 68, guter Zustand 225 DM. Hellschreiber, Typ „GL“, 9 Stück SK 1211/2/IV 350 DM. Teletyp-Netzgeräte, mit Instrumente für 2 Anlagen, 60 und 120 V, mit eingebautem Vorschalttrafo, für 110 V/400 V, gebraucht, gut 75 DM. US-Netzteil, 110—240 V, RG 62 für RX/TX ufb. nur 75 DM. **Wandel & Goltermann:** Pegelmessgerät, Typ TPPEK, 4—600 kHz, gebraucht 195 DM. Weitere Test-Sets, Radar-, Telemeter-, Surplus-Geräte und Einzelteile! Gesamt- abnahme erwünscht bei Sonderpreis!

Hennig, 61 Darmstadt, Frankfurter Straße 23



Autoradio 1965/66

Bremen 120.—
 Stuttgart 170.—
 Frankfurt (m. Kurzw.) 235.—
 Hamburg 158.—
 Essen 190.—
 Köln 355.—

Mainz komplett mit Kassette DM 204.—

Zubehör, Entstörmaterial und BOSCH-Autoantennen für alle Fahrzeugtypen mit 36 % Rabatt ab Lager lieferbar.

Kofferempfänger - Tonbandgeräte 1965/66

Blaupunkt Derby 95700	214.—	Blaupunkt Riviera Omnimat	298.—
Telefunken Bajazzo 3611 TS	264.—	Bajazzo Sport 3691	188.—
Bajazzo 3611 TS, Teak	274.—	Bajazzo 3611 de Luxe	324.—
Schaub-Lorenz Polo T 60	138.—	Schaub-Lorenz Weekend T 60	203.—
Akkord Jonny 760	160.—	Akkord 770	208.—
AEG/Telef. Mgt. 106	308.—	AEG/Telef. Mgt. automatic II	236.—
AEG/Telef. Mgt. 203	402.—	Schaub-Lorenz SL 100	330.—

GENERAL-Handfunksprechgeräte TG 132 A mit FTZ-Prüfnummer. 13 Transistoren — 1 Watt Leistung — einschließlich Zubehör DM 650.— per Paar. Nachnahmerversand ab Aachen, an Händler und Fachverbraucher.

Wolfgang Kroll, Radiogroßhandlung, 51 Aachen — Postfach 865, Telefon 3 67 26

SHARP-Sprechfunkgerät

Für Beruf und Hobby



CBT - 1 D

Entfernungen sind kein Problem mehr! Ausrüstung: 10 Transistoren Frequenzgruppen 1—4, 26.965 bis 27.245 kHz FTZ-Nummer K 457/64

Alleinimporteur:

Fuhrmeister & Co.
 2 Hamburg 1, Ballindamm 17

FERNSEH-ANTENNEN

Beste Markenware

VHF, Kanal 2,3,4 DM
 2 Elemente 22.—
 3 Elemente 28.—
 4 Elemente 34.—

VHF, Kanal 5-11
 4 Elemente 8.50
 6 Elemente 14.50
 10 Elemente 19.80
 14 Elemente 26.90

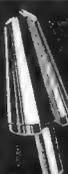
UHF, Kanal 21-60
 6 Elemente 8.50
 12 Elemente 16.30
 16 Elemente 21.50
 22 Elemente 26.90
 26 Elemente 29.90

Gitterantenne
 11 dB 14.80
 14 dB 24.50

Weichen
 240-Ohm-Ant. 6.50
 240-Ohm-Empf. 5.—
 60-Ohm-Ant. 7.50
 60-Ohm-Empf. 5.50

Bandkabel pro m 0.15
 Schlauchk. pro m 0.25
 Koaxialk. pro m 0.55
 Nachnahmerversand

BERGMANN
 437 Marl-Hüls
 Hülsstr. 3a,
 Tel. 31 52 u. 67 78



DRILLFILE

Konische Schäl-Aufreibbehrer

für Autoantennen-, Diodenbuchsen-, Chassis-Bohrungen usw.
 Lieferbar in den Größen von 3 bis 40 mm Ø

ARTUR SCHNEIDER

33 Braunschweig, Donnerburgweg 12
 Zweigniederlassung in Österreich
 Salzburg, Alois-Stockinger-Straße 9

Prospekt bitte anfordern

QUARZE

FT-243 in größter Auswahl je DM 5.—. Fernsteuerquarze je DM 12.50. Eichquarze 100 kHz, 1 000 kHz, je DM 28.—. Niederfrequenzquarze bis zu 700 Hz min. Quarzfassungen DM 1.—. Quarzprospekt mit Preisliste kostenlos.

Quarze vom Fachmann Garantie für jedes Stück!

Wutke-Quarze, 6 Frankfurt/M. 10
 Hainerweg 271, Telefon 61 52 68, Telex 4-13 917

Gleichrichtersäulen u. Transformator in jeder Größe, für jed. Verwendungszweck: Netze, Batterielad., Steuerung, Sillzumlgleichrichter



Alle Einzelteile und Bausätze für elektronische Orgeln



Bitte Liste F 64 anfordern!
 DR. BOHM
 495 Minden, Postf. 209

TONBANDFREUNDE! FOTOAMATEURE!

Das erste und einzige Gerät zum Selbstbauen! Günstigste Sonderangebote fast aller Weltmarken! Kostenlose Broschüre F 5 anfordern.
Bernhart & Co., 2 Hamburg 11, Hopfenack 20
 Telefon 22 69 44, Fernschreiber 02-14 215

FOTO-ELEKTRONIK

UHF-Tuner-REPARATUREN

kurzfristig und preiswert.

ELEKTRO-BARTHEL
 55 Trier, Saarstraße 20

VITROHM-Schichtwiderstände, Wertangabe nach Farbcode (IEC-Norm). Ungewendelter Kohlewiderstand, Toleranz 10 %, induktionsfrei. Widerstandsröhr in Kunststoff eingebettet. Axialer Drahtanschluß an Widerstandskörper angelötet.

VITROHM-Widerstands-Skala (Lagerwerte) - Bitte Mengenrabatt beachten! -

Ω	Ω	kΩ	kΩ	MΩ	0,5 Watt
10	200	3,6	68	1,2	3 mm φ × 100 mm lang
11	220	3,9	75	1,3	10 Ω-22 MΩ
12	240	4,3	82	1,5	10 St. je Ohmwert
13	270	4,7	91	1,6	100 St. je Ohmwert
15	300	5,1	100	1,8	
16	330	5,6	110	2,0	
18	360	6,2	120	2,2	
20	390	6,8	130	2,4	
22	430	7,5	150	2,7	
24	470	8,2	160	3,0	
27	510	9,1	180	3,3	
30	560	10	200	3,6	
33	620	11	220	3,9	
36	680	12	240	4,3	
39	750	13	270	4,7	
43	820	15	300	5,1	
47	910	16	330	5,6	
51	kΩ	18	360	6,2	
56	1,0	20	390	6,8	
62	1,1	22	430	7,5	
68	1,2	24	470	8,2	
75	1,3	27	510	9,1	
82	1,5	30	560	10	
91	1,6	33	620	11	
100	1,8	36	680	12	
110	2,0	39	750	13	
120	2,2	43	820	15	
130	2,4	47	910	16	
150	2,7	51	MΩ	18	
160	3,0	56	1,0	20	
180	3,3	62	1,1	22	

Ω	0,5 Watt
4 W -80 DM
6 W -90 DM
10 W 1.20 DM
20 W 1.80 DM

Drahtwiderstände mit Abgreifschelle

Ω	0,5 Watt
50/100/200/300/400/500/600/800 Ω	
1/1,5/2/3/4/5/7,5/10 kΩ	

vorrätige Werte:

Suche für meine **Mikrofonsammlung**

Mikrofone

aus den 20er und 30er Jahren

möglichst in Original-Ausführung und betriebsbereit, wie sie beim Rundfunk für Ton- und Schallaufnahmen als auch für Übertragungsanlagen benutzt wurden, z. B. Reiß-Mikrofon (Marmorblock), Kohle-, Bändchen-, Kondensator-, Kristall-, Kehlkopf- u. a. Mikrofone.

Angebote bitte unter **GBS 300** über Gustav Scholz Werbegesellschaft mbH & Co. KG, 1 Berlin 12, Kantstraße 115

BERNSTEIN-Service-Set

„Allfix“



BERNSTEIN

Werkzeugfabrik Steinrücke KG

563 Remscheid-Lennep

Telefon 620 32



Radio- und Elektrohandlung
33 BRAUNSCHWEIG

Ernst-Amme-Straße 11, Fernruf 520 32/33

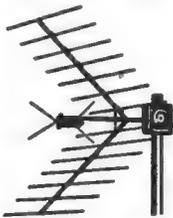
EILDIENTST

Reparaturen von Funksprechgeräten aller Fabrikate werden schnellstens ausgeführt. Sonderanfertigungen und Zubehör (Tonruf, Autoantennen, Akkusatz usw.) Handfunksprechgeräte der Typen HaFuG/63 und „minifunk“ im eigenen Herstellungsprogramm (FTZ-Nr. K399/63, K432/63, K480/64).

Ing.-Büro Brunner
6233 Kelkheim/Taunus, Postfach 221

**Anbau-Schränke
Anbau-Regale**
In 40 u. 30 verschiedenen Typen
Stets erweiterungsfähig!
JOHANN MÜLLER
Möbelfabrik
MONNEF-RHEIN 50000

Fernseh-Antennen
UHF 2. u. 3. Progr.



KONNI-CORNER-X

Kanal 21-60 **25.-**
7 Elemente **8.25**
11 Elemente **14.-**
15 Elemente **17.50**
17 Elemente **20.-**
22 Elemente **27.50**
Gi.-Ant. 11 dB **14.-**
Gi.-Ant. 14 dB **25.-**

VHF 1. Programm

4 Elemente **8.25**
6 Elemente **14.-**
7 Elemente **17.50**
10 Elemente **21.50**
15 Elemente **27.50**

Antennenweichen

Maf 240 Ohm **8.-**
Gef 240 Ohm **4.50**
Schlauchka. m. **-.24**
Schaumka. m. **-.28**
Koaxkabel m. **-.54**

KONNI-VERSAND

437 MARL-HÜLS
(Waldsiedlung)
Postfach 1

FERNSCHREIBER

Miete oder Kauf bzw. Kauf-Miete. Ankauf-Verkauf. Lochstreifenzusatzgerät. Inzahlungnahme. Unverbindl. Beratung. Volle Postgarantie.

Bornhart & Co., Ing.-Büro
2 Hamburg 11, Hopfen- sack 20, Sa.-Nr. 22 69 44, FS 2-14 215 (beco hmb)

UHF 99-Schnelleinbau-Converter

Hervorragendes deutsches Fabrikat, **10 000fach** bewährt, kein Lötten, Einbau binnen Minuten, 2 Transistoren AF 139, komplett betriebsfertig.
Preise: 1 Stück **57.50**, 5 Stück **51.50**, 10 Stück **DM 49.-**
Erstmuster **DM 51.50**. Versand sofort per Nachnahme. Großabnehm. Sonderangeb. anfordern, Prospekt frei!

B. NEUBACHER Spezialgroßhandel
545 NEUWIED, Fach 18, Tel. 02631-24711 (Tg. u. Nacht)

SEIT ÜBER 5 JAHRE ERNEUERT

IKS-BILDROHREN

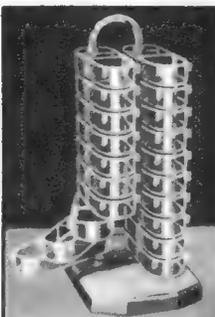
70° - 90° - 110°

Bitte fordern Sie Prospekte und Preisliste an

ANKAUF DEFEKTER BILDROHREN

IKS-BILDROHRENTHECHNIK

HANS KINDLER KG, 61 Darmstadt, Goethestr. 59, Tel. 061 51/7 0327



SORTIMENTKASTEN
schwenkbar, übersichtlich, griffbereit, verschied. Modelle
Verlangen Sie Prospekt 19

MÜLLER + WILISCH
Plasticwerk
8133 Feldafing bei München

UHF

Tr. Einbausätze mit kompl. Universalbefestigungsmaterial und Skalenknopf. Für ZF-Ankopplung, oder als Converter
1 St. 55.— 5 St. 52.— 10 St. 49.— DM

Tr. Converter-Schnelleinbauteile (kompl.)
1 St. 53.— 5 St. 50.— 10 St. 46.— DM

Tr. Converter (praktische Ausführung)
Erster Converter, der am FS-Gerät wie ein Originalbestandteil wirkt. Bedienung seitlich des Empfängers. Antennenum-schaltung.
1 St. 65.— 5 St. 61.— 10 St. 57.— DM

Versand erfolgt per Nachnahme!
H. Ohlmeier - 565 Solingen
Spezialbetrieb f. HF-Technik u. Mechanik
Oben-Katternberg - Telefon 28 17 75



Gittermaste

bis 46 m ohne Abspannung

für UKW - Funk - Fernsehen

Richtfunkantennen

Flutlicht-Scheinwerfer

DANTRONIK

239 Flensburg - Postfach 454
Tel. 0461 9866 - Telex 022749
Hannover-Messe E-Gelände

UHF-ANTENNEN

für BAND IV oder V
Anschlußmöglichkeit
für 240 und 60 Ω

7 Elemente	DM 8.80
12 Elemente	DM 14.80
14 Elemente	DM 17.60
16 Elemente	DM 22.40
22 Elemente	DM 28.-

Kanal 21-37, 38-60

VHF-ANTENNEN

für BAND III

4 Elemente	DM 8.75
7 Elemente	DM 14.40
10 Elemente	DM 18.80
13 Elemente	DM 25.20
14 Elemente	DM 27.20
17 Elemente	DM 35.60

Kanal 5-11 (genauen Kanal angeben)

VHF-ANTENNEN

für BAND I

2 Elemente	DM 23.-
3 Elemente	DM 29.-
4 Elemente	DM 35.-

Kanal 2, 3, 4
(Kanal angeben)

UKW-ANTENNEN

Faltdipol	DM 6.-
5 St. in einer Packung	2 Elemente DM 14.-
2 St. in einer Packung	3 Elemente DM 20.-
4 Elemente	DM 26.-
7 Elemente	DM 40.-

ANTENNEN-KABEL

50 m Bandkabel	240 Ω	DM 9.-
50 m Schlauchkabel	240 Ω	DM 16.-
50 m Koaxialkabel	60 Ω	DM 32.-

ANT.-WEICHEN

240 Ω A.-Mont. DM 9.60
240 Ω I.-Mont. DM 9.-
60 Ω auß. u. i. DM 9.75

Vers. per Nachnahme

Verkaufsbüro für

RALI-ANTENNEN

3562 WALLAU/LAHN
Postfach 33

Schallplatten von Ihren Tonbandaufnahmen

Durchmesser	Umdrehung	Lautzeit max.	1-9 Stück	10-100 Stück
17,5 cm	45 p. Min.	2 x 3 Min.	DM 8.-	DM 6.-
17,5 cm	45 p. Min.	2 x 6 Min.	DM 10.-	DM 8.-
25 cm	33 p. Min.	2 x 16 Min.	DM 20.-	DM 16.-
30 cm	33 p. Min.	2 x 24 Min.	DM 30.-	DM 24.-

REUTERTON-STUDIO 535 Euskirchen, Wilhelmstr. 46, Tel. 28 01

Zeilenrafo

genau wie Typ:
AT 2021/21-110° DM 7.98
und AT 2025 DM 6.98

Restbestand m. Garantie

Amplifone

463 BOCHUM
Hügelstraße 10

Größere Posten

US-Nachrichten-Material
Kopfhörer, Mikrofone,
Meßgeräte
preisgünstig
abzugeben.

TIG

5 Köln-Lindenthal 2
Herderstraße 66-70

Das kleinste Zangen-Amperemeter mit Voltmeter

Umschaltb. Modelle!
Bereiche:
5/10/25/50/60
125/300 Amp.
125/250/300/
600 Volt
Netto 108 DM
Prospekt FS 12
gratis!

Elektro-Vers. KG W. Basemann
636 Friedberg, Abt. B 15



RADAR-Techniker

für interessantes
Aufgabengebiet gesucht.
Erstklassige
Dauerstellung.
Tig
5 Köln-Lindenthal 2
Herderstraße 66-70

Jüngerer

Rundfunktechniker
mit Führerschein zur
Umschulung auf Musik-
automaten für Raum
Stuttgart gesucht.
Wohnmöglichkeit ge-
boten. Zeugnisse er-
wünscht. Zuschrift. unt.
Nr. 4531 F erbeten.

Beilagenhinweis

Dieser Ausgabe liegen Prospekte des
**Instituts für optimale
Arbeits- und Lebensgestaltung**
Josef Hirt, Zürich/Schweiz
und des
Technischen Lehrinstituts
Dr.-Ing. Christiani GmbH, Konstanz
bei.

Wir verkaufen

wegen Vergrößerung voll leistungsfähige

Telefonanlage

Fabrikat T. + N.
mit 5 Amisleitungen und 50 Hausan-
schlüssen, Bedienungsfernsprecher, 5
Sperrmitlaufwerken, 4 Gebührenzählern.

Gebrüder Gerstenberg

32 Hildesheim, Rathausstraße 19, Telefon 6 10 61

Restposten!

Telefunken Stereo-Verst. kompl.
Listenpreis 175.00, jetzt 64.00
NF-Verst.-Baustein 2 W, f. Schall-
platten-u. Tonb.-Verst. netto 11.50
EL 84 dazu netto 2.60
dito, 3 Watt, komplett 14.50
ECL 82 dazu netto 4.40
Verl. Sie Schlagerl. m. Rückporto

Georg Walch
Radiomechaniker, 6502 Mainz-
Kostheim, Bregenger Str. 4

Nachfolger für Radio-, Fernseh- und Elektrogeschäft

Gute Existenz für Fachmann
wird altershalber frei. Nur
einige DM 1000.- für Waren-
übernahme erforderlich.
Bodenseegegend. Später auch
Hausübernahme mögl.ich.
Zuschriften unter Nr. 4535 M

Wir suchen:

Radio-Fernsehtechniker u.
Schallplattenverkäuf-
ferin f. sof. oder später
Wir bieten:
Gute Bezahlung, selbst.
Arbeiten in modernster
Werkstatt, Dauerstell.
GEORG KISTLER
4048 Grevenbroich
Postfach 123

Gesucht

Hersteller oder Lieferant
für Druckknopfkontakte
passend
für 9-Volt-Batterie.

Angebote unter Nr. 4561 T an den Verlag

Reparaturen

in 3 Tagen
gut und billig

LAUTSPRECHER
A. Wesp
SENDEN / Jiler

Rundfunktechnisches Labor

Ing. Gerhard Schatz
Entwicklung und Fertigung von **Miniatur-Über-
tragern** und Drosseln (NF), ZF-Filtern für Röhren-
und Transistor-Technik sowie HF-Spulen für Indu-
strie und Großhandel.
6360 Friedberg/Hessen, Schnurstraße 6
Telefon (0 60 31) 51 45

Techniker

Konstrukteur

Techn. Betriebswirt

Prakt. Betriebswirtschaftler

TECHNIKUM

7858 WEIL AM RHEIN

Fordern Sie
Studienführer 2 an.

Ihr Berufserfolg durch Fortbildung

zum Elektro-, Bau-,
Maschinen-, Kfz-
Techniker (staatl.
Beihilfe), Ingenieur,
Elektroniker, Konstrukteur, Pro-
grammierer, Techn. Betriebswirt
Beginn: Oktober und Februar

Technikum Düren
(516) Breitzelweg 30 (Wohnheim)

Elektr. Einbauehrwerke

Einbaufertig, gekapselt,
Zentralmutter, störfrei.
Synchronwerk 220 V Zen-
tral-Sek. 100% ganggenau
DM 16.50. Batt.-Werk 1,5V
7steinig DM 21.50. Batt.-
Werk 1,5V, 4steinig, Mo-
toraufzug u. Sek. DM 29.50
Pass. Zeiger-Satz 1.-80.
Nachn. m. Rückgaberecht

Karl Herrmann
8034 Germering, Postf. 32

Reparaturkarten TZ-Verträge

Reparaturbüchse, Nach-
weis- und Kassenblocks
sowie sämtl. Drucksachen
liefert gut und preiswert

"Drüvela"

DRWZ., Gelsenkirchen 1



TECHNIKER / INGENIEUR

Die SGD führte Berufstätige zu staatl. geprüften Ingenieuren (ext.)
und anderen zukunftsreichen Berufen durch Fern- und kombinierten
Unterricht*. Es bietet sich Ihnen ein anerkannter Studiengang neben
Ihrer Berufstätigkeit. Kontakte in über 80 örtlichen Studiengruppen.
Über 500 Mitarbeiter, Dozenten, Pädagogen und Autoren stehen
im Dienste Ihrer Ausbildung. Jährlich Tausende von Absolventen.

Fordern Sie diesen kostenlosen Studienkatalog. Hier die Liste des Lehrprogramms:

Techniker od. Ingenieur*	Prüfungsvorbereitung*	Kaufmännische Berufe
<input type="checkbox"/> Maschinenbau	<input type="checkbox"/> Kfz.-Technik	<input type="checkbox"/> Betriebswirt
<input type="checkbox"/> Feinwerktechnik	<input type="checkbox"/> Heizung/Lüftung	<input type="checkbox"/> Einkaufsleiter
<input type="checkbox"/> Elektrotechnik	<input type="checkbox"/> Gas/Wass.-Techn.	<input type="checkbox"/> Einkaufsachbearb
<input type="checkbox"/> Nachr.-Technik	<input type="checkbox"/> Chemotechnik	<input type="checkbox"/> Management
<input type="checkbox"/> Elektronik	<input type="checkbox"/> Vorrichtungsbau	<input type="checkbox"/> Bilanzbuchhalter
<input type="checkbox"/> Hoch- u. Tiefbau	<input type="checkbox"/> Fertigungstechn.	<input type="checkbox"/> Buchhalter
<input type="checkbox"/> Stahlbau	<input type="checkbox"/> Galvanotechnik	<input type="checkbox"/> Kostenrechner
<input type="checkbox"/> Regelstechnik	<input type="checkbox"/> Verfahrenstechn.	<input type="checkbox"/> Steuerbevollm.
		<input type="checkbox"/> Sekretärin
		<input type="checkbox"/> Korrespondent
		<input type="checkbox"/> Industriekaufm.
		<input type="checkbox"/> Großhandelskaufm.
		<input type="checkbox"/> Schaufensterdek.
		<input type="checkbox"/> Außenhandelskfm.
		<input type="checkbox"/> Einzelhandelskfm.
		<input type="checkbox"/> Versandhandl'kfm.
		<input type="checkbox"/> Handelsvertreter
		<input type="checkbox"/> Werbefeindmann
		<input type="checkbox"/> Verlagskaufmann
		<input type="checkbox"/> Werbekaufmann
		<input type="checkbox"/> Stenogr.
		<input type="checkbox"/> Büroktm.
		<input type="checkbox"/> Tabellierar

300 Lehrfächer

Abitur (ext.) Gestaltung
Deutsch Graphiker
Techn. Betriebsw. Einzelhandelskfm.
Refamann Mathematik Innenarchitekt
Kfm. Wiss. f. Techn. Mittl. Reife ext. Modezeichner
Arb.-Vorbereiter Architekt Fachschulr. ext. Schriftsteller

Studiengemeinschaft

61 Darmstadt
Postfach 4141
Abt. R 60

Vom Facharbeiter
zum staatl. geprüften

TECHNIKER

Maschinenbau und Elektro-
technik. Staatl. Förderung u.
Ausbildungsbeihilfe. Älteste
Tagesschule Württembergs.
Verwaltungsrat der Industrie.

Anfragen TLI Stuttgart,
7 Stuttgart 1, Staffenberg-
straße 32, Telefon 24 24 09

Flach-Gleichrichter
Klein-Gleichrichter
liefert

H. Kunz KG
Gleichrichterbau
1000 Berlin 12
Giesebrechtstr. 10
Telefon 32 21 69

TONBÄNDER
Langspiel 360 m
DM 8.95, Doppel-
Dreifach, kostenloses
Probepband und
Preisliste anfordern.

ZARS
1 Berlin 11
Postfach 54



Funkstation und Amateurlizenzen

Lizenzreife Ausbildung und Bau einer kompletten Funk-
station im Rahmen eines anerkannten Fernlehrgangs. Keine
Vorkenntnisse erforderlich. Freiprosp. A 5 durch

INSTITUT FÜR FERNUNTERRICHT · BREMEN 17



Lehrinstitut für Maschinenbau- und Elektrotechniker

7 Stuttgart 0, Rieckestr. 24
Telefon 43 38 29

Staatl. genehm. private Technikerfachschule
Staatliche Beihilfe laut Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung, Bonn
Tageskurse 2. November 1965 u. 1. März 1966 - Abendkurs TECHNISCHE ZEICHNER
Maschinen-, Kfz-, Starkstrom-, Nachrichten-, Steuer- und Regeltechnik, Elektronik

Wir suchen:

Perf. techn. Kfm. (auch Dame)
für unsere Fernseh-, Rundfunk- und
Tonband-Abteilung, ferner



**perf. Fernseh- u. Rundfunk-
Techniker**

für Werkstatt und Kundendienst, und

Schallplatten-Verkäuferin

für die Schallplatten-Abteilung, außerdem

kfm. Lehrlinge oder Volontäre

(auch weibl.) zur gründlichen Ausbildung

Sehr gute Dauerstellungen, bestes Betriebsklima,
mod. Organisation, sehr gute Bezahlung, Sonder-
zuwendungen und freie Tage.

Bewerbung oder R.-Gespräch erbeten.

RADIO-PRUY

85 Nürnberg

Königsstraße 58

Tel. 20 30 31 u. 20 30 32

851 Fürth/Bay.

Fürther Freiheit 2

Tel. 7 20 95

Altstes und größtes Fachgeschäft!

Rundfunk- und Fernsehtechniker

per sofort oder auch später gesucht

RADIO UNI 53 BONN

Am Hof 16-18

Fernsehtechniker gesucht

Beste Bezahlung, Zimmer wird gestellt,
Wohnung kann beschafft werden.

Elektro - Radio - Fernsehen - **Josef Lindbüchl**

8391 Titting bei Passau

Radio- und Fernsehtechniker



gesucht. Möbl. Zimmer oder
Wohnung kann gestellt werden.
Auch Techniker, die sich auf
die Meisterprüfung vorbereiten
wollen, sind erwünscht.

Fernseh-Schröder

221 Itzehoe/Holstein
Breite Straße 15

Inhaber: Dipl.-Ing. Ulrich Schröder

Wir suchen

Radio-Techniker

für sofort oder später. 5-Tage-Woche,
überartifliche Bezahlung, 13 Gehälter,
Urlaubsgeld.

MANIMEX Radio-Import

6 Frankfurt a. M., Kronberger Str. 28, Tel. 72 59 86

Suche zum baldigen Eintritt jüngeren Radio- und Fernsehtechniker

der sich veränd. möchte.

Randgebiet v. München.

Auf Wunsch Familien-

anschluß. Geeigneter

kann Gesch. übernehmen.

Zimmer vorhanden.

Bewerbung unter

Nr. 4350 N

Radio- oder Fernseh-
techniker als

Werkstattleiter

für Fertigung von elek-
tronischen Organen im
norddeutschen Raum
gesucht.

Angeb. unt. Nr. 4534 K

Wir suchen ab sofort einen

Radio-Fernseh-Techniker

mit erstklassigen Kenntnissen und Führerschein,
der Wert auf solide Dauerstellung legt. Aufstiegs-
möglichkeiten zum Werkstattleiter.

Wohnung kann evtl. besorgt werden.

Fa. **Radio BRAUN - 583 Schwelm**

Hauptstraße 44 - Telefon 22 83

Rundfunk- u. Fernsehfachverkäufer

mit guten Sortimentskenntnissen in
Dauerstellung gesucht. Schöne Wohnung
vorhanden.

Funk-

berater

Radio-Schwankel

858 Bayreuth, Maxstraße 81



FS-Techniker

für Außendienst gesucht.
Angenehmes Betriebsklima.
Eigener Pkw kann eingesetzt
werden.



Vertragswerkstatt A. Kulbick
4 Düsseldorf, Kirchfeldstraße 41

Wir suchen

Rundfunk- und Fernsehtechniker Elektroniker, Elektromechaniker

Institute für Angew. Physik, Univ. Heidel-
berg, Lehrstuhl für Schwingungsphysik u.
Elektronik.

69 Heidelberg, Alb.-Oberle-Str. 3/5

Wir suchen per sofort

jungen, wendigen

Rundfunk- u. Fernsehtechniker

für Werkstatt und Antennenbau.

Eisen-Dickmann KG • 3282 Steinheim/Westfalen

Elektro-Groß- und Einzelhandel

Fachgeschäft in angehender Großstadt, Raum
Hannover, bietet einem tüchtigen, jüngeren

Fernseh-Technikermeister

eine völlig selbständige u. ausbaufähige Stellung
als Werkstattleiter. Gutes Gehalt, Umsatzbetei-
ligung und kameradschaftliches Betriebsklima. Bei
der Wohnraumbeschaffung wird geholfen.

Nur Bewerber mit Interesse an einer Dauer-
stellung wollen sich melden unter Nr. 4525 Z.

Rundfunk- und Fernsehtechniker

mit Führerschein Kl. 3 im Raum Kr. Hörter
(Westfalen) für sofort gesucht.

Wir bieten beste Bezahlung, Dauerstel-
lung, modernste Werkstatt. Wohnung
oder Zimmer vorhanden.

Angebote erbeten unter Nr. 4478 N

Fernsehtechniker

(evtl. Meister) mit umfassenden Kennt-
nissen, befähigt, die Werkstatt zu leiten,
sofort oder später gesucht. Dauerstellung
und Erfolgsbeteiligung bei Bewährung.
Bei Wohnraumbeschaffung sind wir be-
hilflich. Ausführliche Angebote werden
diskret behandelt.

Radio-Musik-Doll, 707 Schwab. Gmünd, Tel. 23 56

Möchten Sie sich verändern ?

Wir suchen für sofort oder später einen jüngeren

Rundfunk-Fernsehtechniker

Wir bieten Ihnen:

selbständigen Arbeitsbereich, gutes Betriebs-
klima, moderne Werkstatt, Leistungszulage,
Wohnraumbeschaffung.

Elektro Lühning KG

215 Buxtehude - Langestraße 26

Suche einen zuverlässigen

Rundfunk- und Fernsehmechaniker

in Dauerstellung. Eintritt und Gehalt nach
Vereinbarung.

Radio-Uhl, 605 Offenbach/Main

Große Marktstraße 29, Telefon 8 13 29

Suche tüchtigen

Radio- und Fernsehtechniker

in gut bezahlte Dauerstellung.

FernsehGenée

2256 Garding, Ruf 577; 2252 St. Peter-Ording, Ruf 822

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt für Entwicklung und Fertigung
elektronischer Geräte

Rundfunktechniker, Fernsehtechniker und Elektromechaniker

Überdurchschnittliche Entlohnung, gute Aufstiegsmöglichkeiten, gutes Betriebs-
klima werden geboten.

WSZ-ELEKTRONIK GMBH, 8023 Mü.-Pullach, Habenschadenstr. 22, Tel. 79 14 26

RADIO- und FERNSEHTECHNIKER

im Raum Stuttgart-Heilbronn (Kleinstadt) baldmöglichst, oder zum 1. 1. 1966
gesucht!

Wir bieten Spitzengehalt mit Umsatzbeteiligung. Zusätzliche Altersversorgung
nach einjähriger Betriebszugehörigkeit. Angenehmes Betriebsklima und voll-
kommen selbständiges Arbeiten als Alleinkraft! Weitere Vergünstigungen bei
überdurchschnittlicher Leistung! Kein Antennenbau!

Wir fordern absolute Zuverlässigkeit und Ehrlichkeit. Einwandfreies Benehmen
im Umgang mit der Kundschaft! Gutes, fachl. Können ist selbstverständlich!
Ihre Zuschriften richten Sie mit den üblichen Unterlagen an die FUNKSCHAU
unter Nr. 4533 H.

Aus Altersgründen suche ich einen Meister der Rundfunk- und Fernsehtechnik

nicht unter 35 Jahren, der in der Lage ist, zusammen mit seiner Frau die
Geschäftsführung meines seit 1931 in Kreisstadt Niedersachsens bestehenden
Rundfunk- und FS-Geschäftes zu übernehmen. Ich biete Ihnen Lebensstellung
bei höchster Bezahlung, einer Gewinnbeteiligung von 25—30 Mille pro anno.
Bei gegenseitiger Sympathie kann Geschäft später übernommen werden.
4-Zimmerwohnung mit Bad und Zentralheizung vorhanden.

Bewerber mit nur besten Referenzen wollen sich melden unter Nr. 4527 B.

Führendes, seriöses Rundfunkfachgeschäft in aufstrebender Kreisstadt im
Raume Düsseldorf-Köln sucht zur Unterstützung des Chefs einen tüchtigen

Fernsehtechniker-Meister

der in der Lage ist als **Geschäftsführer** das Unternehmen stellvertretend zu
leiten. Geboten wird beste Bezahlung (bei entsprechender Leistung Gewinn-
beteiligung), Dauerstellung und gute Zusammenarbeit in modern ausgebauten,
hellen Geschäftsräumen sowie Beschaffung einer schönen Wohnung. Angebote
erbeten an den Verlag unter Nr. 4530 E.

PHILIPS

Für unsere Service-Zentralwerkstatt in
Hamburg-Wandsbek, Ahrensburger Str. 130,
suchen wir

Rundfunk- und Fernsehtechniker

für die Inbetriebnahme, laufende Revision
und Instandhaltung von elektro-akustischen
Anlagen sowie für die Wartung und In-
standsetzung von industriellen Fernseh-
anlagen, Fernseh-Großanlagen einschließlich
Groß-Projektoren u. Farbfernseh-Anlagen.
Bewerber, die eine interessante technische
Tätigkeit bei uns ausüben wollen, richten
ihre Bewerbungsunterlagen bitte an



DEUTSCHE PHILIPS GMBH

Personal-Abteilung
2 Hamburg 1, Mönckebergstr. 7, Postf. 1093

Infolge Ausweitung unseres Betriebes suchen wir per
sofort oder später einen tüchtigen

Radio- und Fernsehtechniker

mit möglichst großer Erfahrung auf dem Fernseh-
Reparatur-Gebiet und mit Kenntnissen in der Trans-
istor-Technik.

Wir bieten bei gutem Gehalt eine angenehme Be-
schäftigung in einer der modernsten Spezial-Werk-
stätten am Bodensee. Bewerbungen mit Lichtbild und
kurzem Lebenslauf erbeten an

BODENSEE

Radio-STEUERER
Funkberaterbetrieb
7750 Konstanz
Zähringerplatz
Hochhaus

Die Arbeitsgemeinschaft für Entwicklungshilfe sucht dringend für die Rundfunk-
abteilung einer technischen Schule in West-Pakistan

1 jungen Ingenieur für Rundfunktechnik 1 jungen Rundfunkmechaniker

Kurzbewerbung erbeten an das

Institut für Entwicklungshelfer, 5 Köln-Deutz, Glacisweg 2-4

Wir suchen zum
sofortigen Eintritt

perfekte Rundfunk- u. Fernsehtechniker

mit Führerschein Kl. 3.

Unterstützung bei der Wohnraumbeschaffung.
Es wird unter anderem die Möglichkeit ge-
boten, sich in die Radar-Technik einzuarbeiten.
Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an

K. W. Noehricke - 8804 Dinkelsbühl - Kienhainweg 28

Zum Ausbau der Prüf- u. Repara-
turabteilung unseres Betriebes in
Kemnat bei Stuttgart, suchen wir

zuverlässige, technisch interessierte Mitarbeiter

zum sofortigen Eintritt. Wir er-
bitten Ihre umgehende Bewerbung.



KLEIN + HUMMEL

7 Stuttgart 1
Postfach 402

Wir suchen

1 jüngeren intelligenten Verkäufer

für Verkauf u. Kundenbedienung im Laden

1 Fernseh-Techniker

für Innen- und Außendienst

1 Lehrling

für Radio- und Fernseh-Technik zum
1. April 1966

Wir bieten beste Bezahlung und Dauerstellung

Radio-Rössler - 714 Ludwigsburg
Ecke See-/Mathildenstr. - Tel. 37 39

Bezirksvertretungen

zu vergeben
für



AUTO-SPRECHFUNK-ANLAGEN
(FTZ-geprüft)

Abnehmerkreise: Taxiunternehmen,
Führerunternehmen, Bauunternehmen usw.



RADIO REGEN FUNK GMBH

3 Hannover, Schlägerstraße 31
Ruf: 88 55 12 Telex: 09-23424

Für unser Fachgeschäft suchen wir einen
technisch versierten

Verkäufer

Wir benötigen hierfür einen bewährten Fach-
mann, der die Abteilung Rundfunk, Fernsehen,
Phono- und Tonbandgeräte im Verkauf über-
nehmen kann.

Tätige Mithilfe in der modern ausgestatteten
Funkwerkstatt ist erwünscht.

Eine schöne u. preisgünstige 3-Zimmerwohnung
steht zur Verfügung.

Bewerbung mit Gehaltsangabe erbeten an

Radio STENGELE - 77 Singen/Htwtl, Hauptstraße 3, Telefon 41 61

Als Spezialbetrieb der Fernmeldetechnik im Raum
Heidelberg suchen wir zum frühestmöglichen Eintritt
einen jüngeren

Elektroniker oder Rundfunkmechaniker

Seine Aufgabe besteht im selbständigen Bau von
speziellen Meßgeräten und Anlagen sowie deren
Überwachung und Instandhaltung. Bei gutem Be-
triebsklima bieten wir leistungsgerechte Bezahlung
und sind bei der Wohnraumbeschaffung behilflich.

Bewerbungen mit entsprechenden Unterlagen erbitten
wir unter Nr. 4540 R an den Franzis-Verlag.

Größtes Fachgeschäft der Oberpfalz
sucht jüngeren perfekten

Fernseh-Techniker-Meister als Werkstatteleiter.

Modern eingerichtete Großwerk-
statt, mehrere Gesellen und Lehr-
linge vorhanden. Es kommen nur
Bewerber mit entsprechender Erfah-
rung in Organisation und Personal-
ausbildung in Frage. Wir bieten:
überdurchschnittliche Bezahlung,
Dauerstellung und sonstige Vergün-
stigungen. Wohnung wird von der
Firma beschafft. Umzugskosten wer-
den übernommen. Bewerbungen mit
Lichtbild unter Nr. 4569 F erbeten.

PHILIPS IN KREFELD

produziert in seiner modernen Apparatefabrik das umfangreiche PHILIPS-Fernsehgeräteprogramm für Deutschland.

Für unsere Produktionsvorbereitung und Qualitätskontrolle suchen wir

HF ELEKTROINGENIEURE UND TECHNIKER

Neben der fachlichen Einarbeitung in die Farbfernsehtechnik bieten wir fortschrittliche soziale Leistungen und gute Arbeitsbedingungen. Bei der Wohnraumbeschaffung sind wir behilflich.

Richten Sie Ihre Bewerbung an:



DEUTSCHE PHILIPS GMBH

Fernsehapparatefabrik Krefeld
Personal- und Sozialabteilung
415 Krefeld-Linn

Im November dieses Jahres eröffnen wir in AMBERG ein hochmodernes Großstadt-Warenhaus. Für unsere Fachabteilung Radio und Fernsehen suchen wir einen tüchtigen

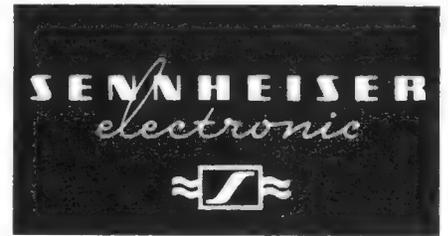
Radio- und Fernseh-Techniker

Wir bieten in einer aufs beste eingerichteten Werkstatt einen angenehmen, interessanten Arbeitsplatz für einen versierten Fachmann, der sowohl im Innen- als auch im Außendienst tätig sein soll.

Zum guten Verdienst kommen unsere erstklassigen Sozialleistungen und weitere firmenbedingte Vorteile hinzu.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an unser Bewerbungsbüro,

845 AMBERG, BAHNHOFSTRASSE 18
(neben dem Geschäftshaus Keuchel).



Unser Stammwerk mit über 600 Mitarbeitern liegt etwa 20 km nördlich von Hannover in landschaftlich schöner Umgebung.

Für unsere HF-Gruppe suchen wir einen

Gruppenleiter

Er sollte auf dem Gebiet der HF-Technik Erfahrungen besitzen und Diplom-Ingenieur oder Fachschul-Ingenieur sein. — Es erwarten Sie interessante Arbeitsgebiete, wie drahtlose Mikrophone, Reportageanlagen usw. Eine preisgünstige Werkswohnung in freundlicher Umgebung wird zur Verfügung stehen.

Für unsere umsatzstärkste Auslands-Vertretung suchen wir einen allgemein erfahrenen und selbständig arbeitenden

USA-Service-Techniker

Zusätzliche Erfahrungen auf unseren Spezialgebieten werden wir durch dreimonatige Schulung in unserem Stammwerk Wennebostel vermitteln. Englische Sprachkenntnisse sind nicht Bedingung (Sie lernen es drüben sowieso schnellstens). Großzügige Honorierung und Wohnraumbeschaffung in New York sichern wir zu.

Bitte reichen Sie Ihre Unterlagen mit Nennung Ihrer Gehaltswünsche und Ihres Eintrittstermins ein bei

SENNHEISER electronic

3002 Wennebostel - Post Bissendorf
Fernruf (0 51 30) 88 41

PHILIPS

Für unsere modern eingerichteten Reparatur-
abteilungen in **Hamburg, Düsseldorf, Köln,
Berlin, Essen-Altenessen, Stuttgart u. München**
suchen wir **einsetzungsfreudige, qualifizierte**

Fernseh-Techniker Rundfunk-Techniker Phono-Tonband-Techniker

Die Bewerber müssen gute Fachkenntnisse und
Reparaturerfahrungen besitzen.

Interessierten Bewerbern ist bei Eignung die
Möglichkeit gegeben, sich auch auf anderen
Gebieten der Reparaturtechnik unseres um-
fangreichen Geräteprogramms einzuarbeiten.
Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen er-
beten an



DEUTSCHE PHILIPS GMBH
Personal-Abteilung
2 Hamburg 1, Mönckebergstraße 7
Postfach 1093

Generalvertretung
führender Werke
der elektronischen
Meßtechnik und
Datenverarbeitung

sucht zum baldigen Eintritt

ELEKTRONIK-INGENIEUR

zur Betreuung u. Beratung eines langjährigen
Kundenstammes im Außendienst. Meßtech-
nische Erfahrung und Außendienstpraxis er-
wünscht. Geboten werden festes Gehalt zu-
sätzlich Umsatzbeteiligung, Spesen, PKW zur
freien Verfügung sowie zusätzlicher Versiche-
rungsschutz.

Bewerbungen an **Dr. Richard Beckers**
4 Düsseldorf, Grunerstraße 33, Tel. 63 30 71

Stellen- aus- schreibung

Jüng. Physiklaborant (in) oder jüngere elektrotechn. Assistentin

für interessante, vorwiegend elektrische Messungen von Bundesanstalt zum
baldmöglichen Eintritt gesucht.

Vergütung nach Verg.-Gruppe VII BAT.

Es werden 5-Tage-Woche, Hilfe bei der Wohnraumbeschaffung und die üb-
lichen Sozialleistungen des Bundes geboten.

Bewerbungen werden erbeten an
Institut für chemisch-technische Untersuchungen (CTI)
509 Leverkusen 1, Postschließfach 100



Für interessante Aufgaben auf dem Gebiet
der Niederfrequenz- und Aufnahmetechnik
suchen wir einen

Fachschulingenieur oder Meßtechniker

Wir stellen uns einen Herrn vor, der über
Fachkenntnisse von Studiogeräten wie Ma-
gnetongeräte, Mischpulte, Mikrofone und
Lautsprecher verfügt.

Bewerbungen erbitten wir mit den üblichen
Unterlagen an unser Personalbüro

Deutsche Grammophongesellschaft mbH
3 Hannover, Podbielskistraße 164 - Postfach 1409 - Tel. 69 60 41

Wir suchen auf Dauerstellung für unsere neue große
Fachwerkstätte einen technisch perfekten und charak-
terlich verlässlichen

Werkstattleiter (mögl. Meister)

Diszipliniertes Vorbild, sowie die Befähigung zur
korrekten und straffen Lehrlingserziehung sind Vor-
aussetzung. Alter nicht unter 25 Jahre, da Lebens-
erfahrung und Verantwortungsfreudigkeit zu obigen
Aufgaben gehören.

Wohnung kann besorgt werden.
Bewerbung dringend erbeten unter Telefon 08 41/24 24
oder Eilzuschrift.

Nur seriöse Bewerber, welche diesen Anforderungen
wirklich entsprechen, wollen sich bitte bewerben bei

Radio-Appel

führendes Fachgeschäft in Ingolstadt, dem aufwärts-
strebenden Industriezentrum Süddeutschlands.

NECKERMANN sucht für seinen technischen Kundendienst in Heilbronn

Rundfunk-u. Fernsehtechniker

für Innen- und Außendienst.

Einsatz des eigenen Kraftfahrzeuges bei Vergütung der üblichen Sätze möglich.
Führerschein Bedingung.

Bitte, unterhalten Sie sich einmal mit dem Leiter unserer Kundendienststelle über
das Aufgabengebiet und Ihre Verdienstmöglichkeiten.

Sie können uns auch telefonisch unter 8 35 03 erreichen.

NECKERMANN

TKD *sonahe
wie Ihr*



Technischer Kundendienst, 71 Heilbronn, Fleinerstraße 12



Für einen in der Einrichtung befindlichen
Fertigungsbetrieb suchen wir einen

Verkaufsleiter Import-Leiter Einkaufsleiter

Ausführl. Bewerbungsunterlagen unter
Angabe des Gehaltswunsches erbitten
wir an die Funkschau unter Nr. 4528 C.

BLAUPUNKT

UNSERE ERZEUGNISSE

AUTORADIOS - RUNDFUNK- und FERNSEHGERÄTE
sind ein Begriff für technischen Fortschritt und Qualität

Für ihre Weiterentwicklung unter Anwendung neuester Erkenntnisse auf den Gebieten der Halbleiter-Technik und Elektronik suchen wir schöpferisch begabte und für die Erfordernisse der Fertigung aufgeschlossene

Entwicklungs-Ingenieure

mit einschlägigem Studium und entsprechender Industrieerfahrung,

zu ihrer Unterstützung strebsame und mit guten theoretischen Kenntnissen ausgestattete

Labortechniker

Aufstiegsmöglichkeiten zum **GRUPPENLEITER** sind bei Bewährung und Eignung gegeben. Auch ist ein späterer Wechsel in andere Erzeugnisbereiche möglich.

Außerdem suchen wir zur Entwicklung und zum Bau elektrischer Prüf- und Meßeinrichtungen für die Fertigung und die Prüfung

HF-Ingenieure

und für die Wartung elektrischer Prüf- und Meßgeräte

Rundfunk- und Fernsehtechniker

Wir sind auch bereit,

jungen Ingenieuren

– auch der Fachrichtung „Allgemeine Elektrotechnik“ – nach entsprechender informatorischer Ausbildung in verschiedenen Bereichen unseres Hauses in die Aufgaben eines Entwicklungs-Ingenieurs hineinwachsen zu lassen.

Ferner benötigen wir für Schulungsaufgaben im Rahmen unserer weitverzweigten Kundendienstorganisation und für die Heranbildung von Nachwuchskräften sowie für die Ausbildung von Lehrlingen in unserem Zweigbetrieb Salzgitter-Lichtenberg und für die den Verkaufsbüros angegliederten Werkstätten in Braunschweig, Frankfurt, Hannover, Mannheim, München und Nürnberg aufgeschlossene und pädagogisch begabte

Rundfunk- und Fernsehtechniker

Bewerbungen mit handgeschriebenem Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisabschriften erbitten wir an unsere Personalabteilung.



BLAUPUNKT-WERKE GMBH
P e r s o n a l a b t e i l u n g
3 2 H I L D E S H E I M · P o s t f a c h



Für interessante Aufgaben im Labor unserer Entwicklungsabteilung suchen wir

Elektromechaniker oder Rundfunkmechaniker

die Freude an einer verantwortungsvollen und abwechslungsreichen Teamarbeit haben.

Unser Betrieb ist am Rande des südlichen Schwarzwaldes in der Oberrheinebene gelegen und beschäftigt über 1000 Mitarbeiter. Wir sind bei der Wohnungsbeschaffung behilflich. Die Bedingungen möchten wir gerne persönlich mit Ihnen besprechen. Nehmen Sie bitte Kontakt auf mit unserer Personalabteilung.

FRAKO, Kondensatoren- und Apparatebau GmbH
7835 Teningen/Baden

ELEKTRO SPEZIAL

G · M · B · H

sucht für den weiteren Aufbau des Werkes Bremen

Prüffeldtechniker

zur Prüfung von nachrichtentechnischen Geräten und digitalen Rechenautomaten.

Wir bieten interessante Aufgaben, hohe Sozialleistungen und kurzfristige Hilfe bei der Wohnraumbeschaffung. Bewerbungen erbeten an



ELEKTRO SPEZIAL GMBH

Werk Bremen

28 Bremen, Stresemannstraße 10

Telefon 04 21 /44 40 01

Elektroniker

gesucht für mein Labor, das mit 70 Mitarbeitern vorwiegend Forschungs-Institute der Medizin mit einem großen Programm fortschrittlicher Geräte in Röhren- und Transistortechnik versorgt. Arbeitsfreude und intelligente zuverlässige Mitarbeit erwartet. Entsprechende Berufsausbildung oder Berufspraxis ist nachzuweisen. Leistungsgemäße Bezahlung. Freizügig geordnete Arbeitszeit. Überstunden zugelassen. Bewerbungen schriftlich erbeten mit üblichen Unterlagen.

Dr.-Ing. J. F. Tönnies

78 Freiburg i. Br., Schöneckstraße 10, Fernruf (07 61-) 4 63 83

Wir suchen für unsere moderne Technische Abteilung qualifizierten

Fernsehtechniker oder Meister

für Innen- und Außendienst. Große, preiswerte 2-Zimmer-Komfortwohnung steht zur Verfügung. Bitte bewerben Sie sich mit den üblichen Unterlagen bei

Kihr-Goebel Kiel-Holstenstraße

Wir suchen für unsere

Fernsehabteilung

einen

erfahrenen Fernsehtechniker

Wir bieten eine interessante Tätigkeit in eigener Werkstatt bei guter Bezahlung, 42 1/2-Stunden-Woche und neuzeitliche Sozialleistungen.

Bewerbungen richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an die Personalabteilung.

KAUFHOF

6000 Frankfurt/Main 1, Postfach 3129

IABG

Bei den Großversuchen für Luft- und Raumfahrt, die in unserem **Laboratorium für Festigkeit und Schwingungen** unternommen werden, kommt der elektrischen Meßtechnik ein wichtiger Platz zu. Zur Vorbereitung und Durchführung umfangreicher Messungen und zur Wartung unserer vielfältigen Meßanlagen suchen wir einen

TECHNIKER

(Fachrichtung Elektrotechnik und Elektronik).

Erfahrungen auf den Gebieten der elektrischen Messung mechanischer Größen oder der Elektronik wären von Vorteil, doch wird geeigneten Bewerbern auch Gelegenheit zur Einarbeitung geboten.

Wir bieten: Leistungsgerechte Bezahlung, angenehmes Betriebsklima, großzügige Urlaubsregelung und industriübliche soziale Leistungen, auch Hilfe bei der Wohnraumbeschaffung.

Bewerbungen erbitten wir unter dem Kennwort „Festigkeit und Schwingungen“ an die

INDUSTRIEANLAGEN-BETRIEBSGESELLSCHAFT

mit beschränkter Haftung

8012 Ottobrunn, Einsteinstraße, Telefon 4 77 71



**JUNKERS FLUGZEUG- UND
MOTORENWERKE AG JFM**

8 München 25, Tölzer Straße 40 - Ruf 76 77 40

Für interessante **Labortätigkeit** (Neuentwicklung)
auf dem Gebiete der

Digital-Elektronik

suchen wir in angenehme Dauerstellungen:

Entwicklungs-Ingenieure Entwicklungs-Techniker

Erwünscht sind 5- bis 10jährige Berufspraxis, u. a. auf folgen-
den Spezialgebieten:

**Laborentwicklung, Transistorelektronik,
Telegrafentechnik, elektronische Rechner,
Digitaltechnik.**

Wir bieten **Entfaltungsmöglichkeiten in ausbaufähigen
Stellungen.**

Wir erbitten Ihre Bewerbung unter Beifügung
der üblichen Unterlagen und Angabe des mög-
lichen Eintrittstermins sowie Ihrer Gehalts-
wünsche.

**Deutschland - Vertretung weltbekannter
Elektronikerhersteller**

sucht

Technischen Leiter

für neues, modernes Werk zur
Instandsetzung und Grundüberholung von

Radar- und Sende- Empfangsgeräten

Interessantes Aufgabengebiet und gute
Entwicklungsmöglichkeiten.

Besonderer Wert wird auf selbständiges
Handeln und die Befähigung gelegt, einem
qualifizierten Team vorzustehen.

Englische Sprachkenntnisse erwünscht.

Wir sind bei der Wohnungsbeschaffung
beihilflich.

Ausführliche Bewerbung unter Kennziffer
HF C 5 an die Werbeagentur h. e. fomm,
5 Köln-Klettenberg, Grafenwerthstraße 68

GRUNDIG

Wir suchen für unser neues Entwicklungs-Zentrum
für **Magnettontechnik** in Nürnberg weitere quali-
fizierte Mitarbeiter.

Physiker Diplom-Ingenieure Ingenieure oder hochqualifizierte Techniker

mit guten Fachkenntnissen und Berufserfahrung in
der **Magnettontechnik** oder auf verwandten Ge-
bieten finden den entsprechenden Wirkungskreis
in der

Elektrischen Entwicklung Konstruktion (Gruppenleiter-Funktion) Mechanischen Entwicklung Entwicklung von Magnetköpfen Konstruktion von Magnetköpfen Grundlagen-Entwicklung

Wir bieten ein interessantes, zukunftssicheres Arbeitsgebiet,
gute persönliche Entwicklungsmöglichkeiten, ein
angenehmes Betriebsklima und die anerkannt
guten Sozialleistungen des Hauses GRUNDIG,
insbesondere zusätzliche Altersversorgung. Woh-
nung sowie die Übernahme der Umzugskosten
werden zugesichert.

Wenn Sie an unserem Angebot interessiert sind,
wenden Sie sich bitte an unsere Personalabteilung.
Diese informiert Sie gerne über weitere Einzel-
heiten. Diskrete Behandlung ist selbstverständlich.
Auch wenn Sie nicht sofort frei sind, könnte sich
eine Kontaktaufnahme lohnen.

GRUNDIG WERKE GMBH

851 Fürth/Bay., Kurgartenstraße 33-37, Telefon 09 11 / 7 66 21

Ein großes Haus

kann Ihnen sehr viel bieten

Wir suchen zum baldigen Eintritt

1 Fernstechniker

Wir erwarten neben guten Fachkenntnissen Einsatzbereitschaft und Beweglichkeit.

Führerschein Kl. 3 ist erwünscht.

Schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche erbitten wir an

KARSTADT AKTIENGESELLSCHAFT
Hamburg-Eimsbüttel Osterstr. 119

Für unser Werk Schulau in Wedel/Holstein bei Hamburg suchen wir für sofort oder später für sehr interessante Prüffeldarbeiten an elektronischen Geräten mit modernster Technik:

Rundfunkmechaniker

Fernstechniker

Elektromechaniker

Gewünscht sind Erfahrungen in der Meßtechnik und Fehlersuche an Transistorschaltungen.

Wir bieten 5-Tage-Woche, gute Bezahlung, angenehmes Betriebsklima, preiswertes Mittagessen in unserer Kantine. Gute Sozialleistungen.

Bitte bewerben Sie sich unter Kennzeichen „P 6465“ entweder schriftlich mit den üblichen Unterlagen oder telefonisch unter 0 41 03—60 51 App. 3 45.

AEG

Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft
Schiffbau — Flugwesen — Sondertechnik
2 Wedel/Holstein, Hafestraße 32

akkord
supertronic

Wir sind ein namhaftes Unternehmen der Büro-maschinen-Elektronik und der Rundfunktechnik. Unsere Werke befinden sich in landschaftlich reizvoller Gegend der Südpfalz in der Nähe von Karlsruhe. Im Rahmen des weiteren großzügigen Ausbaues unseres Elektronik-Werkes suchen wir einen

Fertigungsplaner

der als Elektro-Ingenieur oder Elektro-Techniker ausgebildet ist, Berufspraxis besitzt und sich in Arbeitsplatzgestaltung und Fertigungsverfahren auskennt. Wünschenswert sind REFA-Schein sowie WF- od. MTM-Ausbildung und betriebswirtschaftliche Kenntnisse.

Bitte senden Sie uns alle Unterlagen, die uns eine Beurteilung Ihrer Eignung ermöglichen, mit Angabe des Gehaltswunsches und des frühesten Eintrittstermines an unsere Personalabteilung. Bei der Wohnungsbeschaffung sind wir behilflich.



Akkord-Radio GmbH Werk Elektronik
6742 Herxheim/Pfalz

Vielleicht Ihre Chance?

MARCUS ELEKTRONIK GMBH, München
Entwicklung und Betreuung elektronischer Projekte sucht

selbständigen Konstrukteur

für die fertigungsreife Durchkonstruktion elektronischer Geräte. Kenntnisse im Werkzeugbau und in der Kunststoffverarbeitung sind erforderlich, gutes Geschmackempfinden (Formgestaltung) erwünscht.

RF-Ingenieur

mit praktischer Erfahrung in der Entwicklung fertigungsreifer Transistorgeräte.

Techn. Zeichner (in)

für die Ausarbeitung von Schaltbildern und Zeichnungen für gedruckte Schaltungen.

Bei der Wohnungsbeschaffung sind wir behilflich. Wir erwarten gern Ihre Bewerbung mit Gehaltswunsch und frühestem Eintrittsdatum.

**MARCUS
ELEKTRONIK
GMBH,**

8 München 2,
Brunnstraße 7

KATHREIN Antennen

Rundfunk- und Fernstechniker Elektromechaniker/HF

für die Mitarbeit bei der Abstimmung von Großanlagen, der Betreuung von Prüf- und Meßplätzen im Entwicklungslabor usw. Gute Fachausbildung und Erfahrung sind erforderlich. Geboten werden leistungsgerechte Bezahlung und alle Vorteile eines modernen Mittelbetriebes.

Bitte richten Sie zunächst Ihre Kurzbewerbung an die Personalabteilung.



KATHREIN

ANTON KATHREIN ROSENHEIM

Älteste Spezialfabrik für Antennen und Blitzschutzapparate
Luitpoldstraße 18-20
Telefon 38 41

EWR

Wir sind ein Entwicklungsunternehmen auf dem Gebiet der Luft- und Raumfahrt mit über 1200 Mitarbeitern und suchen für interessante, zukunftsweisende Aufgaben folgende Mitarbeiter:

DIPLOM-INGENIEURE INGENIEURE (Kennziffer A 9)

der Fachrichtung Nachrichtentechnik und Elektronik mit Interesse für digitale und analoge Rechentchnik.

Das Arbeitsgebiet umfaßt zunächst die technische Überwachung eines modernen Analogrechners mit den dazugehörigen elektronischen Ein- und Ausgabegeräten. Nach reichlicher Einarbeitungszeit und Schulung in analoger und digitaler Rechentchnik soll der Bewerber später auch die Programmierung und rechnerische Betreuung der Anlage übernehmen.

Ferner

jüngere INGENIEURE (Kennziffer A 10)

für die Bearbeitung von Analogrechenprogrammen,

die sich nach Abschluß ihres Studiums in das aussichtsreiche Gebiet der analogen und digitalen Rechentchnik einarbeiten wollen. Kenntnisse in elektrischer Meßtechnik erwünscht.

Wir bieten Arbeitsplätze im Stadtzentrum und eine entsprechend der Position gute Dotierung. Schriftliche Bewerbungen mit Lichtbild, tabellarischem Lebenslauf, Handschriftenprobe, Zeugnisabschriften sowie Angabe der Einkommenswünsche erbeten an die Personalabteilung.

ENTWICKLUNGSRING SÜD GMBH

8 München 26, Museumsinsel 1

TELEFUNKEN

Für die Außenredaktion Hannover unserer Presseabteilung suchen wir einen

technischen Redakteur

mit Spezialkenntnissen auf den Gebieten Rundfunk-, Fernseh-, Tonband- und Phontechnik.

Auch ein junger Ingenieur, der sich in die industrielle Pressearbeit einarbeiten möchte, wäre uns willkommen.

Die angebotene Tätigkeit ist abwechslungsreich, verantwortungsvoll, verlangt selbständiges Arbeiten und setzt Kontaktfreudigkeit voraus.

Bitte, reichen Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Arbeitsproben ein.



TELEFUNKEN

AKTIENGESELLSCHAFT

Personal- und Sozialpolitische Abteilung
1 Berlin 10 · Telefunken-Hochhaus



SIEMENS

Zur Erweiterung unserer Technischen Abteilung suchen wir einen

Ingenieur

Fachrichtung Feinwerktechnik, Elektrotechnik

Auf allen Gebieten der Elektrotechnik nimmt der Einsatz von Ferriten zu. Besondere Bedeutung erlangen sie im Bereich der Schwingkreise und Spulen.

Ferrite

Das Tätigkeitsfeld umfaßt die Sachgebiete Induktivitätsabgleich, Spulen und Halterungen. Aufgabe unseres neuen Mitarbeiters wird es sein, durch Ideenreichtum neue Spulenformen zu entwickeln und die laufende Fertigung zu überwachen.

Durch die Anwendung von Kunststoffen und Metallteilen sowie der elektronischen Meßtechnik und der Qualitätskontrolle ergeben sich dabei höchst interessante Arbeitsmöglichkeiten und Probleme. Wir geben Ihnen dazu ausreichende Gelegenheit zur Einarbeitung.

Sie haben die Chance, bei Eignung dieses Sachgebiet in voller Verantwortung zu übernehmen. Verhandlungsgeschick und Fähigkeit zur Teamarbeit sollten Sie deshalb mitbringen.

Wir wollen diese Position spätestens zum 1. 1. 1966 besetzen. Ihre Bewerbung ist uns daher jederzeit willkommen.

Bitte richten Sie diese unter HB 516 an unsere Personalabteilung in 8000 München 8, Balanstraße 73

SIEMENS & HALSKE AKTIENGESELLSCHAFT

Amateure und Bastler Machen Sie Ihr Hobby zum Beruf

Wir suchen junge Amateure (Bastler, die Lust und Liebe zum Verkauf von Elektronikteilen haben).

Bewerbungen an **RADIO BRANDENBURGER**
4 Düsseldorf - Steinstraße 27 - Telefon 1 71 49

Fachgeschäft im Nordschwarzwald sucht für sofort oder später jüngeren

Radio- u. Fernsehtechniker

Schöne Wohnung vorhanden.

Angebote unt. Nr. 4529 D an den Franzis-Verlag, 8 München 37, Karlstraße 37

Wir suchen zum sofortigen Eintritt einen

Radio-Fernsehtechniker

Gehalt nach Vereinbarung. Zimmer vorh.

Angebote unt. Nr. 4532 G an den Franzis-Verlag.

Welche nette

Schallplattenverkäuferin

od. branchenkundige Dame mit Geschäftsinteresse möchte einem Radio- und FS-Technikermeister, 40/179, schlank, ev. und ledig, mit eigenem, mittlerem Geschäft, die helfende Kameradin sein. Zuschriften unter Nr. 4537 A a. d. Franzis-Verlag.

Versierter HF-FS-Techniker

31 Jahre, verheiratet, 1 Kind, in ungekündigter Stellung, mehrjährige Industrie-Labor-Erfahrung in HF und Elektronik, an selbständiges Arbeiten gewöhnt, vertraut mit allen Reparaturen der FS- und Phono-Technik, sucht neuen entsprechenden Wirkungskreis bei Industrie oder seriösem Handelsbetrieb. 2 1/2- bis 3-Zimmerwohnung muß gestellt werden. Zuschriften mit Gehaltsangabe unter Nr. 4560 S.

Techn. Kaufmann

verh., 37 Jahre, aus der Rundfunk-, FS- u. Bauteilebranche, gute Fachkenntnisse, firm in Ein- u. Verkauf, möchte sich verändern. Auch Außendienst.

Zuschriften unter Nummer 4539 P

RADIO- und FERNSEHTECHNIKER

35 J., verh., Führersche. Kl. 3, Werkstatteleiter in ungek. Stellung, perfekt in Werkstatt, Service u. Verkauf, an absolut selbständiges Arbeiten gewöhnt, sucht interess. und ausbauf. Dauerst. Zuschr. erb. Nr. 4566 B an den Franzis-Verlag.

Ein Team junger Techniker (Elektronik - Elektro) sucht nebenberuflich

Entwicklungs-, Löt- und Montagetarbeiten oder Service u. Vertrieb in Norddeutschland. Zuschriften unter Nr. 4538 L

Suche interessante

VERTRETUNG

für den Raum Bayern. Verfüge über Telefon, Büro, äußerst werbewirksame Ausstellungsmöglichkeit und einen großen Kundenstamm von Einzel- und Großhändlern der Radio- und Elektrobranche, hauptsächlich in Südbayern. Angeb. unt. Nr. 4536 N

KLEIN-ANZEIGEN

Anzeigen für die FUNKSCHAU sind ausschließlich an den FRANZIS-Verlag, 8 München 37, Postfach, einzusenden. Die Kosten der Anzeige werden nach Erhalt der Vorlage angefordert. Den Text einer Anzeige erbitten wir in Maschinenschrift oder Druckschrift. Der Preis einer Druckzeile, die etwa 20 Buchstaben bzw. Zeichen einschließt. Zwischenräumen enthält, beträgt DM 2.-. Für Zifferanzeigen ist eine zusätzliche Gebühr von DM 1.- zu bezahlen (Ausland DM 2.-).

Zifferanzeigen: Wenn nicht anders angegeben, lautet die Anschrift für Zifferbriefe: FRANZIS-VERLAG, 8 München 37, Postfach.

STELLENGESUCHE UND -ANGEBOTE

Rdf.- u. FS-Techn.-Meister, 28 J., verh., sucht Stellg. als Werkstattleit. od. int. Aufgabengebiet bei Elektronik-Industrie, Institution, Berufsschule. Erfahrung, als Seminar-Leiter, gute Zeugn. Wohnung erforderlich. Angebote unt. Nr. 4559 R

Suche Stelle in elektroakust. Betrieb z. Mitarb. b. d. Entwickl. hochwertiger Lautsprecher. Zuschriften unter Nr. 4554 K

Rdf.-FS-Techn., 25 J., mit Führerschein und engl. Sprachk. wünscht sich zum 5. 1. 1966 zu verändern. Möglichst Meisterbetrieb u. möbl. Zimmer. Raum Hannover-Bremen bevorzugt. Angeb. mit Geh.-Ang. unt. Nr. 4552 G

FS-Techniker, 27 J., led., unabhängig, beste Zeugnisse, kaufmänn. Kenntnisse, verhandlungsgewandt und repräsentativ, sucht entspr. Stellung in Handel oder Industrie. Auch Auslandstätigkeit wäre angenehm. Angebote mit Gehaltsangaben unter Nr. 4550 E

ELEKTRONIKER, 30 J., mehrjährige Erfahrung im Aufbau, Betrieb und Service von digitalen Rechenanlagen sucht entwicklungsfähige, selbst. Tätigkeit. Datenverarbeitung oder verwandte Gebiete bevorzugt. Angeb. unter Nr. 4549 D

Fernsehtechniker möchte sich verändern. Perfekt in allen FS-Rep., 22 J. alt, Führerschein Klasse 3, Ausl. (Holland) bevorz. Angeb. unt. Nr. 4516 L

Radio- und FS-Techniker mit guter Ausbildung, allen technischen Arbeiten bestens vertraut, englischen Sprachkenntnissen, Führerschein Kl. 3, und eigenem PKW, sucht zum 1. Okt. 65 lohnende interessante Tätigkeit im Raum München od. Stuttgart. Zuschriften erbeten unter Nr. 4543 V

Junger Rdf.-FS-Techniker, 23 J., Führerschein Kl. 2, sucht neuen Wirkungskreis, möglichst 5-Tage-Woche. Angebote unter Nr. 4565 D

Jg. erf. Rundf./FS-Techniker per 1. 10. 65 f. Rep., Antennenb., Außendienst nach Niedersachsen ges., Führerschein, Höchstgehalt. Unterlag. erbeten. Zimmer vorhanden. Angebote unter Nr. 4551 F

VERKAUFE

Drehfeldsysteme, ungebraucht, Ausbau, 115/90 V 50 Hz, 50 mm Ø, Stückpr. 14,50 DM, ufb-Gebläse f. Sender-Endst., 115 V, 50 b. 60 Hz, 25 DM. Nachnahmeversand H. Sprekelmann, Kohlhöfen 43, 284 Diepholz

Revox G 36 S 2 K, sehr guter Zustand, 900 DM. Angeb. unt. Nr. 4544 W

Heathkit-Röhrenvoltm. IM-11 D, neu, betr.-bereit, Anleitung und Zubehör DM 189.-. S. Dorka 3161 Röddensen

Radione R 3, Antennenrotor, 1000 V Stromversorgungst., 4 Sender/Empf., 120 DM, Lautspr.-Box 40 DM, 50-W-Verstärk., Breitbandosz., Signalgener. 150 kHz-430 MHz, 70-W-Trans.-Zerhacker, 6/220/50 Hz, Ölbrich, 2149 Westertimke, Lager

Gelegenheitskauf! 1 Telefonfunken-FM-UKW-Ballempfänger Typ EB/UK 3/3, Bereich 87-101 MHz, 220 V, 16 Röhren u. 2 Stabli., 3 Meßinstrumente: Feldstärke-, Hubanzeige, Ausgangspegel, mit Handbuch für DM 400.- zu verkaufen. Franz J. Metzner, 6840 Lampertheim, Moltkestr. 18, Telefon 24 61

Verkaufe Grundig-FS-Wobbelsender WS 3, neuwertig, Baujahr 65. 15 % unt. Neupreis. Joh. Keckeis, 799 Friedrichshafen, Friedrichstr. 2, Tel. 56 56

Hi-Fi-Tuner, Braun CE 16, empfangsber. f. FM-Stereo, fabrikneu, in Orig.-Verpackg., DM 445.- (neu DM 745.-). Mich. Günther, 2863 Ritterhude, Im Orth 5

Verkaufe neuen Stereo-Mono-Mixer, DM 149.-, für DM 90.-, Zuschr. unter Nr. 4548 B

Gelegenheit: KW-AMATEUR-EMPF. JR 101, neu, Dez. 64, f. 310 DM. Gerwing, 5942 Kirchhundem, Siegener Str. 43

Theoretische Fachkenntnisse in Radio- und Fernsehtechnik Automation - Industr. Elektronik



durch einen Christiani-Fernlehrgang mit Aufgabenkorrektur und Abschlusszeugnis. Verlangen Sie Probelehrbrief mit Rückgaberecht. (Bitte gewünschten Lehrgang Radiotechnik oder Automation angeben.)

Technisches Lehrinstitut Dr.-Ing. Christiani
775 Konstanz Postfach 1152

Profess. TB-Gerät (Stereo), neuw. mit eingeb. bel. VU-Meter DM 850.- M 10 Wiedergabekopf, neu, 30.-, 3 Flachbahnregler, 10.-, TB-Wiedergabeverstärker, Studio-Einschubkassette 50.-, Netzger. stabilis., 150.-, Neuberger mA, 0-1 mA 15.-, Leistner-Geh. 30x21, 10.-, Leistner-Geh. (Pult), 20.-, VU- u. dB-Meter, bel., à 35.-. Angeb. unt. Nr. 4547 A

Coscor-Zweistrahloszillograf, 1 Hz-10 MHz, zu verk., 1500 DM, od. zu tausch. geg. Kleinger. wie Siemens 05 o. ä. Angeb. unt. Nr. 4545 X

KW-Amateurempfänger RX-57, neuwertig., 250 DM. Ang. u. Nr. 4553 H oder 08 11/42 22 66

Batterie-Tb.-Ger. Butoba MT 4 (Neupr. 640 DM) geg. Höchstgeb. zu verk. Zuschr. unt. Nr. 4542 T

Hi-Fi-Endstufe PPP, 20 W, neuwertig, o. Gehäuse für DM 150.- zu verkaufen. Angeb. u. Nr. 4562 W

Lorenz-AG-Umformer, Typ GWU, 24/220 V, 18/14/A, fast neu, gut erhalten, 2 St. à DM 40.-, Ludwig Baumann, 82 Rosenheim, Küperlingstr. 37

TELEWATT ULTRA, 60 W (Hi-Fi), DM 350.- (Neupreis DM 690.-). Wysoki, 2 Hamburg 93, Windmühle 13

TB Philips RK 32 für 290 DM; Telewatt-Tuner FM 10 für 190 DM (halb. Pr.). Beide Ger. ungebraucht! W. Büttner; 294 Wilhelmshaven, Emil-Busch-Str. 10

1 Oszillograf HM 107, 320 DM, neu; Wobbelsender Heathkit, IG-52 E, neu, 450 DM, beide Ger. sind unbenutzt. Zuschr. unter Nr. 4541 S

Elac-17-H-Chassis, Vorverst., neuw., DM 300.-, Saba - Freiburg - Studio kompl. neu, DM 1000.-, Telef.-Mikroport-Junior DM 150.-, H. Wittig, 2851 Nordholz, MFG 3 - Elowastaffel

1 Paar neuwertige Funk-sprechgeräte Tokai (9 Transistoren, Reichweite 3-5 km) gegen Höchstangebot abzugeben. Zuschriften erbeten unter Nr. 4563 Z

Nogoton-UKW-Super, 12 Kreise, Neuaufgleich nötig, DM 65.-. Telefonfunken M 105, Halbspur-Mono, keine 10 Std. gebraucht, für DM 270.-. Telefonfunken Stereo-Spitzengerät M 98, Halbspur, 3 Tonköpfe, Hinterbandkontrolle, 3 Geschw., mit Ersatzhörkopf, f. DM 580.-. Mikrofon D 19 BV 200 für DM 80.-. Mikrofon für Uher 4000 Report, mit Fernsteuerung Start-Stop, für DM 45.- zu verkaufen. Suche Telefonfunken M 24, Koffer oder Chassis, auch leicht rep.-bedürftig zu kaufen oder gegen obige Geräte zu tauschen. Zuschriften unter Nr. 4567 D

SUCHE

Suche Mende UO 963 und transist. FS-Kamera. Angebote unter Nr. 4564 A

Suche zum ehem. Lw Peil G 6 automatischen Peilzusatz APZ 6, Peilrahmen PRE 6, Kabelableichkasten KAGK 6, Verteilerdose VD Ba Feilpeilochter, auch Einzelteile, fern. Übertrager Frießecke und Höpfer D 55 U 18 u. D 55 U 22, Zerhackerpatr. WGL 2, 4a u. Ln 28670. Zuschr. unt. Nr. 4558 P

Achtung! Suche Tonbandgerät, gebr., gut erh., Typ Telefonfunken M 24 od. wer hat noch Ersatzteile für dieses Gerät? Fern. suche ich Großlautsprech., Typ Körting (Titan), 100 W od. Telefonfunken, 150 W. Preisgünstige Angebote an Joh. Schneider, 478 Lippstadt-Lipperbruch, Ostlandstraße 2

Suche gut erh. 4-Spur-Stereo-TB-Gerät, Typ Telefonfunken/AEG M 97. Angebote unter Nr. 4557 N

Suche Studio-Stereo-TB-Gerät u. Studiomikrofone. Angeb. unt. Nr. 4555 L

Philips-Tonbandger. RK 50 Mechan. u. elektrisch 100%/sig, evtl. auch reparaturbedürftig. K. H. v. Risselmann, Berlin 33, Hubertusallee 41

1 ROHDE & SCHWARZ-Empfänger Typ ESEF, Bereich 22,5-45 MHz, komplett und Original. Angebote unter Nr. 4428 D

Werksvertreter m. Kundendienst, sow. Auslieferungslager gesucht. Raum Wiesbaden, Mainz. Es steht z. Verfügung: Büro, eingericht. Werkstatt, Lager, Krafthaus, und erstklassige Mitarbeiter. Angeb. unt. Nr. 4546 Z

VERSCHIEDENES

Wir übernehmen Montage-, Schalt- und Lötarbeiten, Raum NRW. Angebote unter Nr. 4556 M

Heimarbeit von Radiobastler mit Euratele-Lehrgang (Löt-, Schalt-, Montagearbeiten usw.) gesucht. Angebote erbeten unt. Nr. 4568 E

Spezialröhren, Rundfunkröhren, Transistoren, Dioden usw., nur fabrikneue Ware, in Einzelstücken oder größeren Partien zu kaufen gesucht.

Hans Kaminsky
8 München-Solln
Spindlerstraße 17

Zahle gute Preise für

RÖHREN
und
TRANSISTOREN
(nur neuwertig und ungebraucht)

RÖHREN-MÜLLER
6233 Kelkheim/Ts.
Parkstraße 20

WIDERSTÄNDE

0,1-6 W achsial meist mit Farbcode gängig sortiert
1000 St. 21.50 2500 St. 45.-
1 kg Kondensatoren
Styroflex, Keramik, Rollelektrolyt, gut sortiert 29.50

SIEMENS AF 139
1St. 10 St. à 25 St. à
9.50 8.95 7.50

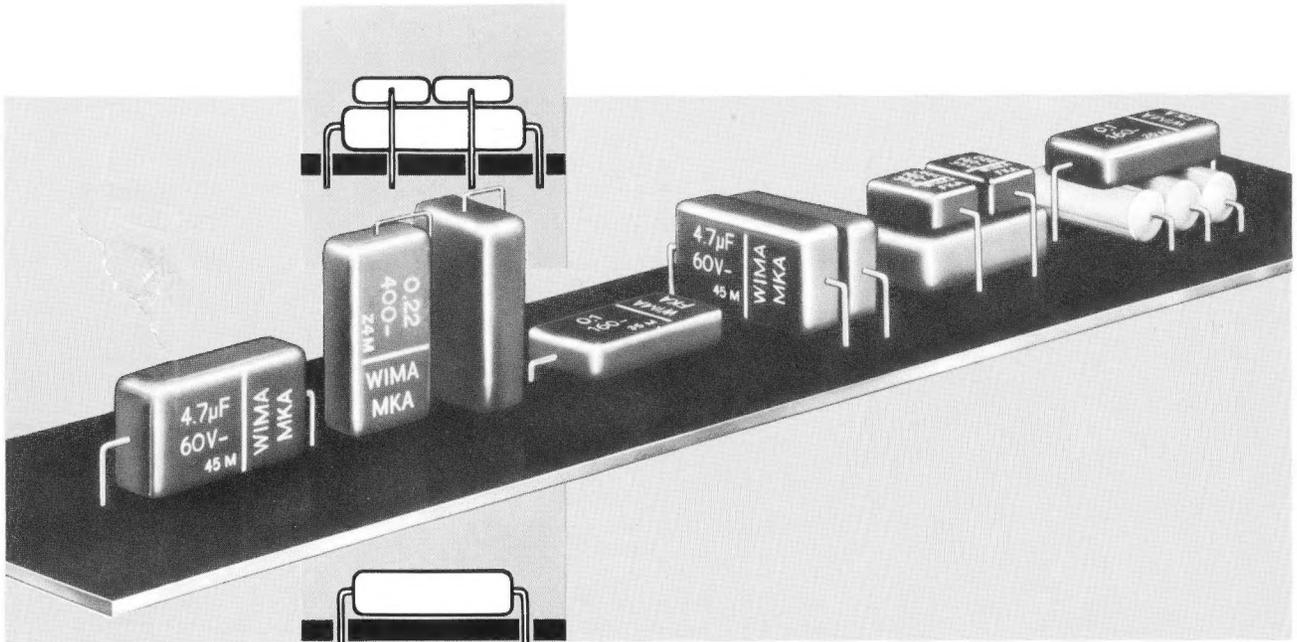
TEKA 8450 Amberg
Georgenstraße 3 - Ruf 36 26

Kaufe:

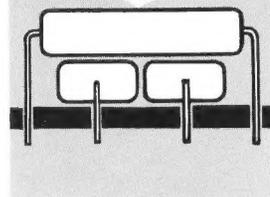
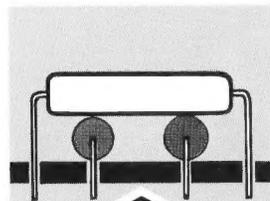
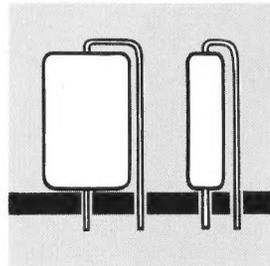
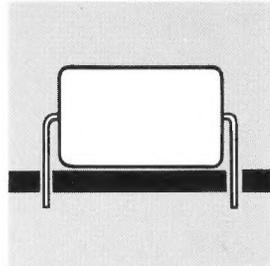
Spezialröhren
Rundfunkröhren
Transistoren

jede Menge
gegen Barzahlung

RIMPEX OHG
Hamburg, Gr. Flottbek
Grottenstraße 24



Metallisierte Kunstfolien-Kondensatoren in Quaderform mit axialen Drahtanschlüssen



WIMA-MKA

Mit den gleichen elektrischen Eigenschaften wie unsere WIMA-MKS: Selbsttheileffekt, HF-kontaktsicher, induktionsarm, betriebssicher.

Ein Bauelement mit vielen Einsetzmöglichkeiten:

- Eine Hilfe des Konstrukteurs für extreme Ausnutzung des Raumes.
- Als Bauelement mit radial abgebogenen Anschlüssen einzusetzen ohne Bindung an ein festes Rastermaß.
- Ein Bauelement mit axialen Drähten, wie es immer wieder verlangt wird.
- Es kann jeder Bauhöhe angepaßt werden.
- Es läßt sich mit weitem oder geringstmöglichem Rasterabstand einbauen.
- Mehrere Bauelemente lassen sich übereinander und gekreuzt anordnen.
- Geometrische Formgenauigkeit.



Prospekte auf Anfrage

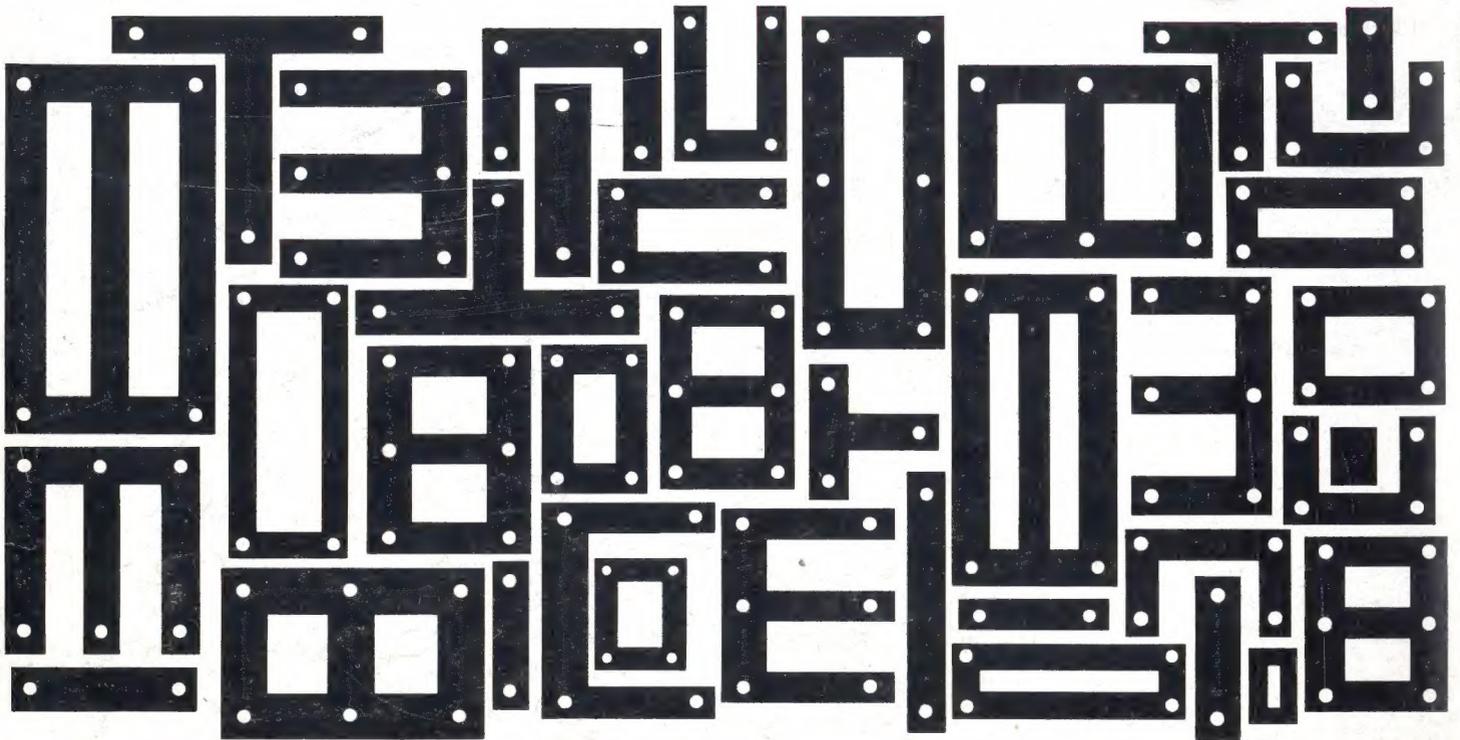
WIMA-Kondensatoren sind moderne Bauelemente für die Elektronik!

WILHELM WESTERMANN

Spezialfabrik für Kondensatoren · 68 Mannheim 1
Augusta-Anlage 56 · Postfach 2345 · Telefon: 45221

3108
W. Bartel
6843 Biblis
Darmstädter Str. 21

Präzision im Transformatorbau



BLUM

TRAFOBLECHE

Transformatorbleche müssen heute billig sein; das Angebot zahlreicher größerer und kleinerer Stanzfirmen ist groß. Dennoch darf der Preis nicht auf Kosten der Qualität gehen. Präzision ist heute mehr denn je oberstes Gebot im Transformatorbau.

BLUM steht als ältestes deutsches Stanzwerk der Elektroindustrie seit über 40 Jahren im Dienste des Transformatorbaus. Wir helfen unseren Kunden gerne bei der Lösung ihrer Probleme. Bedienen Sie sich der langjährigen Erfahrung unserer Entwicklungsingenieure. Fordern Sie unsere Prospekte und Schnittkataloge an.

BLUM liefert:
Normmotorenteile als komplette Garnituren und als Einzelteile,
Motorenbleche,
Statorpakete genietet und umgossen,
Preißußrotore,
Transformatorbleche,
Spulenkörper

E. BLUM KG.
7141 Enzweihingen, Tel. 5643/44
FS 7263282
464 Wattenscheid, Tel. 88031
FS 0825866

